

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

#### Retningslinjer for anvendelse

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler

Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.

• Bevar tilegnelse

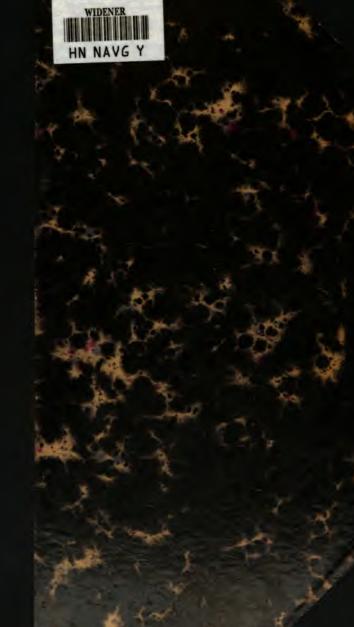
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.

• Overhold reglerne

Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

#### Om Google Bogsøgning

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på http://books.google.com



Scan 6704.19

## HARVARD COLLEGE LIBRARY

The Of Arable.



C Sch It pull

## Bidrag

til

## den oehlenschlägerske Literaturs

## Historie.

Andet Bind.

Forlagt af Samfundet til den danske Literaturs Fremme.

Trykt hos J. H. Schultz.

1868.

Scan 6704.19

HARVARD COLLEGE LIBRARY IN MEMORY OF WILLIAM HENRY SCHOFIELD APRIL 6, 1931

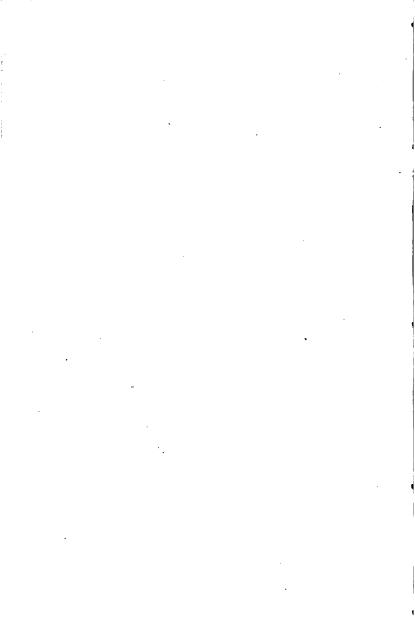
G.

## III.

١

F

# Polemiske Digte.



#### 1.

## **Eil Recensenten af mine Poesier.** See Abhns Larde Efterretninger, Nr. 21 og 22.

~~~~~

Med Complimenter vi veed Ingen Bested, Dem tan vort Hierte undvære At lære. Thomas

Thomas Thaarup.

Naar du om mine Digte snakker, Som om jeg trykte Almanakker, Da blier min Harme ikke stor; Jeg svarer ikke med en Stavels', Thi Pavels var ei længer Pavels, I Hald han skrev med andre Ord.

At i Romancerne du hytter Dig for at see Naturens Myther, Det kan jeg forestille mig. Ieg vil ei give dig Forklaring, Thi selv udi min Aabenbaring Ieg mystisk vilde synes dig.

#### Polemifte Digte.

Henrevet af Naiviteten, Sfiøndt du endnu har ikke feet'en, Tiecks Digteraand du grumt medtaer. Det vil vi hurtig overile, Det tvinger mig — høift til at fmile Og tænke paa din egen, Faer!

At Shakspeare, stiondt han havde Hierne, Var uden Smag, det troer jeg gierne: Han strev vist ei flig Recension; Han vilde studse ved at smage Paa Smagen nu i vore Dage, Den ubehøvlede Patron.

At Göthe du i dine Feider Sentimentalitet bebreider\*), Er velgiort, han behøver Raad. Det forekommer mig ret lige Som Bandet vilde Ilden fige: "Min Herre! De er alt for vaad."

At jeg fom vild Barbar dig ftrækker, Naar Sturleføn jeg foretrækker For Lafontaines Smøreri, Og Heldenbuch mig bedre fmager End vore Dages Pandekager; Det vil vi ganske gaae forbi.

\*) I: Der König in Thule.

#### 1. Til Pavels.

At du erkiender bedft og retteft, Hvad jeg erkiender felv for fletteft, Det giør vel Fleer i Axelftad. Min Bog dig bedre vilde fmage, Hvis der var flere Fødfelsdage; Du er en Ben af Melkemad.

At det, fom du kan ikke lide, Jeg mener nemlig her det Hvide, Er hyppigt i min Poesie, Det kommer deraf, seer du, ene, At jeg er meget for det Rene, Og ækles over Svineri.

At du mig troer Homers Foragter, Da ei med affecteerte Fagter Jeg synger metriff Aragemaal; At du kan ingen Blanding stue Af Nordens Araft med Sydens Lue, Det lider jeg med rolig Taal.

Men naar du flipper reent Boeten, Og hilfer paa Moraliteten, Saa maa jeg hilfe dig igien, Fordi det kunde Skade ftifte At ftande aabenbare Skrifte Som ubefindig Frækheds Ven.

Hvis altfaa du vil laane Øre, Saa stal du hurtig faae at høre

P

#### Polemiffe Digte.

ł

En Diftinction, flet ikke fiin: Man ei Moraliteten lafter, Fordi godt Folk man forekafter Sin fade Snak om den, Faer min!

At fige: "Beer, det stal du giøre !" Det stiffer sig, det laer sig høre, Dertil vist trænger mangen Beer; Men griber du den gyldne Lire, Da maa du ei med Strængen sire Og langt sra ikke peere meer.

Det blev den fande Digter givet At see Naturen, stue Livet I al sin Glands og Herlighed; Den Gud, hvis Blik i Alt fremtrænge, Udtaler sig ved Harpens Strænge I vrimlende Mangfoldighed.

Da spørges ei om Stielmer, Luzer, Om Mads bør stiæle Christens Buzer, Om Nille dele bør sin Grød, Om Claus bør sidde paa sit Rammer Og slæbe over Næstens Jammer; Thi det er Boesiens Død.

Et Liv, fom det, du fik at stue, Du skabe skal, og det skal lue I Evighedens rene Glands. Det er det Maal, hvortil jeg sigter, Det kalder jeg at være Digter Og at fortiene Daphnes Krands.

#### 1. Til Pavels.

Til Værge for den spæde Lire Blev Persiflage og Satire Nedlagt i Stialdens tiækte Bryst. Han idel Hindringer omgiver, Han nødes, Svøben svunget bliver — Troer du, han snerter til med Lyst?

.

D nei! Lidt nær ved at forfage Han mindes Nords og Grækers Dage, Da Alle hørte Skialden froe, Da ei for Enkelte blev fkrevet, Da i een Berden kun han leved, Og ikke — ak! fom nu — i to.

I Stormen staaer den unge Rose Midt i en døsig Taage-Mose; Derfor afledes Bandets Gang. Sig golde Urter sammentlæbe, De spæde Anopper plumpt at dræbe; Og derfor lyder Leens Alang.

Saaledes har jeg nu, min Herre! Sagt det, fom funde figes værre, I vante Sprog, i Poefie, Da ei jeg vilde tie ftille, Og langt fra heller ikke vilde Nedlade mig til Riævleri.

Hvis dette du vil recenfere, Om "langt fra ikke peere mere", Om "Stavels", fom du finder fnavs, Da ftal du ikke dig bemøie, Jeg feer det med mit eget Øie; Lad altfaa være, kiære Claus!

#### Polemifte Digte.

2.

### Svar til Baggesen paa hans Brev: Noureddin til Aladdin.

Den rafte Ingling giærer i perfonlig Strid. Sig Manden yttrer rolig i fit modne Værk, Foragtende det Rust og Slud, der flører kun Hans Himmel, uden at velfigne Jorden med En frugtbar Regn; og i fin Sienstand ganske tabt Han skuer ene sin Personlighed i den.

Men naar en wel, en beslægtet ftiøn Natur, Ei pøbelplump, men i et Runstens Vark, der let, Liig Sommerfuglen, flagrer om hans Individ, Opfordrer ham fin egen Sag at tale — da Fremschnder ingen Vredesbrusen, ingen Harm, Men Pieriden fra Parnasset selv ham til At røre Lyrens gyldne Stræng til æste Svar.

Om i din Roes og Mening om mit Digterfald Du Ret har eller Uret, maae de Mægtige Hift i Olymp, fra hvilke Gaven stienkes kun, Voldgiste. Himlen sender for en søie Tid Ivordklimpen Gnisten af sin 31d; de korte Blus Er kun et Laan, ei Støvets Eiendom; sit Laan At nytte, saa med Renter atter freidig han Gienhænde kan det Giveren, naar høitidsfuld Dybt Livets Midnatsklokke slaaer sti tolvte Slag, Er Mandens Værk, kun dette Værk hans Giendom.

#### 2. Til Baggefen.

Derfor tilgiv, at Skialden, medens dig et Tak Han for din gode Mening fender, hurtig fig Begiver til hvad hans er og vedkommer ham.

Du fpøger med min Ungdoms Bildelfer. Bar ei Saa fmukt dit Spøg, det vederqvæged uden Braad Dog end, fom Synet paa tilbagelagte Bei En Bandrer, hvem Befværlighedens Overstand Er nu en Binding, hver oplevet Oval en Fryd. Thi Oieblikkets hvasse Tiorn, der river grumt Til Blods, imens den giennembrydes — neppe var Den giennembrudt, saa stander den, betragtet af Bor Eftertanke, venlig, som en Hække med Erindrings hvide, torneløse Roser dækt.

Hvor er den Yngling med et varmt og aabent Bryft, Der svæver ei uftadig, Bien liig, en Tid Fra Blomst til Blomst, før udlært, som en Gartner snild, Med Sindighed sin Urtekost han ordne kan?

Ei blot i Luften Stormen gaaer, ei under Jord Kun buldrer Oprørslarm og Tvedragt; mere ftærkt, End i det grændfeløfe Hav, den vide Luft Og Jordens Gruber, trykke Skyens Dunfter fig Som Menneskebedrifter mod hinanden tidt, Og brifte bort med rædfomt Knald — et Giøgleværk!

Den Svage taber Modet. 3 en Ork af Sand Han finder sig; snart brændes han af Solens Blus, Snart fryser Issen, mens hans Lok for Stormen flager. Et Chaos er ham Livets Krast; og som et Brag, Der kastes om fra Field til Field, og tørner snart

#### Polemiffe Digte.

Mod forten Sky, snart gisper i et Afgrundssvælg, Opløse sig hans Planker. Dødens kolde Sved Indvælder, og et blytungt Liig han gaaer til Bunds.

Den Sunde giennemgaaer fin Storm; han trodfer felv Drcanens Bold, og med et kraftigt Die glad Han feer nu Schen stille fig og vise frem I dyben Grund et helligt Himmelblaa. Han seer, Det var en Giæring, hvorfra Bacchus klar fremsteg, En Aphrodite giennem Havets Sølversstum. Han smiler ad den endte Strid, og mærker, at Det var en Ramp, i hvilken Skiønheds Gudehær Titanerne med Lænker bandt og undertvang.

Hor kiær, o Digter! derfor var din Røft mig, da Den mindte mig, at ogfaa jeg har tumlet i Den vilde Malftrøm, uden dog at bores ned; Ut Skyllas og Charybdis' formeløfe Klump Nær havde flugt mig; at Sireners falfte Sang Mig havde misledt, hvis ei Maanen i min Nat Til Strandens hvide Knokler havde varfelftraalt.

Mork, grumset er de unge Dages vilde Flod; Men frem af spæden Stabnings barste Chaos=Mulm Staaer Mandens Verden; bløden Leer, som ikkun sørst Lilfældig sormtes, størkner sig med Aar og Dag, Og danner fast umærkeligt den saste Strand. Da speiler Blomsterslokken sig med Foraarssmill I Floden; hvad tilsorn kun var et dunkelt Grums, Bundfalden, glindser nu fra Grund — et Sølversand.

Et helligt, høift ærværdigt Syn, naar Alting staaer 3 Flor, og Himlen smiler i en rolig Dag, At ffue, hvordan Henfigt og Tilfældighed Sig møde, fig forene broderligt; hvordan Nu findrig Flid og Arbeidslyft har fmyftet ud Med Frihedsblomfter Stranden,, hvis Udtungninger Bar Stiebnens, Dieblikkets Bærk.

Men hvilken Mand Faldt paa at spørge, naar han flued Herthas Ø, I Friggas blomstervirkte, grønne Silke smykt: "Hvi gaaer du hisset pludselig saa vældig frem? Her atter ind? Hvi bøier du dig rund ei til En regelmæssig Cirkel?"

Run et fauget Bræt Sig sommer den mechanist knap tilmaalte Form; Frit Organismen i sit raske Liv sorsmaaer Den smaalige Bestemtheds Præg, og Tapperne, Der uvilkaarligt synes kun at rage frem, Indgribe dybt og sikkert i det store Hiul, Som intet Sie skuer.

Derfor feiler den, Som altid Eet vil overalt gientaget see; Som vil, at al Bevægen sig kun yttre skal I den af ham bestandig foretrukne Tact. Han glemmer uviis, denne Tact er høiest selv Eet Slag kun i den store Rhythmus-Harmonie, Der fortbevæger Kloden med Bedristerne. Han seiler, som et eengang tilvant eget Snit I Runsten kræver; thi den unge Verden vil Med egen Lyst sig yttre paa sin egen Biis, Og ikkun Stivhed holder paa sit Ludvigshof,

#### Polemifte Digte.

Mens raften Ingling kafter falfke Budderhaar, Og lader fri den dunkle Lok om Skuldre flaae.

Deri beftaaer den Bifes Daad, at med et klart Og kraftigt Blik, som Solens, naar den overseer Sin Jord, han blidt betragte kan hver Spires Gang, Ei fordomsfuld indtaget for en særskilt Art Og mod en anden siendtlig stemt, men broderlig, Som Christus, der det Gode, hvor det fandtes, om Hos Samariten, om hos Bennen, naar det kun Bar godt, med Glædestaarer fro erkiendte. Slig Henriver med sin Aabenbaring hvert et Bryst, Og har Discipler, uden med Partiskeds Aand At egge Secten hadelig mod Sect til Strid.

Længst efter Døden virke de med Trolddomsmagt Igiennem Runen i den store Chronik; stærkt Har deres Retsind rystet mig, og Billighed Har mig Homer og Christus, Herodot, Socrat, Cervantes, Shakespeare, Luther, Lessing, Schiller og Den endnu levende, den ædle Goethe lært.

Hvad ivred du dig da imod? Har i mit Digt Jeg viift eenfidig Stræben? viift Perfonlighed? Og er det ei en frugtbar Ø, der venlig sig Har opstudt efter Iordsstatten af sit Hav? Er Digtet ei, hvad Digtet stal, en Blomsterkrands Fra Østerland? Hvad har du mod det Brogede? Maa, efter Morgnens Rust og Slud og Taager ei Regnbuen sunkle farvestribet frem, til Tegn, At vi saer ingen Syndflod meer fra denne Kant? Tør ei den muntre Ungdomskraft sig yttre fri, Naar den med Ziir sig yttrer, med Anstændighed? Er dette Spil et Laan fra Indskland? Spøgte da En Shakespeare aldrig Sommernatten hen? og steg Hans Phantassier aldrig vældigt i en Storm? Bar Gozzi fra Germanien? Er dette Land, Det stionne, vidtudbredte, kun en sandig Ørk, Som intet meer Beundrings=, Hyldingsværdigt har? Dets Kunst en Pest for Landet? Snurrepiberi Og Ranglemænd Thuiskons Barder, naar vi høit Undtage hvo med Bisald ranglet har for dig? Ha, Dannerdigter! kalder Sligt du Billighed?

Du finder barnlig-tøileløft, at mig en ftor, Beflægtet moden Genius, som rolig nu I Hallen sidder, laurbærkront og hædret vidt, Har dybt henrevet og begeistret? D, hvor streng!

Du kalder Efterligning, naar en Efterklang Ind i min Harpes Strænge ftundom fneg fig fra En ældre Broders Guitar, liig et kort Besøg I Aftenstunden af en kiærlig Ben? Hvor haardt!

Saalænge Jorden dreied fig om Solen, har Hver fanddru Kunftner ftadig fulgt fin Formands Fied, Heel flittig, uforfængelig; fig vel bevidft. At Kunft ei var et enkelt Bæfens Daad og Bærk, Men at til Led fig broderligt maa flutte Led, Saafremt fuldendes Riæden fkal. Saa gik det til, Og Ingen frygted ængstelig, paa denne Biis At tabe fin oprindelige Kraft, fordi Han ei, fom Hønen Ægget, hæged den med Angst; At tabe den, indsaae han, var at tabe sig, Og fikter, faafom Forden til fin Tyngfelskraft, Lod af en anden lige herlig, lige ftærk Og lige medfødt han fig drive vidt omkring, Bel vidende, han kom tilbage. Saadan blev Han Runftner; og hvad tidlig ham Forbilled var, Han tidt paa denne Biis langt overfteg. Hvo feer I Perugino Rafael ei alt? Har ei Den ftore Shakespeare efterfulgt fin Alders Værk Saa tro, at ondt man stiller Fortidsasten fra Hans Morgenrøde? Smiler ikke skielte frem? Rlang aldrig giennem Ewald Klopstock, Ossian? Ei Wessel, Voß og Wieland, Ven! igiennem dig?

Thi overlad det fade Egenkræmmeri Til den faa kaldte faste Hverdags-Characteer, Der altid holder paa den tørre Svamp, sit Jeg, Med begge Hænder Dag og Nat, sig vel bevidst, Faldt den i Verdenshavet, blev den pudelvaad, Og styndte, som en Karklud, evig sig til Bunds.

Hver modig Aand nedftyrter fom en Svane fig 3 Dieblikkets raste Bølger, dukker sig Og pladster sig med Munterhed, i det den veed, At neppe har den hævet op det fulde Bryst, Saa falder hver en Draabe fra de hvide Duun.

Kast Ziet hen paa Grækenland! Original Bar den, som var en Digter; men de lignte sig Saa stærkt, at efter Secler sørst opdaget blev, Hvorledes Homerider danned een Homer; Og trolig sulgte Sophocles sin Neschylos, I det han oversteg ham, og udvided ham. Hvad altsaa nu Aladdin angaaer, tænker jeg, Bi laer hans underlige Lampe brænde fort, Og puhjer ikke Tanden alt for nær, da let Paa denne Biis den kunde flukkes. Heller ei Er Lampens Digt et Barneværk, i Søvne gjort; Det skuer med et vaagent Die Jorden rundt. Det spøger heller ei bestandig under Jord, Men sunkler, liig de Goethiske Granater: først En Steen i Fieldet, suser dernæst vældigt frem En Rugle giennem Lusten, og forvandler sjø Mod Slutning til et Æble mellem grønne Løv.

Baulundur digtedes før Lampen. Illusion Er altsaa din Formodning om den ældre Mand. Bildmanden træder som Aladdin raget frem, See, det er Sagen, det har voldt Forvirringen.

Her kunde fluttes, hvis et venligt Sporgsmaal ei Med Smiil fast maatte giøres end dig, ædle Skiald! Du falder dig en Noureddin. En Noureddin! Den hierteløs-misundelige, fyge Trold, Hvem uden Aand selv Ringen kun en Spore var, Sat af Forsængligheden, kun en Higen mod Umulighedens fierne Maal; som derfor nidsk Hos Andre haded, hvad ham negtedes; der bleg, Da Lykkens Søn ved hans Exempel sporet blev (Og saadan Ringens Herre), nærved sprunget var I Hart til Flint — ham kalder du dig, Baggesen?

Dig giefted, fom en Engel, purpurbæltet, ftiøn, Med Sølvervinger ved din Fødfel Ringens Aand, Den bøied over Buggen fig, et venligt Barn,

II.

2

17

#### Polemifte Digte.

Dg fagde: "Hvor din Tankes Flugt dig schnder hen, Jeg svinger dig, og synger, hvad du vide vilst."

Lad Borgeren med ærlig Sved fin Bane gaae; Agtværdig, hellig er hans Id. Men Musers Søn Har fielden svedt. Bulcanus paa fin Ambolt har Ei hamret dine Digte; som en Sølverbæk Flød giennem Blomsterdalen de melodist ned, Af egne Kilder drevet.

Hoad du fynger om Min Søvn, tilgives gierne dig. Men Digteren Har Fuglens Søvn; han lytter ftedfe munter til De ftiønne Berdensharmonier; paa fin Qvift Er felv hans Blund en felfom Drøm, et Eventyr.

Hvad Mufen ham indgiver, tolker troligt han, Om brogetfro, om hyllet i et Sørgeflor; Saa har jeg giort, faa vil jeg ftadig til min Død; Og er kun Hælvten af mit Bæfen dig tilpas, Saa tag hvad du bifalder, men forstaan mig for Din Barfelfang. Til Benstabs høie Sympathie Udfordres, Ben maa giennemstue Bennen heel.

Saalænge Manden vandrer frem paa Livets Bei, Han ofte fnubler; trofaft varer Ben fin Ben, Den fælles Barslen lærer dem Bestedenhed, Og minder blidt om Livets timelige Brøst. Men naar den Enes eiendommelige Gang, Ei Stridt, ei Feil i enkelt Daad, men overalt Hans Bandringsart ham forekastes, stiøndt den brav Og dybt rodfæstet i hans Bæsten er — da sig

18

Den fælles før Bestedenhed forvandler til Eensidig Hovmod, og hvad først dem huldt forbandt, Opegger nu til Tvedragt og til Fiendtlighed.

At Bien sværmed, har frimodig den bekiendt. Aladdin var et løvfuldt Træ med saftig Frugt; Der flog den sig til Rolighed, og bygte sig En Celle kunstig, avled Honning — og jeg veed, At Dalens Hyrder og Hyrdinder froe har nydt Min lille Flyvers Honning, og det glæder mig.

Fortryd ei paa, at roligftreng med Alvor jeg Dit hulde Spøg befvared; Sagen angik mig. At yttre Modenhed og Manddom i fit Bærk Bar Skialdens Haab. Saa digter ingen føvnig Oreng. Men ftadig, tryg, paa begge Been, faa godt fom du Og Nogen, mig at nærme Maalet, er min Trøft, Min Stolthed, og hvad ene kan tilregnes mig.

Thi Himlen stienker ftundom for en føie Tid Sordklimpen Gnisten af sin 31b; de korte Blus Er kun et Laan, ei Støvets Eiendom; sit Laan At nytte, saa med Renter atter freidig han Gienhænde kan det Giveren, naar høitidsfuld Den dybe Midnatsklokke slaaer sit tolvte Slag — Er Mandens Bærk, kun dette Bærk hans Eiendom.

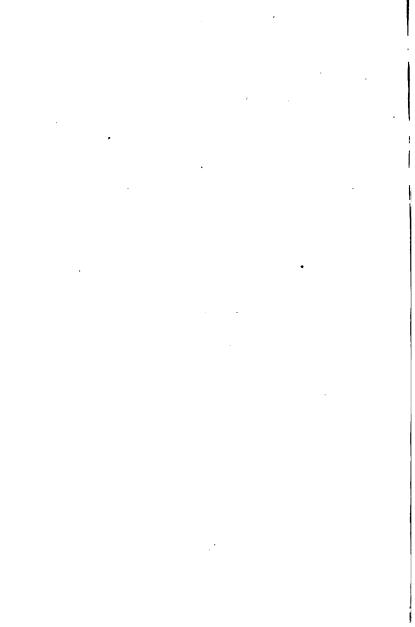
Mig krænker længft den blodigcritiff-lærde Strid Bed Elbens, Rhinens Bredder hisfet. Tid engang, Ut denne Tvedragt endes; men den næres kun Af haanlig Spot, Eenfidighed og blind Foragt; Thi bort, Foragt, Eenfidighed og haanlig Spot! Som Landets frederige Fader (fign ham Gud!) Med Retfind og Aarvaagenhed utrættet ftaaer For Danmarks Eden, ei med Hevnens Sværd, men liig En Engel med Ufthldighedens Palmegreen, Og vifter Rampens forte Peft fra fine Børn: Saa bør og vi fom gode Børn ham ligne nu, Og jage hver en Tvedragt til det fafte Land, Hvorfra den kom; den fierne vidt vort følvblaa Hav!

Tag da til Benftabs Tegn min høire Haand! Som dig, Den ræftes trofaft hver en dannis Mand, fra hvem Gensidigheden flilte med fin Robbermuur. Alt længe floiftes felve Boblens, ftulde da Endnu Fordoms=Baftilien for Runsten staae Til nedrig natlig Fængslen, uden Lov og Dom? Nei, ærlig! ingen Usfelhed, ei ffumle Nag! Som brave danfte Helte vil vi holde Thing Frit under aaben Himmel, paa Guds grønne Mark; Der vil vi stille frem vort Bart for Folkets Blit. Afftiffer ftundom nyt en Mand fit fiætte Maal Ud over det, fom forhen ftod, en Troffepæl, Saa vil vi ei fordømme. Heller vil vi ei Forsmaae hvo i fin Stranke flittig nttrer fig Med zürlig Kunft, besteden, med Natur. Run Løgn, Forfængeligheds Hnklermaste, Plathed og Den hule Profa, der liig Allikken fin Krop Med falfte Fiare fmyffer, vil med Strenghed vi Afflæde diærvt og vife Folket i fin Onk Dg i fin hele latterlige Nøgenhed.

Og dermed Gud befalet; Haand paa Bærket lagt!

20

# ıv. Digte i Omarbeidelse.



#### 1.

### Til Garl Frederik Dichman.

Der staaer en Blomst paa Livets Bei, 3 Græsset stiult, dog let at sinde, Taknemligheds Forgietmigei, En lille himmelblaa Kiærminde.

Min Dichman! denne Blomft faa stiøn Ieg plukked, mens paa dig jeg tænkte. Modtag den som en ringe Løn For alt det Meget, du mig skienkte.

Erindring! rul dit Maleri Op for mit Syn i Morgenrøde, Og lad den frifte Bhantafie Paa dine. blege Farver bøde.

Det ruller lyst og broget frem, Min Aand fig skynder glad tilbage. Hil dig, min Barndoms første Hiem! Hil jer, min Ungdoms fagre Dage!

#### Digte i Omarbeidelse.

See Drengen hift i Floras Arm: En Blomft, en Sommerfugl hans Glæde; Hvert Indtryk aabne maa hans Barm, Det er ham let at lee og græde.

Rundt om Naturen ftraaler bold; End kiender han ei Iordens Smerte, Dog føler dybt han; thi, Apol! Du aander Flammer i hans Hierte.

Naturen virker i hans Bryft, Og tænder Phantasiens Luer. Han lytter, ftudser, drømmer Lyst, Og higer efter hvad han stuer.

I Morgenland med Fee og Overg Han vover fig i Tryllekampe. Han gyfer for Magnetens Bierg, Og ønfter fig Aladdins Lampe.

Og, Klippeborg, du Edens Ø, Hvis steile Fielde Bølgen tæmme, Naar jeg dig mindes i din Sø, Da tykkes mig, som jeg var hiemme.

Og, Robinson! hvor ofte har Jeg ønstet mig din Hytte, Kilde! Du Ronge dog paa Øen var, Og redded Fredag fra de Vilde.

#### 1. Til Carl Frederik Dichman.

Selv Reineke, fom Ondskab drev, Stod ei paa Hylden i et Hiørne: Jeg fandt det ret, at være Ræv Imellem lutter Ulve, Biørne.

Dg fiden, da det unge Sind Blev rørt af stiønne Pigers Smile, Da flugte jeg de hundred Bind Om Maanstin, Sut og Amors Pile.

Tom Jones var min kiære Ben; Som han, begræd jeg tabte Lykke, Og glædte mig, da han igien I Arm Sophia kunde trykke.

Saa var min Barndoms Tidsfordriv: Jeg fiendte Berden ei, men fiendte De Følelfer, fom gav den Liv. Med Længfel høit mit Hierte brændte.

Da, Dichman! tog du mig ved Haand, Du vilde luttre denne Lue, Og undrende du lod min Aand Den virkelige Berden stue.

De gamle Sagn du mig oplod, Den ftore Bog om fvundne Tider, Med Ild og **R**amp, med Røg og Blod, Med Dyd og Laft paa alle Sider.

#### Digte i Omarbeidelse.

Du fulgte mig fra Bol til Bol, Fra brede Niil, hvor Trældom ftønned, Til fierde Chriftians Kampestol I Stoven, hvor han Flid belønned.

Du vifte mig, at Tapperhed Befiælet kiender ingen Fare, Da Perferflokken skyrted ned For den spartanske lille Skare.

At Had til Svig, og Mandemod Den bedftudtænkte Marter taaler, Saae jeg i Romeren, fom ftod Med Siet vendt mod Solens Straaler.

At Benffab, trods hvert isnet Bryft, Dog fkienker Jorden Himmelvarme, Det følte dybt min Aand med Lyft, Naar Henrik græd i Sullys Arme.

At Kiærlighedens Magt er stor, At Hadets Fnysen ei den rammer, Det blev jeg vaer, da Signe soer I Sky paa Kiærlighedens Flammer.

At Troffab har fit Minde fat, At Lift i Mørket ei den dæmper, Saae jeg, da Rolf den ftore Nat Til Balhal gik med fine Ræmper.

#### 1. Til Carl Frederit Dichman.

Jeg Oyd i Fængslet feire faae, Fordi ei Frygt dens Mod bevæger; Mild Socrates paa Leiet laae, Og tømte rolig Dødens Bæger.

Seg stued Hufs med frodig Taal; De tvang ham ikke til at grue, Frimodig steg han paa sit Baal, Og saae til Himlen i sin Lue.

Til Diævelstab blev Fromhed vendt, Uftyldighed blev piint paa Riften, Fornuften blev paa Baalet brændt, Og Bøddelen sig kaldte Christen.

Dg trindtom bølged røde Bad, Blodblokken bugned under Byrden; Jeg faae din Myrden, ftore Stad! Den fidste, gyselige Myrden.

Da stiælved jeg, og raabte told: "Bring mig igien til Feers Rige! Der er vel ogfaa Hex og Trold, Men de er itte virkelige."

Da fmiilte du. Af Taagedunst Sig atter reiste klare Glæder: Det fliønne Florents, rigt paa Runst; Flodblomsterne blev Hansestæder.

#### Digte i Omarbeidelfe.

Mangt Land, af Fredens Oliegreen Bestingget, hæved sig blandt flere, En Stad især, det var Athen: "At," suffed du, "den er ei mere!"

Da blussfed fvulmende min Aand 3 Beemod ved de Stores Minde; 3 Lyren famlede min Haand, Da faldte jeg min Sanggudinde.

Dg gierne ledte du min Fod, Den vilde Sang du hørte gierne, Og nedflog ei din Yndlings Mod, Men vifte Maalet i det Fierne.

I Fald til dette Maal jeg naaer, Da fkyldes dig, at det er funden; Du ledte mig i Taagens Aar Fra Ørken hen i Digterlunden.

Der staaer en Blomst paa denne Bei, I Græsset stiult, dog let at finde; Ieg plukte den, forsmaa den ei! Det er en lille blaa Riærminde.

#### 2.

### Slutning.

#### [Af Langelands=Reifen.]

Saaledes da til idel Lyft Den fmukke Sommer-Egn os favned; Bed Benftabs, ved Naturens Bryft Bi ingen Spøg og Glæde favned.

Nu droge vi fra dette Sted, De kiære langelandske Skove, Hvor Munterhed og Gieftfrihed Modtog os fra den falte Bove, Hvor Oxen drog med fene Fied I feden Jord de dybe Plove, Hvor Haren og Kaninen leger I Maanskin under Skovens Eger.

Fra Den, der som smekker Green, Brudt af den danske Rosenhække, I Vandet ligger ved en Steen, Mens idel Anopper den bedække.

Til Often atter ftod vor Hu, Did over Stummet, over Søen, Hvor stion, i stille Pigeblu, Stod Oftersøens Glæde Møen, Der blotter stolt til Sømænds Lyst Sit fridnehvide Jomfrubryst.

#### Digte i Omarbeidelse.

Da kom et Bud: "Om tvende Dage Din Ben forlader Danmarks Land; Hvis dit Farvel han skal medtage, Da skynd dig hiem til Azelstrand."

Og brat Farvel vi Alle bade. Unødig Bølgen bort os bar; Dog ftod vi alt i Nyborgs Gade, Før Solen fank i Havet klar.

Nu kunde vi ei længer ile, Thi der var ingen Bei og Jord. Forgieves faae vi Siælland fmile; Ei mindste Bind i breden Fiord! Hvad hialp den snelle Flugt paa Land? Ufølfomkolde falte Strand!

Og næfte Morgen famme Kummer Paa Dækket, paa den stille Smak; De dovne Bølger laae i Slummer, Som Speil var hele Søen flak. Alt Klokken ti fra Taarnet brummer, Kun sures Band, hvor Kiølen stak; Og Skibet sig ei meer bevæger, I Seilet Sommersuglen leger.

I tretten Timer nødt at flakke Paa den phlegmatiskode Sø! Hift vinkte Siællands Blomsterbakke, Men den forherte stille Smakke Ei nærmed sig vor Længsels=Ø, Før Dag var endt, den allersidske, Der skulde Ben fra Bennen vriste.

30

## 2. Slutning af Langelands=Reifen.

I næfte By vi maatte hvile, Naturen fordred ftreng fin Ret, Bi funde meer ei tappert ile, Med tunge Siæl og Legem træt. To Timer blundet! Otte Mile Tilbage dog, og fire Slæt! Og naar vor Vifer ftod paa ni, Var Haabet om at fees forbi.

Da talte Modet i mit Bryft: "Den Bind, fom tvang dig til at klage, Maaftee har holdt din Ben tilbage." Forftummet var den bange Røft. Med Morgenrødens unge Fugle Kun Haabet fang i Hiertet Trøft, Og Frygten fvandt med Nattens Ugle. Barmt fmiilte Purpur paa min Kind, Og Bognen foer i Ringfted ind.

Og mens for lette Hiul blev spændt Udhvilet Kraft og frodig Valde, Ieg havde mine Fied henvendt Til Kirken, hellig i sin Ælde.

I Solftin paa den hvide Muur De blege Stioldemarker smiilte; Derude loe en frist Natur, Her fordums Blomster visne hviilte. Og Straalen hen for Altret iilte, Og funkled paa den sorte Steen, Som dakter smuldne Kongebeen.

#### Digte i Omarbeidelse.

Fig bad en Bøn, Gud hørte mig, Thi med fornyet Sil jeg reifte; Snart, Axelftad! jeg ftued dig, Hvor dine høie Taarne fneifte. Seg foer til Døren, aabned den, Og – Fryd! – og fandt endnu min Ven.

Og broderligt vi Affked tog; Bi stilles ikke for bestandig. Naar Skiebnen bort en Glæde drog, Øør stille Beemod være mandig. Bi skilles ikke for bestandig! Frit Siælene kan sammen ile, Dem skiller ingen hundred Mile.

Og heller ei, min Læfer! nu Med dig jeg evig Affled tager, Fordi ei dengang længer du Baa Bognen med Poeten ager. Ieg Stof til nye Digte henter; Bi sees maastee, før du det venter.

# Phønix.

Naar fløvt et Folf i Afmagt synker, Og bugner under Trællens Aag, Naar vrantne Gubbe Banden rynker, Og den Forfagte kaldes klog: Da Skialden søger Oldtids Slægter, Og finder i Erindring Trøft, Thi Modløsheden aldrig mægter At nære Flammen i hans Bryft.

Men naar et Folf, hvis liden Brimmel Indskrænkes af et mægtigt Hav, Fremdeles stoler paa den Himmel, Som deres Fædre Kraften gav; Naar raste Kriger ei forfager, Men fliber tillidsfuld sit Spyd, Og venter tryg de grumme Drager: Da toner Sang og Harpelyd.

Ei første Gang en ærlig Ræmpe, 3 Haab til Gud af Hiertets Grund, Forstod et Udyrs Harme dæmpe, Stiøndt Fraaden stod i glubste Mund. Starpt Spæret blinker, Diet flammer, Hans Arm er stærk, og stærkt hans Mod: 3 Edderbug han Dyret rammer, Og Crocodillen døer i Blod.

Og maae for Magten Tappre segne, Hvo klage tør? De sare vel!

II.

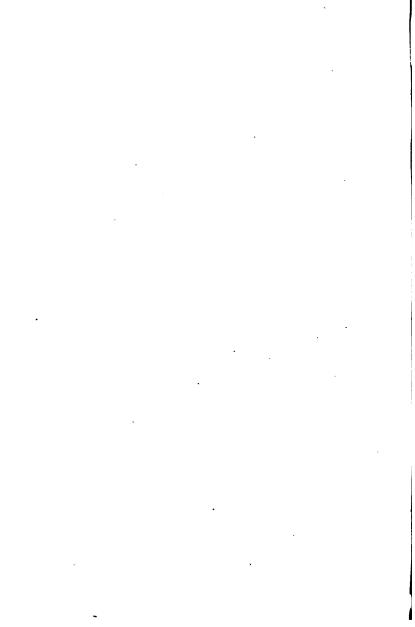
Langt ftørre Held fom Fri at blegne, End leve brændemærkt fom Træl. Misundes Tamerlan hans Ære, Der flog en Jord med Bøddelriis? Bil heller du ei Cocles være, Som ftred og fank paa Romerviis?

Hurra, I danste Helte raste ! Gud Wgir end os haabe bød. Kiæk stiger Phønix af sin Aste, Den stolke Fugl er ikke død. Den spreder sine hvide Binger, Sin Hals den hæver rank med Lyst, I Næb den Dannebroge svinger, Og Bølgen spiller om dens Bryst.

Flhd ud paa Dybet fom en Svane, Vor Slædeshilfen følge dig, Svøm, bryft dig efter gamle Bane, Dit Kors i Æther bade fig! Lær Bølgen, naar du den bedækter, Naar Ankerkloen Sandet flaaer: Danmark kan mifte fine Snekker, Men aldrig Danskes Mod forgaaer!

Med Ildbogstaver Phønix strive Bi paa din kongelige Stavn. Den sidste Fugl du ei skal blive, Som schwer ud fra Kiøbenhavn. Men Phønix er vor Roes paa Havet, En krastig Grif i vilden Sky, Som, naar man troer, den er begravet, Af Alten svinger sig paa ny.

# v. Oversatte Digte.



## 1.

# Fiskeren. Efter Goethe.

Dybt Bølgen fank, høit Bølgen foer, Dg paa den kolde Strand Sad rolig ved fin Medefnor En fattig Fistermand. Og fom han fad og ftirred ned, Da fvulmed Bølgens Top: En Havfru over Havet gled, Og fteg paa Stranden op.

Hun faae paa ham, hun fang til ham: "Du haarde Fister! siig, Hvi lokter du min Æt saa kiær Til Død ved List og Svig? Ak, vidste du, hvor Fisten er Tilfreds paa Havsens Bund, Da fulgte du mig strar, for der At leve glad og sund.

Hufvaler Sol og Maane fig Ei i det kølne Hav, Og blier ei Straalen livelig Og flønnere deraf?

#### Oversatte Digte.

Den dybe Himmel vinker mild, Det blaaligklare Skiær, Dit eget Blik med Længfels Ild Fra Havets Flade her."

Dybt Bølgen fynker, hoit den gaaer, Dg væder Strandens Piil. Saa underligt hans Hierte flaaer, Som ved den Elfttes Smiil. Hun faae paa ham, hun fang til ham, Bag Havet Døden leer, Halv trak hun ham, halv fegned han — Man faae ham aldrig meer.

## 2.

## Rosen.

## Efter Steffens.

Bed gamle Borg 3 kolde Mofe Stod taus i Sorg Den røde Rofe. Den lumske Orm Bil Rofen nage. O, haarde Storm! Den maa forfage.

Nys rød og fund I Solens Bade, Aad fæle Mund De fine Blade. Bed dunkle Lund, Bespændt i Nøden, I haarde Stund Den venter Døden.

Da Aanden bød, Som Binden ulmer, Og bittre Nød Saa født hendulmer, Og Rofen rød, Som mat fig ynker, I Blomfterdød For Binden fynker.

Bort fra min Kind Er Rofen veget. Mit fiunkne Sind Til Gud er fteget. O, Dødens Haand, Du føde, kolde! Riv bort de Baand, Som her mig holde.

## 3.

# Phantasien. Af Ludvig Tiect\*).

Hvo er den gamle Mand hift, Bunden fast i en Krog, Saa han hverken kan vride eller vende fig? Fornuft holder Bagt over ham, Seer og bemærker hver Mine. Den Gamle er fortrædelig, Indhyllet i en vid Kaabe Med mange Folder.

Det er den lunefulde Phantafus, En underlig gammel Anark, Følger altid fit naragtige Lune. Nu har de bundet ham faft, At han stal lade fine Narrestreger være, Ikfe forsthyrre Fornust i at tænke, Stke forvilde det stakkels Menneske, At han kan fuldføre Sin Dont i Ro, Tale fornustigt med sin Nabo, Og ikke bære sig ad som en Nar. Subben har aldrig Andet end Spøg i Hovedet, Altid leger han med sit Dukketøi, Frammer det ud, og støier dermed,

<sup>\*)</sup> Franz Sternbalds Wanderungen. 3weiter Theil, S. 306.

Saasnart man ikke seer ham paa Fingrene. Den gamle Mand ffiender, og rynker Banden, Som om han ikke kunde lide faadan Snak; Ralder gierne alt det ficdsommeligt, Som ikke tiener i hans Rramkiste. Midlertid handler Menneftet, og tænter, Da opfylder sin Pligt i eet væk. Men nu tommer Aftenrøden. Slummer og Søvn reife fig af deres Kroa, Da de marke dens Glands. Fornuft maa hvile, Bliver klædt af og bragt i Seng. Slummer fynger en Buggevife: "Bisfe lulle, min Barn! 3 Morgen er ogfaa en Dag. Maa ille tænke Alting op paa een Gang! Du er utrættelig, og det er smukt, Bil ogfaa bringe det videre og videre, At du tan giøre dit fiære Menneffe 2Ere. San flatter dig ogsaa over Alting. Sov. Barn! fov." "Svor er min Fornuft bleven af ?" spørger Mennestet; "Gaa, Erindring! og søg den op." Erindring gaaer, og træffer den sovende; Den finder Smag i Hvilen, Og nikter ind over fin Staldbroder. "Nu vil de vift give den Gamle frie hander," Tænker Mennesket, og frygter alt. Da kommer Søvnen liftende til Oldingen, Da figer : "Gode Ben! du bliver ftiv. Hvis du ei engang faaer dine Lemmer frie. Pligt, Fornuft og Forstand giøre dig til Intet, Og du er godvillig fom et Barn."

3 det famme giør Søvnen ham løs, Dg den Gamle puffer: "De har meget at taffe mig for, Møisommeligt har jeg opdraget dem; Men nu foragte de mig gamle Mand, Troer, jeg gaaer i Barndom, Og kan ikke bruges til Nogenting. Du, min kiæreste Broder! taer dig endnu af mig: Bi to vil altid være gode Benner." Den Gamle staaer op, og flicklver af Glæde. han breder fin vide Raabe ud, Og underlige Ting vælte frem af hver Fold, Dem han betragter med Belbehag. han vender fin Raabe, og breder den vidt omfring; Et broget Tapet er den indvendige Side. Nu fløtrer Phantasus i fin Telt, Dg er ude af sig felv af Glæde. han bygger Slotte af Glas og Kryftal, Lader Dverge titte ud af Tagene, Og vrikke med de store Hoveder. Nedentil spadsere Fontainer om i haven, Blomfter sprudle ud i Luften af Bandrør, Dertil synger den Gamle en selfom Sang, Da klimprer af al Magt paa sin Harpe. Mennestet feer paa hans Leg, Dg glæder fig, og glemmer, at Fornuft Forherliger ham over alle Bæfener: Og figer: "Bliv ved, min gode Gamle!" Dg den Gamle laer fig ikte bede to Gange; San lader Nander fvæve frem, Trækker smaae Marionetter i Traade, Dg lader dem fee ftørre ud langtfra, Ryttere og Fodfolt tumle fig,

Ovenover hænge Engler i Sknerne. Aftenrøden og Maanftinnet blande fig, Undfeelige Stionne fidder i Loubntterne. Rinderne røde, Barmen hvid, Rlædebonnet vævet af milde Straaler. En hær Nisfer larme og bandfe, Gamle Helte komme tilbage fra Troja, Achilles og den graa Neftor famle fig til Leg, Da blive Uvenner som Drenge. Ja, det er ei engang den Gamle nof; Han taler og synger: "Lad dine Handlinger fare, Din Stræben, o Menneste! din Grublen. See, jeg vil forære dig Guldkegler, Et heelt Spil, og Sølvfugler til, Smaae Mand, som altid staae paa Hovedet af fig felv. Hvorfor vil du ikke glæde dig over Livet? Saa blive vi fammen, Fordrive Tiden med Snak, Og jeg lærer dig tusinde Ting, Som du ikke kiender noget til." Det blinkende Legetoi ftitter Menneftet i Sinene; han udstræffer begierlig fine hænder. 3 det famme vaagner Fornuft med Morgnen, Gnider fine Dine, og gaber, og ræfter fig. "hvor er mit fiære Menneste? har han samlet Styrke til nye Handlinger?" Den Gamle hører Stemmen, og begynder at zittre, Mennestet flammer sig, flipper Rugler og Regler. Fornuft triner ind i Stuen. "Er den Gamle Tosse atter fluppen løs?" Raaber den ; "lader du dig altid loffe igien Af den barnagtige Olding, fom felv ei veed,

•

Hvad han giør?" Den Gamle begynder at græde; Raaben bliver vendt, Hængt ham om Skuldrene, Arm og Been fastbundne. Der sidder ban atter sorafuld igien, hans Duffetsi indpattet, Alting puttet i Lommerne: Og Fornuft giør en truende Mine. Mennestet maa gaae til Forretningerne, Skotter kun med et Sideblik til Gubben. Og trækter paa Skuldrene over ham. "Hvi forfører 3 mig det stattels Menneste?" Rinnker den gamle Bhantasus; "3 vil endnu fvæfte og dræbe ham, han vil gaae i Barndom for Tiden, Og ikke nyde sit Liv. hans bedfte Ben fidder faftbunden her, Som mener det godt med ham. han tæres hen, og vilde gierne omgaaes mig; Men 3 Superkloge Have forbudet ham mit Selftab, Og veed ikke felv, hvad 3 vil med ham. Søvn er borte, og Ingen staaer mig bi."

\_\_\_\_

# Menneskehedens Grændser. Af Goethe.

Naar den ældgamle Hellige Fader Med rolig Haand Af rullende Sther Styrtende Lyn Over Iorden faaer, Kysfer jeg Kiortlens Yderfte Flig Trofaft med barnlig Gyfen i Barm.

Thi med Guder Maa fig maale Intet Menneffe. Hvis han fig løfter, Og berører Stiernen med Isfen, Intet begrunder da Ufiktre Fodfaal, Og med ham lege Skyer og Binde.

Staaer han med fafte Marvfulde Anokler Paa den velgrundede, Barende Sord,

## Oversatte Digte.

Ei da han rækter Did, at med Egen Eller med Ranken Han fig kan maale.

Hvad adstüller Guder fra Mennester? At mange Bølger Fra hine flyde. Os hæver Bølgen, Os fluger Bølgen, Og vi nedfynte.

En liden Ring Begrændsfer Livet, Og mange Slægter Sig troligt lænke I Tilværelsens Evige Riæde.

## 5.

# Min Gudinde. Af Goethe.

Hvilken Ubødelig Bør fig den hoiefte Priis? Med Ingen jeg ftrider, Men giver den dog Den altid bevæglige, Altid nye, Selsomste Jovis Dotter, Hans Kickledægge: Phantasie.

Thi hende har han Alle de Luner, Som ellers han For fig bevared, Benlig stienket, Og har nu fin Glæde Af Legebarnet.

Enten hun rofenkrandst Med Lilieftænglen Betræder en Blomsterbal, Byder over Sommerfugle, Og letnærende Dugg Med Bi=Læber Af Blomstret suger;

Eller og hun Med flagrende Lokter Og mørte Blik I Binden fufer Om Alippevægge, Og tufindfarvet Som Morgen og Aften, Alltid vezlende. Som Maaneblik Synes de Dødelige.

Lader os alle Faderen prife, Den Gamle, Høie, Der med flig en stiøn Ufalmende Huftru Os Dødelige Huldt forened.

Thi kun med os Forbandt han hende Med Himmelbaand, Og hende bød I Sorg og Glæde Som Benneviv Aldrig at fvige.

Alle de andre Arme Slægter Paa den børnrige Levende Jord Vanke og aande I dunkel Nydelfe Og tunge Smerter Oet øiebliklige Indfkrænkte Liv, Øøiet under Nødtørfts Aag.

Men os han gav Sin om ham fyslende Elfte Dotter, Fryder eder! Møder hende venligt Som en Brud,

#### 6. Goethe, Bargreife.

Tilftaaer hende Qvindens Rang ved Arnen!

Dg lad den gamle Svigermoder Biisdom Den hulde Siæl Io ei fornærme!

Dog kiender jeg Søsteren, Den Ældre, Stadige, Min stille Beninde; O, at hun først Med Livets Lys Sig fra mig vender, Det ædle fremstyndende, -Trøstende Haab!

6.

Sarzreife (i Dinteren). Af Goethe.

Ørnen liig, Der paa tunge Morgenfty Baa ftille Binger hvilende Efter Bytte feer, Svæve min Sang!

Thi en Gud har betegnet Hver fin Bane, Som den Salige

II.

Giennemiler Raft til Maalet; Men hvo fom Modgang Hiertet fammentrak, Kæmper forgieves Mod Jerntraadens Faste Stranker, Som bittre Sax Kun een Gang løser.

I frygteligt Stovmørke Trænger fig Raavildtet, Og med Spurvene Har de Rige længft Sænkt fig i Mofer.

Let følges den Bogn, Fortuna ftyrer, Liig mageligt Tros, Der paa flagne Bei Følger Fyrftens Indtog.

Men hvo er hift han, Hvis Sti fig taber i Krat? Efter ham flaaer Grenene fammen, Utter Græsfet fig reifer, Ham Ørknen fluger.

Ak, hvo læger dens Smerte, Hvem Balfam er Gift? Som inddrak Menneskehad Af Elstovs Hylde?- Førft foragtet, nu Foragter, Fortærer han hemmeligt Sin egen Bærd I uvirkfom Selvfølen.

Er der en Lyd Af din Pfalter, o Fader! Lydelig for hans Øre, O, da quæg hans Hierte, Aabne det indhyllede Blik De tufind Rilder Bed Siden af den Smægtende Midt i Ørken.

Du, mange Glæders Staber! Du rigelige Giver! Sign Brødrenes Jagt Paa Sporet efter Bildt Med Ungdoms Overmod, Med. frodig Mordlyft; Uvæsnets fildige Hevnere, Mod hvem alt længft forgieves Med Knipler Bonden kæmped.

Men hyll den Eenfomme 3 dine Guldftyer, Omflyng din Digters Fugtige Haar Med Bintergrønt, Til atter Rofen blomftrer, O Riærlighed! 51

## Oversatte Digte.

Med den dæmrende Fattel Lufer du ham Giennem Nattens Sti Over bundløse Bet Baa øde Slette. Med den tufindfarvede Morgen 3 Hiertet du ham smiler, Med den bidende Storm 3 Sthen du ham haver. Binterstrømme fra Fieldet stprte 3 hans Pfalmer: Dg frommeste Tak-Alter Bliver den frugteligfte Tinding, Den fneedakte 3sfe, Som anende Slægter Med Aander frandste.

Du stander med uforstet Barm, Hemmelig aabenlys, Over undrende Jord, Og stuer fra din Sky Dens Riger og Herlighed, Som du vander Med Brødres Narer. 7. Goethe, Elletonning.

## 7.

Efter Goethe.

Hvo rider faa feent giennem Stoven grøn? Det er en Fader alt med fin Søn. Han holder Drengen vel i fin Arm, Han har ham fikter og faft og varm.

"Hvi ftiuler, min Søn! du dit Anfigt her?" "Seer Ellekonning ei, Faer! du der, Ei Ellekonning med Kron' og Svands?" "Min Søn! det er ikkun Maanens Glands."

"Barnlille, fom! Bil du gaae med mig, Da leger jeg stiønne Lege med dig. Mangt broget Blomster ved Stranden staaer, Min Moder de gyldene Bæve slaaer."

"Min Fader, min Fader! og hører ei du, Hvad Ellekonning mig lover nu?" "Bær rolig, mit Barn! og vær uden Skræk; Kun Stormen fufer i tørren Hæk."

"Min vaktre Slut! vil du med mig gaae, Da tiene dig ftal mine Døttre fmaae. Mine Døttre fvæver i Nattens Bind, Og fynger og vugger i Søvnen dig ind."

z

53

"Min Fader, min Fader! og feer du ei hift Elkonnings Døttre bag mørken Qvift?" "Min Søn, min Søn! jeg feer dem vel staae: Hift kneise de gamle Bile saa graae."

"Din Skiønhed har mig til Elftov bragt, Og eft du ei villig, faa bruger jeg Magt." "Min Fader, min Fader! o red, o red! Mig Ellekonning har giort Fortræd."

Den Fader gyfer — han fporer fin Heft, Og rider med Barnet, fom han kan bedft. Til Gaarden naaer han med Angft og Nød, Udi hans Arme var Orengen død.

## 8.

. Til Thorvaldsen i Rom.

I Anledning af det hvide Marmor, der er fundet i Norge.

Af Fru Fr. Brun.

I hoie Nord der ftander et Bierg, Omfiltret af Granens Naale; I Grunden kogler den travle Overg, Som aldrig Lyfet kan taale. Der lever og røres det dybt i Grund; Men evig tier den taufe Mund Om den eenfom natlige Stræben.

#### 8. Fru Fr. Brun, Til Thorvaldsen.

Der spirer og vorer det rundt i Løn, Fremavlet ved bragende Flammer; Der smedder og former Afgrundens Søn Med mægtige Slag af sin Hammer. Til Bunden det sank, som Snee saa reen, Og størkned, og sastned, og blev til Steen Med dæmrende Lys og med Glimmer.

Og modent det blev i mørken Hiem Bed Nornens manende Sange, Og Marmoret glindfer bag Kløften frem: Hvo forløfer mig blege Fange? Thi hvad mod Lyfet fkal huldt opftaae, Bed Skuldas Sang fremkaldes det maa; Den danner det Bæfenløfe.

Og Harpen klang i Gudindens Haand Høit hen mod Fieldet i Thule, Og i fneehvidtftraalende Alædebon Steg den Marmorbrud af fin Hule. Hvo trolover hende med Lyfets Gud? Hvo eft du, hellige Araft, hvis Bud Forbinder Stiønhed med Livet?

Thi, fee! hun stander med indviklet Fod, Indhyllet er Barmens Bue, Frit runder fig intet Ledemod, Hendes Sie kan Dagen ei stue. O, Kunstner! ill over Bierg og Hav, Slaa Skorpen løs med din Tryllestav, Forløs din Brud af sit Fængsel — At befolke det ældgamle, kolde Nord Med Skiønheds hulde Gudinder, Og at virke for kommende Tider paa Jord, At Kunsten et Tempel finder. O, Thorvald! dig venter den Iomfru skiær; For dig blev hun sødt, for dig er hun her: Rom, fremkald Skiønhed til Livet!

9.

Øenus og Adonis. Et Digt af Shakespeare. [Oversattelsen ufuldendt.]

Juft medens Solen i fin Purpurpragt Med vakte Morgen Affled havde taget, Rødmusset gik Adonis ud paa Jagt; Han elsted Jagt, men Elstov han forfaged. Syghiertet Benus vil ham ei forfeile, Skiøn følger hun hans Fied, for felv at beile.

Hun qvad: "Med dig jeg ikke lignes kan; Saa huld en Blomst, som du, ei Marken skuer. Du Nymphers Skygge, skiøn, som ingen Mand, Meer rød og hvid, end Roser og end Duer! Natur dig skabte med sig selv i Kiv, Den vidste, Berden endes med dit Liv.

#### 9. Shatespeare, Benus og Adonis.

Bel, Undervært! faa ftands din Ganger nu, Dens ftolte Hoved du til Sadlen spande. Foragt kun ei min Godhed, saa stal du Snart tussind skulte Honningglæder kiende. Her hvisler ingen Snog bag Stenes Dysse; Sid hos, at jeg kan gvæle dig med Kysse.

Og luk nu ei din Mund og vrag med Mæthed, Men lad den hungrig min i Møde flyve! Den blusse, blegne lad med famme Lethed, Ti Rys saa kort som eet, eet langt som tyve! En Sommerdag vil saae en Times Binge, Naar vi med saadant Morstab den tilbringe."

Med disse Ord hun greb hans fugtige Haand, Et Tegn paa Marv og Kraft og Ungdomsvaar, Og falder stiælvende med henryft Aand Det Berdensbalsam i Gudinders Saar. Af Attraa tirret styrkes Modet bedst, Og driftig drager hun ham af hans Heft.

Hans Ganger vil hun nu ved Tømmen lede, At holde ham hun ogfaa giør Forføg. Han blusfer med Foragt og fium af Brede, Saa fold fom Bly, uoplagt til en Spøg. Hun rød og hvid, fom Ovnens Flammeglød; Han rød af Stam, men for hvert Ønfte død.

Hun kafter Tømmen paa en knudret Green, Og jæfter den — hvor raft er Elftov ei! Nu Heften er i Læ; hun er ei feen At bringe Rytteren den famme Bei: Hun drager ham i Græsfet til fit Bryft, Og tvinger ham med Styrken, ei med Lyft. 57

.

## Oversatte Digte.

Der hvile de da nu paa grønnen Urt, Og ftøtte Hoveder til Haand i Lunden. Snart flapper hun hans Kind, fnart feer han fuurt; Han vredes vil, med Kys hun ftopper Wunden, Og truer kiælende: "I Fald du ftræber At ftiende, jeg forfegler dine Læber."

Han brænder rød af Stam, faa pigefmut, Og med fin Taare tøler hun hans Kind; Saa med de gyldne Haar, med ftærte Sut, Hun tørrer den igien, liig Beftenvind. Han dadler hendes Adfærd, alt for fri, Men hun med Kys ham lutter Munden i.

Ret fom en hungrig Ørn, af Faste tom, Med Næbbet hugger Kiød og Been og Fier, Og stiælver med fin Binge, for fin Bom At fylbe, til der ei er Bytte meer, Saa kysser hun Bryn, Hage paa sin Ben, Og har hun endt, begynder hun igien.

Han, tvungen til at taale, ei at lyde, Beaander hendes Mund hvert Sieblik; Hun svælger denne Strøm, for den at nyde, Hun kalder det en himmelst Nectardrik. "O, var min Kind en Rosenbusk," hun raaber, "Besprængt med disse søde Duggens Draaber!" See hift en Fugl indviklet i et Net: Saa fast i hendes Arm Adonis laae. Han harmes ved at Modstand giør ham træt, Og Harmen giør hans Sine mere blaae. Regn i en Flod, til Bredden syldt med Band, Siør, at den overstyller Breddens Rand. Hun tolker bønlig ham fin Kiærlighed, Og haaber ømt et venligt Svar at faae; Men han er ftedfe but, og ftedfe vred, Snart er hans Rind Rarmin, fnart afkegraa. Rød elfker hun den meeft; men er den hvid, Da kildrer hendes Bryft den føde Strid.

Hver Farve giør ham til den Elffelige; Gudinden hæver høit fin Liliehaand, Og fværger ikke fra hans Barm at vige, Før med fin Graad hun fmeltet har hans Aand; Thi hvid er hendes Rind af Taarers Bæld, Dog eet født Rys betaler al hans Gield.

Paa den Forsikkring reiser han fin Hage; Dykanden liig, som giennem Bølgen svæver, Der neppe seet strax dukker dog tilbage, Saa synes han at skienke, hvad hun kræver; Men neppe troer hun, Læben svigter ei, Saa vender sig hans Mund en anden Bei.

Ei ønster meer i Somrens hede Dage En Lædstedrik den tørstige Vandringsmand. Hvad hielper det at see? hun maa forsage; Af Ild hun brænder, badet dog i Vand. "Medlidenhed!" hun raaber, "grumme Dreng! Hvad stader dig et Kys? vær ei saa streng!

Jeg elsttes høit — juft da jeg her dig faae — Af Krigens stærke, rædselskulde Sud, Hvis Senehals i Aaget aldrig laae, Som aarlig breder ud sit Magtens Bud. Han var min Fange, var min ydmyge Slave, Han bad om, hvad frivillig du stal have. Hift ved mit Alter hængte han fin Landfe, Sin ftolte Hielmbuft, butlet-runde Stiold; For min Sthld lærte han at fpøge, dandfe, At fpafe, fmidfte, gantes tufindfold. Larmtrommen, røden Banner flap min Helt; Min Favn var nu hans Mark, min Arm hans Telt.

Saa lærte han fin Herfferinde dyrke, Let fængslet af en Rosenkiæde blot. Det stærke Staal lød før hans større Styrke, Nu var han Træl af al min Spøg og Spot. Thi vær ei stolt, og stol ei paa din Magt; Krigsguden selv har jeg i Lænker lagt.

Du med din favre Læbe mig berøre, Stiøndt min er ei faa rød en Rofentnop; Bort Kys stal dig faa vel fom mig tilhøre. Hvi stirrer du til Ford? reis Hovdet op! Mit Sie stu, hvori dit Billed gik! Hvorfor ei Mund paa Mund, som Blik i Blik?

Du blues ved et Kys? Saa vær kun fro: Jeg vinker — ftrax har Dagen os forladt; Man elfter bedft, naar man er ene to; Vor Ømheds Bidne er den taufe Nat. Blaaaarede Biol, vi hvile paa, Ei fladre kan, og ei vort Sprog forstaae.

Mig frifter spæde Baar paa dine Kinder; Nymodne Blomst! Tid er det, at du brydes. Skynd dig at bruge Tiden, før den svinder; Skiønhed vil ikke visne, den vil nydes; Den Rose, der ei plukkes i sin Sommer, Hensalmer af sig selv, naar Tiden kommer.

## 9. Shakespeare, Benus og Adonis.

I Fald jeg var en fuul, en arrig Trold, Ondhiertet, halt og plump, stutrygget, gammel, Uvoren, rynket, fuld af Gigt, og kold, Rødøiet, maver, vissen, hæslig, vammel, Da havde jeg fortient at styres af dig; Men uden alle Feil hvi flyer du mig?

Hvor feer du i min Pande Rynker? hvor? Mit Sie blaat med fyrig Araft fig vender. Min Stiønhed er en Baar, fom aarlig groer, Min Stabning rank og fyldig; Marven brænder; Min glatte bløde Haand, ved den at trykke, Du fkulde troe, den fmelted af fin Lykke.

Bil du, min Tryllefang dit Øre naaer? Stal Græsfet jeg berøre fom en Fee? Som Nymphe dandfe med udflagne Haar Saa let paa Sand, at du ei Spor fan fee? O, Elftov er en Aand af Ild, fom tung Til Jord ei synter, den er evig ung.

See Pindselilie=Bedet, hvor jeg hviler! Som ftærke Træ mig hæver Blomsten svag; To spæde Duer giennem Lusten iler Til Glæde med min Karm ved Nat og Dag. Er Elstov nu saa let, min Yndling ung! Hvi finder du den ene da saa tung?

ļ

Run eget Aafyn fryde kan dit Hierte? Med høire griber du din venftre Haand? Saa ægt dig felv, og vær din egen Smerte, Din egen Frihed læg i egne Baand! Narcis, forgabet i fit Billed felv, Bil favne Styggen — drufner i en Elv.

#### Oversatte Digte.

Faklen giør lyft, Juveel forstiønner Dragt, Det Søde smager, Stiønhed er til Glæde, Urt er til Lugt, og Blomst til Engens Pragt, Hvor syndigt den i Støvet at nedtræde? Frø søder Frø, den Stiønne Stiønt, min Ben; Du stylder Elstov Liv, saa elst igien!

Ran du din Næring her paa Jorden finde, Og glemmer utaknemmelig dens Skiød? Naturens Stemme kalder dig i Minde, At du fkal leve, felv naar du er død; At du til Trods for Døden efterlader Dit Billed ungt, udødelig fom Fader."

Hoit blussed nu den elstovssyge Dronning, Thi hvor de laae, der Styggen dem forfaged; Hift Titan kom, den stolte Dagens Konning, Med Flammeblik han hurtig dem opdaged, Og ønsked hid Adonis paa fin Karm, Men atter sig, som hiin, i Benus' Arm.

Dg nu Adonis, mens hans Die synker, Med vrede Blik sig overende sætter, De mørke Bryn i skiønne Pande rynker, Lig Skyen, naar det lyse Blaa den pletter. "Fy!" raaber han, "nu meer ei kæles maa. Mit Ansigt Solen brænder; lad mig gaae."

"Saa ung," qvad Benus, "og faa fær af Sind? Du føger blot et Paasstud for at ile. Ieg suffer Himmelluft til Kølevind, Mit Haar stal stygge dig mod Solens Pile, Ieg ud det reder med de hvide Hænder, Og føler dig med Taarer, hvis du brænder.

۱

## 9. Shakespeare, Benus og Adonis.

Den Sol, fom brænder hisset, er kun varm, Og fee! jeg er imellem den og dig. Den 31b, fom gaaer fra hiin, giør liden Harm, Dit Øies 31d langt meer fortærer mig. Hvis ei Gudinde, jeg forgik paa Stand Imellem Himmelens og Jordens Brand.

Er du faa haard fom Staal og Flint? o nei, Meer haard end Flint! Regn kan en Steen udhule. Er du en Qvindes Søn, og føler ei, Hvor tungt det er fin Kiærlighed at fkiule? O, hvis din Moder havde tænkt fom du, Da faae du ikke Dagens Straale nu!

Hoo er jeg, at du trodsig mig foragter? Hoad Fare svæver du hos mig vel i? Hoi giør du for et Kys saa mange Fagter? Tal venlig, tolt din Elstov, eller ti! Giv mig et Kys, du saaer det atter jo, Og eet i Rente, hvis du ønster to.

Livløfe Stabning, Steen foruden Sands! Belmalte Billed, Stittelfe fom død! Du Støtte, henrykt af din egen Glands! Mands Lignelfe, men ei af Ovinde fød! Du ligner kun, men du eft ingen Mand, En Mand vil gierne kysfe, naar han kan."

Saa talt, tilsidst hun tier, stum af Brede, Thi Lidenstab giør hende taus og svag; Med Blus paa Kind, med Sine luehede Hun dømmer flet kun i sin egen Sag. Nu græder hun, nu atter Stemmen lyder, Og dybe Suk strar Meningen afbryder. Nu ryfter hun med Hoved, nu med Haand, Nu feer hun hen paa ham, nu ned i Græsfet. Nu hendes Arm ham holder fom et Baand. I hendes Arm han ei vil være presfet; Men naar han Modftand giør, hun ham omfpænder, Og folder ivrigt fine Liliehander.

"Nei, Elfte !" raaber hun, "ei bort du flye, En Ring af Elfenbeen dig trindt omgive! Her finder du din Ro, dit Hiem, dit Ly, I dette Elftovshegn du evig blive! Af mine Læbers Kilde du dig qvæge, Liig unge Raa blandt Blomster der du lege!"

Nu fmiilte fpodft Adonis med Foragt, Og Huller blev der i hans Kinder røde. Dem Amor felv har boret; blev han lagt I flig en lille Gravhøi, naar han døde, Ieg vedder, at han atter fom tillive: Hvor Elftov lever, han ei død fan blive.

De Elftovshuler, disse Tryllegab Til hendes Nod høit aabne deres Munde; Her tabte Samling lider nye Tab, Alt dødlig saaret, nu igien en Bunde! Af, staffels Dronning, tabt ved egne Magt, At elste den, der smiler med Foragt!

Hvor stal hun hen? hvad stal hun virke med? Hun mangler Ord; nu stiger hendes Smerte. Al Tiden er kun spildt; han vil afsted, Han vrister grusom sig fra hendes Hierte. Hun raaber: "Medynk! Er din Tid saa kort?" Han iler til sin Hest, og løber bort.

## 9. Shatespeare, Benus og Abonis.

Men see ! flux kommer hid fra Nabolunden Barbarisk Hors, ung, vælig, stolt og kry; Den hør' Adonis' Ganger trampe bunden, Fremfarer, snyser, vrinsker høit i Sky. Den stærke Hingkt, til Træet bundet fast, Sig river løs, og sølger him i Hast.

Hvor kongeftolt han løber hift i Skov, Han vrinfker, fpringer, Sadelgiorden bryder, Han faarer Iorden med den haarde Hov, Den hule Grund derved fom Torden lyder. Iernbidfelet han knafer med fin Tand, Og hvad ham fkulde tvinge, tvinger han.

Han spidser Øret stolt, med flettet Man, Hvert Haar som Børster reises paa sin Ende. Hans Næse driffer Luft, og atter han Som af en Ovn sees Dampen at udsende. Hans Sines Flamme yttrer trodsig vild Hans stolte Mods udæmpelige Ild.

Snart fpanker han, som talte han hvert Fied, Med ædel Majestæt, beskedent Mod; Nu styrter i Galop han vildt afsted, Ret som han sagde: "Seer I, hvilket Blod!" Og at hans Stiønne hist, som er ham nær, Ham ret betragte stal, og saae ham kær.

Hvad agter han fin Rytters Herredømme, Hans Skrig, hans Kalben, og hans: vil du staae? Han lyftrer hverken Sporer eller Tømme, Skabrak og Rem hau ikke tænker paa; Han seer sin Skiønne, Andet han ei seer, Og ændser ingen Ting i Verden meer. 11, 5 Som Maleren, i Beddeftrid med Livet, Der stildre vil en sielden velstabt Heft: Hans Kunst sig med Natur i Ramp har givet, Som om det Døde stulde blomstre bedst; Saa Gangren her hver anden overgik 3 Reisning, Farve, Mod, Fodstiste, Blik.

Rund Hov, kort Bov, Hovbuften ru og lang, Fuldt Die, lidet Hoved, Bringen stor, Hoi Dust, kort Dre, liden Fod, saft Gang, Tynd Man, tyk Hale, aabent Næsebor, Alt hvad en Hest bør have; kun i Dag Ei stolten Rytter paa sin stolte Bag.

Snart farer den afsted, og standser snart, Og studser, blot der rører sig en Fier; Nu farer den omkaps med Bindens Fart, Flugt eller Løb, det ei adstilles meer, Stærkt Binden giennem Man og Hale svæver, Hvis Haar sig som bestiedret Binge hæver.

Sin Stiønne feer, da vrinfter han, den Stærke; Hun fvarer ham, som om hun ham sorstod, Men knibst som Stønked, ved hans Ild at mærke, Hun hykler ligegyldigt kolde Blod, Forsmaaer hvert Riærtegn, som han hende gav, Og ham med sine Bagbeen viser af.

Der staaer han nu, tungfindig, missornsiet, Hans Hale hænger, spottet er hans Hede; Ham gnistrer indre Harm igieunem Diet, Han stamper, snapper Fluer i sin Brede. Hans Stisnne, hvem hans Bisterhed forstrætter, Formildes — da sig strax hans Harme lægger.

#### 9. Shakespeare, Benus og Adonis.

Hans vrantne Husbond gaaer, for ham at tage; Men rytteruvant Hoppe, sch og ræd, Sig schnder i bevinget Flugt tilbage. Med hende farer Gangeren afsted. Som ellevilde de ad Stoven the, Trods unge Aragers Beddessugt i Sty.

Træt af at løbe sig Adonis sætter, Dg bander vilden Heft i Løvets Sale. Et heldigt Dieblik meer Fryd sorjætter Den elstovfulde Dronning: hun kan tale; Dg Elstov troer, at Smerter Hemme, Naar det berøves Brugen af sin Stemme.

En Ovn, der fyldes, og en Flod, der ftandfer, Meer heftig brænder, fvulmer mere vild. Den taufe Sorg bedøver alle Sandfer; Faaer Ordet Luft, blier Flammen atter mild, Men er hiin Talsmand ftum, da Hiertet mifter Kortvivlet alt fit Haab og Mod, og brifter.

Han feer, hun kommer, og hans Kinder gløde, Liig halv udflukte Kul, beblæst af Bind; Han trykker Hatten vrede Bryn i Mede, Og seer paa tausen Jord med adspredt Sind; Han ændser ei, at hun er ham saa nær, Og stotter knap til den, som har ham kiær.

D, hvor det dog saae smult og morsomt ud: Hun listed sig hen til den vilde Svend, Dg Sindsbevægelsen i hendes Hud Med Rødt og Hvidt aftegned sig igien; Thi nu var Kinden bleg, og strax paa ny Den blussed rød, som Lynild fra en Sty.

5\*

۱

Nu ftod hun juft, hvor han sig havde sat, Og som en ydmyg Beiler ned hun knælte; Med een stiøn Haand opløsted hun hans Hat, Den anden paa de sagre Kinder dvælte; I spæden Kind man Tryktet kunde see Af spæden Haand, som i nysalden Snee.

D, hvilken Krig af Blikke nu de førte: Huñ med sit Die hans at sængsle stræbte, Hans Die hendes ikkun slet bønhørte; Hun beiled med sit Blik, hans Haabet dræbte. Og alt det stumme Spil blev talt og qvædet Af Taarers Chor, som hendes Die væded.

Heel kiærlig da hun tog ham ved fin Haand, En Liliefange fat i Sneens Trængfel, Et Elfenbeen i Alabasterbaand, En Fiende hvid i Benstabs hvide Fængfel; Halv Tvang, halv med det Gode. Hvo det stuer, Troer, at der næbbes tvende Sølverduer.

۲

Med &&ben, Tankens Tolk, hun yttrer nu: "Livsaligste af nogen Ovinde baaret! Gid du var Biv som jeg, jeg Mand som du, Mit Hierte uskadt, dit som dette saaret: For eet sødt Blik, som mig af dig blev givet, Jeg glad dig offred Alt, ja selve Livet."

"Giv mig min Haand," han qvad, "endt er min Taal." "Giv mig min Ro," hun qvad, "faa stal du faae den. Giv, eller hard fom din min Barm til Staal; Er den først Staal, stal Rummer aldrig naae den, Thi lidt jeg agter Elstovs dybe Smerte, Naar mit er hardet, fom Adonis' Hierte."

#### 9. Shakespeare, Benus og Adonis.

-----

"Stam dig," han raabte, "gaa, og lad mig gaae. Tabt er min Heft, min Fryd i Verden ene; Og det var din Styld, at det hændtes faa. Thi flynd dig bort, og lad mig nu alene; Thi al min Higen, Alt, hvad jeg forlanger, Er fun fra Hoppen at faae bort min Gdnger."

Hun fvared: "See, din Heft, fom det sig bør, Opflammet blev ved Riarlighed at stue. En Glød er Lidenstab: hvis den ei døer, Den satter Hiertet i en heftig Lue. En Sø har Bund, heed Længsel ingen kiender, Lad det ei undres dig, at Heften render.

Førft fom et Øg han hift ved Træet ftod, I Trældom af en ufel Lædertømme; Men da den Skiønne kom, da fteg hans Blod, Og han foragted Tøilens Herredømme: Sit Seletøi afkafted han paa Stund, Og rykte fri fit Bryft, fin Ryg, fin Mund.

Undstyld din Ganger da, og lyd du mig, Du folde Svend! gaa felv hos den i Lære, Forschyd ei Glæden, der tilbydes dig. Kom Gangeren ihu, jeg taus vil være. Lær elste; let det læres, fom du feer, Og eengang lært, det glemmes aldrig meer."

I

Han quad: "Jeg vil, jeg kiender Elftov ei, Bildsvinet kun fornøier mig at jage; Jeg tager ei paa Borg, jeg scher den Bei, Jeg Elstov kun soragte vil og vrage; Thi jeg har hørt, som Død det Liv er slet, Der leer og græder i eet Aandedræt.

Hvo med en Klædning ufulbendt vel gaaer? Hvo bryder Anoppen, før et Blad udspringer? Saasnart en Spire svæktes i sin Baar, Da visner den, og ei til Bæxt det bringer. Det Føl, som alt for tidlig Rytter gives, Blir aldrig siden stærkt, og aldrig trives.

Thi flip min Haand, og mig ei længer qvæl, Stands flig en daarlig Tale, fat ei Haab. Hæv din Beleiring fra min folde Siæl, Den aabner ei fin Port for Elftovs Raab. Hæm din Forfikkring og din fledske Taare, Mit haarde Bryft fig lader ei bedaare."

Hun qvad: "Hvad? taler du? har du en Tunge? D, var du ftum! hvis ei, gid jeg var døv! Jeg hørte dig din Havmandsvise stunge, Den giør Forstanden svag, og Billien fløv. D, stiønne Mislyd, himmelste Forvirren, Ivrddybets søde Klang, liig Hiertets Dirren!

Hvis jeg var blind, mit Øre henrykt hørte Din indre Skiønhed, det Ufandfelige; Hvis jeg var døv, din Skabning mig forførte, Al min Beundring var det Sandfelige; Og kunde hverken fee jeg eller høre, Jeg elfkte dig ved blot dig at berøre.

Og kunde man mig hver en Sands betage, Ja, kunde hverken fee jeg, høre, føle, Men kun min Lugt mig blev endnu tilbage, Det vilde mig dog end min Elstov køle: Thi fra dit Aandedræt, din Blomsterhud Til Elstovs Næring strømmer Bellugt ud.

#### 9. Shatefpeare, Benus og Abonis.

Men hvilken Salighed dig at berøre, Naar man. de andre Sandfer var berøvet! Slig Feft man ønfted aldrig at ophøre. Da ftulde bly Mistanken lukke Løvet, At Ridkiærheden ei, den fule Gieft, Indfneg fig at forftyrre Glædens Feft."

Nu Talens Honningvæld, hans Mund, begynder Med funklende Rubin at blusse strax: Liig en rød Morgen, der til Skræf forkynder Brag for en Stipper, Storm for Markens Ax, Sorg for en Landmand, Vee for Fuglechor, Og Hagl og Slud for Hyrden og hans Hiord.

Hun feer det Barfel, der kun Ondt bebuder; Som Stormen lægges, naar den Regn forjætter, Som Ulven griner, stakket før han tuder, Som modent Bærret brister, før det pletter, Som Lynet glimter, før Kartoven styder, Hans Lader vise, hvad hans Ord betyder.

Bed dette Syn hun maa til Jorden fynke. Blik nærer Elstov, Elstov døer af Blik; Et Smiil kan læge Saaret af en Rynke, Men Held det Fald, der fligt et Udfald fik! Den taabelige Svend troer, hun er død, Og klapper blege Kind, til den er rød.

Hans vrede Forfæt klog hun forudfaae, Thi ftærkt i Sinde havde han at stiende; Sligt kan erfaren Elstov strax forstaae, O, Held den Vid, den Nøgt, som redder hende! Paa Græßset laae hun som i Dødens Baande, I hendes Lunger blæser han sin Aande.

#### Oversatte Digte.

Han kniber hendes Næfe, flapper Kinden, Han trykker Fingren, holder Pulsen fast; Han gnider fagte Laben paa Gudinden, Han redde vil det unge Liv i Haft. Han kysser hende — sneehvid som en Lilie Ei reiser hun sig med sin gode Billie.

Nu Sorgens Nat for Dagens Straale viger, De to blaae Bindver aabne sig igien: Liig favre Sol i Østen, naar den stiger, Opliver Alt, og Sorgen flygter heu. Som Purpur da sorherliger sin Sth, Saa livner Øiet hendes Kind paa ny. — —

# 10.

Poestens Lave i "Berbino". Af Tied.

#### Stoven.

Det friffe Morgenbad Fremkalder Græßfets Duft, Og mildt den lette Luft Bevæger fig i hvert et Stovens Blad. O, Mennefte! vær glad. Hvortil det bange Blod? Fat freidig atter Mod. Kom i vor grønne Sommerftygge, kom; Kaft Sorgen for din Fod, Lad Hiertet aabnes i min Helligdom.

Bi Grenene ftræffe Mod Himlen i Krands, Dem Straalerne daffe Med liflige Glands. Med Rnopper, med Qvistenes Rinnge, Som fufende Beftvinde gynge, Bvor Smaafugle fynge, Bi glædes dybt til vor Rod I luftige Flod. Bi rasle, vi hvisle, vi stiælve, Sig over os Himlene hvælve, Sig over os Buerne flage Med hellige Blaa. Foraarsglands, Foraarsglands! Bær hilfet fra Aften til Morgen, Fra Morgen til Aften, i lyftige Chor. D, Menneste! tom; hvor Stammerne groer, Glem haabende Sorgen.

Enhver fin egen, Birken, Fyrren, Egen, Staae vi indviklede her, Dog yttrer fig kraftig Enhver. Hiin i det Brede fig ftrækker, Kører med Løvet fin Jord; Hiin imod Himmelen groer. Forskiellige Blade dem dækker, Frikk ryste fig frodige Hækker. Dog fammensmelter mangfoldige Klang I et Chor af en eneste Brodersang. Saaledes Menneskene tilsammen, Forskiellige Oviste fra Moderstammen,

#### Overfatte Digte.

Hver søger Lyset med sit Die, Alle stræbe de mod det Høie. Skiøndt mange sig maae mod Jorden bøie, Alle dog Brødre de ere. Forskiellighed bør der være; For den Bise blier den sordirrede Klang Dog Samklang af en eneste Sang.

#### Roferne.

Hois du for at elste fommer, D, da træd os mere nær! Smykkende den varme Sommer Blusse vi med røde Stiær. Til et Tegn det friske Grønne Vi med Purpur overstrøe: Riærlighed stal Trostab lønne, Narlig blomstre, aldrig døe. Vi er Nys af røde Læber, Vi er unge Kinders Blod; Vi betyde Elstovs Mod, Vi betegne, hvordan stræber Hiertet, for at naae sin Lyst, Sammenklynget Bryst mod Bryst.

Kys er unge Rofer atter I den smme Blomsterstund. Himlen gav fin elfte Datter Rosen til en Pigemund; Roser tyde Rysset kun. Rysset af den rene Dyd Er fin Elstovs bedste Fryd. Kiarligheden Rødme tænder 3 Naturens Herlighed, Morgnen i fit Purpur brænder, Purpurklar gaaer Solen ned. 3 Blufardighedens Luer, 3 Rubinens haarde Favn Riærlighedens fliønne Navn 3 fin hele Glands du fluer.

#### Lilierne.

Bend dig mod vor hvide Stierne! Maanstin os i Solen flæder. Anelser om dunkle Glæder, Sorg og Lyst bortsvinder i det Fierne, Som Erindringer, der mindes gierne.

Hvad vi ftræbe tillidsfulde, trygge? Sværmeriets hulde Skygge, Blomfterandagt. Stille Nat, Snart forladt! Haa kun Hytter fig ved vore Urner bygge.

#### Buftene.

Kom, tom ! Bladenes Raslen Loffer dig ; Bor Glands, Bort frifte Grønt. Bi elfte dig, Min Ben ! giv os dit Hierte. Hvi forfmaaer du os ?

#### Oversatte Digte.

Alt kan ei være Skov, Alt kan ei være Blomft, Børn maa der ogfaa være.

# Stoven.

Gak i det Grønne! Hvis du vil Blomften forftaae, Maa du i Skoven gaae; Og kan du fkiønne Førft Betydningen af det Grønne, Da, førft da kan du Blomften forftaae.

Grøn er den førfte Hemmelighed, Hvori Naturen indvier dig, Den førfte Farve er grøn, Grønt fmylker den hele Jord, En levende Aand, Et kærligt Element, Som frodig indflutter Alt. Grønt betyder Livsmod, Uftyldighedens muntre Mod, Og Mod til Poefie. Grøn er hver en Blomfterknop, Alle Blomfterblade; Siden fpringer Farven stiønt Af det moderlige Grønt.

# Tulipanerne.

Hoo tør vel om Farver tale, Naar vi ere Talen nær? Hvad er alle Blomfterstiær Imod vort, i Fald vi vilde prale?

Hvad er Blomsterandagt? Hvad ffal Rys betyde? Bi fmiler i den ftørfte Bragt, Og hvo tør fig med Andet vel forlyde? Bi glindfer i den ftørfte Magt, Behøver iffe Andet at betyde, End at i os et tufindfarvet Skin er lagt. Saadan vi her i Bedet staaer; Og naar en Blæft hen over vore Urner gaaer, Som Bølger vi gynge med tusinde Farver, Forvirre hvert Blif med de brogede Larver. Driftigt Bladene fig ftrætte, Danne Bægeret paa Lilievand; Rødt og Blaat og Guld bedæffe Ralten til fin ftiønne Rand. Langsomt vi synke for Stormenes Trængsel, Længe vi blomftre med kongelig Top, hævende Stilken høitideligt op. Hvortil da Ømhed? hvortil Forlængfel?

#### Biolerne.

Stiult af det Hoie Bi venligt bygge I Græsfets Stygge, Os ydmygt bøie. Ei at kneife høit vi vove, Frygte Sol bag fvale Skove. Græsfet, vor Søfter, Os forlyfter. I den ftille Dal vi trives, Og ved Skumringen oplives.

i

## Forgietmigei.

Bi fpæde Smaae Bed Bækken, Saa blaae, faa blaae, Stiuler os i Hækken. Forvoven Hver følger Med Boven, Som bølger; Speiler os i klaren Flade, Ak, faa glade. Riælne Børn! Hvor kan man os forlade?

#### Markblomfterne.

Du iler hurtig hen, Min Ben! Og feer ei Og føler ei Bor Friffhed i det Grønne, Ei det Uffyldigtstiønne. Lokker dig ei vor brogede Stierne? Stal du hige kun steds mod det Fierne?

#### Fuglesang.

Bi lyftige Folf i den grønne Stad I hyppige Alynge Flagrende fynge Fra Morgen til Aften, og Hver er glad. I Træernes Stygger Bi driftige boer, For Hunger betrygger

#### 10. Tied, Poefiens Bave.

Den kornrige Jord. Bor Frhd er saa stor I jublende Chor. O, herlige Jord!

#### Det Himmelblaa.

Seg fatter Enhver i fiarlige Arme, Seg nærer dem alle med moderlig Barme, Seg fender dem følige Bind; Seg ffuer til dem faa dybt i det Lave, De takte mig henrykt for venlige Gave, De ftirre til mig med andægtige Sind. Seg fender min Straale felv Bærten, begravet Baa Bunden af Havet. Styerne komme, Styerne flye, Alttid nye. Min Aften og Morgen er liflig at flue, Seg flaaer efter Regn den hyvfarvede Bue, Forfrikter min Luft med det fkyllende Fald, Og truer med Lyn og med dræbende Strald.

• . . .

VI.

# Theater an meldelser.

-

-. . • • • •

1.

# Qvækeren og Dandserinden. Familien Riquebourg.

her traffe vi paa een Aften strar to Styffer af Nutidens frugtbareste Theaterdigter, der, ligesom den tybste Rotebue for nogle Decennier siden, forspner de europæiste Repertoirer med Stuffer. Hvo der ønster at læse en god Characteristit over Scribe, henvise vi til Foreign quarterly review, hvoraf Blätter für literarische Unterhaltung har givet en thoft Oversættelse. Scribe forfatter ikte felv alle fine Stuffer, men friber bem tildeels i Compagnie. Heraf følger, at mange af hans Arbeider ikke hæve sig til en høiere Runstward. Men de ere levende, traffende, vel= fammenfatte Skildringer af Nutiden, og maae altfaa behage Tiden; nogle af de bedste ville vel endog kunne behage Fremtiden. — Betragte vi flere af Scribes erotifte Styffer, hvormed vor Skueplads allerede er forsynet, saa see vi, uagtet det Forffiellige og Interessante i Indflædningen, visse Indlingsideer, der komme igien, ligesom en Melodie med smukke Bariationer. Det er Riærlighedslidensfabens Ramp med Bligterne, eller med Convenientsen, eller Forholdene, eller Banerne i det menneskelige Bryft. Saaledes strider

6\*

oafaa her Ovæferens Fordom og Gravitet og Dandferindens Letsind med Riærligheden, indtil den forener dem og ubjævner Forffielligheden. 3 Familien Riquebourg overvindes en ulpkkelig Lidenskab ved en ædel og rørende Siælekamp. I begge disse Stylker havde vore to udmærkede Runftnerinder Madame Werschall og Fru Heiberg Leilighed til at vije deres Talenter paa en høist fordeelagtig Maade, den Første i Familien Riquebourg med den stille dybe Fø= lelfe, den æble Bærdighed, den Anden i Ovækeren og Dandserinden med den lette fortryllende Gratie. Herr Stage som Dvæker og Herr Rosenkilde som Riquebourg understøttede dem værdigt; ifær beundrede vi hos Rofen= filde den alvorlige ærlige Følelse, der reent fit os til at glemme den fædvanlige comifte Perfon. Ja, vi kunne vel fige, at han i denne alvorlige Rolle var mere classiff. end i mange comiste.

# 2.

# Figaro af Mozart.

Dette Mefterværk, der med Don Juan og Trylle= fløiten i Musiken har samme Rang, som i Malerkunsten Rafaels bedste Billeder og i Boessen Shakespears Bærker, erstatter os vel det tabte Lystspill af Beaumarchais, uagtet dettes Bittighed og morsomme Dialog. Det er beundrings= værdigt, hvorledes Mozart sa musikalst har kunnet behandle et aldeles umusikalst Thema; thi List og Intrigue sierne sig for meget fra Følelsen, Lidenskaden og Phantasien til at være Gienstande for Musik. Men Mozart har med sine Toner indbragt Alvor, romantisk Kiærlighed, comisk Lune, Characteertegning og Pathos i Beaumarchais' spøgende Kulbe. Saa vist som altsaa det skabende Genie staaer over det blot vittige Hoved, saa høit staaer Mozarts Figaro over Beaumarchais'. Og man prøve kun engang paa at spille Stykket med al sin glimrende (i Syngespillet meget tabte) Bittighed — sor at tilstaae, om man ikke vil besinde sig omtrent, som naar man i den kolbe April besøger den samme Egn, man er vant at giøre Balfarter til i den blom= strende Midsommer.

# 3.

# Maskeraden.

Det er en Sieldenhed at see et Styffe af Holberg. De unge Damer i Almindelighed ynde ham ikke, fordi det Gratiss=Ovindlige ligger udenfor hans Sphære. Hol= berg vidste ikke hvad Riærlighed var, og derfor bære Ovin= derne et hemmeligt Nag til ham, naar de ikke tillige ere opvakte Howeder og kunne gotte sig over hans comiske Lune. Jeg troer, herpaa kunde raades Bod, naar man altid spil= lede Noget af Holberg med et godt, temmelig stort Synge= styfke til. Holbergs endog længste Stykker i sem Acter ere saa korte, at de med ubetydeligt Opholb mellem Acterne ikke vide vare meer end halvanden Time. Og saa maatte de besættes saa godt som muligt. Gierne beundre vi endnu vor Lindgreen i de Holbergske Noller; men er det ikke be= drøveligt, at vi næsten aldrig have den Glæde at see en Frydendahl i disse Stykker? Desuden maatte man variere,

og ikte altid spille de samme. Masteraden hører til de Holbergste Comødier af anden Rang, det er intet Charac= teerstyfte, i Intriguen var Holberg ikte synderlig ftært; dog har dette Værk fortræffelige Situationer. Jeronimus, Mag= delone, Arv, Leonard ere meget morfomme, og Henrik er som en vittig, lystig Tiener her det egentlige Drivehiul, og bliver godt givet af Herr Phister. Ifær kommer hans Ta= lent til at forandre fin Talestemme ham vel tilpas i den comiffe Procedure i fidste Act. - Bi have i Sinde under= tiden ved Leilighed at giøre herr Maftinmesteren op= mærksom paa Et og Andet. Saaledes var det vel bedre, om man en anden Gang lod Henrik i anden Act, hvor han taler ud af Binduet med Herr Jeronimus, staae i et Bæ= relfe med virkelig Cubik-Indhold. Nu er dette Bindue bygget imellem to andre Binduer med himmelblaa Luft, og der er ikke meer end et Ovarteer imellem det og Døren; saa at man aldeles ikke begriber, hvor den hele Henrik er bleven af, paa Hovedet nær.

## 4.

# Den hvide Dame.

En af Boheldieus herligste Compositioner. En smagfuld Brug af Nationalmelodier er kommen ham til Help, og har giort hans Musik mere stotst, end Digtet er, hvilket Scribe har behandlet paa sin lette Maade, men med bramatisk Effect. Af stotsk Characteertegning sindes der Intet, stiondt Walter Scotts Roman Astrologen paa en Maade har givet Emnet. George er en fransk og ingen engelst Officeer; men Herr Kirchheiner fremftiller hans Godhiertighed, Letsind, Rasched og Riækhed fortræffeligt. Den smukke Arie i første Act udtrykker aldeles en ung fransk Officeers Bæsen; og for at vedligeholde denne Illusion, saa staaer der ogsaa lakeerte Flasker med franske Vine paa Bordet, i Stedet for Eider og Whiskh i Dunker. Udmærket stion er den mussikalske Auctionsscene, og en Modsætning til denne velklingende Støi er den stille Arie, naar den gamle Mar= gareta sidder i Borgen som den personisticerede trosaske Erindring, og spinder Tidens Traad af sin Rok. I flige Characterer er Mad. Winsløw uforlignelig; og hvad et comisk Talent selv i et Syngespil kan virke uden at synge, ja næsten uden at tale, viser Herr Foersom som Mac=Irton.

5.

# Bruden.

En beilig Musik af Auber med Throlfke Nationalmelodier. Det er mærkværdigt, til hvilken Ære de gamle Nationalviser ere komne, og de fortiene det, thi de ere umid= delbare Udtryk af Nationernes egen Følelse og Characteer, fra en kraftig Tid, hvor endnu ingen overfladisk Civilisation afblegede Farverne, og udbredte en vis prosaisk graa Tone over det Hele. Det er ligesom om Tonekunsknerne havde en hemmelig Angest for, at Harmoniens Pragt og Støi skulde tilintetgiøre Melodiens Inde og Følelse; derfor the de af Selvopholdelsesdrift til Nationalmelodierne, og disse maae som Hyrder forlade deres Hytter, for i pynte= ligere Klæder, men dog endnu i Costume, at blande sig i Salonerne med den fornemme Verden. Om de ligesaa uftyldige og uforfængelige vende tilbage til deres Dale og Stove, er et andet Spørgsmaal. Om den fine Berden virkelig ftprkes paa Aand og Sicel derved, og om den flyg= tige Følelse er meget meer end en anden fandselig Rydelse og Tidsfordriv, er et tredie Spørgsmaal. Men saa meget er vift, at Musiken vinder derved, at Mennesker med vir= kelig Aand og Hierte glæde fig berover, og at det ligger i Runstens Bafen altid at vende tilbage til Naturen og at heute Hielp fra den. Saa længe den kan det, er der ingen Fare for at Musiken vil opløse sig i vellystig Sandselighed, eller i kolbe Former, der blot fornøie Contrapunctisten, som Regnemesteren et vansteligt Regnestyffe. - Syngespillet Bruden af Scribe er en med Effect fremstillet Forvikling af hine ovenfor omtalte indvortes Riærligheds=Rampe. Grev Løwenstein har habt en hemmelig Kiærlighed til Fru Saldorf, som han maatte bekæmpe; Senriette har atter en til ham, som hun maa bekampe. 3 Gangen af Styffet bekamper henriette fin Bresfølelje for at redde den Elftedes Liv; Frits maa bekæmpe fin Riærlighed til Henriette, og ægte Madame Charlotte; og ftiøndt Løwenstein ikte elfter Henriette, tvinger Taknemmelighed ham til at kampe fig ind i en fremmed Følelse for hende, og at betvinge den forrige. Alle disse Riærligheds=Rampe ere flildrede natur= ligt og interessante, og 3fr. Abrahamsen udmærter fig ifær i dette Stuffe ved en rørende Inde.

# 6.

# De Aadskillelige.

۱

Ad to Beie — ligesom Gientofte= og Ordrups=Beien - ager Brof. Heiberg - nemlig i dette Stylte og i Recenfenten og Dyret - Publicum i fin poetifte Burtigpoft ud til Dyrehaugen; og Anmelderen, fom felv i gamle Dage tog Læs paa til Sanct Hansaften= Spillet, følger gierne med, næsten hver Gang Bognen gager. Det fmigrer mig at troe, at den ungdommelige, den danffe Munter= hed og lyftige Riæthed, som lever i Sanct hansaften= Spillet, i den fri Bearbeidelfe af Sovedriften og i Freias Alter, har i Heibergs Barndom bidraget til at nære hans med hiint beslægtede Lune. Bel har jeg siden engang læst en forfærdelig Nedrivelse af Freias Alter fra famme Haand, men ikte af famme Ben, fom den, der ftrev bisfe Baudeviller; men derfor er jeg ikke længer vred, thi ret overlagt troer jeg, det har været hans Spøg; han inder Ironien. Stulbe jeg dog alligevel tage feil, og han virkelig endnu faa dybt foragte Freias Alter, fom hans Recenfion i Den flyvende Boft forfittrede, - faa vil jeg bog der= for ligefuldt more mig over hans Baudeviller, og finde dem smukke, vittige og lystige. Thi hvad kunne de ufkuldige Smaastyffer derfor? Man maa ikte hade Børnene for hvad Forældrene giøre os imod. - Om Ideen til De Uadfkille = lige aldeles tilhører Forf., eller om den, fom Nogle fige, er laant af et franst Styffe, veed jeg itte; men det veed jeg, at om faa er, ba er den fremmede Næring gaaet over i Digterens eget aandelige Blod, faa at han med Rette tan talbe bet Sit. Meget comist begynder ftrag Bestra=

belsen efter Munterhed, der stal forceres frem af lutter Brantenhed og Forstemthed. De comiste Characterer - Ma= terialhandler Buurmann og Volonteur Klister - fremtræde med Bestemthed, vel tegnede, og gives fortræffeligt af Herr Foersom og Herr Winsløw jun. Ogsaa Fruentimmernes comiffe Characterer ere godt nuancerede. Dg nu aaben= barer fig pludfelig mellem alle bisfe comiffe Mennefter bet besynderlige latterlige Stov=Spøgelfe: hummer (eller Homer), den personificerede Jocus, der har Corpus not for at illudere, men hvis Bæfen dog egentlig ikke er af denne Berden — mere et muntert Phantasiebilled af Digteren end en virkelig Berson. En Caricatur fan man ikke kalde ham: thi Caricaturen er meget indffrænket og bestemt objectiv. Men denne hummer er - ligefom Trop i Recenfenten ag Dyret - et spøgende Sthggebilled af Digterens eget lustige Lune, der reflecterer sig i Prismaet af en fattig Retsbetient, ligesom hift i en tosset Literatus. Saaledes maa det tages, og faaledes har Herr Rofenfilde forstaaet og fremstillet bisje Roller. Den befunderligste Blanding findes i hummer af Lumpenhed og Godmodighed; den fri= fteste Munterhed forbunden med det førgeligste Hverv at træffe ulpkfelige Mennefter i Fængfel; Hidfighed og taabelig Brede forbunden med latterlig Forsigtighed og barnlig Eftergivenhed; Snuhed og Dumhed, Egennytte og felvopoffrende Hoflighed i Regnveiret; endelig Forliebthed og den latterligste Riærlighedserklæring, der nogenfinde er fremstillet paa et Theater. Man vogte sig vel for at dadle dette Champagnerstum af fund Lystighed, fordi det over= træder Bredden af flet og ret Naturlighed. Gratien er forbunden dermed - og hummers harletinstroie er, lige= fom Troien paa den italienste harletin, fammensat af lutter Lapper fra Sandhedens og Birkelighedens Pulterkammer.

Å.

#### De Uabftillelige. Søvngængerften.

Meb megen Smag er ogsaa de meest passende Melodier valgte til disse morsomme Situationer; iblandt andre glæder os især den herlige italienste Folkevise som Terzet i Regn= veiret, hvor Schen briver hen ad Sverrig til. — Man har sagt: Heiberg schlber fornemmelig Scuespillerne den Lykke, denne og andre hans Baudeviller have giort. 3a, hvilken Poet, som lader et Schlke opføre, der behager, schlber ikke dem overmaade meget af sin Lykke? Paa Comødie kommer man fornemmelig for at see Scuespillerne; Schlkerne kan man læse hiemme. Det bedste Drama kan ikke undvære et sortræffeligt Spil — og hvor dette mangler, der kan det morsomste Schlke ikke behage.

# 7.

# Søvngængersken.

En ægte Ballet, og Indholden fuldsommen ftikket til pantomimiss Behandling, da Hovedpersonen i de vigtigste Sieblik tier og vækker opmærksom Deeltagelse ved sin stumme udvortes Handling. Ieg veed kun een god gammel Ballet, hvor Situationen saaledes kommer Balletmeskeren til Hielp, det er Afguden paa Eeplon af Galeotti, hvor — selv efter Naturen — Alting mellem Europæerne, Negeren og de Bilde maatte udtrykkes ved Gebærder. Bournonville har megen Fortieneske af denne sin fri Oversættelse fra Fransk paa Dansk, da Theatrets Indskrænkning og Talen= ternes ringere Mængde maatte tages i Betragtning. Mad. Rrezmer giver Søvngængersken fortræsseligt. Hendes An= sigt minder i de alvorlige elegiske Situationer om Portraiter af Lionardo da Vinci. Til Bournonville kunde man i Be= gyndelsen af hans Hiemkomst fra Baris sige, hvad falig Rahbek i gamle Dage vittigt sagde om en stor danst Stue= fpiller, der nylig var kommen fra Tydfkland, og medbragte nogle stærke Manerer fra dette Land: "Naturen er ikke tpbff." Ber funde vi fige: "Naturen er iffe franft." Det vil fige: den danfte Natur er hverten tydft eller franft, den har sit Eiendommelige, ligesom hine have deres, og Enhver forlanger Sit i sit eget Land. De sydlige stærke Legems= bevægelser og Ansigtsfordreielser forekomme os her som Affectation, i andre Lande vilde vor stillere Maade at føle paa, med Urette, faldes Phleama. 3 fenere Tider har Bournonville givet Rollen paa Danff med megen Sandhed. Herr Fund, som har Fortienester af Dandsen, og selv har componeret smutte Divertissements, passer dog not egentlig itte i Saint Ramberts Rolle. Hans rolige Bafen i anden Act, hvor han er ene med Søvngængersten, og hvor vi stulle frhate for at han ledes i Friftelfe, faaer noget comift ved den alt for uforftyrrede Befindighed i hans Abfærd.

8.

# Palnatoke.

Endeel af denne Tragødies Benner, som ønstede at see Stylket, længtes efter at erfare Virkningen af den ved Herr Dr. Ryges Upasselighed soraarsagede ny Besætning af Hoved= rollen; thi Herr Nielsen spillede denne Gang Palnatoke. Hvor meget takker jeg ikke Ryge og Nielsen for, som Frem= stillere af mine Tragødiers Hovedroller i mange Aar! Begge

#### Palnatofe.

have udmærkede og dog tildeels meget forfkiellige Fortienester. Til Fuldkommenhed fremstiller os Ryge den kraftige, heroifte, humorististe Mand, der grændser til Oldingen. Hvad overgaaer hans hakon Jarl, hans Stærkobber, hans Michel Angelo? Nielfen var Elfferen, den unge begeiftrede Selt, den eleaist philosophiste Tænker. Hans Arel, Hagbarth, Eigil, Thorvald, Correggio nævne vi til Modfætning af hine Ryges Roller. Nielfen er traadt over fra Dnglings= i Manddoms= alderen, han staaer fom Runftner nu paa Grændfen mellem begge, og kan en Tid lang forene begge. Hvad Under, at han ved given Leilighed ønstede at forføge fig i en af Ryges Roller? Han giorde det, og giorde det med Wre. Men Enhver af bisse Runftnere har Noget, som den Unden ikke har, ligesom de ogsaa have Noget tilfælles. Heraf maatte følge, at i Meget af Palnatotes Rolle vare be Ligemænd, og i Noget maatte den Ene overgaae eller staae tilbage for den Anden. Hvad de have tilfælles er et mandigt Ud= vortes, en stært Talestemme, en fraftig Declamation, en høi Begeistring. Begge fee be ud fom Selte, men Nielfen fom ben pugre, Ruge fom den ældre Selt. Da nu Balnatoke træder frem, ikte blot fom Palnirs, men fom Kongens og alle Heltenes Fader, saa savnede vi i Nielsens Udvortes noget af det Faderlige, hvor dette behøvedes. 3 de Scener derimod, hvor han optræder som blot fraftig Ræmpe, var intet Savn, og hans stolte Trods imod Harald Blaatand var næften bedre end Ryges. Det Høie og Fiir fkaarne i Ryges Perfon giør derimod en god Birkning i benne Rolle, fom Nielfen, uagtet fin traftige Seltefigur, ifte Det humoristifte, fom Ruge besidder, tilhører bar. heller ikte nielfens Bafen, og vi favnede det i Scenen med Popo i tredie Act. Derimod overgik Nielsen Ryge i en vis adel Bardiahed og i Hiertets blidere Følelfer, hvilket

især viste sig i Scenen med Thorvald i femte Act, hvor han græmmer sig over at have begaaet en uhsimodig Handling. Kort sagt: af de to Egenstaber, som Palnatokes Bæsen bestaaer af, som han selv søler og yttrer, i det han ubtrykker sig:

3 gobe Brødre! Rraft og Fromhed er

De tvende Lys, fom bør bestraale Livet,

af disse Egenstaber vifte os Ryge ifær det Ene, og Nielsen ifær det Andet, ffiondt Hver tillige en heel Deel af hvad ben Anden vifte. Det idealife Digterbilled i Tragødien er og bør være en Forbindelfe af den barbariffe og den dan= nebe Tib. Ryge gab os mere bet Hiftorift=Characteristifte, Nielsen meer bet Bathetiff=3dealfte; ben Første mindte mere om den Shakespearste, den Anden om den grafte Tragødie. - Thorvald, der ellers spilles af Nielsen, blev denne Gang aivet af herr Holft. Denne for Elfterfaget meget lovende, imutte, unge Stuespiller, ifte uden Digtertalent, passer fia endnu ei til Thorvald. Thorvald er ingen Ingling, men en erfaren Mand, fom imponerer felv Seltene med fin ftille fornuftige Rraft. herr Holft tog Rollen for blød, for elegist. — Herr Kragh spillede den gamle Harald Blaa= tand faa gobt, fom man tan forlange bet af en ung Dand, der næften aldrig bliver brugt. Uden Tvivl har Berr gragh Talent for Scenen, og han har det Egne, at hans Ansigt, ftiøndt smukt og ungt, kan komme til at see gammelt ud ved Skiæg og Malning. Dette er ikke altid Tilfældet; det er f. Er. næften umuligt at faae Nielsen til at see gammel ud. Herr Kragh har et fortræffeligt Organ, Fø= lelfe og Kraft, men desværre en flem Affectation i fit Bafen, ifær et bestandigt Smileri, fom han endelig maa aflægge. At hans Armbevægelser ere ugraciøse, maae vi vel tilffrive Mangel vaa Svelfe. Det Apoplectiffe, han undertiden føgte at give Harald Blaatand ved den dinglende Arm, var ilde anbragt, thi Harald er endnu en kraftig Olding. - Herr Hafs, som man sædvanlig dadler, maa jeg forsvare her. han passer vel ikte til hamunds Rolle i hagbarth og Signe, men han er en ret god Bue. Herr Hafs har fom oftest noget Fortvivlet og Bredladent i sit Spil, som undertiden flader, men undertiden tan det ogfaa gavne Rollen. En jovialft, besindig, godmodig helt er ikte for ham; men til den lidenstabelige, let forbittrede Bue passer han fig med fit smukke kraftige Udvortes ret godt, fkiøndt vi vel funde ønfte Bue noget mere aandeligt Impofant. Endnu bedre fpiller herr hafs Balentino i Correggio, hvor han netop stal vife Fortvivlelse og Tændersgnidsel. Dasaa i comiste Roller tager, om jeg saa maa udtrykte mig, det Colerift=Utaalmodige i denne Runftners afthetifte Natur fig godt ud, og han har givet mangen comiff fortørnet Jero= nimus med Sandhed og Lune. — For at ende, fom jeg begyndte, med noget Fortræffeligt, har jeg giemt vor Winslow jun. tilfidft. Med hvilken Sandhed og Charac= teertegning giver han iffe den besynderlige Stofte, der paa den baroqueste Maade forener Oybfind og Trællefind, og i det han felv troer blot at være et blindt Bærktøi i fin herres haand, uafladeligt giør Bemærkninger, anstiller Betragtninger, og vifer, at det ikke er Forstand, han mangler, men at han derimod i fin barbariffe Naivetet er berøvet enhver Funke af Hierte og god Følelse. Dette aiør os Winslow saa tydeligt, at Ingen, der seer ham, vil tvivle om Muligheden af en saadan Forbindelse i et Mennestes Characteer. Man kommer til at tænke paa de smaae kløg= tige hiertelose Dverge i de nordiste Eventur, der hielve eller ftabe Menneffene med beres Behændighed, ligefom Lunet

#### Theateranmeldelfer.

er; og bet er ogsaa efter et saadant Dverge=Ideal at Finnen Skofte paa sine Sneebierge maa have dannet sig.

## 9.

# Den Stumme i Portici.

Dette Sungesvil udmærker fig ved to Egenheder: En ftum Berfon og Choret fpille Sovedrollerne beri. Masaniello staaer unegtelig i poetist Birkning under Fenella oa Choret, ffiøndt han ogfaa er en traftig indgribende Berfon. Stuffet, af Scribe og Delavigne, er af liden poetift Fortieneste, kun har bet ved gode Situationer givet Componisten Anledning til sin herlige Musik. Alfonso, Greven af Arcos, fpiller en faare flau Rolle, næften en Slags Johan von Ehrenpreis; og det er flemt. Slet og nedrig maatte han heller være, naar det var tegnet biærvt; men dette Anstrøg af sødligt Føleri og en Fernis af moralft Bærdig= hed midt i hans flette Forhold, der ikke kommer af Lift og Hykleri, men af en Slags enfoldig Uvidenhed om hans egentlige Tilstand, giør ham latterlig, og derved faaer Op= standen af Folket mindre Betydenhed. Det var Synd at forlange, at Herr Schwarzen stulle omftabe denne Rolle til noget Bedre, thi det er umuligt. San meddeler Grev 211= fonso dog een fortrinlig Egenstab : dette er en meget smut Spngestemme, og det er alt hvad man kan forlange. Da= faa Elvira er en fædvanlig Optogs= Prindsesje, og i hendes Arie i første Act er Componisten endnu temmelig Rossinist. Der ligger noget Comiff i den evige Gientagelse af "hvorledes hendes Hierte flager ved al den Fryd, der foreftager".

Ifr. Keck giver Rollen med Anftand, og synger smukt. Kirchheiner er en ypperlig Masaniello, og vi have fundet os overrassede ved i denne kraftige Tenorsanger tillige at finde en usædvanlig god Stuespiller. Hans "D Fædre= land" foredrager han med sand Begeistring. Arien siden "om hans stakkels Søster" ligger udensor hans Stemme og hans Talent, den er i Tonen for høi og i Characteren for blød for Kirchheiner.

En tidt hørt Bemærkning: hvor godt det er for en Stuespiller og Stuespillerinde, først at have gaaet i Terpfichores Stole, finde vi fuldtommen ftadfaftet ved at fee Fru heiberg som Fenella. Den Inde og Lethed, det Ud= truf i Bevægelferne, hun fom Dandferinde har vundet, tomme hendes aandelige Egenstaber i mange Roller færbeles vel til Hielp, ifær i denne Rolle og i Preciofa. Bendes stumme Fremstilling af den stattels forførte Bige, ber endnu elfter og vil rebbe fin Forfører, er mesterlig. Ogsaa fremtræder den spolige Natur herligt i hendes fy= rige, lidenifabelige Bæfen, der fun holdes i Stranker af Gratien. Riærligheden til hendes Broder udtryffer hun ogfaa ærligt og fraftigt. Det Enefte, vi endnu ønfte, er, at Fru Heiberg i Folkets Bøn=Scene ikke saa hyppigt og lidensfabeligt vilde opløfte fine Arme i Forgrunden. na= turligt not er det, at Fenella, der ikte tan fynge fom de Andre, paa fin Maade føger at udtryffe de Følelfer, der besickle hende; men her er Folfets dybe, hoitidelige Bon Hovedfagen, i dette Dieblit fpiller Choret Hovedrollen med fin festlige Kraft, det har Krav paa vor hele uafbrudte Opmærksomhed, og Fenella bør saa længe træde tilbage og tabe sig i Brimlen. — De kraftige Chor, forbundne med herlige neapolitanfte Folfevifer, ere af den høiefte Stionhed og Birkning. Her er den for nærværende Tid i Musiken

faameget hndede Støi paa sit rette Sted, og det er intet Under, at disse Ehor i Frankrig have fremskyndet stærke Folkebevægelser i det Dieblik, da Anledningen var dertil, og Stemningen berfor.

Den fibste Scene, hvor Besuv brænder, vilde vi gierne stienke Mastinmesteren, dersom den ikke kan udføres bedre. Slige vilde, majestætiske Naturvirkninger ere vanskelige at efterligne paa et Theater, især naar den stybedækkede sorte Nat-Himmel kun skal fremstilles med Bagtæppet, men ikke med Lofttæpperne, hvor Lusten er suldkommen klar og blaa, som ved høilhs Dag. For Nesten negte vi ikke, at den vilde Menneskeberiskt i Forgrunden af Theatret an= tydes sindrigt allegorisk igien i denne Naturscene i Bag= grunden, og giver ved Stykkets Slutning Tilskueren An= ledning til at anstille philosophiske Betragtninger over Liig= heden af den politiske og physiske Natur.

# 10.

# Et Feiltrin.

Dette Drama af Scribe er af stor Birkning, hvortil Fru Heibergs mesterlige Spil vist bidrager det Meste. Stylktet har i Frankrig ligeledes giort megen Lykke ved at give en Skuespillerinde Leilighed til at vise stil stionne Ta= lent, og det fortiener vor Opmærksomhed. Den offentlige Mening derom er forvirret. Hver Gang dette Feiltrin bliver gientaget, er der mange Damer i Parquettet; men disse ere, efter at have seet Stylket, tilbsielige til at dadle det. Dette er nu ganske naturligt hos Damer, der let blande og ikke Et Feiltrin.

let adftille det Bithetift=Moralfte og det Borger= lig=Moralfte. Den borgerlige Sædelære tillader ingen Afvigelfer i Bligterne, tillader ingen Interesse for det Ufade= lige; i den dramatiste, som i al Poesie er derimod ogsaa Fremstillelfen af det Ufædeliges og Syndiges Characteer eller Følger at billige, og fan modtage ftor Skiønhed, dersom Mennestenaturen grundigt og med Genie fremstilles med fine Motiver, til dybere og høiere Siælekundskab. Hvad vilde de fleste Tragødier være uden dette? Deres Indhold er jo som oftest Dydens Ramp med Lasten. - Hvad nu angaaer Fremstillelsen af det Erotist=Usædelige, saa er rigtig nok Digteren i vore Tider bundet mere end i Oldtiden, da Mnglinger spillede Fruentimmerroller, og Qvinderne iffe overalt besøgte Stuespillet. Men den Strenghed, fom det smuffe Rion i vore Dage vifer Omtalen af det Ufædelige paa Theatret, bestaaer ikke nær saa meget i Fortørnelse over Tingen selv, som i Fortørnelfe over den diærve Form. hvorunder det antydes; og naar tun Sagen behandles med Delicatesse, finder man fig i mange briftige Skildringer. Er nu dette farligt? Jeg troer det ikke. Vor Tid er ikke nær saa fordærvet af sandselige Udsvævelser, som de fore= gaaende; vore ærbare Damer kunne uden Blu fee et Mag= balenabilled, og de Ord : "Hvo som er reen, kaste den første Steen," træffer dem vel i meget Andet, men ikte heri. 211= faa fra ben moralfte Sibe, troer jeg, tunne vi hverten bable Forfatteren eller Tilffuerne. En anden Sag er bet, om Stuffet ikke har en vigtig afthetisk Mangel. Bi fagde nys: Fremstillingen af det Ufadeliges Characteer og Følger kunne modtage ftor poetift Skiønhed, naar det er tegnet grundigt med Genie. Men benne genialife Grun= dighed favne vi i Scribes Stuffe. Egentlig fulde det jo være en Tragødie; thi Melpomene svæver vore borgerlige

7\*

Forhold lige saa nær, fom Fyrstens og Heltens Bedrifter. Men i dette Styffe er hun ikte. Charactererne ere for svagt tegnede, og det Hele bevæger sig for meget i Con= venientfens Berden til at være tragift; bet vil fige: til at vife ftor Menneffenatur, udmærket tilgrundegaaende Rraft. Et faadant Billed hæver Mennestet, felv i Stilbringen af Ulykken, og i det vi føle Medlidenhed med vore Medstabninger, ftyrkes vi dog ved Bevidstheden om den i Mennestet værende fkiønne Rraft, der kun personlig gaaer til Grunde, men fortlever i Slægten. Denne Mangel af Genialitet i Skildringerne foraarsager, at vi mere føle det Biinlige end det Rørende, og det er først ved Fru Heibergs fortræffelige Spil, at det bliver rørende, og at vi begeiftres ved en høiere Deeltagelfe. Scribes Feiltrin minder os noget om Rotebues Menneffehad og Anger. Begge Stuffer have deres Fortienester, og have, ikte uden Grund, giort Lykke paa mange Skuepladse. Scribe og Rotebue have hver Noget, fom den Anden ikke har; der mangler dem begge noget Nødvendigt. Scribe har megen Forstand, Smag og Talent, men ingen stært Bhantasie, og Følelsen hæver sig sielden hos ham til det Bathe= tiffe. Rotebue har megen Phantasie og Følelse, men For= standen har ofte saa liden Deel i hans Compositioner, at han begaaer Feil, som næsten enhver Tilftuer kan indsee, der har fund Mennestefands. Saaledes er Eulalias Characteer aldeles usammenhængende. Et Fruentimmer, der har ført sig saa lumpent op, som Eulalia, som er løbet bort fra fin ædle Husbond med en Usling, hvilket hun felv tilftager, tan itte være en i Grunden ftion Siæl, fom bog Rotebue vil have hun ifal være. 3 Mennestehaderen Meinaus Rolle er ogfaa megen Affectation. Alt dette und= agaer Scribe. Clara Billiers Feiltrin er hoift dablevær=

Et Feiltrin.

~ ~

bigt, men ikte unaturligt, ikte uovereensstemmende med hendesøvrige Bafen. En ædel, fraftig Mand tilgiver ben liden= ftabelige Spanierinde et Diebliks Forvirring, fteet i hans Fraværelse; men see hende mere tan han ikte. 3 alt dette staaer Scribe over Rotebue, og hans Stuffe er componeret med Smag, med velberegnet Effect. Men det egentlige Colorit og Liv maae Stuespillerne give det. 3 Menneffehad og Anger er derimod overmaade meget Liv og Colorit, megen Bhantasie; ikte at tale om det fortræffelige Lune, hvormed Bittermann, Beter og Greven ere flildrede, hvilke staae langt over det franske Plaisanterie. Dg i Eu= lalias idyllifte Skildringer af fit Landliv, i Meinaus Fo= lelfer i Gensomheden og ved Giensynet, i Eulalias Anger - i alt dette er bet germanifte Sierte, fom forfoner felv den smagfulde Tilffuer i pathetiste Dieblik med alle de mange Flaufer, Stuffet for Reften bar; og felv for Talma blev det muligt, med største held at indføre dette Stuespil paa Théâtre français. Fru Heibergs Clara er en af hendes bedfte Roller. Hun har deri viift en Alvor, en Grundighed, som vi ikke før saaledes have beundret hos hende. Hun rører os paa en færdeles characteristist Maade. Det er ikke saameget ved Anger, ved tilbagevendende dybe moralfte Følelfer - faaledes har Scribe iffe tegnet Rollen, faaledes vilde hun forfeile Characteren; det er den fønder = fnufte Gratie, hun fremstiller, og der rører os. Den ftionne Sommerfugl har brændt fine Binger, tan itte flagre meer, og fidder bævende paa det visne Blad. Dette afloffer os en Taare for den hulde Pfyche, der med Fakkelen atter er kommen Amor for nær.

# 11.

# Jøden.

Da Cumberland havde ftrevet dette Stuffe, sendte de mofaiffe Troesbekiendere i London ham en betydelig For= æring, fordi han havde fremstillet en ædel Characteer af beres Nation paa Scenen. Uagtet det Bizarre og det til Unatur grændfende i Schewas Bæsen, fan man ikke negte, at han er tegnet med poetift Kraft. At Gierrighed og Savmildhed ofte paa den besynderligste Maade findes for= enede i eet Hierte, har man mange Exempler paa; men naar Mennestevennen Schewa, der føler mere for Andre, end for sig felv, lader den staffels Tiener daglig lide hun= gersnød, saa er det overdrevent; og det lystige Lune, hvor= med Drengen omtaler fin Elendighed, er unaturligt, ligesom Buusholderftens Forfvar. 3midlertid undlade disfe Scener, fom her godt spilles af herr Foersom og Mad. Binslow, ikke at giøre beres Birkning, fordi de ere comiske og vittige. Forfatteren har selv følt, at der var en vanskelig Anude for ham at løfe, og har føgt at hugge den over, ved at antyde, at Schewa engang har været syg, og siden den Tid ikke rigtig i Hovedet. Men det er en daarlig Udflugt. Der er for Resten aldeles intet Banvittigt i hans hele Bafen, tværtimod den dybeste Besindighed, Bestedenhed, Klogstab Det Banvittige vilde ogfaa aldeles have og ædle Følelse. forsthrret Characteertegningen, hvis det var bleven blandet deri. Man maa altsaa heller finde sig i det Fortegnede, ligesom ofte i et gammelt Maleri, der for Resten er malet med Genie. Den staffels Schema rører os dybt paa mange Steder, og det er ifær ved herr Winslow jun. mesterlige Fremftilling, at han giør bet. Bi beundre her, som saa ofte, den sieldne Portraitmaler. Det Stiønneste og meest Nørende i denne Rolle er — Miskiendelsen af det ædleste Hørende, hvilket deels hans Underligheder og Overdrivelser foraarsage, deels den Fordom, der hviler paa hans Folf. Hvor mangt et ædelt Hierte har ikke maattet lide for denne Fordoms Skyld! — Hvor smeltende er den ydmyge Taal= modighed, hvormed han taaler den dyristne Riøbmands Haan og Foragt; men den vilde være slavist og upoetist, dersom den ikke var forbunden med den stiønnesse Sæssen og det Gode, det Sieldent=Mennesselige forbinder Herr Wins= løw paa det Elstværdigste, ligesa godt, stiøndt paa en anden Maade, som den store Knudsen i gamle Dage.

De chriftne Personer i dette Lystspil ere meget flaue og kiedsommelige, og man maatte ønste, at Iødescenerne funde gives alene uden hine. Dette vilde vel heller ikke være vansfeligt at indrette, og jeg giør ved denne Leilighed bet Forflag, at man oftere ftulbe tage gobe Acter ud af gamle Comødier, og give fom Fragmenter, fom Intermezzer. Derved vilde Skuespillerne ofte faae Leilighed til at vife beres Runft, derved vilde mange fortræffelige Scener blive reddede fra Forglemmelfe, derved vilde det dannede og tæn= tende Publicum have mangen Nydelfe meer. - Den For= dom: at flige Characteerstildringer ftulle hænge fammen med en Riærlighedshiftorie og ende med et Giftermaal, burde dog nu være ophørt. Dersom en saadan Characteerstildring har fin fulbstændige Udvikling i enkelte Situationer — saa er det not, saa er der æfthetist Seelhed. Thi den drama= tiffe Fulbstændighed fan ofte bestaae i Characterernes Ud= vikling, ikte altid i Fabelens Fuldstændighed. 3 mange Comedier er den øvrige handling en Biting, hvorfor HolTheateranmeldelfer.

berg ogfaa tidt har spøget dermed, som f. Ex. i Jacob v. Tyboe, hvor Ægtestabet beroer paa Onkelens Arv, hvor Tieneren kommer ind og melder, at Onkelen just i det af= giørende Sieblik er død, og hvor Iesper giør den Anmærk= ning: at det var meget høsligt giort af ham.

12.

## Don Juan.

Dette herligste Bært af Mozart have vi ofte den Glæde at høre temmelig godt udført. Det fornøier alle Mennester, ligefra den, hvis Aand er i Stand til at fatte det Høiefte og Skiønneste, til den, hvis Hørelse i det mindste tan kildres af Belklang. Denne Belklang besidder Don Juan i en Grad, fom Mozarts øvrige Mesterstyffer, i en Fylde, der felv ikke opnaaes faaledes af en Boyeldieu eller Auber, om Rossini ikke at tale, der mere henriver Øret ved fin driftige Rhythmus, sit Fortepiano, fin liflige, muntre Rraft, fine for Syngestemmen vel indrettede Solfeggier, end egentlig ved en ftor Rigdom af originale Melodier. Altsaa, disse Sret høistbehagelige Melodier vinde Mozart et ftort Auditorium, hvoraf Mange ikke vide hvad poetisk Mufit er; fom iffe ane, at i disfe Melodier Characterer, Følelfer, Lidenskaber, Situationer, Nationalitet ere tegnede med den fulbkomneste Mesterpensel. Mængden gaaer derhen for at faae, hvad Tydsten falder en "Ohren= fcmaus", en Mydelfe, der omtrent tan fættes ved Siden af et godt Skildpaddegilde med dertil hørende Bine. Der er

104

۱

altfaa intet Spørgsmaal om at en saadan Musik behager. Om Styffets Indhold tales der ikke meget; og naar det fleer, hører man tidt de forunderligste Domme. Man beflager Mozart, at han maatte componere fin deilige Mufik til saadan et taabeligt Emne. De unge Damer have i flere Nar været henryfte over "den føde Don Juan". At Don Juan er en Niding, en Forbryder, at han til Slutning farer til Helvede, eller ved Himlens Straf bliver truffet af en Lynstraale, det undgit som oftest deres Opmærksomhed og Eftertanke. De betragtede det formodentlig fom en ulukkelig Handelfe, der luffeligvits førft indtraf ved Styffets Slutning, ligesom Tæppet stulde falde. Men man fan ikke fortænke unge Mennester i flige Anstuelser, naar man veed, at disse ofte ere blevne understøttede af albre Mands Forbomme, felv af Withetikeres. Der var en Tid, hvor man par faa forhippet paa det blot Naturlige, at man var i Færd med at forvije alt det 3 dealfte fra Stuepladjen, fom fra Boefien. Man plumpede fra Scylla i Charybbis, man søgte at undgaae Overtroen, og forfaldt til den aand-En flau Misbrug af Sentimentaliteten løfeste Bantro. havde fun Taarer for det Jammerlige. 3 en faadan Beriobe maatte naturligviis det Allegorifte, Bhantafiens frie Digtninger, der have fig over naturen uden at blive Unatur, - misforstaaes, og fom Broducter af en barbarift Smag forvises fra Runstens Rige. En faadan Withetit maatte ogfaa forbømme Emnet til Don Juan. Men ben ftionne Bidenstabs moderne Dyrkere ere, om endnu ikte Fleerheden af de Stuespilbesøgende, komne tilbage fra disse Fordomme; man har lært at agte Middelalderens Mythologie, saavel fom den græste; man har fundet, at him fremstiller fornemmelig bet Høies, ligefom denne fornenmelig det Stisnnes Ideer. Hvo tvivler ogfaa i

Grunden om, at et Menneste tan forftrive fig til Fanden? om at han i fin sidste Stund tan fare til Helvede? Er iffe enhver nedrig handling, hvorved Mennestet overdøver Samvittigheden og nærer Ondftaben i fit Bryft, en Daad, der bortfierner hans gode og hidfalder hans onde Engel? Er iffe Fortvivlelfen i Livets fidste Dieblif ben værfte Helvedflamme, fom ftiger op af Afgrunden? Disse 3deer fandfeliggiør Allegorien i et Billed; og et faadant Billed, naar det er fremstillet med Genialitet, flaaer paa Hiertets dybeste Strænge, og ryster vort Inderste. At flige poetifte Ideer ifar fortraffeligt egne fig Musiken, der besidder den Rraft, stærkest giennem en udvortes Sands at tydeliggiøre be høiefte Anelfer, de dybeste Lidenstaber, de ømmeste Følelfer, er indlysende; og altsaa var dette Sujet i høi Grad pas= fende for det Mozartifte Genie, og han vilde aldrig have componeret en Musik fom den til Don Juan, derfom han iffe habde habt en Don Juan at componere.

Dette Stof er et gammelt spansk Folke-Eventhy, ligesom Fauft er et thosk; og det er mærkværdigt, hvorledes de nationale Friskelser: Sydboens fan dfelige og Nordboens aandelige Udsvævelse, der begge lede til Afgrunden, have givet Anledning til disse Digtninger. Moliere har behandlet dette Emne, der laae udenfor hans Sphære, hvorfor det ogsaa kun er den comiske Person i Styffet, Sganarelle, der lykkedes ham. Denne Sganarelle forholder sig til Don Juan, ligesom Casperl i den gamle tydske Faust til sin Herne, Det er den simple, jævne, men og= saa platte Menneskesort i Modsænling til de fornemme Udsvævelser, bestandig forundrende sig og misbilligende sin Herres Urimelighed, uden dog at have Kraft og Selv= stændighed nok til at rive sig løs berfra. I dette Forhold staaer ogsaa Sancho Pansa til Don Ovigote, kun at denne er en ufthldig Galning, der ikke synder med Hiertet, men kun udsvæver med Phantasien.

۱

1

Den italienste Text til Mozarts Don Juan har, fom alle italienste Texter til Syngespil, liden egen Fortieneste. Dog er der af den gamle Fabel og tildeels af Molieres Bearbeidelse fammensat et taaleligt Styffe, ifær ere Verfene til Musiken bedre, end de pleie at være i ita= lienste Syngestyffer. Professor Rruse har oversat Styffet og tildeels bearbeidet det. Det Sidste vilde vi ønfte ikte var ffeet. Texten bør kun være lette Lægter til at hænge be Mozartife Lamper paa, hans Genie beførger felv den præatiaste Illumination. Da hvor der er digtet saa dybt og fuldstændigt i Toner, der vilde vi helft undvære Forelæs= ninger, som den, Don Juan holder for Sganarelle "om Chirurgen, der piner Dyr til Døde" 2c. Endnu heller vilde vi undvære Donna Elviras lange Taler, hvormed hun forklarer fin Tilftand. At Mad. Werschall før frembragte Birkning af disse Repliker, beviser kun, at hun kunde giøre Noget af Intet. Elviras Ulykker og Følelfer ere faa for= træffeligt ffildrede i hendes Arier og Terzetter, at man ikke fan ønste det bedre: hvad der kommer til, er for meget, svæffer Indtrykfet, og bringer et fremmed Element ind i den fuldendte Harmonie. Endnu tungere er det at høre hendes tro Tiener tage Deel i hendes Lidelfer, og at see ham hvert Dieblik tage fat paa hende for at trofte hende. San funde bedit udelades. Professor Rrufe er en færdeles god Noveldigter, men hans Talent er ikfe lyrift; dog ved Sangernes utydelige Articulation hører man heller ikte meget deraf; kun naar Don Ottavio, medens Donna Annas Faders Liig endnu friffblødende ligger for hendes Fødder, beder hende:

Lad hans Minde

her ved mit Bryft forsvinde!

saa finde vi det vel stærkt, og ønstede en Forandring i saa Henseende, der saare let lader sig giøre.

Betragte vi nu de Elementer, hvori Musiken kan be= væge sig, saa finde vi, at ingen af dem mangler i Don Juan, og ethvert er benyttet mesterligt. Leporello begynder ftrax comiff, faaledes er hans hele Rolle vedligeholdt. Sin Herres Synder fortæller han Donna Elvira med 30= vialitet i den deiligste Aria buffa. 3 haugen ved Dandsen flaaer han ret Giæffen løs. Comift bliver den Biftand, han ved Serenaden hder fin Herre, comiff er hans Fare, hvor han bliver opdaget, og imod Slutningen af Styffet blander hans comiste Stræt og Angst sig paa en høist poetist Maade med Don Juans Forhærdelfe og Frækhed, og denne Forbindelfe giør famme Birkning, fom den Shakespearste Humor i Tragødien. Til det comiste Partie hører ogfaa Mazetto, og tilbeels Zerlina, ber giør en Overgang til det Idyllift=Gratiofe i de ftionneste Arier, fulde af fodt Skielmeri og Sindsro. Denne Sindsro bliver forftprret af Forføreren Don Juan, og Zerlinas Forelikelse og Don Juans brændende Attraa udtryffes i den stiønne Duet "Jeg vil, og jeg vil ikte". Her er nu altsaa det Erotiste i fin hele Fylde, ligefom og i Don Juans Guitar = Arie og i hele Serenaden, hvis milde, bløde, drømmende Toner staae i en poetist Modsætning til det foregaaende og følgende Lidenstabelige og Tragiste, og give et herligt Maleri af en italienst Aften i Baaren og Ungdommen. Ligefom benne Scene afbryder det Lidenftabelige, og ffienter Aanden Svile, for med friftere Kraft at kunne deeltage i den forfærdelige Catastrophe, saa afbrød i Forveien, i første Act, Annas,

ł

1

Elviras og Ottavios rørende Pathos den landlige Lyftig= hed. Og saaledes er der hele Stykket igiennem sørget for den skinneste, sindrigste Asvezling. Det Alvorlig-Cha= racteristiske fræmstilles især i Don Juan og Ottavio; den Første fræk og hierteløs, kun adlydende Sandseligheden og sin vilde Phantasie, men begavet med al anden Krast, undtagen Dydens; Ottavio god og ædel — men blød og ikke nær saa kiæk. Denne Modsætning udtaler sig især i deres Arier "Kølige Druer" og "Taarer for dig monne rinde".

۱

1

1

To klagende Nattergale høre vi i Anna og Elvira, ifær i den Sidste, thi den Første er mere pathetisk, den Anden mere elegisk. Med en Bevidsthed om sin Mester= traft har Mozart ikke frygtet for strax at begynde Stykket med det høieste Tragiske: Faderens Død og Datterens For= tvivlelse; Slutningen af Stykket er dog endnu mere tragisk, mere rhstende. Den Myrdede kommer af Graven, ikke for at hevne sig paa Morderen, men for om muligt at redde hans Siæl ved at forfærde ham til Anger og Omven= delse; og sørst naar dette heller ikke lykkes, aadner Afgrun= den sine Huler for Umennesset, og man hører Toner, som man kunde tænke sig bem paa den yderste Dag.

Alt dette har Tænkeren, Digteren Mozart giort — en Philosoph, en Poet af første Nang — i lutter smeltende Toner, der tillige kildre Ørets Sands med den sødeste Bellyst. Et saadant Mesterværk er Don Inan — ogsaa Tryllefløiten og Figaro, stiøndt noget underordnede. Derfor har det nu i 46 Aar været erkiendt af de bedste Smagsdommere. "I ser og syrgethve Aar? Ak, saa er det jo en gammel Musik! et gammelt Stykke!" Ia, mine Herrer og Damer! det er et gammelt stykke!" Seg undrer mig ogfaa over, at det endnu kan behage, og hamle op med La donna del lago.

Don Juan bliver givet, i det Hele taget, godt paa vor Scene, stiøndt ikke ubmærket. Herr Cettis behagelige Individualitet og jovialske Natur passer egentlig ikke for det brændende Krater Don Juan, og Herr Phister er for ung og smidig til Leporello. Hos Anna beundre vi Ifr. Zrzas skiønne Syngestemme. Herr Schwarzens behagelige bløde Stemme passer vel til Ottavio, og Ifr. Abrahamsen er en nydelig Zerlina. Herr Holm spiller Mazetto godt, men er nu for mandig til denne Rolle.

Der steer adstillige Ting ved Opførelsen, som man maatte ønfte forandret. 3fær fpille Fattelbærerne en uhel= dig Rolle. Bar det ikke muligt, at Tienerne kunde komme uden Fakler i første Act, hvor Commandanten er myrdet? Naturligere var det; thi det er ufandsynligt, at de Folf, fom Donna Anna kalder, ftrax paa Sieblikket have faaet Faklerne tændte. Men saa kan man ikke see ret hvad der foregaaer, vil man maaftee fige? Just berfor! Ligefaa vigtigt som det er, at man ofte paa Theatret seer, saa vig= tigt er bet ogfaa undertiden, at man ifte feer. Derved forstprres Phantasien iffe i fine egne Syner. Mozart vifer os Alt i fine Toner, og det høiefte Ubtrut af batterlig Forfærdelfe og Fortvivlelfe ftemmer vor Siæl. Romme Foltene nu i Mørke og bære ham bort, saa bliver vor Stem= ning uforstprret; vi fee Alt giennem Øret, og det er ber bet bedfte Syn, langt bedre, end at fee den forfærdeligfte Ligegyldighed oplyst, fom i et hollandst Genrestyffe, i to ubevægelige Statifter, der lade deres herre ligge blødende for deres Fødder, til de faae Ordre at flæbe ham bort. Dasaa Donna Annas og Don Ottavios Sora vilbe vinde ved at Enfene bleve borte.

l

1

Derimod ønstede vi gierne, at Faktelbærerne i anden Act ikke vilde løbe efter Leporello og lyfe ham ned ad Trapperne, medens de lade Serffaberne staae i Mørke. Bel have vi hørt, at Maanen stinner flart; men det var dog iffe klarere, end at det blev Leporello umuligt nus at finde Døren: dog maaffee har Angsten flaaet ham med Blind= hed. — Atter paa Kirkegaarden fleer der en Feil ved Scene= forandringen med Lyset. Lamperne gaae sædvanlig op, før= end Mellemtæppet er faldet, faa at man et Sieblik feer Marmorftøtten i fuldt Lys, hvorved den taber Illusionen. Det var ogsaa godt, at Don Juan ikke giorde den An= mærkning om denne Støtte: "Et herligt Arbeid! hurtig færdigt, saa hurtig som hans Død!" Thi saa hurtig, fom man hugger et Menneste ihiel, fan man ikke hugge ham i Marmor, og det er bedft, at Tiden her flet ikke bliver berørt. Et romantist Stuespil retter fig ikte efter franfte Regler om Tidens Genhed. 3 fibste Scene kommer Commandantens Aand for langt ned til Lamperne. 30 mere han staaer i Tusmørke, ja utydeligere Omridsene ere, jo bedre, — desmere Spøgelse er han. Endelig maa jeg giøre den Anmærkning, at Lyfene i den allerfidste Scene iffe bør gaae op igien, naar Spøgelset er borte. Nande= choret bliver jo fünget udenfor, Trylleriet er endnu ifte hævet, og saavel det rystende Slutningschor, som Lynstraa= len, der fælder Don Juan, faaer mere Kraft, naar Lam= perne blive borte.

#### 13.

## Befifar.

Da jeg kun har seet dette Stylte opføres heelt een Gang og en anden Gang tun entelte Scener deraf, da Oversættelsen ikte er trykt, og jeg ikte har Originalen, vil jeg indstrænke mig til almindelige Bemærkninger derover. Jeg maa altsaa begynde med den oprigtige Tilstaaelse, at denne Tragødie giorde et, i det Hele taget, ubehageligt Ind= truf paa mig. Aarsagen dertil var den deri overalt, næften i hver Scene, forekommende falfke Bathos, det vil fige: en Stræben hos Digteren, med høitravende lange Tirader at brive enhver Situation til det yderst Lidenstabelige, for med benne beclamatoriffe Støi og disje prægtige Bort= gange at vinde Rlap fra Barterret. Saaledes ffrider man iffe virkelig gode Skuefpil, og et saadant Arbeide stader den gode Smag. Hvorledes vil et ægte Sørgejpil af Shakespeare, Goethe, Schiller - hamle op mod denne ftsiende Bram? Det er, fom om man ophængte et Tæppe, bedæft med blinkende Bailletter, ved Siden af et Maleri af Rafael eller Albrecht Dürer. Bailletterne ftinne den ftore Hob i Dinene, og de fande Mefteres ftyggeblandte naturlige Farver blive neppe kiendelige ved Siden af al denne prægtige Flitter. Det er, som om man, med Munden fuld af Carri eller fpanft Beber, vilde fmage en fund, nærende, veltillavet Ret uden flige hidfende Ingredientfer. 3 Stedet for at ffildre naturlige Mennester med det nødvendige Bianoforte af Handlinger, Tanker og Følelfer, er her Alting holdt i et forte fortissime. Man kommer til at tænke paa Uglspil, der malede det røde Hav, blot ved at overftryge J

hele Bæggen med Zinnober; thi ogsaa i dette Stykke er der en flig uafbrudt Monotonie af en enkelt skingrende Tone eller blændende Farve, nemlig: Raferiets, Forbittrelfens, Fortvivlelsens. Det er flemt, naar man mærker, at For= fatteren under fit Arbeide fornemmelig har tænkt paa at vinde Bifald, paa at giøre den ftærkeft mulige Effect paa Parterret. Den personlige Forfængelighed er ingen Melpomene, der begeistrer. Digteren maa have Talent og Runft not til at indrette sit Vært til Virkning for Skuepladfen, det er fandt: men under Arbeidet maa han reent alemme Theater og Publicum, og trænge ind i Sandhedens, Skiønhedens, Høihedens Natur, ellers frembringer han albrig noget ægte Poetiff. Hans Helte blive ba, hvad man i det virkelige Liv med Spot og med Rette kalder Thea= terhelte; men flige helte bør den virkelige Tragødies Helte ikte være, stiøndt de fremstilles paa et Theater. Philoctetes, Ajas, Hamlet, Macbeth, Götz og Bilhelm Tell ere iffe flige Selte.

Bi dadle ikke her de hiftoriske Afvigelser, undtagen for saa vidt at de stade det Æfthetiske. At tildigte udmærkede Mænd, der have vundet et uforgængeligt Navn i Historien, Fordrydelser, som Historien Intet veed af at sige, er dog ogsaa Uæsthetisk, fordi det ikke blot er uchristeligt, men ufkisnt, at stade sin Næstes Rygte med en Usandhed. Man kan sige om enhver udmærket Mand, hvis Bedrister vi kiende, at han aandeligt lever endnu, og altsaa fortiener han samme Agtelse, som andre physisk Levende. Hvad var ellers den saameget omtalte Udødelighed for Esterverden? At Belisar overgav sin Søn til Døden af Angst for et Barsel, har ingen historisk som Sørgespillet ustisn og uædel. Den Helt, vi stulle beundre, har villet begaae et Mord

paa fit eget Barn af dum Overtro. Hvori bestaaer nu hans Storhed? I at han er en tapper og klog Hær= fører? Det tan gierne være, det fortæller Hiftorien os; men det see vi ikle i Styffet deraf, at han træffer op med nogle Statifter. Den aandelige Tilftand er alt hvad Digteren tan bramatift fremstille, og den bestaaer her i lutter Miskiendelser, Fiendtligheder og Fortvivlelfer. Men er der da intet Talent i dette Styffe? Jo! Forfatteren har det, i vore Dage ikke sieldne, Talent at have ftuderet — ei Naturen, men — andre Digtere. Hans Diction er levende, livfuld, og Herr Holft har fom Dverfætter viift en Styrke i det danfte Sprog, fom vi allerede i Maigildet vilde forundret os over hos en ung Mand, itte videnstabelig opdraget, der var Sømand, før han blev Stuespiller, dersom vi ikte vidste, at danste Søautter ofte have givet Prøver paa naturlig Beltalenhed, og at Poesien overalt ofte hurtigere læres i Berdens end i Bidenftabens Stole. Styffet er ftrevet med Talent; Situationerne ere alle stiffede til ved Forestillingen at giøre Effect, meer end i mangt et virkeligt bramatift Mefterftpfte; men be ere overdrevne, eensformige, uden Originalitet. Det vilde f. Er. være en smut Opfindelse med Irene, der leder fin blinde Fader, - dersom Sophocles iffe havde strevet en Antigone. Men naar et saadant Styffe tommer i Hænder paa gode Stuespillere, saa maa det giøre famme Birkning, som en middelmaadig Composition, fat for Bafun, udført af gode Birtuoser. Man imponeres af den stærke Lyd, man be= undrer Runftnerens Virtuositet, og Compositionen behager, faa længe man ikke lægger Mærke til, at det ikke var den, men Foredraget, der giorde Birkning.

Beb benne Leilighed var det vel ikte upassende at tale noget om Theatereffect. Man figer i baglig Tale: "bet

Stuffe har megen Effect, det vinder meget Bifald," og dette Rygte giver Anledning til at Parquettet og Parterret fnldes. Men et fligt Bifald beroer dog ikke blot paa Styffets og Spillets Fortræffelighed, men ogfaa paa Til= ftuernes Duelighed til at indfee og bedømme denne For= træffelighed. Jo mindre bannet Smagen er, jo mindre er ben i Stand til at fatte og nyde bet egentlig Skiønne; ber stal da en vis lidenskabelig Støi til at virke paa Tilftuerne. Nu er det vift, at ogsaa i den sande, saavel tra= giffe fom comiffe, Poefie er der megen ftsiende Lidenstab, men tun paa visje Steder, og hvor Naturen og Værfet fræver bet. Den middelmaadige Digter derimod, som ei er i Stand til at aflure Naturen sine fine Træk, sin dybe Sandhed, har dog Starpfyn not til at opdage Tilftuernes fvage Side, - han støier bestandig for at vinde Bifald. Bort Publicum, fom visfelig tan regnes blandt de meeft dannede i Europa, har i de senere Tider begyndt ogsaa at applaudere ftille Scener, der ere tegnede med natur og Ande, at beklappe stiønne Steder midt i Scenerne, faa at det ikke længer altid behøver at være brillante Bort= Thi stiondt det ligger i den dramatiste Runsts gange. Natur, ofte at føre Interessen til et vist Punkt, og saa at afbryde, mens Legen er bedft, gives der dog utallige Skildringer, fom ikke ere af denne Art, og fom maalte med benne Maalestok reent vilde miste beres Lon. Held da den Digter og Stuespiller, hvis Nation har lært at statte det fande Skiønne; fom ikke blot har Sands for Forte, men ogfaa for Biano i Runsten! Hvor denne Smag faaer Fremgang, der vil Markstrigeri og Overbrivelse meer og meer forsvinde fra Runstens Rige.

8\*

## 14.

# Amors Geniestreger og Flyttedagen.

Hvor behageligt et Indtryk det velklingende elegante Riim giør paa Læserne og Tilhørerne, har atter i den fenere Tid herr hert beviift, faavel ved fine Giengangerbreve, fom ved Luftfpillet Amors Genieftreger. At bevæge sig med Lethed og Munterhed i Rimet, og uagtet Banffeligheden at tvinge det til at modtage Profaens Na= turlighed i alle Nuancer, ftulde fynes at være den fidste Udvikling af Sprogcultur i Boesien, hvis denne efter Run= sternes fædvanlige Gang begynder med det Alvorlige og Driftige, og ender med det Lette og Nydelige. 3 en vis Henseende er det faaledes, da den spøgende Poefie først dyrkes i den fidste Periode, naar Nationerne have faaet en Grad af Cultur. Men den prosaiste Tendents, som da tillige faaer Overhaand, væffer netop Sandsen for det Co= miste; og ved comiste Riim faae Nationerne igien Interesse for Poesien, hvis naturlige Pathos er tabt, og som maae tilbagevindes ved Runft. Derfor foregit Moliere de franfte Tragikere, Wieland Goethe og Schiller, og Holberg Ewald. Vor ftore Comiker forbaufede Nationen med fin Beder Paars, hvori Rimet er brugt mesterligt. Ligesaa for= træffelig (forbunden med Elegants) er Bersificationen i Bessels Riærlighed uden Strømper; og ftiøndt Ewalds harletin Patriot iffe tan maale fig i naturlig let Diction med ovennævnte Værker, da den er maniereret ftiv og ofte utydelig, - faa høre De brutale Rlappere faameget smuttere hertil. Svilken Mester Baggesen var i at rime, vide vi alle; og bog nedfatte han ofte Rimet, da

han ogsaa havde lært at giøre smukke Hexametre. Ofte vilde han, at de antike Vers skulde fortrænge National= rimet; saa forsonede han sig med det igien, men kaldte det dog kun "en Vallak, Varbar af Herkomst; i den kunstig flettede Manke Bielder af Sølv, med Gang i Galop" 2c. Men kort Tid derester heed det dog atter:

1

Mandindens Mindefryd og Mandens glade Haab, Og Fremtids lyfe Svar paa Fortids mørke Raab, Det Suk af anet Lyft, og det af fvunden Smerte, Som letter verelviis og tynger Livets Hierte — Forener Digteren, i Rimets Echoklang

Da Strophens Tvillinglyd, til sød harmonist Sang. Og faaledes har Baggesen visselig funget mange ftionne Det Burleste, som findes i hine Holbergste, Sanae. Besselfte og tilbeels Ewaldste Riimdigte - fom Baggefen i fine comiffe Fortællinger og Ungbomsarbeider føgte at fortfætte, forbandt han fiden paa fin Maade med bet Ømme og Elegante; men det elegante Plaifanterie fik efter hans Natur tilsidst Overhaand. Dette er ogsaa Siælen i Herr Hertz's Giengangerbreve og i Amors Genieftreger, i hvilke Arbeider han vifer fig fom en talentfuld Runftner af den Baggesenste Stole. 3a, dette gaaer faa vidt, at han i det førftnævnte Digt albeles har forstaaet at tilegne fig Baggefens Strive=, Tale= og Tænke= maade - faa at man troer at høre den bøde Digter igien, fom om han var opstaaet af Graven, levede atter iblandt 08, og httrede fig med alle fine Talenter og Underligheder. Dette var fandsynligviis Grunden til den overordenlige Sensation og Lykke, dette Digt giorde, da det kom ud. Hvo glæder sig ikke ved endnu engang at see en tabt ud= mærket Mand, at høre ham yttre fine ofte findrige Ind= fald med Lune og Bittighed, om man endog er af en ganfte

anden Mening, og paa ingen Maade underftriver hans Domme, saa lidet som i levende Leve? Hvo glæder fig ikke over det veltrufne Portrait af en afdød Ben — hvor endogsaa enhver eftergiort Vorte og Fregne, ethvert Arr i Ansigtet er af Bigtighed og bidrager til Liigheden? Dg naar nu dette Bortrait tan bevæge sig med fortsat Liv, fornøier det da ikke endnu mere? Hvor gierne have vi feet por Stage i Blinhøften og Nonnerne give det Juelfte Billed i Barthel og Gregor af vor tabte Anudsen! For= noiede det itte ligefaa meget, da Peter Begner fom hans Mitkelfen talede i den Holbergfte Tunge? Derfor var heller flet ikke Spørgsmaalet om Indholdet, om Meningernes Sandhed og Rigtighed i Giengangerbrevene; de plaisanterede philosophist over Formen; man holdt sig til Formen i Digtet, og fandt, at Formen af den Baggesenste Poesie var efterlignet i disse Riim til en høi Grad af Illusion.

Det var især dette efterlignende Talent, man i Gien= gangerbrevene beundrede, i det man tillige beundrede den Færdighed i Sproget, der kunde hæve sig til Baggesenst Elegants saa skuffende, at man skulde troet, Versene var af ham selv.

I Amors Genieftreger fremtræder Digteren mere elvstændig. Den Baggesenste Berselegants anvendes her paa et dramatist Stof med et Talent, som Baggesen selv ikke havde; thi stiøndt med langt mere Genie end denne Forfatter vilde han dog ikke været i Stand til at skrive saa smukt et Theaterstykke, da hans Talent egentlig aldeles ikke var dramatisk. Amors Geniestreger bliver sortræffelig spillet, og har giort megen Lykke. Den velklingende, muntre, oste vittige Dialog saaer Tilstuerne til at glemme, at Fabelen er ubetydelig; thi det Hele dreier sig om en Mis= forstaaelse, der hvert Dieblik funde haves med et Bar Ord. At den ene Elster bliver taget for den anden, er heller ingen ny Opfindelse, og Personerne ligne hinanden meget; de tale, paa Henriette nær, i een Tone, og ironifere over Forholdene, hvori de staae til hinanden. Det Eneste, man funde bable, var maaffee en vis Prætension, en felvbehagelig Bevidsthed om Smag til at forstaae hinandens Fiinheder og felv at være fine, der findes hos næften alle Styffets Personer. Den ægte gode Tone er uden Prætension. Ogsaa er der en vis Rulde udbredt over dette Elffovsplaifanterie, der ikke er behagelig; thi Elfkoven, saa spogende den end er, kan dog aldrig undvære en vis Barmegrad, naar den itte felv fal være Andet end Spøg. Rnudens Opløsning er ikte fiin. Den Misforstaaelse, hvori Tilftuerne hele Stuffet igiennem have været Medvidere, som saa let kan hæves, vil uagtet al Forklaring ikke ind i Hovedet paa Obersten; og den Hidfighed, han kommer i over ikte at funne forftaae, har for megen Liighed med den uheldige Friers i Jeg er min Brober over iffe at blive forftaaet.

Men Herr Herz, i hvem vi erkiende og hilfe en ung Digter med Talenter, har ogsaa forsøgt sig i andre Fag, og naar man ikke vidste det, hvem skulde da troe, at Flyttedagen og Herr Burchhard vare af samme Forfatter, som Giengangerbrevene og Amors Genie= streger? Uden Tvivl er Digteren her paa bedre Beie; det Holbergske og Molieresse Rune har, da han digtede disse Stykker, indtaget ham meer end den lyrisse Elegants. Der= som i en god Comødie Fabelen, Charactererne og den co= misse Kraft i Dialogen staae over den blotte Bersdiction, der bevæger sig i en vittig, men monoton Elegants, saa maa ogsaa en Comødie blive bedre i Prosa end i Bers. Berset tilhører Tragødien, hvis Pathos i en sadan

Rhythmus soger sit naturlige Organ; men da Comsdien aldeles iffe er pathetiff, men et lunefuldt fatiriff Billede af Livet felv, faa maa den ogfaa bruge Livets eget Sprog. 3 Riærligheb uben Strømper har Wessel netop anvendt Berfet, for at fpøge med Contrasten af det Ubetyde= lige og en høitravende Form. Jeg negter ikke, at til en Forandring imellem kan det være ret smukt at høre, hvor= ledes den naturlige Diction uagtet dette Baand bevæger fig frit — ifær naar det, fom hos Moliere, fteer med Sprogets hele Kraft og Naivetet. Men det var ogsaa kun en Moliere, fom funde bet, og felv Moliere havde maaffee giort bebre i oftere at følge fit eget hoved end Boileaus; vi havde da havt flere Stuffer fom L'avare, Le gentilhomme bourgois, Le malade imaginaire x., hvilke som sande Comodier visselig staae over Lo Misanthrope og Tartufe, der mere ere at betragte som bialogiserede Satirer og bidactiste Digte. Jea veed meget vel, at der i Frankrig af den længe herstende Boileauffe Stole var en overdreven Beundring for det versificerede Luftfpil. Den, der tunde ffrive flige Bers, blev kaldet Poet, men et smukt Lystfpil i Profa var endnu itte Poesie; det var Noget, som Mange troede de felv funde giøre. Man burde dog ikke længer fare faaledes vild. Selv i Frankrig lader det til at man er kommen fra denne Mening, hvortil den aand= og smagfulde Scribe vel ikke har bibraget lidet; ei at tale om den nyere ro= mantiffe Stole, med Victor Hugo i Spidsen. At talbe den elegante versificerede Diction det Stisnneste i en Co= mødie, er at underordne den dramatifte Boefie den lyrifte, og i Dramaet kun at agte det lyrifte Element. Nei! nei! At funne opfinde en fisn Fabel, levende Characterer, at lade flige characterististe Mennester tale naturligt og fraftigt med hinanden i det naturlige Sprog, det er Productet af Phantasie, Forstand og Følelse, og bør ikke subordineres et glimrende Talent til at skrive Bers. I vore Tider kunne Mange skrive smukke skydende Bers, der for Resten slet intet poetisk Genie besidde. Det er en høiere Stileøvelse, hvortil der hører naturligt Anlæg; men det er ikke Poesie.

Det har derfor ogsaa glædet mig at fee Herr Hert, der virkelig er Digter, prove sig i det egentlige Lystspil. 3 Flyttebagen er meget Lune. Allerede Situationen er god; thi hvor mange lystige Eventyr kunne ikke tildrage fig paa en Flyttedag! Herr Hert har fremstillet endeel deraf, og Krigsraad Olmerbug, ber, fom en Slags Bapageno, ftrag optræder belæsset med døde og levende Fugle, falbt i gode Hænder, da Herr Foersom blev hans Fremstiller. Matthias Rnap er en fortræffelig Caricatur. Det er et Menneffe, fom gierne vilde være en Rieltring, derfom han bare kunde. Billien er ond, men Evnen er ftrøbelig. Dette Anftrøg af Uftyldighed uagtet alle Slyngelftreger giør ham høift latterlig, ifær i Scenen med Proprietair Tang, der har drukket fig fuld, og som han med søde Ord og Riærtegn vil berolige. Denne Scene, fremstillet af vore store Comikere Frydendahl og Lindgreen, er af over= ordentlig Virkning. Ogsaa Muurmester Brandts cholerist= phlegmatifte Bæfen giør en god Birkning, fremstillet af Dr. Ryge, og Feiltagelfen med Seftestalden er ægte Holberaft.

## Formynder og Myndling.

Indholden af dette interessante lille Styffe af Scribe og de Courcy er atter et Par af de ovenomtalte indvortes Riærligheds=Rampe med Pligt og Forhold. Mifs Millner tør iffe elfte Lord Elmwood, fordi han er Maltheferridder, men hun elfter ham dog. Lord Elmwood føger at betvinge fin Følelse for hende, fordi han troer, hun elster Lord Elinton. Bed Magister Dowleys comiste og characterististe Indblanden forvikles Forholdene, knyttes og løfes Rnuden paa en morfom og overraftende Maade. De fineste Fo= lelfer af en hemmelig Riærlighed, der ikke tør være fig felv befiendt, fremstiller Madame Berfchall med en Sial, med en Forstand, med en gvindlig Bærdighed og Inde, jeg iffe paa noget Theater har feet bedre, felv ei af en Madem. Seller ikte tan en besteden Riarlighed og ædel Mars. mandig Kraft ønfte sig nogen bedre Fremstiller end herr Mellem disse stiønne mandlige og qvindelige Nielsen. Blomfter flagrer herr Seemann (Lord Clinton) meget gobt, fom en letfindig Sommerfugl. 3 Magister Dowley giver Herr Winslow jun. os igien et af fine herlige - man funde sige Balter Scottife - Portraiter. Baa en høift naturlig Maade fremstiller han det Indfigtsfulde, Rlare, forenet med det Uvidende og Forvirrede i denne Characteer.

## 16.

## Skatten.

Man faaer saa sielden meer Comødier at see, saa man maa glæde sig, naar en eller anden god Comødie imellem oversættes i et Syngespil. Etienne har helbigt overdraget Molieres udødelige Gierrige i dette lille Styffe, og Mehul, hvis høie Kraft og dybe Følelse vi beundre i Joseph og hans Brødre, har ogsaa viist, at han, stiøndt musikalst opbraget paa Thost, kunde være ægte fransk. Digteren har giort meget vel i at lade Stuffet spille i den Moliereffe Tid, hvorom baade den Gierriges og Crispins Mafter minde. Hvilken Nydelfe forunder os ikte Frydendahls sieldne Genie i dette Stuffe! Det blev givet paa hans 67 Aars Fødfelsdag, og han funde ikke paa en skiøn= nere Maade høitideligholde den, i det han tillige gav Pu= blicum Anledning til at hylde den store Runstner. Den besynderlige, bedrøvelige Galffab - Gierrigheden - der berøver sig felv og Andre Nydelsen af Alt, blot for at være sig Muligheden til at funne nybe Alt bevidst; denne Banvid, der i Livet ftifter faamange Ulyffer ved aldrig at raade Bod paa hvad den faa let kunde, er her taget ganfte fra den lyftigste Side. Hvor herligt fremstiller Frydendahl denne Uvidenhed om fin egen Daarstab, denne Forbittrelfe over Andres Feil, som han felv har! Hvor kostelig er han som Opbrager hos den unge Bige; som Ben — af den unge Mand, han vil bedrage; fom Dyds= lærer hos Crispin, der er forfalden til den flemme Laft - Gierrigheden! 3 alle disse Træt er Frydendahl uover=

#### Theateranmeldelfer.

træffelig. Beb hans Lune og Satire bliver en af de hæs= ligste og foragteligste Laster i Livet til den meest gottende Morstab, og Latteren derover Foragtens mildeste Form.

### 17.

## De forliebte Baandværksfolk.

Dette italienste Syngespil af Goldoni og Gasman, fra vore Fædres og Behstefædres Tid, var det første Stue= spil, Udgiveren af dette Maanedssstrift saae som en lille Dreng, og Nogle ville maasse mene, at denne Barndoms= erindring bestiffer ham; men han har den Trøst at have det stemmegivende Publicum paa sin Side, thi Styffet saavel som Mussiken har ogsaa særdeles behaget Nutiden. Og hvor kunde det være Andet, da baade Tert og Mussik ere gode, og da Styffet i det Hele bliver spillet for= træsseligt?

Hver Gang et faadant godt gammelt Styffe giør Lyffe igien, er det en Vinding for Kunsten og Smagen. Vilde man dog meer og meer komme tilbage fra den taabelige Mening, at Moden ogsaa skal angive Tonen i Kunstens Rige! Mig synes, det er nok, at den tyranniserer den gode Smag i vore Alædedragter, og saaer mangen ung Herre til at see ub som en Iean de France, mangen ung Dame som en Madame la Fleche; men skal den ogsaa være Tyran i Apollos Tempel, saa god Nat, Stiønhed, Søslelse og Forstand! De Franske, fra svem dog egentlig Moderne gaae ud, have ikke denne Mening; de faldt ofte til den modsatte Nderlighed, og beundrede længe blot Moden i Kunst fra Ludvig den Fiortendes Tid. Selv i de senere Eider, hvor en voldsom franst literair Revolution truer med at udrødde den poetiske Hvede med Klinten, har man dog endnu bestandig Agtelse for gammel Kunst, og medbringer ikke den urimelige Fordring i Phantasiens Rige: blot at ville see sig selv, saa at man er nødt til at sige med Schiller:

ł

Aber das habt ihr ja alles bequemer und beffer zu Haufe; Warum entfliehet ihr euch, wenn ihr euch selber nur sucht? Det er ikke blot Tragsdien, som skildrer os hensarne Tider, men ogsaa Comodien. Det er ikke blot ved Kunst, at Nu= tidsdigteren sætter os hen i en sorsvunden Tid; Naturen skileder so ogsaa i albode Kunstneres Bærker virkelige Billeder fra disse forsvunden Tider. Og hvor kiære for et sønligt Hierte, hvor betydningssulde for en tænksom Aand, hvor rige for en efter Forstiellighed higende Phan= tasie ere ikke disse Billeder, som alene Kunsten skierter! Thi blot Kunst er i Stand til at tilbagetrylle de bort= skierte Hierte, og at lade os opleve dem paa ny.

Til denne Atternyden af en forsvunden Tid er især Mussifen behielpelig, hvis Toner saa tro tilbagefalde Erindringen, og tydeliggiøre os afdøde Slægters Maade at føle, at elste, at hade, at sørge, at glæde sig paa.

Syngespillet De forliebte Haandværksfolk er itte blot mærkværdigt fra Musikens, men ogsaa fra Boe= fiens Side; det er af Goldoni, det eneste Stylke, man endnu her spiller af denne mærkværdige Mand, der har været Udvocat, Poet, Skuespiller, Læge, Secretair og Di= recteur, der skrev over 200 Stykker, baade paa Italiensk og Fransk, og som i Midten af forrige Narhundrede for= nemmelig sorsynede Theatrene i Europa. Lessing har sagt om Goldoni, "at han intet godt Stykke har skrevet, og at han intet Stuffe har strevet, hvoraf der ikke kunde blive et Denne vittige Dom trænger bog vel til nogen aodt." Indffrænkning, og De forliebte haandværksfolt forekommer mig at være en god Comødie. Ingen Farce! Thi ved Farce forftaaer man et Styffe uden Sandhed og Natur, der morer Bøbelen ved Overdrivelser. Der gives altsaa Farcer af alle Slags: tragifte, hoicomifte og lavcomifte, ligesom der gives Pøbel i alle Stander, der uden Smag og Forstand morer fig ved de Ubsvævelser, den felv hylber. Stuffet er oversat af Lars Rnudsen, i sin Tid Souffleur. han var famtidig med Bessel, og man træffer ofte Stænk af Wesselft Lune i hans Oversættelser, stiondt de tillige lide af Tidens Smaaløsheder. Det Comiffe er fædvanlig godt givet, det Erotifte flet. han har localiferet Styffet, og det stulde han heller ladet være; thi meget deri er faa aldeles italienst, at det ikte passer for vort Land, ifær den forelftede Snedkers tidlige Sang ved Guitarren uden for Riærestens Bindve, hvilket neppe vilde falde nogen danft Snedker ind om Morgenen før Solens Opgang. Ogfaa er den løierlige Hidsighed, saavel de Andres som de Forelstedes, aldeles italienst, og passer ikke til vort nordlige Phlegma, førend ved Flaften; thi ved den funne vel ogfaa vore Haandværksfolt imellem faae Alammeri. Haandværks= folkene ere alle fkildrede med Lune, og alle forelftede, hvilket atter er italienst. Partout er en fortræffelig tegnet Cha= racteer, og hans Forhold til Madame Constance originalt. Det er et comist Billed af den Erobring, som det franste Galanterie paa den Tid giorde overalt. Franstmandene sendte Missionnairer ud i den vide Berden, for at omvende Hedningerne til den fine Smag; og ligefom en catholft Munt fordum tunde omvende indianste Fyrster og Fyrftinder, saa prædikede nu franske Haarstærere Smagen i

Midten af det attende Aarhundrede for Herrer og Damer, ombendte Mange, og giorde tidt stor Lykke derved.

"Men nu ogsaa indrømmet, at det er et ganste morfomt Styffe - er Musiken bog ikke alt for maver, tynd og svag? Hvorledes kan den behage Ører, der ere vante til anderledes Kunftnydelfer ?" - 21, Herre Gud! lad os bog imellem for Sundhedens Skyld holde lidt fornuftig Diæt. Stal vi da altid fylde os med de meeft pirrende Retter, med den meeft nærende Risdmad, for at blive faa poetiff blodrige, at vi tilfidst faae aandeligt Apoplerie? Gives ber ikke ogfaa gode Fifte, Meelspifer, Urter og Grønt? - Man siger, at benne Musik er tynd og maver? - Ja, i harmonien, men iffe i Melodien! Den er fuld af ftiønne, originale, characterististe Melodier — og heri er mere Genialitet, og for en tænkende og følende Tilhører mere Nydelse, end i mange af Nutidens støiende Musiker, hvori alle Inftrumenter larme fra Begyndelfen til Enden med ftore Trommer og Bættener ved enhver Lei= lighed, ofte paa den taabeligste Maade af Verden, og hvor vi i et stormende Hav af - ofte feilfulde - Harmonier finde saa lidet Melodie, som Der i uhpre Strækninger af Sydhavet. Melodierne i De forliebte haandværts= folt ere fortræffelige, faavel de erotifte, fom de comifte. De combinerede Nummere ere fulde af Liv og Characteer, og Partouts franfte coquette Moltoner staae i ægte poetift Modfætning til den italienfte muntre, fraftige Sangvinitet. Det morede den Tids Musikere undertiden at indbringe haandværkernes Arbeid i Musikens Tacter, og det giør en gob Birkning, hvor det kommer. Saaledes har Monfigny brugt det i Bøbkeren, faaledes er det i Grovfmeden, og i De forliebte haandværtsfolt er den prægtige Terzet i første Act af samme Birkning.

De bedfte Characterer i Stuffet ere Stomager Bendt, Sppigen Rofine og Bartout. 3 Bendt viste i gamle Dage Schwartz og Rnudfen deres hele Lune, og ftiøndt vor Foer= fom aldrig har seet dem, saa minder han os dog om dem paa mange Steder, og staaer ikke tilbage for dem. Den hidsige, naive Sypige spiller Ifr. Abrahamsen fortræffeligt. 3 gamle Dage var Preisler Partout, og giorde megen At Dupuis, som Franffmand, Verdensmenneste og Luffe. Virtuos i Musiken, kunde give meget deraf godt, var intet Under, ftiøndt der manglede ham et blødt indfmigrende Bæfen og Smidighed. Nu spiller Bhister denne Rolle med ftort Bifald. Det er mærkværdigt, hvordan han, uden at have været i Frankrig, uden at have habt Omgang med Franfte eller Dvelse i Sproget, tan spille Partout med saa megen Sandhed og Gratie. Og betænker man, at det er den Samme, som spiller Snegl i Morfkabstheatret, Bondekarlen i Risge Huuskors og Bondebrengen i Biinhoften, saa bliver det endnu mærkværdigere, og beviser, at ligesom kun den ret forstaaer Alvor, der ogfaa forstaaer Spøg, saa er kun den vittige Smidighed ret i Stand til med fatirift Lune at fremstille Plumpheben.

### **18.** ·

## Sans Sachs.

Vor Nielsen, som spiller denne Rolle saa smukt, ønstede, at jeg stulde oversætte Stykket; og da Forsatteren Dein= hardstein er en Ven af mig, siden mit Ophold i Wien 1817, og var en af Stisterne til den litteraire Club, der, mig til Hans Sachs.

Minde, faldtes Lublams Hule, saa følte jeg mig saa= meget mere drevet til dette Arbeide. De rimede Skuespil havde desuden i den senere Tid vundet Bisald, og jeg hørte saa ofte, "hvor meget flige Stykker vandt ved at indklædes i velklingende lette Bers." Derfor sik jeg Lyst til engang igien paa den Maade at sorsøge mine Kræster. Udsaldet lykkedes, og Stykket behagede.

Deinhardstein har, ved at vælge hans Sachs til fin bramatiffe helt, vovet meget og ubfat fig for en Sammenligning, fom hans for Resten smutte og morsomme Stuffe paa ingen Maade kan taale. Goethe har nemlig skrevet et Digt om hans Sachs, og det et af be stisnneste fra denne Mesters fraftige Ungdom. havde Deinhardstein ftrevet fit bramatifte Digt i dette Sprog, i denne Tone, saa havde jeg vel ladet være at overfætte det; thi det havde været Goethe er med overordenlig Genialitet trængt umuliat. ind i det tydike Sprogs hele Tone, Characteer og Naivetet, fom det brugtes i det sextende Aarhundrede. Med famme Genie har han fremstillet Hans Sachs's Individualitet, og bet lille Digt: Erklärung eines alten Solzichnittes, porftellend hans Sachfens poetische Sendung, er en Ovintessenz af denne Mestersangers Poesie, fom vi ellers fun møisommeligt finde, tyndt adspredt, i hans vidt= løftige, ofte trættende Riim. Men det er ikke blot en idea= liferet hans Sachs i den ftionneste, meest levende hiftorifte Colorit: det er et Billed i Almindelighed af enhver Folfebigter - af Goethe felv, og vi have Aarfag nu til at fige om ham, fom han fagbe om den gamle Mefterfanger :

> Einen Eichkranz ewig jung belaut, Den setzt die Nachwelt ihm auf's Haupt. In Froschpfuhl all das Bolk verbannt, Das seinen Meister je verkannt!

9

#### Theateranmeldelfer.

Til en Prove for dem af mine Læfere, hvem det Goethefte Digt er ubekiendt, eller som ikke længer mindes det levende, vil jeg afskrive Begyndelsen:

Med denne Dybbe, Barme, med denne Aand og naive Kraft er Deinhardsteins Hans Sachs ikke fremftillet. Men hvo ynder ikke et smukt Maleri af en Carracci, skiøndt det staaer langt tilbage for et af Rafael? Deinhardsteins Hans Sachs har en smuk Ubvikling og Interesse i sig selv, skiøndt det saavel viger hint Goethesse Digt i Genia= litet, som i historisk Colorit.

Da hvad nu i Almindelighed den hiftorifte Colo= rit angaaer, faa maa man iffe alt for strengt forlange ben iagttaget i et Drama. Det er meget lettere, i et kort ly= rift eller i et fortællende Digt at tilegne fig en saadan fremmed Tone, end i et langt Stuespil, hvor Personerne ftulle umiddelbart yttre sig. 3a, man kan vel sige, at det er en reen Umulighed, uden i flige Emner som dette, hvis Tidsalder iffe ligger alt for langt borte fra vor egen, men faa at sige grændfer til den. Goethe har ogfaa i fin Götz og i fin Fauft viift, at han var i Stand til at vedligeholde Tonen heelt igiennem i et saadant Emne, hvori Indblandingen af det Comiffe med god Effect fan benytte bet gamle naive ucorrecte Sprog. Men i et Stuefpil, fom efter fin Natur iffe tillader denne Indblanden, og hvor Tonen i bet hele er mere idealst og tragist - ber forsvinder ogsaa Sprogets historiste Colorit mere, ifær naar Fabelen ligger langt tilbage, i den kun af store Omrids bekiendte Tid. Saaledes have de bedste Digtere i alle Lande og til alle Tider meer eller mindre overfat deres hiftoriffe Em= ner i deres egen Tid, og deres Bærter ere derfor de bedite

130

Portraiter af deres egen Tidsalder. Hvad vi dadle hos be franfte Tragifere, er ikte, at beres helte ei ere græffe og romerste not, men at de ikte ere franfte not, fordi Nationaliteten ikte vovede at yttre sig frit og poetist under Ludvig den Fiortende. Men tafte vi Diet paa andre ftore Digtere i forftiellige Tidsalbere, hvad finde vi da? Ere Perferne hos Wichhlos itte Græter fra Uthen ? Ere Shate= speares Italienere, Romere og Danste ifte Engelandere omtrent fra Dronning Elifabeths Tid? Er Ulysfes hos Calderon ingen Spanier? Er Goethes Tasso iffe oversat fra Ferrara og det fertende Aarhundrede til Beimar i det attende? Den derfor have alle flige Emner bog faa meget af deres Eget og det Gamle, fom Digterne felv efter deres Evne og Styffernes Tarv var i Stand til at give dem. Et Kunftværk tilhører ingen Tid og alle Tider. Det fal have Noget af Oldtid og Nutid, og det ftal miste Noget af begge. Derfor har Horats fuldkommen Ret, naar han figer om den fande Digter:

- Quæ Desperat tractata nitescere posse, relinquit, Atque ita mentitur, sic veris falsa remiscet, Primo ne medium, medio ne discrepet imum.\*)

Fabelen i dette Deinhardsteinste Styffe er behandlet meget frit; dog ligger der noget Hiftorist til Grund derfor. Hans Sachs blev født 1494 i Nürnberg, hans Fader var Strædder, han gik selv lidt i en latinsk Stole, og kom saa i Lære hos en Skomager. Han vandrede omkring som Haand= værksmand, og i Inspruck blev han Reiser Maximilians ٩,

<sup>\*)</sup> Hvad han ei udmærker fig ved, forlader han driftig; Og faa bedrager han 08, og blander fin Fabel med Sandhed, At til Begyndelsen Midten, til Midten Slutningen svarer.

Jæger (Waidmann). Efter en lang Bandring til en stor Deel thosse stæder vendte han tilbage til Nürnberg, og gistede sig med Aunigunde Areuzerin. Først havde han sin Bopæl i Forstaden, siden i Staden; i sin Alberdom, da det gik tilbage med ham, boede han i Meelgaden ved Ho= spitalet i Vertschuset Den forgyldte Biørn, som man for Spot kaldte Musseskullen. Han levede 41 Nar med Auni= gunde, overlevede 7 Børn og hende selv, og hædrede hendes Minde ved: En underlig Drøm om hans kiære Hu= stru Aunigunde Sachsin. Siden gistede han sig igien.

Ubgiveren af hans Digte (3. H. H. 1781) figer: "Et Hoved, af hvilket ber i faa lang en Række af Aar var ud= gaaet faa mange stiønne Digte og herlige Tanker, blev til= stibst en Bælg, hvis Inderste var udtørret. 3 sit 76de Aar mistede Legemet sin Spændkraft. Tilsidst sad han kun ved et Bord og stirrede hen sor sig, som om han tænkte paa Noget i sit stille Sind, havde gode Bøger og meest Bibelen for sig. Folk, som spurgte ham om Noget, saae han stivt paa, uden at svare dem. I denne Tilstand blev han til stil 82de Aar, da han sov hen. Fred med hans Afke!"

Deinhardsteins Talent er let, behageligt, godmodigt, uben just at gaae dybt til Bunds; hans Styfker have In= teresse, og det Pudseerlige deri giør god Virkning. Hans Sachs hos ham optræder mere pathetisk og følsom, end den virkelige, men mindre sindrig og naiv. Det er en liden= stabelig forelsket Digteryngling, der forsølges af Misundelsen. Den Diærvhed, hvormed han, uagtet sin Riærlighed til Kuni= gunde, forsvarer sit Haandværk og foragter Hovmoden, er brav og vel udtrykt. Runigunde er den bedst tegnede Cha= racteer, hun er virkelig naiv. Den morsomme Maade, hvorpaa Ustryktøen, Frygten, Listen, Riærlighed til Fader og Elster stride, udtrykter Mad. Berschall fortræffeligt,

### Hans Sachs. Biinhoften og Fra Diavolo. 133

ligefom ogfaa den yndige, comiste Brede imod Raadmand Runge. Denne Caricatur giver Herr Binslow jun. med sædvanligt Mestersstad. Han er høist latterlig, og den for= træffelige Masse (han har en ironist Lighed med Cervantes efter Robberet) bidrager endnu mere til Morssaden. Hvad der bidrager til at givre dette Stykke yndet og populairt er vel ogsaa det smukke Optog i sierde Act af de forstiellige Haandværkssolk med deres Faner under en fredelig Marsch, der aldeles passer til Situationen, og virker behageligt, just fordi den ikke er militair, men borgerlig. Man sættes der= ved aldeles ind i Hansset.

#### 19.

# Biinhøften og Fra Diavolo.

Da jeg er i Stuespilyndernes Gield for Bedømmelsen af mange Theaterstylkter, saa finder jeg det passende undertiden at flaae flere sammen, snart naar de ligne hinanden, snart naar de, ftisndt forstiellige, kunne virke oplysende med deres Contraster. Dette er Tilfældet med disse to Syngespil af Runzen og Auber, af hvilke det sidste er i allernyeste Smag, det andet componeret for sprgetyve Lar siden. Men Biinhøsten stiller sig ikke fra Aubers beundrede Fra Diavolo, saaledes som mange Stykker, lidet ældre end det, ved en ubetydelig Instrumen= tering og et svagt Orchester; Instrumenteringen er brillant, og Brugen af de blæsende Instrumenter allerede anvendt med stært Effect. Dette lader sig let forklare, naar man veed, at Runzen var en udmærket Runstner af den Mozartske Stole. Han studerede i Kiel, hvor han gjorde Bekiendtsfad

#### Theateranmeldelfer.

træffelig. Bed hans Lune og Satire bliver en af de hæs= ligste og foragteligste Laster i Livet til den meest gottende Morstab, og Latteren derover Foragtens mildeste Form.

## 17.

## De forsiebte Baandværksfolk.

Dette italienste Syngespil af Goldoni og Gasman, fra vore Fædres og Bedstefædres Tid, var det første Stue= spil, Udgiveren af dette Maanedssstrift saae som en lille Dreng, og Nogle ville maasse mene, at denne Barndoms= erindring bestikter ham; men han har den Trøst at have det stemmegivende Publicum paa sin Side, thi Styktet saavel som Mussiken har ogsaa særdeles behaget Nutiden. Og hvor kunde det være Andet, da baade Tert og Mussik ere gode, og da Stykket i det Hele bliver spillet for= træsseligt?

Hver Gang et faadant godt gammelt Stykke giør Lykke igien, er det en Vinding for Kunsten og Smagen. Bilde man dog meer og meer komme tilbage fra den taabelige Mening, at Moden ogsaa skal angive Tonen i Kunstens Rige! Mig synes, det er nok, at den tyranniserer den gode Smag i vore Alædedragter, og saaer mangen ung Herre til at see ud som en Vean de France, mangen ung Dame som en Madame la Fleche; men skal den ogsaa være Tyran i Apollos Tempel, saa god Nat, Skønhed, Sandhed, Fø= lelse og Forstand! De Franske, fra hvem dog egentlig Moderne gaae ud, have ikke denne Mening; de faldt ofte til den modsatte Yderlighed, og beundrede længe blot Moden

i

i Kunst fra Ludvig den Fiortendes Tid. Selv i de senere Eider, hvor en voldsom fransk literair Revolution truer med at udrødde den poetiske Hvede med Klinten, har man dog endnu bestandig Agtelse for gammel Kunst, og medbringer ikke den urimelige Fordring i Phantasiens Rige: blot at ville see sig selv, saa at man er nødt til at sige med Schiller:

ļ

Aber das habt ihr ja alles bequemer und besser zu Hause; Barum entfliehet ihr euch, wenn ihr euch selber nur sucht? Det er ikke blot Tragødien, som skildrer os hensarne Tider, men ogsaa Comødien. Det er ikke blot ved Runst, at Ru= tidsdigteren sætter os hen i en sorsvunden Tid; Naturen skileder so ogsaa i aldøde Runstneres Bærker virkelige Billeder fra disse forsvunden Tider. Og hvor kiære for et sønligt Hierte, hvor betydningssulde sor en tænksom Aand, hvor rige for en efter Forsteilighed higende Phan= tasse ere ikke disse Billeder, som alene Runsten skiere! Thi blot Runst er i Stand til at tilbagetrylle de bort= slugtede Hierte, og at lade os opleve dem paa ny.

Til denne Atternyden af en forsvunden Tid er især Mussifen behielpelig, hvis Toner saa tro tilbagekalde Erindringen, og tydeliggiøre os afdøde Slægters Maade at føle, at elste, at hade, at sørge, at glæde sig paa.

Syngespillet De forliebte Haandværksfolk er ikte blot mærkværdigt fra Musikens, men ogsaa fra Poe= siens Side; det er af Goldoni, det eneste Stylke, man endnu her spiller af denne mærkværdige Mand, der har været Advocat, Poet, Skuespiller, Læge, Secretair og Di= recteur, der skrev over 200 Stykker, baade paa Italiensk og Fransk, og som i Midten af forrige Narhundrede for= nemmelig sorspinede Theatrene i Europa. Læssing har sagt om Goldoni, "at han intet godt Stykke har skrevet, og at han intet Stuffe har strevet, hvoraf der ikke kunde blive et Denne vittige Dom trænger bog vel til nogen aodt." Indifrænkning, og De forliebte haandværksfolt forekommer mig at være en god Comødie. Ingen Farce! Thi ved Farce forstaaer man et Stuffe uden Sandhed og Natur, ber morer Pøbelen ved Overdrivelser. Der gives altsaa Farcer af alle Slags: tragifte, høicomiste og lavcomiste, ligesom der gives Bøbel i alle Stænder, der uden Smag og Forstand morer fig ved de Udsvævelser, den felv hylder. Stuffet er oversat af Lars Rnudsen, i sin Tid Souffleur. han var famtidig med Bessel, og man træffer ofte Stænk af Besselft Lune i hans Oversættelser, stiondt de tillige lide af Tidens Smagløsheder. Det Comiste er fædvanlig godt givet, det Erotifte flet. han har localiseret Stuffet, og det stulde han heller ladet være; thi meget deri er faa aldeles italienst, at det itte passer for vort gand, ifær ben forelftebe Snedkers tidlige Sang ved Guitarren uden for Riærestens Bindve, hvilket neppe vilde falde nogen danft Snedker ind om Morgenen før Solens Opgang. Dafaa er den løierlige Hidsighed, saavel de Andres som de For= elstedes, albeles italienst, og passer ikke til vort nordlige Phlegma, førend ved Flaften; thi ved den funne vel ogfaa vore Haandværksfolk imellem faae Klammeri. Haandværks= folkene ere alle skildrede med Lune, og alle forelstede, hvilket atter er italienst. Bartout er en fortræffelig tegnet Cha= racteer, og hans Forhold til Madame Constance originalt. Det er et comist Billed af den Erobring, som det franste Galanterie paa den Tid giorde overalt. Fransfmandene fendte Missionnairer ud i den vide Berden, for at omvende Hedningerne til den fine Smag; og ligefom en catholft Munk fordum tunde omvende indianste Sprfter og Fprft= inder, saa prædikede nu franske Haarstærere Smagen i Midten af det attende Aarhundrede for Herrer og Damer, omvendte Mange, og giorde tidt ftor Lykke derved.

"Men nu ogsaa indrømmet, at det er et ganste morfomt Stylfe - er Musiken bog ikte alt for maver, tynd og svag? Hvorledes kan den behage Drer, der ere vante til anderledes Runftnybelfer ?" - 20, Herre Gud! lab os bog imellem for Sundhedens Skyld holde lidt fornuftig Diæt. Stal vi da altid fylde os med de meeft pirrende Retter, med den meest nærende Risdmad, for at blive faa poetiff blodrige, at vi tilfidst faae aandeligt Apoplerie? Gives der ikke ogfaa gode Fiste, Meelspifer, Urter og Grønt? - Man figer, at denne Mufik er thnd og maver? - Ja, i harmonien, men iffe i Melodien! Den er fuld af stiønne, originale, characterististe Melodier - og heri er mere Genialitet, og for en tænkende og følende Tilhører mere Nydelse, end i mange af Nutidens støiende Mufiker, hvori alle Inftrumenter larme fra Begyndelfen til Enden med ftore Trommer og Bæffener ved enhver Lei= lighed, ofte paa den taabeligste Maade af Berden, og hvor vi i et stormende Hav af - ofte feilfulde - Harmonier finde saa lidet Melodie, som Der i uhpre Strækninger af Sndhavet. Melodierne i De forliebte haandværts= folt ere fortræffelige, saavel de erotiste, som de comiste. De combinerede Nummere ere fulde af Liv og Characteer, og Partouts franfte coquette Moltoner staae i agte poetift Mobsætning til ben italienste muntre, fraftige Sangvinitet. Det morede den Tids Musikere undertiden at indbringe Haandværkernes Arbeid i Musikens Tacter, og det giør en god Birkning, hvor det kommer. Saaledes har Monsigny brugt bet i Bødkeren, faaledes er det i Grovsmeden, og i De forliebte Saandværksfolt er den prægtige Terzet i første Act af samme Birkning.

Biinhøft! Bi see "den Drik, der opliver hvert dødeligt Bryft," men fom ogfaa fiden Noahs Tid ødelægger faa= mange Dødelige, plukket af uftyldige Høstfolk, der ikke i bacchantifte Chore lovprise Binens Birkninger, men opmuntre fig felv under Arbeidet med en blid Sang. Spift poetift og uagtet fin burlefte Birkning næften rørende og gyfeligt contrafterer den proftituerede Druffenftab hertil, i det den fulde Barthel tumler ned fra Biinbierget. Dog denne flygtige Alvor forsvinder fnart i Latter, hvortil Com= vonistens muntre Lune tvinger os ved saa herligt at mate Rufens Pubseerlighed. Rnudsen og hans gobe Copie vare forsvundne; men Foersom var ikke mindre Barthel, og nogle Træk, som Traditionen havde giemt, gav han igien, blandt Andet den knærkende Tobaksdaafe under Firmaterne. Ľ Luifes og Jørgens Sange er uftyldig Riærlighed malet. Hvor undigt fremtrader saa Godseierens Datter! 3 et Recitativ, hvor Oboen og Clarinetten erstatte den landlige Skalmeie, og siden i en Arie bespuger hun de landlige Glæber. 3fr. 3rza ubfører benne Arie fortræffeligt, og den vilde giøre endnu større Virkning, dersom hun ikke var saa pyntet, paa en Spadseretour i Solen om Formiddagen uden Hat, men med et kostbart Slør, hvis Pragt ikke svarer til Sangens Følelse om det simple, uforfængelige Landliv. For fem og tredive Aar siden saae vi Frydendahl som Oberst Tosberg, og stiøndt den kraftige Oldings Stemme nu itte længer saa smidig vil bøie sig som fordum — hvo funde spille denne ærlige, hidfige, lunefulde Krigsmand, endnu smut og med et ædelt Bæsen, som han? I den for= træffelige Final i anden Act hæver Følelsen sig med høi Bærdighed til Religiøsitet i Canonet : "helb den, hvis Sierte roligt, ukiendt med Ondflab, flager".

i

136

Intet af alt dette finde vi i Fra Diavolo: men vi finde faa meget andet Fortraffeligt, at dette Stuffe virkelig fortiener ftort Bifald, ftiondt iffe det udeluffende, fom Moden stienker det. Musiken er fuld af Melodie, Bar= monie og Effect, stiøndt den hverken udtrukker egenlig Riærlighed eller alvorlige Følelfer. Den er Inftig, charac= teristiff, fünt spøgende, fraftig. Birvarret i Bertshufet, Nattescenen, og Jagten efter Fra Diavolo ere herligt ffildrede i Toner. Kirchheiner spiller fin Rolle ppperligt. Det Mandige, det Ilbfulde, Anftrøget af det Artige og Elegante forbinder han hoift naturligt med det Grufomme, Sandfelige og Hierteløse. Herr Cetti lader meget rigtig Lord Kolborough som en plump Rævejæger være Narren i Styffet; at tage ham paa en foldere fornem Maade fom en fashio= nable Lord (hvilket Nogle have meent burde ffeet) vilde ikke fbaret til Rollen, fom er tegnet med latterlige, plumpe Træf; det vilde ogfaa være mere kiedsommeligt end morsomt. 3fr. Abrahamson er en allerkiæreste Zerline, ifær i den Scene, hvor hun gaaer i Seng, og hun fortiener det Bifald, hun faaer, hver Gang hun fynger: "Af en Landsbypige at være, feer jeg ganfte tæffelig ub". - Det er et gobt Ind= falb, at Rnuden lofes i dette Stuffe ved et mufikalit Motiv, nemlig ved Røvernes haanende Fistuleren af hine Det er smukt i et Syngestykke, at det er Musiken Linier. felv, ber beftemmer Udfaldet. - Det Enefte, fom under Dp= førelfen af dette Sthffe frembringer en ubehagelig Birkning paa Tilftuerne, ere Zerlines viftende Sengegardiner, ber, ligesom ofte de til een Side hendruppende Lus, vidne om den uhpre Træk, der er paa Theatret, hvilken, naar den itte forekommes, tilfidft maa ruinere Stuefpillernes helbred i Bund og Grund.

#### 20.

# Baudevillerne.

Professor heiberg har den Fortieneste, at have ind= ført Baudevillen med held paa den danfte Stueplads. 3 Tydfkland havde man i det faa kaldte Liederspiel beaundt derpaa uden synderlig Virkning, og det var naturligt, thi bet Lette, Muntre, Luftige luffes iffe ret i Indifland, hvor man forlanger, at felv Spøgen ftal have en alvorlig, philosophist Betydning. Derfor kunde den aristophanste, co= miste Allegorie vel trives der, indført af Goethe og Tieck i romantift Dragt; thi Tydfferne bryde sig ikte om det Extravagante i Formen, naar det blot har en Riærne, og ere i faa Senfeende ben Nation, der mindft er plaget af Bedanteri. Men den franffe Baudeville var dem for let, og til den vare de felv for tunge. Bi Danske derimod. hvis Smag er en Blanding af Engelst, Franst, Tydst og eiendommeligt Nordiff, kunne maastee lettere end andre Na= tioner tilegne os alle Former. Dasa bette er naturligt: thi vort Sprog og Hiftorie har vel en ældgammel nordift Characteer, men vort lille Land ligger midt imellem andre store cultiverede europæiste Lande, og medens Norge og Sverrig endnu vedligeholder hos os det Nordifte, forener Slesvig og Holfteen os med Tydffland, og Diplomater og Risbmand indbringe ftebje paa ny franfte og engelfte Sader. Ja endogfaa med Italien staae vi i en nær Forbindelse ved vore bedfte unge Aunftnere, der for det meste blive opdragede i Rom, og bringe derfra hiem igien de kiæreste Ungdoms= erindringer. 3 intet Land dyrkes Philologien meer alminde= ligt end hos os; dette giør atter vor ftuderende Ungdom

fortrolig med græfte og romerste Mønstre. Det er altsaa maastee lettere for den Danste, end for nogen anden Euro= pæer, at vorde Cosmopolit. Kun maae vi vogte os for derved at forelste os for meget i det Fremmede og ringe= agte vort Eget. Dog denne Tilbøielighed er i de senere Tider, da Danmark selv har en Literatur, der i Bærker, og en Hovedstad, der i Smag og Dannelse kan kappes med de bedste andre, tadt sig meget, og derfor passe Wes= sels Ord sig ikke saaledes mere; dog fortiene de vel at gien= tages som et Præservativ mod Smitten, eller som et Morgen= og Astensuk, for at styrke Sindet:

> Jeg ben æble Danske prifer, At Bestedenhed han viser, Sielben Dyd i fremmed Land! Men naar han for vidt det driver, Og alt Fremmed Fortrin giver, Det en Dyd ei nævnes kan, Og fornedrer danske Mand.

Heiberg har for nogle Aar fiden forføgt metaphysist at beducere Baudevillens Bæsen. Han satte bet bengang meget høit. Seg vil ikke indlade mig i at modsige hine Meninger — maastee han ikke selv har dem saaledes nu; bet vilde føre for vidt og ikke interessere Læseren. Seg pleier med Hensyn til æsthetisk Terminologie at gaae den historiske Bei, det vil sige: at undersøge, hvad man fra Be= gyndelsen af har meent med slige, oste tilfældige, Benæv= nelser, og hvilke Begreber man siden har forbunden dermed. Det franske Academie udleder det Ord Baudeville af van de Vire, en Dal i Normandiet. Man har ogsaa udledet bet af den Talemaade suir à van de route: slygte over Hals og Hoved. Man mener, at begge Ord stulle være tomne af det latinste vadere. Er Orbet normannist, faa er bet hoift fandfynligt, at vort danfte Bei ftitter i dette vau, og at altfaa Vau de Ville vil omtrent fige: Beien til Byen. En flig Bei - i bet mindfte Sti - til ben comiffe aandelige By aabner os jo Baudevillen endnu, og faaledes bliver Anvendelfen af det gamle Ord ret passende. Italien, hvorfra Musiken git ud over Europa, opfandt Operaen, og den første Opera buffa stal være spillet i Be= nedig 1624. Dafaa i Tydfkland, allerede i hans Sachfes Tid, fang man rimede Fastelavnospil. Men det var fra Frankrig at det musikalste Skuespil udgik. Man forbandt Musiken med Comødien; til smukke bramatifte Stykker com= poneredes ny Musik, til lethenkastede Skizzer, der ofte kun bestode af et Par morsomme Scener, hvor vittige Antyd= ninger og Indfald vare Hovedsagen, brugte man yndede Melodier af andre Stuffer. Saaledes burkedes Baudevillen, der som Folkespil havde en tidlig Oprindelse. La harpe omtaler Planard fom en af de førfte Baudevilledigtere af nogen Fortieneste. Bariferne habde længe og have endnu to Theatre for Baudevillen: Théâtre du Vaudeville og Théâtre des Variétés; paa det første spilles de finere, paa bet fidste de mere burlefte Stuffer. Mange af disje ftille fig iffe, hvad Poesien angaaer, fra Syngespillet. 3a, bet ligger i Baudevillens natur, at den endog mere tan nærme fig Comodien end Syngespillet, ber maa indrømme Mufiken de to Trediedele af fit Rum og rette fig efter den; derimod er Forholdet i Baudevillen omvendt, og Musiken maa rette fig efter Stuffet.

Heibergs Baudeviller ere burleste Comsdier med Sange. De ere, uagtet kun Eenacts=Styffer, næften ligefaa ftore fom de fleste Holbergste, og kunne altsaa ikke kaldes Skizzer. Charactererne og Scenerne ere udførte i dem, skiøndt ikke

#### Baudevillerne.

med den Grundighed, som hos Holberg. Dvergivenheden er ifær den Musa, som besiæler dem, hvorved de oftere gaae over Grændsen af det Naturlige; men den Munterbed og det Lune, hvormed det ffeer, forfoner den tolbe Forstand med Indfaldet, fom f. Er. naar Senrit i Rong Salomon funger en Elegie med Melodie af Preciofa over fin herres Ruin ved Hattekiøbet; naar Hummer i De Uabskillige tvinger Klifter til at knæle ned med for Jomfruen, 2c. Man kunde fige: felv gamle Fader Holberg har ladet fig henrive af fit Lune til flige Overdrivelser, som f. Er. naar Soldaterne og Studenterne føre Krig med hinanden i Jacob v. Thboe, og de Sidste fomme bevæbnede med Bøger. Dg nu hele Ulusfes von Ithacien! Men bisje Scener hore til den ariftophanfte politifte Satire; ber aaaer det Naturlige over i det Allegoriste, og denne findrige, stiondt overgivne Spot maa vel stilles fra den blotte Spas i en overdreven Hunsscene. Men ogfaa Hol-· berg har ofte været saa overgiven, at det flet ikke kan for= svares for den alvorlige Domstol. Dg hvorfor stal det ogfaa det? Har den comiffe Digter ikke Lov til at være overgiven, saavel fom det lyftige Menneste i det virkelige Ligger ber ikke noget Hoistvederqvægende, ja felv Liv? Rørende i denne Stummen over Bredderne af det Livsbæger, der fnart bliver tømt, og ofte fun er sparsomt fyldt for os Mennester? - "Men bet maa ifte ftabe Runften, bet maa ikke forstwrre Illusionen." Godt! her have vi alt= faa en Maalestok. Dg det skeer heller aldrig, naar Dig= teren virkelig er en Digter med lunefuld Begeistring. Forholdet kan sieblikkelig ruftes, som Bandet i en Flaske med en Brop for; det flummer og vugger kun et Dieblik, bet tommer fnart til Ro igien, og- der er ikte en Draabe spilt. - Intet er mere upoetiff, uffiønt og urimeligt, end at møde

lystige Digterværker med denne smaalige, mistænkelige, vrantne Eritik, der berøver Tilskueren sin Nydelse og Skue= spilleren tilsidst alt sit Lune. Og har Skuespilleren førkt tabt sit Lune, saa maa Digterens lystige Overgivenhed nød= vendig synes slau og smagløs. Heiberg kan ikke klage over dette; man er kommen hans Spøg i Møde med megen Beredvillighed til at more sig derover.

hans første Baudeville Rong Salomon og Jørgen hattemager giorde ifar ftor Lyffe. Der træffer her ftrax en Mærkværdighed, som fortiener at omtales. Heibergs Fader var ogsaa comist Theaterdigter. Det er sieldent, at Sligt arves fra Fader til Søn, dog fleer det undertiden. Tassos Fader var Digter, ligesaa var Jophon, en Søn af Sophocles. Dersom vi nu i Heibergs første Baudeville finde en ille ubetydelig Liighed med et af Faderens Styffer, faa ville vi paa ingen Maade dadle det. Bi finde tværtimod noget Sønligt og Smuft deri ; Faderens Bært er gaaet faaledes ind i Sønnens Phantasie, at det har givet Anledning til en aandfuld Bariation af det famme Emne. 3 denne Baudeville fpiller nemlig, ligefom i Indtoget, en fattig Søde, der tages for en vigtig fornem Mand, og for hvem man til den Ende tilbereder latterlige Søitideligheder, Hovedrollen. Men heri bestaaer ogsaa Liigheden, og i alt bet Andet, fun ikke i de luftige Iøders Characterer, er der megen Forstiellighed. Situationerne ere aldeles anderledes, og dette Stuffe begunder meget morfomt med en Riærlig= hedsscene i Korsør, hvor Studenten, den unge Edvard, op= holder fig for den smukke hattemagerdatters Skuld, og øder alle fine Benge med at fisbe den ene hat efter ben anden, for at faae fin Elstede at fee. Forfatteren, der har fin Fa= bers comiste Lune og bramatifte Talent, forbinder dette med mere Bhantasie, Berselegants og erotist Følelse. Svor smut

er ikte strar Bestrivelsen af den hvide hat, der passer paa Riæreften, og fom den Gamle ligefrem anvender paa hatten. Ber fee vi Broteus=Foersom som en sværtet hattemager. Mad. Werschall spillede lang Tid Luife med megen Ande og Fiinhed. Dr. Ryge har et stort Talent til at tale i den isdiske Dialect, saaledes som vi ofte i vor Barndom hørte den, og fom nu bliver alt fieldnere. Han har ogfaa spillet Salomon Joseph i Indtoget saa godt, at han er= ftattede Rnudfen, og det er meget fagt. Bel har Ryge iffe Rnudsens joviale Munterhed og — om jeg faa maa ud= tryffe mig - den Salighed, der tom over ham, naar han, fom Fisten i Band, følte fig lyffelig ved at spøge i fit co= mifte Element; men den herlige Diction, Masten, Bevæ= gelferne og den træffende Copie af Livet faaer os til at glemme Savnet af det Idealste. Ryge virker som Comiker altid ved pudseerlige Efterligninger af virkelige Menneffers Stemme og Bevægelfer - ille egentlig ved den comiste Begeistring. Men det var ogsaa for meget forlangt af Saton Jarls Fremstiller, hvis Begeistring er tragiff og alvorlig. — Stade, at Frydendahl i bette Styffe ikte har meget Andet at giøre, end - fom Saft - at gnave paa et Flefkebeen og at falde i Afmagt. Tobakfpinderen giver Berr Stage fom en overordenlig Caricatur ; men han tvinger baade Kloge og Ukloge til at lee deraf hvert Sieblik -- og i denne Latter ligger hans Forsvar. Af blotte Fadaiser leer man ikke — men der er megen Satire i disse Abespil. herr Stage vifer dermed, hvor vanstelig det er at være galant Cavaleer og fimpel Borgermand paa een Gang, og at den ellers agtbare Borger bliver latterlig, naar han vil være Andet, end han er. Det Indfald, at Salomon har lidt Haberi, kommer i Sølvmors Slaaprok, og tages for hans rige "Nahmenvetter i Frankfurt", er kosteligt. Biferne

ere vittige og lyftige. Den politiste Bife ved Bordet kunde giøre Birkning, naar den altid var digtet om efter de fidste Aviser; men det er for meget forlangt.

Rort for Heiberg ffrev Aprilonarrene havde (nu Professor) Boul Møller udgivet et smutt lille Digt: Sans og Trine, hvilket huede vor Dramatiker sag godt, at han deraf tog Anledning til et Drama, hvori disse Børn spille hovedrollerne. Satiren i Stuffet træffer ellers juft ingen gængse Feil; thi vore Pige=Instituter ere i det Hele taget gode, og ftulbe ber spøges med Noget, var det maastee mere over at man hift og her lærte for meget, end for lidet. Imidlertid er Situationen comist ; Ifr. Trumfmeier, en morsom Caricatur, gives ppperligt af 3fr. Jørgensen, og under Stoggerlatter har man dog Medlidenhed med ben ftattels Bige, der maa rende i Seden fra heftemølleftræde og Christianshavn til Nørrefælled og Peer Madfens Gang; ftiøndt hun felv er veltilfreds dermed, og fpørger med Barca i Lulu: "om der gives en bedre Bei". Damen eller Ma= damen i Spillet hyldes paa fin Fødfelsdag af fire Rnegte eller Medlærere, hvoraf de tre ere pudseerlige. Uagtet deres Forffiellighed famstemme de i en Bfalter til hendes Sæder om "en tneisende Blante" efter ben fliønne Rrøperste De= lodie til Wilfters Studentervise: "De førfte Brygl, vi i Stolen fit". Den svenste Dandfemester, som praler med Grev Sølverkartoffel og Baron Gylbenasparges, gives og bandfes gobt af herr Genholm: den inurbartede Spngelarer. der er Rammerat med Excellencer, og ille kiender en Duet fra en Terzet, udtoner herr Foersom grandisst med fin mægtige Contrabas; og Baagekonens Søn, den unge elegifte Barbeer, fistulerer herr Phister meget kielent og hierteligt. Scenen, hvor Trine examineres, minder vel meget om en lignende Scene i Robinson i England. - nu tommer

hans Mortensen, der virkelig er en "forbandet Dreng", fom han meldes for Ankomsten. Det er morfomt at see Herr Rofenkilde fom ældre Mand endnu at kunne fpille saa fortræffeligt en Dreng; man kommer berved til at tænke paa Brunet i Paris, fom ogfaa fit hele Liv igiennem beholdt denne Færdighed. Men var det dog ikke bedre, om Rosenkilde gav denne Rolle uden de zinnoberrøde Haar? Slige Haar findes ikke i Naturen. Mephistopheles kan have dem, han er et fælt overnaturligt Bæsen; men hvad vil det fige, at hans Mortenfen har dem? Lille Trine er bog en smut ung Bige; ber hører meget til at en Mand i herr Rofenkildes Alder ftal komme til at fee blomftrende ud, hvilket han dog vel maa, naar ikke Trines Riærlighed ftal blive aldeles taabelig. Noget maa der dog være, hun har forgabet sig i; den blotte kaade Drengeagtighed kan det ikke være, og mindre de med en heel Wifte Sminke pubbrede haar. Stundom fremstiffe Runstnerens egne mørke Haar bag denne Zinnober=Paryk, hvilket forstærker det Haslige. Det var overalt at ønfte, at herr Rofentilde undertiden anvendte lidt mere Eftertanke og Smag paa fin Dragt, der ofte er forfeilet. Rollen spiller han med meget Liv, Sandhed og Lune, kun lidt for gadedrengeagtigt; dog ffeer vel dette for at adstille denne Dreng fra Drengen i hans egen Baudeville, Bennernes Feft, fom vi fiden ftulle omtale. Det Bittigste og Originaleste i Styffet er uden Tvivl Scenen med Riærlighedsbrevet, der forvandles til en Strædderregning (ogfaa et faa taldet Riærlighedebrev), og hvor den ftiønne Mozartife Duet ftrag efter lyftigt pa= rodierer fig felv, og fpøger med de Følelfer, den nylig har Man finder sig gierne i at Stolemadamen lader vakt. Seddelen ligge, ftiøndt det var naturligere, at hun tog den med, naar hun gaaer ind efter Brillerne. Elfferens An-

145

komft i Kurven er en af de Spas, man ikke maa forlange alt for fandsynlige Motiver for. Hans Sang med Riæresten om Brudesengen er smuk, naiv, og understøttes særbeles af den deilige Runzenste Melodie af Dragedukken. Endnu maae vi ikke glemme Herr Zierlich, som ved Herr Binslow jun. Fremstilling bliver særdeles characteriskisk; den likke Scene med Urtekosten og Mimosen er en af de bebste i Stykket.

Om De Uadskillelige har jeg allerede talet i et foregaaende Hefte. Ogsaa her træffe vi paa en Maade Hans og Trine som Cadetten og hans Riæreste. De unge Vigeroller i disse Baudeviller have, foruden det Budseerlige og Morsomme, de selv besidde, endnu staffet Theatret en større Binding: Det var i dem, Digterens Hustru som halvvoren Vige sørst optraadte. Tidlig blev han opmærksom paa hendes udmærkede Talent, og dersom Aprilsnarrene og De Uadskillelige ikke vare digtede — saa havde maa= stee hverken han eller Skuespillet nu en Fru Heiderg.

I Recensenten og Dyret træffe vi, ligesom i St. Hansasten-Spillet, et Par unge Elstende, der have sat hinanden Stævne i Dyrehaugen. Men det er ikke den sværmerisk poetiske Riærlighed, der kalder dem; Studenten Reiser drikker sin Riærestes Skaal med Tieneskepigen i Teltet, og viser hende sine Riærlighedsbreve. Riærligheden spiller en meget underordnet Rolle, og træder strag tilbage for de selssomme Caricaturer. Dristig og modig ved Publicums rigeligt tilbeelte Visald, gav Digteren her sin Overgivenhed Tøilen, og i en Brimmel af stærke Caricaturer dreier Handlingens Interesse sig om et saa lille og saa mistænkeligt Dyr, at det begyndte at gaae Heiberg med det virkelige Publicum, som Trop i Stykket med bet forestilte: Man fandt det usforstammet at byde Publicum et saadant Dyr, og Stykket

146

blev stærkt udhysset. Hvis nu ikke Hovedrollen var spillet faa ppperligt, fom Rofenkilde fpiller ben, faa havde Stykfets Stiebne været afgiort. Men med en ringe Forandring vovede Forfatteren det engang endnu, stolende paa Stuefpillernes fraftige Hielp, og det lykkedes. Man loe — og tilgav Driftigheden. Dg deri giorde man vel; thi det forvovne Lune, hvormed dette lille mistankelige Dhr er produceret for et smagfuldt og ofte vansteligt Publicum, har noget Heroiff, der indgyder Agtelfe, fom al anden Tapperheb, og man tan virkelig fige, at disse Scener ere Ironiens Triumph. Trop er, uagtet al Extravagance, en yderst co= mist Characteer og en fortræffelig Satire paa den Tilboie= lighed hos maadelige Hoveder, at give fig af med de ffiønne Bidenffaber. Det er ganffe naturligt, at naar en Imbécile abfolut vil være bel esprit, faa bliver han tilfidst forrykt i Hovedet. De andre Personer omkring ham, Lebermann, Klatterup og Pryssing, ere mere comifte Marionetter end Personer; bet er ingen Hogarthfte, men vel engelfte Caricaturer af den fenere Tid, altfaa iffe uden Bittighed, Indfald og Lune, men uden egentlig Natur. Saaledes tager ogfaa Herr Stage sin Rlatterup; Herr Dr. Ryge og Herr Foersom lægge berimod saa megen Natur i beres Roller som muligt. Taftenspilleren Nonpareil og Madame Boltifubito ere vel indbragte Characterer fra Dyrehaugen. Spøgen med Piffefmældet under Sangen er af comiff Birkning og originalt.

Til de Heibergste Baudeviller kunne vi gierne regne Eventhret i Rosenborghauge, uagtet dette Stylke er fat i en skin Mussik af Sovedrikkens Componist; thi det skiller sig i Aand og Væsen kun fra de andre derved, at det har nogle combinerede Syngenummere. Det staaer vist ikke tilbage for de forrige Stylker; thi hvis ogsaa de plaisant-erotiske Scener ere noget langtrukne og mindre morsomme, erstattes dog bette tilfulde ved be ægte comiste. Frydendahl med Rofen i Munden er ubetalelig. Ber kommer atter en Bariation af Hans og Trine i Peter og Christine, men original og pubseerlig. Det er ligesaa comist, at de Unge ville giøre fig gamle, fom at de Gamle ville giøre fig unge. Dg den Uffpldighed, hvormed den halvvorne Chri= ftine fortæller Peter, at hun er "Jordemoder", væfter fom billigt — høi Stoggerlatter. Intriguen i Styffet er god. Et Par gamle udlevede Riærefter føge ny Elftov ved et Avisfrieri, og maae efter nogle lyftige Feiltagelfer nøies med hinanden igien. Et ungt Mennestes Lapfen foraar= fager et Eventyr med hans Bens Rone, hvilket ret vittigt bidrager til at knytte og løfe Anuden af det Hele. Humle= gaards pludselig forandrede Riærlighed fra Ronen til hendes Søster er uden Interesse. Dette hele Forhold er overalt taget noget for frivolt, og favner Delicatesfe.

3 Risge huustors traffe vi flere umorfomme Scener end i de foregaaende Baudeviller. Krigsraad Berlekiars Søn Arthur ligner mere en virkelig forfeilet Diplomat, end en Caricatur deraf i en lille Landsby; men der er lyftig Comobie not til at Stuffet fan interessere. Durlæge Blafe passer fortraffeligt for Herr Rosenkildes comifte Beftighed. Det Overbrevne i Satiren tilgives gierne ; om ikte funligt, faa ufpnligt have Lægerne længe not brugt Seftecuren og cureret alle Sygdomme af een Flaste. Spøget med beres Runft har Moliere og Holberg tidt, og Mange efter dem. "Men, Moliere !" fagde Ludvig den Fiortende engang til Digteren, "De spotter Lagerne, og har dog felv en Huus= læge, hvordan forstaaer jeg det ?" "Sire !" fvarede Moliere, "bet gaaer til paa den Maade: han ftriver mig Noget op, jeg bruger bet ikke, og saa kommer jeg mig." - En stor Birkning i bette Styffe giør herr Phisters fortraffelige

#### Baudevillerne.

fiællandfte Dialect og comifte Bondefarle=Maste. En bedre Arv er vift ikte feet paa det danfte Theater, end Phister fom Niels i Risge Huustors. 3deen med Stilladfet er original. Muursvendens lille Rolle er tegnet fiint, spilles godt af herr Pätges, og har felv noget Rørende; den gode Svend er ogfaa forelftet i Life, men vover i fin Ringhed iffe meer end en stille Følelse; det glæder ham endog at aaae hende til Haande i hendes Riærlighed til en Anden. Det er en ædel Characteer, og det er ogfaa smukt, at han falder fig felv tilfidft beffeden huustorfet. - Melodierne ere ifær i benne Baudeville ppperlig valgte, giøre en ftærk Birkning, og bidrage ikke lidet til Stykkets Held. 3 comifte heftegaloperende Anapafter fynger Blafe fin Elftov for Life ved Hielp af en Hopfavals, taget ud af en Duverture. Et Bar smulle Nummere ere componerede af Dig= teren felv, og den svenste Digter Bellmann har ogsaa under= ftøttet dette Spil med to gode Melodier.

Af andre Forfatteres Baubeviller vil jeg endnu omtale: Bennernes Fest af Herr Rosentilde, Intriguen ved Morstabstheatret, og Kunstnerliv af Herr Overstou. Bennernes Fest er et morsomt Stylke i to Acter, og skiller sig derved fra de Heibergske, at det er blandet med alvorlige, selv høitidelige Optrin. Den naragtige Huus= scene, hvori den unge Søren forgieves beiler til den smukke Sophie, der elster en Student, som ogsaa saaer hende, sore= gaaer den anden April; denne Dag væster hos Faderen og hans Benner en kær Erindring om Danmarks Hæders= dag og om Slaget paa Rheden 1801; han har selv havt en Broder mellem de faldne Søofficerer.

Flere have badlet denne Blanding af det Burleste og Alvorligtrørende, som ikke sammenpassede. Dog denne Dadel træffer ikte blot Bennernes Fest, men hele den gammel= engelfte Tragøbie, det fpanfte Drama og den nyere tydfte romantiffe Boefie. Man figer : bet pasfer ikte fammen, Dg hvorfor ikke? En flig Mangel af Sammenpassen tan fun, tanker jeg, pttre fig paa to Maader : enten derved, at to forstiellige Emner forbindes, der ingen ubvortes Sammenhæng i Fabelen have; eller berved, at be vakte Følelfer indvortes forstprre og tilintetgiøre hinanden. Hvad nu Fabelen angaaer, saa har den her en simpel, naturlig For= bindelfe, og ben comifte handling tan itte undvære fin feftlige Anledning; ben bringer Familien fammen, og vifer Piberen i fin Glorie. Sophie, der briller den taabelige Søren, lære vi ogfaa at kiende fra den alvorlige Side, ædel og følfom, hvilket giver hendes Spøg en Ynde, den ellers ikte vilde have. Det er ganfte naturligt, at der i en faadan Familie, der bereder fig til en Bennefest, et kiært aarligt Minde, foregaaer i Forveien og under den en ly= ftig Begivenhed. Altsaa er der intet Ufammenhængende i Men det ftøder vore Følelfer, figer man, og Fabelen. det er under den æble Begeistrings Bærdighed, at blande fig med en burlest Spas. Men denne Spas blander fig jo heller ikte med Begeistringen, den afløses af og viger tilbage for den. Naar i et tragift Drama en dyb Aands= fordærvelse, Ondstab og Grumhed staae lige over for 26del= mod og store Dyder - mod benne Contrast har man aldeles Intet. Indignationen for det Slette væffer tvært= imod ftørre Beundring for det Wole; vi elfte det Gode mere, i det vi hade det Onde. Godt! Men hvorfor maa der da ikte fremstilles flige Contraster af det Store og bet Smaa? og - ligefom hift af det Wble og Uæble - af det Rørende og det Latterlige? Ubgit ben ftore anden April, den eviquforalemmelige Stiærtorsdag iffe juft

#### Baudevillerne.

fra flige Hverbage? Bar det itte Farens og National= følelsens Trolbdom, der giorde Spidsborgeren til Stats= borger og Statsborgeren til Helt? Maatte ikke naturlig= viis Menneskelivet efter benne Spænding atter vende tilbage til fin forrige Ubethbeligheb? Er ikke altfaa Bennernes Fest just et Billed af dette naturlige Forhold? Og lig= ger der ikke noget naivt og Rørende i, at det store Minde uden al Prætension træder høitideligt ud af det luftige Familieliv, i det Dieblik Klokken flaaer fire, og de gamle Benner gribe Glasfene, og fpnge: "Bære Fred med eder alle"? - Ganfte vift! Dg Birkningen har ogfaa beviift denne Menings Rigtighed; thi ikke blot jeg, men visselia Flere, der 1801 var med ved Kæmpehsien at fynge hiin stiønne Abrahamsonste Sang over de faldne Helte, fortræffelig componeret af falig Zinck, have hørt den med Taarer igien paa Theatret, efter at vi førft ret hierteligt have leet over Urtefræmmer=Candidatens og Stads=Biberens unkelige Riærlighedshiftorie.

Denne gode Søren og hans Forhold til Sophie har ellers en vis Familieliighed med Peter Erab i Robinson i England, der beiler til Betty. Det var med denne Peter, at Rosenfilde først gjorde Lyffe paa Theatret; og Peter Erab har havt den Vere, stiøndt han ikke selv længe er fremtraadt paa Bræderne, at være Stamsfader til adstillige naragtige Drenge, som meer eller mindre flægte ham paa. Herr Rosenfildes Søren har for Resten, som de Andre, stor egen Fortieneste, og han spiller den excellent. Scenerne mellem ham og Sophie ere morssomme og vittige; Urtekræmmer-Eramen maae vi henregne til det, ved en anden Leilighed omtalte, Overgivenhedens Champagnerssum, hvilset vi gierne lade os stænke lidt i Ansigtet af, saalænge det ikke bliver til Ølbærme. Sophies Characteer er fortræffeligt teanet, og bliver det endnu meer ved Mad. Berichalls me= fterlige Spil. Den ubevidste Forfængelighed, hvormed hun piner den stattels Dreng, fom en Edderkop piner en Flue, fremstilles med Gratie og Lune. Barnet stiffer endnu i Wrmet paa Sophie, Sørens Naragtighed morer hende; bog er hendes Spøg ikke uden en vis gottende Skadefro= hed — ei ualmindelig hos unge Biger i flige Forhold. herr Stage giver os i Sørens Bapa en fortræffelig vær = dig Fader af det burlefte Slags. Fædrenes Samtale er comist. Erindringen om det stigalne Rus i Spiiskammeret for tredive Aar siden genialst; og Sophies Fader, vel givet af Herr Holm, er tegnet som en kraftig godhiertet Inde. Den Bife, han ihnger, vilde giøre endnu mere Birkning, bersom den udtalte hans Nationalitet uden Selvroes. Ogsaa funde man fiden ønste, at Beklagelsen over den bittre Smag i Munden blev borte, og at Brændeviinsflaffen ikke blev taget med i Lommen. Det er not, at Sørens comiff=vær= dige Fader berufer fig, og paa den Maade giver fin haabe= fulde Søn et farligt Erempel; men man maa vogte fig, felv i det Burleste, for at komme det Lumpne og Bæmme= lige nær. -- Musiken i dette Stykke er vel valgt, og en fmut Romancemelodie, brugt fom Duet mellem de Elffende, er, troer jeg, componeret af Herr Rosenkilde felv.

Intriguen ved Morstabstheatret er mærkvær= bigt deraf, at dette lystige Stylke, der ofte har moret Pu= blicum, er skrevet af en Skolediscipel; thi Forsatteren gik, siger man, endnu i Mesterlectien, da han digtede det. At man altsa ikke maa forlange for meget, forstaaer sig selv, og heller ikke undres over, at denne Intrigue har stor Lig= hed med Intriguen i Eventyret i Rosenborghauge; thi her er ogsaa et Aviskrieri, der sammenlokker to gamle naragtige Personer, der daglig kiede hinanden, og ikke kunne

lide hinanden, i haab om at finde fremmed Ungdom og Men Liigheden bestaaer ogfaa fun deri, Gi-Skiønhed. tuationerne ere ganste forstiellige. Digteren har gobt forbundet fin Intrique med et Sted, der i mange Aar var Risbenhavnerne saa kiært — Casortis Theater. Den gamle Matros er rørende og elfbærdig. Han er lyftig og veltilfreds, uagtet en fattig Krøbling; han omtaler den Hændelfe, "at vor Herre for længe fiden har taget hans ene Arm," fom en morfom Hiftorie. For en ringe Dritkeffilling gaaer han den lange Bei, at ftaffe Somfruen en Blads, og falder i Søvn paa Trappen af det Tempel, han selv aldrig har besøgt — thi han bryder sig ikke om "saadan noget Ølvarmeri". En Skraa, et Glas Biin, en Pot Regler, det veed han hvad er. 3 al denne Ringhed og Løierlighed fremstillter dog Helten fra anden April, hvillet ifær ffeer ved Stages herlige Fremstilling. Han faaer os til at smile med Taarer i Diet over den kiære-gamle Landsmand, og man mærker nok, at Runftneren felv har hørt Skiærtors= bags=Ranonerne knalbe. — Rrampe og Snegl ere Carica= turer, ikte uben Lune tegnede, men fom fornemmelig faae deres Liv og Natur ved Frydendahls og Phisters mesterlige Fremftilling. 3 Snegl fee vi, ifær ved Phifters Phantafie, en ganfte ny interessant Caricatur, en felvklog, nasviis ftattels Tosje, der dog har vidft at imponere herr Krampe, fom er dummere end han, hvorfor han ogsaa er bleven hans Raadgiver og Fortrolige. Hans elegiste Erindring contrafterer pudseerligt til Krampes odebegeistrede haab. Indfaldet, at gaae over til Stydebanen ad en anden Bei, fordi der ligefor dem er for mange Menneffer, er ppperligt. Det minder om den gamle Comødie, hvori man undertiden midt i Overgivenheden indbragte Bublicum, uden at det paa nogen Maade forftprrede Illufionen; tværtimod, det

ftiondt han endnu tillige er deres Opvarter, bilder han fig for Alvor ind, at Værterne egentlig er af ham, og at han indvier Almuen "i Kunftens dybere Myfteriummer". Herr Stage giver denne Rolle med meget Lune, og det var findrigt af Overstou, at han gav Runftneren, ber saa ofte morer os med lyftige Caricatur=Forflædninger, Anledning til engang at forbinde en blot aandelig Caricatur med fine eqne fliønne Legemsformer. Sebaftian Brull er os en meget karkommen Maste fra det hellige romerfte Rige. Baa enkelte Smaafeil nær har Digteren vidst at vedligeholde den tydike Burschbialect ret godt. Hvo der har levet meget med og liidt meget af den Slags Folf paa fine Reifer, fom jeg, vederqvæger fig dobbelt over denne Characteer. Bed Tieds funftliebenden Rlofterbruder 2c. udbredte der sig en ny Smag i Tydskland. Man begyndte at op= fatte Runften mere med Phantafien og Siertet, end med ben folde Forstand, og det var ganste ret; men pecus imitatorum, der vel ingen Forstand havde, men derimod heller intet Hierte og ingen Phantasie, phantaserede som Heften i Risge Huustors, og deres Dumhed git, fom niels's i famme Sthkfe, over til en Slags Genialitet. Alle be Ercesser, dette gav Anledning til, som selv undertiden for= virrede gode Hoveder, er bekiendt nok; jeg vil blot til Exempel anføre et Billed efter Dante, ber blev malet i denne Aand og indfendt til Udstillingen i Berlin, og fom Goethe dolerer over i fin Runft und Alterthum:

"Lebensgroße Figur mit grüner Haut. Aus dem ent= haupteten Halfe fprützt ein Blutquell; die Hand des rechten, ausgestreckten Armes hält den Kopf bey den Haaren; diefer, von innen glühend, dient als Laterne, wovon das Licht über die Figur ausgeht."

Til denne Rirke bekiender fig Sebaftian Brull, naar

Baudevillerne.

han siger: "Dummes Zeug! hol mich der Henker! Haft nicht wieder Heiden fabricirt, canaillöser Kerl? Achilles und Hector! Der Aucluck! Sind wir nicht Christen? Was haben wir mit den verdammten homerischen Schlingeln zu thun? Ma! den Blunk, den muß ich respectiven; ein höllisch religiöser Mensch — hat sich in beiden Testamenten hervorgethan und als Iude und als Christ auf einmal producirt." Saaledes yttrer han sig "großartig" og "mit Tiefe"; dog er der givet ham en Tilgist af Godmodighed og Agtelse for de Andre, der giør ham dem og os vel= behagelig, og har han en Feil, der især hører hans Land til, saa forbinder han det dog ogsaa med et Fortrin: en vis Rasked og Dristighed, hvorved han sætter Liv i det Hele og forjager aldeles af Kunstnerkredsen det indigenate Phlegma.

Saaledes have vi kaftet et Blik over vort Theaters Baudeviller, der i de senere Aar have bidraget meget til Publicums Morstad. Det er gaaet dem, som saameget Andet: Nogle have hævet dem til Stherne, Andre have betragtet dem som Kunstens og den gode Smags totale Ruin. Enhver eensidig Smag er den gode Smags Ruin, og dersom Smagen udelukkende blev sor dem og den præg= tige Oper, saa vilde det uden Tvivl stade Runsten meget. Men de sortiene deres Plads og deres Agtelse ved Siden af andre gode dramatiske Arbeider. De indeholde Tidens comiske Lune og comiske Optrin, sorbundne med Trylleriet af Musiken, der i den senere Tid har giort sig sa gielbende, og hvis Fornsielser man saa nødig vil undvære.

# Julestuen.

At vort Repertoire er alt for rigt paa Syngespil og Baubeviller i Forhold til alvorlige Stuespil og egentlige Comødier, er vist. Aarsagen hertil er, at Comødien mere tilhører en forsvunden Tid, Baudevillen og Syngespillet Nutiden. Man vil saa nødig vende tilbage til det Gamle, og dog burde man betænke, at i Runstens Tempel er Intet gammelt, som er godt. I Stedet for at omdanne Baude= viller som Snyltegiæsten, Kostgængeren og De to Pædagoger til Skusspiller Runstmere ere nødte til at staffe Styfterne Lykke alene ved deres Talenter, hvilket er alt for anstrengende og oste misligt — stuesten ved Dmarbeibelse og Forfortning redde det Gode fra Forglemmelse.

Vor Holbergs bebste Comødier maa man, i det Hele taget, vel vogte sig for at røre ved; og dog kunde under= tiden en Udeladelse giøre god Virkning. Saaledes er det stor Skade, at Julestuen, dette nydelige Stykke, denne ægte nationale Idyl, vanhelliges ved de sæle Scener mellem Leander og Leonore. Dette ækse Boleri, der understøttes af Pernille som Koblerske! Alt det Poetiske i Stykket er uskyldigt: Magdelones, Pernilles og Arvs Fortvivlelse over at der ingen Julestue bliver, Jeronimus's Spidsborger= philosophie, Arvs Glæde, den kostelige Scene med Skole= mesteren, Børnene og Arv, og endelig Julelegen. Hvor let var det ikke at borttage de sørste og sikke Scener, der ere væmmelige, saameget mere, da Holberg ikke var i Stand

til at stildre Elstov med finere Farver, og det altsaa bliver blot Plumphed! Dette lille Styffe undes faameget af Bør= nene i deres uftyldige Uvidenhed; men det er førgeligt at fee dem fmytte Randen af Logerne, medens mange af deres vorne Søftre af Undseelse blive hiemme. Man giør vift Holberg ingen Tieneste med denne overdrevne Beneration. En ftor Mand fortiener Brbødighed, ifær efter Døden; men Blufærdighed og Uftyldighed bør aldrig døe, og de fortiene meer. Bi ville gierne undftylde Holberg og til= ftrive Tiden, hvori han levede, en Smag, som han mere undertiden rettede sig efter, end hyldede; men forandres burde Sligt. Det saarer ikke blot den moralske Følelse, men det fader ogfaa den afthetiffe Birkning; thi Glæden over Julespøgen maa være ægte og grundet i den barnlige Phantasie; den bliver degraderet ved blot at være Skalke= ffiul for grove Udsvævelser.

Dr. Ryge fpiller Jeronimus ypperligt; han er et ægte Portrait af en enfoldig, vranten gammel Spidsborger i en lille Riøbsted, fra vore Fædres Tid. 3fr. Jørgensen er en ligesaa god Magdelone; hendes Sorg over, at man ingen Juleftue ftal have, overtræffes tun af Arvs (herr Holms) ufigelige Glade, da Jeronimus endelig tillader det. Der ligger noget Rørende i, at staffels Menneffer, der hele Aaret igiennem flæbe og arbeide, og favne de Fornsielfer, fom de Fornemme og Belhavende kiede fig over hver Dag, — at be hige efter Sligt med faa ftor Begierlighed, at bet feil= flagne haab naften væffer Fortvivlelfe. Bed dette haab, denne Fortvivlelfe og den paafølgende Glæde knyttes, ftram= mes og løfes Knuden nok i den lille Jule=Idyl, og den trænger flet ikke til Indfatningen af Leonores og Leanders Boleri. At der funde giøres Sentydning til Seronimus's Alber, at Leonore funde fynes gobt om Leander, fom var

indbuden med til Juleftuen, og derved vække den Gamles latterlige Jaloussie — var en anden Sag; men Holberg frygtede vel for at gientage Catastrophen i Barfelstuen. — Herr Eindgreen har i mange Aar spillet Stolemesteren for= traffeligt; men man pleier dog sielden at blive saa gammel i saadan et Embede; det beklædes meest af unge Mennesker, og Alting i Rollen tyder ogsaa hen paa at Stolemesteren stad være ung og selv have Eyst til ret at lege med. Op= toget med Børnene er kosteligt; men det soregaaer for høit oppe paa Scenen, og Arv dækker Fløien saa aldeles, at en stor Deel af Lilstuerne ikke kunne se de smaae Personer, som pege Fingre ad ham.

#### 22.

# Det lykkelige Skibbrud.

Dette er en af Holbergs farbeles gode Characteercomødier; Mag. Rossflengius, Hovedrollen, er originalt tegnet. Man vil i Holbergs, i Molieres og i alle gode Comødiesfriveres Arbeider see, at mange af deres comiste Personer komme igien i forststellige Stylker. Dette har en ganske naturlig Grund; thi Charactererne i Berden ere langt sieldnere end Situationerne, altsaa lader der sig meget Mere opsinde af det Sidste end af det Første. Et Mennesse af en vis Characteer har jo et heelt Liv suldt af sorstsellige Situationer, og i de vigtigste af disse viser hans Characteer sig fra forstsellige Sider. Naar vi see et Kirketaarn, som rager op over Husene i en By, eller naar vi betragte en Billedstøtte, saa have vi jo strag fra en bestemt Side et

fuldstændigt Syn af begge; men baade Taarnet og Billedstøtten faae et nyt Syn, naar vi see dem fra andre Sider. . i anden Omgivning og i anden Belysning. Derfor har enhver Digter — saavel comist, som alvorlig — visse Stand= (iffe Stands=) Perfoner, fom han oftere, med god Birkning, lader fremtræde i nye Forhold, og fom Omgiv= ning til nogle nye Characterer. Selv i de bedfte Dramer vil man sielden finde meer end et Par flige nye Charac= terer, og det er allerede meget. Strax i den romerste Co= mødie finde vi den naragtige Huusfader, hvem Italienerne fiden i beres Comodie dell' arte faldte Bantalone, Moliere Orgon, Harpagon 2c., og Holberg Jeronimus. 3 den romerste Slavetiener, i Harlekin, i Sganarelle finde vi Holbergs Henrik; i Pierrot, i de Moliereste Bondekarle — Holbergs Arb. Men Henrik er tillige den agte Riøben= havner, og Arv den ægte Siællandsfar eller Inde, og dette giør dem originale og til Digterens Eiendom. Det var slige tilbagevendende Characterer, der som bestemtklædte Caricaturer (Master) kom frem i den gamle Comødie. Hos Holberg er i det Mindste Navnene saaledes. Han har iffe villet bedrage os med at udgive Noget for nyt, fom ikke var nyt; og naar vi læfe: Seronimus, Magdelone, Henrik, Pernille, Arv, saa vide vi strax hvad det har at betyde. Dog er der mange Nuancer i disse Standcharac= Snart er Spidsborgeren Jeronimus f. Er. en terer. Bulderbasse, og beherster Magdelone, fnart beherster hun ham, hvilket er Tilfældet i dette Stykke. Ofte tog Holberg fit comiffe Stof af et Bademecum, af Bidermanni Utopia; men her har det virkelige Liv givet ham Stoffet. Han har stildret fig felv i Philemon og allegorist forsvaret fig mod uretfærdige og nedrige Angreb, som hans Satirer

11

havde givet Anledning til. — I Rosiflengius er med Sa= tirens ifarpeste Salt en Caricatur fremstillet af en lav og triviel Natur, som blot tager Boesien forfængelig for For= belens Skuld, og fom, i det han rofer for Benge, hader og forfølger af Forfængelighed og Misundelfe. Denne Rolle fpiller Herr Rosenkilde upperligt. Hans Indsmigren hos Forældrene er ligefaa lumft og frybende, som hans Beilen til Jomfruen latterlig, og hans Had mod Philemon ftam= meligt og nedrigt. Det havde maaffee været at ønste, at Holberg ingen Puttel havde givet ham paa Ryggen; man stal ikke spotte Naturfeil. Men herved reddes Rosiflengius igien fra at være et reent Afffum; noget af hans Bæsen fan tilffrives phyfift Svaghed, iffe blot aandelig Slethed. Hans Frieri bliver ogsaa mere comist, ikte fordi han er forvoret, men fordi han vil ignorere det. 3 Henrik og Gotfred (godt spillede af Herr Bhister og Herr Overstou) traffe vi en Scene, som minder noget om Peer og Jens i Jacob v. Tyboe; dog er Coloriten af Gotfred og Jens forstiellig, thi Jens er blot en Nar efter Stygotius, men Gotfred en Slyngel efter Rosiflengius. Jeronimus og Magdelone blive fom sadvanlig vel spillede af Dr. Ryge og 3fr. Børgensen. Herr Frydendahl som Officeren i sidfte Act er hpperlig. Han minder os om Jacob v. Tyboe, Didrich Menschenschreck, Major Schreckenfeldt 2c., og det Indfald af ham felv "om Krigsretten, fom han vil have fat over Philemon," er Holberg fuldkommen værdigt.

ł

Joseph og hans Brødre.

# Joseph og hans Brødre.

Musiken af Mehul til dette Syngespil udmærker fig paa en forunderlig Maade ved fin fimple Storhed, fin bybe religiøse Følelse. Mehul bringer ved stiønne Melodier og herlia Instrumentering Nutiden til at finde Smag i den dybe Alvor fra en for ædel Kunst mere begeistret Tid. Den Bachste Stoles Lærdom danner hans harmonier, Glucks og Handns Aand bevæger sig i hans egne originale Melodier, og disse ere saa characteristiske, at de aldeles fætte os hen i det gamle Testamentes Tider, og vi troe at høre Leviterne blæse i Basuner til Morgensangen. Uden erotift Riærlighed, uden Ovinder henrykker os dette Værk. Det er Riærlighed til Gud, Broderkiærlighed, faderlig og barnlig Kiærlighed, og paa den anden Side dub Anger i Simeon, som smelter os. Stuffet felv er ret smutt, og fvarer i fit fimple Anlæg til Musikens høie Genfold. For at bringe nogen Bevægelse i Handlingen, var Simeons Sønderknufelse og Anger nødvendig, og det Motiv, at den er vaagnet igien, da han nærmede sig de Steder, hvor Joseph blev folgt, er godt, og giør det Lidenstabelige naturligt, hvilket Tiden og lang daglig Gientagelse ellers maatte have fløvet. Men den Stuespiller, som fremstiller Simeon, maa vel vogte sig for at møde Brødrenes Trøst, med Stolthed og Foragt, thi da er det ikke længer Angere En ærlig Anger finder ikke Sted uden Ndmygelse for Gud og Menneskene: ellers bliver det kun igien en forbittret Utaalmodighed, en brufende Egoisme, der selv i fin Qval hovmodig haver sig over de Andres stille Uffnld. Bi kunn ba ingen Medlidenhed føle for Simeon; han fynder endnu, han er endnu den Samme, kun under en anden Form. Jeg vil ikke fige, at Herr Cetti begik denne Feil, men kun give et advarende Bink til at holde fig faa langt fom muligt fra denne Klippe, hvorpaa man let kan ftrande. Joseph er uden Tvivl en af Herr Schwarzens bedste Roller.

#### 24.

# Elverhøi.

Det var et herligt Indfald af Prof. Heiberg at strive et Syngespil, som gav vor afdøde uforglemmelige Auhlau Leilighed til med saamegen Stiønhed og Kunst at behandle de danste Ræmpevise=Melodier. Uden at berøve dem deres Eiendommelighed, deres naive Krast, understøtter han dem med Harmoniens mægtige Trolbdom, og Birkningen deras var ogsaa de Dansse Glæde i ofte gientagen Nydelse.

l

Styffet selv er ret smukt; især er Scenen paa Elverhøi god ved den Maade, hvorpaa Digteren har vidst at forbinde det Virkelige med det Indbildte. De hiertelige og erotiste Partier i Styffet ere de svageste; Agnete fremtræder mere rhetorist end begeistret, og er mere Kiøbstedsdame end idealiseret Bondepige. Elisabeth Munk er bedre tegnet; en vis naiv Uartighed og Utaalmodighed giver den smukte unge Pige noget Interessant, stiøndt man dog maaste funde ønste, hun ikte roste sig af sin Færdighed i at be= svime. Den bedste Characteer i Styffet er uden Tviol Hemmelighedskræmmeren Biørn Olussen, som af Herr Rosenstiede med sielden Sandhed, Godmodighed og Natur uden al Overdrivelse. Selv hans Dragt er fortræffelig valgt: først see vi ham graa som en indspunden Larve — Hemmelighedens Symbol; men naar Alting stal opdages, springer han pludselig ud i lyserødt Tast som en flagrende Sommerfugl.

#### 25.

### Sulddaasen.

Den famme Nydelse ffienkes os, naar vi fee denne Comodie, som naar vi see et godt Genremalerie af den hollandste Stole. Intet Stiont, intet Idealst, men Sandhed og Natur overalt, der bringer os til at fmile felv over bet Slette og Nedrige ved det Lune, hvormed det er frem= ftillet. B. A. Heiberg og Oluffen digtede i Aarene 90, og vare gode Comifere af den Holbergffe Stole; dog var ifær den Førfte mere farcaftift, og havde hverten Holbergs ge= niale Phantasie eller den roligere Blidhed, der ogfaa fatte ham i Stand til at spøge godmodigt uden at snærte. Dluffens Gulddaafe overgaaer vift de bebfte B. A. Beiberaffe Stuffer: den indeholder ligesaa megen Satire, men er fortrinligere i Compositionen; Lunet deri er ogsaa rigere 21f Solbergffe Stuffer ligner Gulbbaafen og mildere. meeft Den ellebte Juni, iffe fra Fabelens Side, men beri, at naften alle Hovedpersonerne ere Sturter, fom froe fig af deres egne Bedragerier, og bedrage fig felv. Huus= holdersten, Forvalteren, Faldsmaal og Tapper ere fortræffeligt tegnede, de to Første som snedige Dientienere, plumpe og uforstammede indburdes. Tapper er en feig latterlig

Rialtring, og Faldsmaal udmærker sig fra de Øvrige ved den Levning af Bres= og Bligtfølelse, der er bleven til= bage i hans Hierte. Han bedrager ikte for at berige fig, men for at ftaffe fin Rone og fine mange Børn Livets Ophold; han har derfor noget Rørende; det er den meeft poetiste Characteer i Stylket. Proprietairen Visberg er en gammel Macha, men iffe comift not ffildret; han triner paa en Maade frem fom værdig Fader, og bette Anftrøg passer ikke til hans øvrige Væsen og til den Dumhed, hvormed han lader sig bedrage af Jomfru Trækom, der rører ham ved at have laft "Egelien" om den ulyktelige Pige. Bandby parodierer meget vittigt og med god Effect den tomme Bombast, der bilder fig ind at være Poesie, i prægtige Scener med Huusholdersten, som han bortfører. Jochum Rudit driller med ægte feig siællandit Bondemalice Forbalteren, naar han fuld fortæller om "hans rare Søfter, der er løbet bort". 3 Hans Hiulmand og Rasmus Stytte erkiende vi de agte Descendenter af Sieur Radelzier, Brenneisen og Galgenfrist fra Bernilles forte Frofenstand. Landfoldaternes Collegium Politicum er ogfaa meget morfomt. Men Riarligheden i Guldbaafen fpiller omtrent famme Rolle, fom i Holbergs Comøbier. Lands= vig er en modern Leander, der forholder fig albeles passiv; hans Ven Vandby paatager fig Henriks Rolle, er det vit= tige Hoved og Hiulet i Stuffet. Da det Alvorlige og Erotifte i denne Comødie behandles faa stedmoderligt, er det naturligt, at Opløsningen og Slutningen bliver mat. Men gid vi havde mange flige danfte Comødier! Gid ben aandfulde Oluffen habde stienket os flere flige Broducter af bet rige vittige Lune, fom han beholdt til fin Døb, men fom kun hans Benner i daglig Omgang bestandig havde

Leilighed til at gotte sig over og beundre! — Hovedrollerne i dette Stylke blive alle særdeles godt givne med ægte dansk Characteer.

### 26.

# Den hiemkomne Nabob.

Dette Stykke har N. T. Bruun frit oversat efter Thomas Mortons engelste Original. 3mod frie Over= fættelfer tunde der være meget at indvende fra en vis Side. Egenlig talt er vel enhver god Overfættelfe en fri, fordi alt Smagsarbeide, fom vedkommer Phantafien og Følelfen, maa være et frit aandeligt Værk, og kan ikke mechanisk be= ftemmes og foreftrives. Naar et fremmed Stuffe indeholder Characterer i Nationaldialecter, saa maae disse giengives i egne, for vort Bublicum forstaaelige; og faaledes har f. Er. N. T. Bruun godt forvandlet Major Schreckenfeldt i Med= beilerne af Sheridan fra en Skotlænder til en Tydfker. For saavidt er den fri Oversættelse altsaa ikke blot tilladelig, men nødvendig og, naar den lykkes, roesværdig. Der= imod bør Oversætteren, ligesaa lidet som Stuespilleren, med fin egen Personlighed forvanste og fortrænge For= fatterens Aand og Eiendommelighed; thi da overfatter han fig egenlig tun felv. 3 benne Synd har den for Reften meget flittige n. T. Brnun, der ftrev en god findende danft Dialog, og i en halv Snees Nar beherstebe Theatersmagen, ofte giort sig ftyldig ved at ubfylde mange Scener med flau Spas og undertiden med Uanstændigheder, saasnart

Tonen git over i et vist erotift Plaisanterie. 3 dette Stuffe var der ingen Leilighed dertil. Hvor meget ellers Oversætteren er gaaet vilkaarligt til Værks, kan jeg ikke bedømme, da det blot funde sees af en møisommelig Sam= menligning med Originalen, hvilket vilde være for svart et Arbeide med et Stuffe, der uagtet fine gobe Scener paa ingen Maade tan faldes classiff. De engelfte Digtere noies fielden med een Fabel eller handling, de bruge fædvanlig to, tre, fom frydje hverandre. Den rige Oftindianer Borter og hans Datter komme i meget god Conflict med Skrædderen Rapid og hans Søn; derimod er Sir Hubert Stanley og hans Son Bersoner, som Styffet fortræffeligt tunde und= Dafaa benne Comobie vilde vinde meget, hvis ben være. egenlige Riærne blev ffilt fra de mange næringsløfe Staller. Men, ville maaffee Nogle spørge, er det ikke tværtimod den forrige Nttring? Man stal ifte forvanste en Forfatters Mand og Eiendommelighed - og dog stal man have frit Lov til ftalte og valte med gode Styffer ved at sammendrage og forkorte dem? Jeg svarer hertil: der er en stor Forstiel paa at lægge til og paa at tage fra. Hvad jeg lægger til er fremmed, og det være saa godt som det vil, det forstprer den Fremmedes Værk, og tilintetgiør altfaa tildeels hans eget Bæsen; men ved at tage kiedsommelige, forstprrende Scener bort, taber Forfatteren Intet, men vinder tværtimod, bersom det iker med Smag, Agtelse og Skaansomhed for den fremmede Individualitet. Hovedcharactererne i dette Stuffe, ftiondt noget overdrevne, ere effectfulde. Berr Fry= dendahl spiller Naboben mesterligt, og vi maae takke ham for den Driftighed, hvortil hans Genie bragte ham, at give Rollen i brudt og blandet Dialect, nagtet han jo vel funde forudsee den prosaiste Indvending, at det er urigtigt, siden alle Personerne ere oversatte paa Danif, og de alle ere

engelfte. Frydendahl indfaae, at det vilde været ham umuligt at male et saa stærkt og lignende Portrait af en flig Engelstmand, derfom han itte kunde betiene fig af den fremmede Dialect, saaledes som den bryder sig i vort Tungemaal. For denne poetifte Stiønhed opoffrede han den folde Reflexion, og det burde enhver Kunftner giøre ved flige Leiligheder; thi ved alle flige Leiligheder bør man offre det Ringere for det Bedre. Det Eneste, hvad man i Frydendahls herlige Fremstilling af denne Rolle endnu funde ønste, var, at hvor det Lumpne og Umoralste hos Naboben fremtræder, Spillet gif noget mere over til Alvor, og forlod det Comiste; thi Lasten er ikte comist. — Den gamle Skræbder Ravid er uden Tvivl den bedit tegnede Characteer i Stuffet, og bliver af gr. Lindgreen givet med al den Sandhed, Grundighed og Natur, fom vi ere vante til at beundre hos denne Runstner i hans bedste Roller. Naboben og gamle Rapid staae i en smuk Modsætning til hinanden: begge ere rige, gamle og forfængelige, men den Første en hiertelss Ødeland, der er fommen til fin Rigdom ved Svig og Ørkesløshed, den Anden godhiertig og ædel, der lidt efter lidt er kommen til sine Penge ved Flid og Bindskibelighed. Saaledes fom han langsomt er kommen til fin Belftand, vifer han sig ogsaa langsom og træt han er krøbet op ad Bakke. Dick derimod kiører, som mange unge herrer, ned ad Bakten igien i ftørste hurtighed: bet er denne Hurtighed og Korthed, der characteriferer ham, faaledes at han endog af Ribbeensstegen kun vil have de forte Ribbeen.

169

## 27.

# De Danske i Paris.

Brof. Heiberg har til denne Baudeville valgt en smut original Situation. Det fornøier alle Danste at see endeel af vore Rrigere under klingende Spil at trækte giennem en franft Ean fom Magthavernes Allierede, at fee bem paa en comiff Maade frngtede af Huuseierne. Den Uvidenhed, fom de Franffe endnu ere i om vort Land, Sprog og Cultur, bliver ogsaa ret morsomt satiriseret i Scenerne med Madame Jacquelin, der i Ifr. Jørgensen har en fortræffelig Fremftillerinde. Men det Bedste i Stuffet er uden Tvivl Mittel, Majorens Tiener, faaledes fom herr Bhifter fremftiller ham. hertil bidrager meget den ægte iphife Dialect, og Stuespilleren fortiener saa meget mere Roes, da han valgte Spillemaaden aldeles efter fin egen Bhantafie. Phister lægger en Godmodighed i Rollen, en Wrbødighed mod fin herre, en venlig Beffedenhed mod Enhver af høiere Stand, der møder ham, en barnlig Glæde over at træffe fine Landsmand, en høflig Staansomhed mod Ernest, der beseer ham som et vildt Dyr, der er meget characteristist, og vist ikke har bidraget lidet til Stykkets Lykke paa Skue= hans blonde Haar, fornsiede Anfigt, pladsen. Alting: Vadsak, Troie, Casquet i første Act, hans Riole, Sat, Veft og Uhr i anden, hans comiste Bevægelfer, hans Tienst= færdighed — Alt bidrager til Effecten. Rort fagt, den gode ærlige Indekarl fremtræder i forstærket Colorit ved at staae i en aldeles fremmed Omgivning. han vil gierne hiem igien, men hvad hans Major vil, vil han ogfaa, itte blot af Lydighed, men af Riærlighed mod herren. Spøgene

med de danske og franske Ords Liighed har Digteren vel benyttet i Mikkels Arier. - Intriguen i Stykket er ube= tydelig; den bebfte Scene endnu er uden Tvivl den med Majoren og hans forklædte Datter; men ftiøndt Fru Beiberg fynger smutte Bifer med 31b og Følelse, begriber man dog ifte, hvorfor Anelferne om det Danfte og Længfelen der= efter ftal udtryktes i Tyrolermelodier. Enten burde Melodien være national, eller i det mindste ikke minde om fremmed Nationalitet. Den Bife, Ernest ipnger i første Act, er fat til en deilig spanst Melodie med fortræffeligt Accompagne= Hans Forhold til Juliette er ret smukt, og Herr ment. Schwarten giver den godlidende, halvcomiffe uluffelige Elffer med et lidet Anftrøg af Enfoldighed vallert. Stuffets anden Act staaer uden Tvivl temmelig tilbage for første. Bel for= lyster os ogfaa Mikkel der endnu med en Scene og fine tvende Arier ; men vi komme i et Selftab af unge Runftnere og Lærde, der alle ere Spradebasser, og sige eensformige Plaisanterier om deres Fremtids Bestemmelse. Her havde været Leilighed til meget forstiellig Characteertegning og til Indblanding af noget Alvorligt, der ikte havde været upasfende i et Stuffe, beftemt til Rongens Føbfelsbag. Den Støi og Tummel af fremmede Danffe i et Caffehuus, fuldt af Franste, uden at det giør Opsigt eller har noget Baa= faldende, bliver paafaldende for Tilffuerne.

#### 28.

## Luſu.

Dette Eventhr, dramatiff behandlet af herr Güntelberg, har givet vor afdøde Ruhlau Anledning til en prægtig Mufik, fom Modesmagen fætter overst blandt Runftnerens Arbeider af den naturlige Grund, at han her har søgt at rette fig efter Modesmagen. Men hvo fom foretræfter characteriftit, paa Bhantasien og Følelsen virkende Musik for den blot prægtige, der fildrer Øret, vil vift give Røverborgen, Elverhoi, ja endog Hugo og Adelheid Fortrinet. Men derfor negte vi ikke, at Lulu indeholder ftore Skiøn= heder. Alt det Bhantastiske og Lidenskabelige er genialsk behandlet, fornemmelig Sidis, Dilfengs og Barcas Bartier i første Act. Ogsaa er Alfefangen i Begyndelfen af anden Act ppperlig. Meget, som er brillant og stort udført i Musiken, taber i naturlig Birkning, fordi Anledningen dertil er for ubetydelig, f. Er. naar der bedes i Anledning af Tigeren, som anfalder Lulu; og Slutningen af første Act vilde bedre passe sig paa et Furiechor, der forfulgte Oreft, end paa herer, som tvinge en Bige med Stræt til at elfte en Troldmand. Erotift var den Ruhlauste Musa egenlig ikke. I anden Act lader det, som om han har villet over= aaae Mozart med Tryllefløite=Toner; men man beundrer Mozarts Maadehold i enkelte søde Melodier, medens det i Lulu ingen Ende faaer med den evige Fløiten, hvori der - al Belklang uggtet - dog ingen egenlig Riærlighed er. De Elstende udtrykte deres Følelser for hinanden, naar de ere alene, og - medens de maae frygte for at belures af Dilfeng, med en støiende garm, i en Bravourduet med

#### Lulu. Fastelavnsmandag og Seppe paa Bierget. 173

Trommer og Bækkener, der passer meer til en Parademusik paa en offentlig Festdag, end til at udtrykke det ømme hemmelighedsfulde Kiærligheds=Suk: "Jeg elsker dig!" Dog, som sagt, Stykket er suldt af deilig Musik, og der hørte en Ruhlaus Genie til at frembringe den. Men meget glæder det os, at ikke Lulu, men Elverhøi blev den store Mu= sikers sidste betydningsfulde Arbeide. Her er han atter ganske sig selv: den nordiske Ruhlau med Aand og Siæl. I Lulu prøvede han paa at være Rossini; men skiøndt hans Musik er langt grundigere, og der i hans Melodier er mere Rigdom og Opsindelse, some vi dog den sydlige ilbsulde Lethed og den sanzver, og som tilhører den sydlige Ratur.

## 29.

# Fastelavnsmandag og Seppe paa Bierget.

Almuens Lyft til at spoge og more sig paa Fastelavns= mandag er den eneste Levning, vi have endnu af en ald= gammel Skik. Bilde, overgivne Glædessfester have Nationerne feiret fra de ældste Tider. — — — Men en af de smulteste Maader at more Folket paa var og blev Comødien. Heri kunde ogsaa det dannede Selskab tage Deel, og glæde sig over Folkets Lyst. Hertil bidrog især den udødelige Holberg ved at skienke Danmark sin Ulysses von Ithacien og sin Veppe paa Bierget. Der gives nemlig to Maader for Folket at more sig paa: enten ved at lee af sine egne eller af de Fornemmes Daarstaber; det Første sker i Jeppe,

bet Andet i Ulysses. Det er en aldeles upoetift, trang= bruftet Maade, blot at tage Ulusfes von 3thacien fom en blot Satire paa de flette thoffe Comodier i von Qvotens Tid: og naar man med franst=academiste Fordomme an= vender denne Satire paa det romantiffe Stuefpil, saa feiler man endnu mere. Hvad bryder Almuen fig om von Qvoten? Mon man leer endnu af de Snært, som Holberg gab ham? Eller leer man af de imaginaire Snært, som ben conventionelle Smag troer at der gives friere Genier, der driftig overtrade Regler, der fun habde deres Grund i Misforftagelfer og Magtsprog? Siffert ikle! Mon Tiect, hvis Smag netop er den modfatte, og som i alvorlige Dramer ofte har valgt Former, der i Ulysses spottes - mon han vilde elfte dette Styffe faa høit, derfom Satiren i Styffet traf den friere Digteform? Siffert iffe! Bon Qvoten gav Holberg Unledning; men Holberg giorde meget meer, end han felv anede, thi hans comiste Genie og Natur stod langt over hans Withetik, der faavel indikrankedes af den franfte Smag, han havde dannet sig efter, som af Mangel paa Sands for det Rørende og Pathetiste, hvorfor han ogfaa ofte i enkelte Nttringer vil udrødde Hveden med Klinten. Men det er det famme. Man tan fige om Holberg, da han digtede Ulysfes, at det git ham modfat af den flette Pottemager hos Horats; man tan fige:

Urceus coepit

Institui, currente rota, amphora exit.

Thi det blev meget meer, end han selv havde tankt. Det stulde varet en Satire over den ufalige von Ovoten, ja felv — en lille Smule over Homer og Sophocles, og det blev en Spot over hele den politiske Farce, der igiennem Narhundreder er spillet i Verdenshiftorien, hvor Krigshare sammendroges og floges, for at hevne Fyrsternes smaalige

Familietvistigheder; hvor Praleri giorde mangen Holofernes inv Alen og en Quart lang, ftiøndt han ftød med Elfenbeenskanoner; hvor man lod fig lede af Biismænd, der hverken kunde see eller hufte meer; hvor man, for at be= ftride Krigens Omkoftninger, forfkreb sig til Jøder, der til= fidst reent trak En Klæderne af Kroppen; og hvor imellem alle de storagtige, pedantiste Personer Harletin eller Chilian par den eneste Rloge, fordi han var den Eneste, der vidste, at han var en Nar. Det er det i denne uforlignelige Comodie, man endnu leer af. - Jeppe paa Bierget er aldeles det Modfatte. Billedet af en usfel Trælbonde, i hvem Armod og Nedtrykkelse dog ikke ganske have kunnet underkue en vis naturlig Vittighed og enkelte Forstands= funker. Plaget og udfuet af fin Herremand eller hans Ridefoged, af fin lumpne Ovinde, der paa alle Maader mishandler ham, er hans, tillige dovne, Natur aldeles ned= truft. Det Eneste, der endnu giør ham Livet fiart, er det Samme, hvorfor Africanerne, Americanerne og Spoens Bilde folgte Fader og Moder, Søster og Broder - og giorde sig selv til Slaver — det er Brændevinen. Dens Trolddom fætter ham ud af hans usle Tilftand, og lader ham nyde alle indbildte Glæder, som Tyrken og Øster= lænderen, naar de tigge Betel. Dg nu traffer det faa= ledes, at en Spøg, for at more Herremanden, en kort Tid virkelig fætter Jeppe i den indbildte Lykfaligheds Tilftand, faa at han iffe ret veed meer at ftille Drøm fra Sandhed, hvorfor det ogsaa bliver Doctorne let at narre ham. 3 benne forte Lyffe er han et Billed paa Pøbelaanden, naar ben har brudt utaalelige Lænker, vil hevne fig, og mis= bruger Magten, som den før af de Mægtige blev misbrugt mod Folket. Det er jo ganske naturligt. Bee den, For= argelfen kom fra ! Fra den høiefte Lykfalighed ftyrtes han

ned til den dybeste Ulykke, og skal - saa troer han i det mindste — bringes til Retterstedet. Her httrer han endnu nogen Følelje for fine Børn og for det Trældyr, der broberligt deelte hans Byrder -- hvilket, uagtet den comiffe Colorit, har noget alvorligt Rørende. Endelig - finder han sig at være den Samme, som han var. Dette høift= interessante Mennestemaleri har vor Holberg udført med en Benfel, fom en Teniers, Oftade eller Rembrandt, og Jeppe paa Bierget er vift ligefaa meget vardt, fom et af disfe Maleres ppperligste Barter. Den blotte Fabel med de gobe Situationer af Bidermanni Utopia har han givet Liv og Natur ved at stienke det ægte dansk National= og Localfarbe. Holbergs Sommerophold paa Landet, hans Embed fom Dvæftor ved Universitetet gav ham Leilighed til grundigt at studere Bondens Natur ; denne tro Skilbring oplives og idealiferes ved det fraftigste Lune og den rigeste Bittighed. Meget Stiavt er uttret om dette Stuffe, felb af Den bramatifte Journals Forfatter, ber i gamle Dage dog gierne vilde forsvare Holberg mod en modern Dadlefyge. han finder, at handlingen er ude i tredie Act, at en Comodie, hvori Hovedpersonen er en Bonde, tun tan have liden Interesse, at Scenen i Retten og Hængescenen er ufandsynlig etc. Intet af Alt ! Dette ægte Billed af den sixllandste Bonde for hundrede Aar fiden vil evig blive uffatteerligt i den danste Culturhiftorie. Ut Retten og Hængningen etc. tun er Spøg af Berremandens Folf, der ere forklædte fom Abvocater, Doctore og Dommere, forstaaer fig jo felv. Dgsaa af Fremmede, felv ubmærkede Fremmede, har Holberg maattet taale ufortient Dadel, hvilket jeg ogsaa har taget mig den Frihed at anmærke i min thoffe Oversættelse af Holberg. "In melchen Schlamm zieht uns nicht Holberg hinab." figer Schiller.

Men den hoie Schiller betankte ikke, at Ananas kun vorer paa Miftbanken. A. W. Schlegel figer i Anledning af Shakespeares Riedelflikker til hans tæmmede hav= gasse, hvilket Forspil har nogen Liighed med Seppe: "Shakespeare vifer fig her, fom bestandig, fom en fornem Digter: Alt er kun løfeligt antydet; men i Zürlighed og fiint Maadehold turde han være vanstelig at overgaae." Dette er en underlig Tale om Shakespeare, ber ofte betiener fig af de værste Blumpheder, og netop i hiint Forspil af nogle værre, end Holberg. Shakespeares Forspil er en fingtig Skizze, ber paa ingen Maade tan fammenlianes i Bord med Holbergs Mefterstyffe. Men hvad Upartiffhed an= gaaer, saa maa man iffe vente ben hos Schlegel, uagtet hans øvrige sieldne Egensfaber og Fortienester. Rotebue har endelig bearet Holbergs Jeppe med at omarbeide den til Der Trunkenbold, eine Schnurre in zwei Acten, og ftammer fig ikke ved at fige, efter at han har for= vandlet dette Mestersttyffe af en Oftade til et broget nürn= bergerbilled med Farveflatterne udenfor Tegningen, "at der i den ny Bearbeidelse hører ham selv saa meget til, at han gierne funde talbe Stuffet fit." Rahbet gior ved denne Lei= lighed den meget rigtige Anmarkning, at man kunde være fristet her til at sige med Georg i Göt von Berlichin= gen: "Es ift eine leichte Sache Bantoffeln aus Stiefeln zu machen."

At der til dette Rembrandste Portrait af en siællandst Bonde fra gamle Dage hører en Stuespiller, der med Genie og Aunst mægter at give Rollen i sin hele characteristisse Naturlighed, forstaaer sig selv; i affecteerte eller maniereerte Hænder vilde Jeppe blive til Intet; ligeledes maa det vit= tige ironisse Lune være der, og en fortræffelig ægte siællandst Bondedialect. Det lader til, at Holbergs Jeppe aldrig har

1

favnet flige Fremstillere. Saaledes yttrer fig Holberg under Juft Juftefens navn i Fortalen til den albite Udgave af hans Comodier : "Dette Stuffe spilles alle Folf til Fornsielse, ifær formedelst Personen Gram, der agerer saa naturligt en siællandit Bonde." Siden rofer Den bramatifte Journal Hortulan meget for ben famme Rolle. Jea har felv tidt feet Gielftrup spille Jeppe mesterligt, oa fiden Lindgreen ligesaa fortraffeligt. Da denne Fortræffe= liahed har han vedligeholdt lige til nu; han giver Jeppe i den fande holbergffe Aand, uden alle Bajatferier og per= fonlige Indblandinger, med dyb Sandhed og ægte Lune. For det ægte Comødiespil er det meget vigtigt, at flige Møn= ftere fra den gamle Stuespillertid endnu findes. Manae gode og characterististe Træt overantvordes fra den ene Stue= fpiller til den anden, og Adstilligt er formodentlig fra Holberg felv. Det er f. Ex. meget godt, at Jeppe klæder fig paa i den lange Monolog i første Act, hvori han ellers vilde blive alt for ørkesløs. Den langfomme, dovne Bevægelfe, hvormed det ffeer, og den Maade, hvorpaa han reder sine Haar, blot ved at flaae engang til dem med Handerne, bidrager til Jeppes Characteristik. Rahbek mener i Anledning af denne Monolog, at Runftneren iffe bør være for langt ude i Proscenium, at han ikke bør see ud i Barterret, men - fom Diderot vil - tanke fig. at der er en Muur imellem ham og Tilffuerne. Jeg fan heri aldeles ikte være enig med Rahbek, saalidet som de franste Stuespillere ere det med Diderot. Saasnart Tappet er gaaet op, træde de ud i Brofcenium, og fpille der alt hvad der lader sig spille, fordi de vide, at Tydelighed for Die og for Øre ere to albeles nødvendige Betingelfer for et Stuefpil, uden hvilke alt Andet intet hielver. Profcenium er ikte Andet end en Fortfættelse af Theatret. Det er en

Feil i vort Stuespilhuus, at det er decoreret som en Deel af Amphitheatret; men dette maa man betragte fom en Ting, ber iffe lader fig rette, fom en Følge af en Uftit i Middel= alderen, da endeel af Tilffuerne fabde paa Stuepladfen. Theatrets Grændse er førft Lamperne og Randen ved Dr= cheftret, ille den malede Streg, hvor Tappet falder; den er ber kun, for at give Skuespillerne et Tegn, hvor de fkulde træde hen, naar Acten er forbi. Fordommen om denne tænkte Muur imellem Skuespillerne og Tilfkuerne har ifadet Forestillingerne meget i mange Aar. Alt hvad der fpilles og figes i Baggrunden af Theatret, er næften reent tabt for Til= stuerne, og Skuespillerne bør beflitte fig paa at spille saa langt ude som muligt. I nyere gode franske Theatre er Prosceniet fimpelt decoreret, og bestaaer kun af to glatte Bagge, for ikte at ftade Stemmen ved at fluge ben med Huller og Kroge. Tværtimod! Prosceniet bør være en Slags Trompet, der forstærter Stemmen, og tafter den ud i Amphitheatret. Decoreres Prosceniet i en grønlig Mar= mortone, faa pasfer det til Alt paa Scenen, baade Bærelfe. Gade og Stov, og Fortfættelfen bliver saaledes naturlig. Man taler saameget om et nyt Theater for os, og det var at onffe - mere for Stuespillerne end for Tilffuerne at vi fik et godt nyt Theater uden Ruld og Træk. Ogsaa funde det være godt, at Tilffuerpladsene bleve bedre indrettede for Synet, og at Salonen kom til at bestaae af en smut Halvcirkel. Men det var vist ikke godt at bugge Theatret for stort og for prægtigt; saa maatte det heller blive fom det er. Intet er bedrøveligere, end at komme i disse uhpre Theatre, der ere døde, iiskolde, mennesketomme. og hvor man formedelft den lange Afftand hverken ret kan høre eller fee Stuespillerne, naar man ifte fidder paa de første Bænke i Barquettet. 3 Italien - hvor man ingen

Sands har for Stuespiltunst - bygger man flige latterlige Sale, der bidrage Deres til at udrydde eller at for= hindre den fande Runft. En smut Salon tan man fee overalt; men man kommer paa Comødie for at see hvad ber foregaaer paa hiin Side Lamperne, ille for forfængeligt at begabe fin egen Stads i prægtigt illuminerede Loger. Heller ikte var det at ønste, at der stete for mange Runster med Massineriet paa Theatret. Alt dette er Biting ret smukke Biting, men truer Runften med Undergang, naar bet betraates fom Hovedsag. 3 London, hvor Sligt drives i det Store, er den fande Stuespillertunft, enkelte Genier fraregnet, maadelig, og Skuespildigtningen har længe op= hørt at blomftre ædelt i England. Der giøres heller Intet berfor. At de rige Riebmand i hamborg gierne vilde have bem et prægtigt Stuespilhuus, var naturligt: det forstode Alle fig pag: men Lessings Dramaturgie læfes vel ikte meget mere ber, ffiøndt den er ffrevet der, og nu indfee boa næften alle hamborgerne, at hufet er for øde og ftort, og man hverken hører eller seer godt.

Men for at komme til Jeppe igien — hans Fremftiller kunde i fin Monolog umulig tænke fig faadan en Muur, da den lunefulde Digter netop i denne Monolog lader ham tale ud til Tilskuerne og opfordre dem til Medlidenhed med hans slette Tilstand.

Af den Pragt, som Jeppe stal finde paa Slottet ved at ligge i Baronens bedste Seng, see vi aldrig Noget. Han ligger i et slet meubleret Rammer i en daarlig Seng, nedsjunken i hæslige Fiærdyner, der aldrig burde komme paa Theatret. Denne Seng bruges ved alle Leiligheder og i alle Aarhundreder, selv i Røverborgens. For Resten er Costumet vel iagttaget, kun burde vel Baronen være klædt som en Herremand fra forrige Aarhundrede. Det er ret Fastelavnsmandag og Jeppe paa Bierget. Fanden er 108. 181

godt, at Berfet udelades tilsidst, hvori Baron Nilus taler om hvor farligt det er, at Folk af Skarnet ophøies til stor Wre og Bardighed; men var det ikke bedre, at hele Ba= ronen til Slutning blev aldeles borte, og at Stykket endte med Seppes Forbittrelse, naar han river sig løs fra Magnus, som spotter ham? Man siger ellers sor et gammelt Ord, at man ikke skakte en Bonde paa en Herremand; men her vilde Stykket vist vinde i Effect, hvis man ikke satte en Herremand oven paa en Bonde.

### 30.

## Fanden er løs.

Hvor ofte er denne gode gamle Ballet af Galeotti ikte fpillet, ligefom Amors og Balletmefterens Luner! Dg hvorfor componeres der ikte flere flige instige Balletter ? Und= ftyldningen ligger vel tildeels i Runftens Banffelighed, at der ere faa faa Emner, ber passe fig til Ballet, fordi Alt ftal fornemmelig ftee ved udvortes Bevægelfe og Forvand= ling, og fordi Phantasien kun ved disse udvortes Forvand= linger felv tan fættes i indvortes Bevægelse. Derfor ere Emnerne sieldne, og fnart ubtømte. Saaledes var det ogfaa hos Cajorti i gamle Dage: Harlekin Skelet, Harlekin mechanift Statue og Pierrots Striver= og Spijescener vare Grundstoffet for alle senere flettere Omkalfatringer. Balletten Fanden er løs har ingen anden Feil, end at den er saa gammel, og at man har seet den for tidt. Frem= ftillingen af den arrige Frue, der revjes med at blive Stomagerkone, er comist=satirist, og morer Folket. Denne

Ballet passer meget godt til at følge Seppe paa Bierget fom en Modsatning. Hist bildes den Ringe og Fattige ind, at han er rig og fornem; her bildes den rige fornemme Dame ind, at hun er en fattig Haandværkstone. Frem= stillingen af flige Lykkeskifter morer Folket, og det er ei blot til Lyst, der ligger i flige Forestillinger noget Be= lærende.

### 31.

# Adolph og Luise, eller Svem vinder.

Comødie af Iffland.

For tredive, fprgetyve Aar siden spillede man næften itte Andet end lutter Ifflandste og Rotzebuefte Comødier, nu fee vi dem naften aldrig. Ingen bramatift Forfatter af nogen Bærdi burde ganfte udeluffes fra Scenen; Moden bør ikke fortrænge Andet, end hvad Modens var. Den virkelige Fortieneste, det agte Boetifte hører ikte Moden til, bet bør overleve Dieblikket, og Intet redder en dannet Tid bedre fra Eensidighed, end Lyst og Trang til Fleersidighed, til at erkiende og unde alt det Gode, fom Muferne have ftienket Runsten. Da nu virkelig faavel Iffland fom Rozebue vare Mand med Talenter, faa burde vi aarlig fee et Par af deres Styffer. Da ftort vilbe Balget heller ikke vorde: thi fliøndt disse Forfattere have ffrevet saa mange Dramer, ere de fleste bog ikke Andet end Bariationer over eet og det famme maadelige, ofteft profaiste Emne. Der manglede dem begge det egenlige Genie, den fande Opfindelsestraft, og i en fem, sex Sthkker af hver kunne vi finde hele Indholdet af deres Aand og Runst.

Det tydike Theater begyndte med Overfættelfer af franste Styffer, ja selv franste Tragødier i flette Alexandriner. Man kunde undre sig over, hvorledes det var muligt, at et, vel endnu ikke dannet, men heller ikke endnu forftruet Folt funde finde Smag i disse Flauheder. 3 Forveien havde de dog havt deres langt meer poetiste Marionettheater, hvorpaa vift flere Folkestykker ere givne, fom Fauft, der vakte felv en Lessings Opmarksomhed og Beundring nagtet fin Raahed. Gaaden loses, naar man veed, at et ftort Stuespillergenie opstod paa den Tid i Echoff; og ftort maa fandelig hans Genie have været, ba han efter Alles, felv Lessings Dom vidste at bringe agte Natur og byb Følelse i hine Tirader. Siden opftod atter en ligesaa stor Stue= fpiller, vel neppe med mere Sandhed og Hierte, men med ftørre Phantafie og Ild — Schrøder, og opmuntret og veiledet af Lessing, aftastede han det franste Snørliv, spandte fig i det britifte harniff, og - ligesom Garrict i England - opvakte han Shakspeare fra de Døde, saa han levede igien i fin Kraft.

Men uagtet Lessing elstede, i høi Grad beundrede Shakespeare, var den Første, der ret trængte ind i hans Oybheder, og forklarede dem, saa var dog hans egen Digteraand mere stille, luun, end starkt flammende, han var meer en god Characteer= og Genremaler, end i Stand til med Pathos og frugtbar Imagination at fremstille stærke Lidenssaber og tragiste Idealer i rige stønne Opsindelser, og da nu Diderot i Frankrig paa den Tid opsido, og meddeelte sine Meninger om det rørende Drama, den borgerlige Tragødie 2c. — saa sølte Lesssing sig did hen= braget; hans liberale Aand, der hadede det tomt Fornemme

Ł

og Hovmodige, hvilket paa den Tid spillede en stor Rolle, følte sig stemt for det Simple og Borgerlige, hvori han - med Rette - meente at den sande hoie Mennesseadel ligesaa godt tunde vije sig, som i det Heroiste. Dg da det nu virkelig paa den Tid meeft viste fig der, saa er det intet Under, at Skildringer af dette Slags fik Adgang til Nationen. Hertil tom det Sentimentale, fom allerede i den romerste Dvid, den italienste Betrarca, i Shakespeare og fenere engelfte Digtere (Doung og Sterne) havde udbredt fig, og fom fik faa ftore Talsmænd, fom Rousfean og Goethe i Seloife og Werther. Til denne Følfomhed inclinerede nu vel Lessing aldeles ikke, da han egenlig flet ikke var erotiff; det var mere den rene Humanitet, og fanddrue dnatige Skildringer af det borgerlige Liv, som han følede for. Da nu Iffland heller ikke var erotift - i det mindfte fværmede han aldrig for gvindlig Skiønhed — faa anvendte han paa fin Maade de Diderot=Lesfingste 3deer, men an= vendte dem ofte uden Smag. hans Philosophie var daarlig, han havde ingen Følelse for Riærlighed, hans Bittighed var itte ftor, og fattig hans Indbildningstraft. Derimod havde han — især som Stuespiller — det Talent at aflure Na= turen mange smaae, men fine sande characteristifte Træt, og at fremftille dem med ægte Lune. Men de Characterer, fom bestandig luffedes ham, vare, fom Schiller taldte dem: be forbarmelige - det vil fige: Stildringer af fvage, forfængelige, fordærvede Mennester i Convenientsens Former. Slige Scener ftildrede han altid med Sandhed og Genie. og det er bem, ber endnu give flere af hans Styffer Bærdi. Dog begyndte han med det Idylliffe, og Jægerne, hans første og uden Tvivl bedste Stylte, har ogsaa rørende og hunslig stiønne Scener. Ligesaa siden Hoftbagen og Pebersvendene. Men den huuslige Pngling fra Landet

### Adolph og Luife, eller hvem vinder. 185

var snart bleven en udmærket Skuespiller i Hovedskaden, og den ægtidylliske Skildring med sund naturlig Følelse blev fortrængt af huuslige Tracasseriers Skildring, blandet med affecteert Moraliseren, hvori egenlig Brosaens Sag altid blev forfægtet mod det Poetiske. Dette bragte Schiller til i sit satiriske Digt Shakespeares Schatten at yttre:

D, die Natur, die zeigt auf unfre Bühne sich wieder, Splitternackend, daß man jegliche Rippe ihr zählt.
Ia, ein derber und trockener Spaß, nichts geht uns darüber; Uber der Jammer auch, wenn er nur naß ist, gefällt. — Uns kann nur rühren
Was recht populär, häuslich und bürgerlich ist.
Man siehet bei uns nur Pfarrer, Commerzienräthe, Jähndriche, Secretairs oder Hufarenmajors. "Also eure Natur, die erbärmliche, trifft man auf euren Bühnen, die große nur nicht, nicht die unenbliche an?"
Der Poet ist der Wirth, und der letze Actus die Zeche; Wenn sich das Laster erbricht, set sich die Tugend zu Tisch.

Det Borgerlig=Ichlliste var ingen Feil i de Ifflandste Stuespil; det var tværtimod en Feil, at han lod det vige tilbage for Skildringer af usle Familie=Pengeforhold og Rænker i Hovedstæderne. Stor Skade, at ikke gode tydste Digtere mere bearbeidede det ægte Ichlliste for Theatret! Hvad langt større Aander end Ifflands kunde udrette der= med, seer man ved at læse Claudius's Paul Erdmans Fest, Pestalozzis Lienhard og Giertrud, Goethes Geschwister, og især Hermann og Dorthea. Hos Rozebue sinde vi endnu mindre af slige ægte ichlliste Skildringer. Han er morsommere end Iffland, har mere Phantasie, Bittighed og Følelse, men endnu mindre Sandhed, Dybbe, Siæl og Forstand, og ærgrer mere i fine Forstegninger end Iffland, fordi han er mere indbildsff, ærgerlig og personlig.

I Abolf og Luife er det især den lunefulde Stilbring af hine "fordarmelige" Characterer, der have Bærdi og morer os. Overhofmester von Werthal og hans Echo Hunshovmester Constant ere fortræffeligt stildrede, og den sidste Rolle spillede uden Tvivl Iffland selv. En fornem Abekat, der Intet har uden sin Hovmod, og en nederdrægtig Tiener, der sætter sin høieste Ære i den dybeste Underdanighed for dette Abekatterie, ere tegnede med megen Sandhed, Lune og Satire. Frydendahl spiller ypperligt. Han er gammel nok til at have grundig lært dette Bæsen at kiende, og kan sige med Fader Æneas hos Birgil:

"Quæque miserrima vidi,

Et quorum pars magna fui."

Herr Eenholm er meget brav som Hovmesteren, og Ifr. Ivrgensen giver Baronesse Rosenstein fortræffeligt. Den gode temmelig gamle Enke har den Svaghed at have stærkt forelsset sig i den ganske unge Secretair Villnang, der er temmelig middelmaadig tegnet. Her kommer det nu især an paa den Anstand og Fiinhed, det Anstrøg af Følelse i Foredraget, hvormed Rollen bliver spillet — og Ifr. Ivr= gensen lader Intet tilbage at ønske.

#### Bampa, eller Marmorbruden.

#### 32.

## Bampa, eller Marmorbruden.

Syngespil af Mélesville, Musiken af Herold.

Mufiken er imut, og Styffet ikte fiedsommetigt; men Spsgelse=Mythologien er misbrugt fom et blot Bhantasteri til tankelss Morftab uden religiss og moralft Begeiftring. Dette tan denne Form af det Overnaturlige ikte taale. De græfte og nordiste Guder, den orientalste Feeverden udtrpffe den naive Rraft eller det Stiønne og Stærke: Middelalderens Aander og Giengangere blive latterlige Marionetter, dersom der ikke med dem følger en virkelig høitidelig Rædsel. Herr Mélesville har troet, at de Motiver, ber anvendes i Don Juan, kunde han ogfaa bruge; han har formodentlig meent at giøre det endnu bedre ved at lade det oftere fremtrade; men derved fvaktes netop Brugen af det Overnaturlige, og bliver til Intet. I Don Juan kommer det, velandendt, førft i Slutningen af Stylket, da Forbryderen flyer til Kirkegaarden, og Fortvivlelsen begynder at yttre sig, selv i hans ugudelige Frækhed. Thi uagtet han indbyder Steenbilledet til at spife med fig til Aften, mærter man bog ret gobt, at han alle= rede gyfer derfor. Det er hans haardnakkede Hovmod og bumme point d'honneur uden 2Ere, som vil trodse felv . Magterne paa hiin Side Graven. Saaledes spændes Tilftuerne, og fættes i en alvorlig deeltagende Sindsstemning, fom den hoie Stræt og Trufel i Musikens uforlignelige Toner saa mesterligt vedligeholde. Men med Spøgeriet i Bampa blive Stuffets Berfoner fortrolig fra Begundelfen af, som Frøerne med den Rlods, der tastedes i Riæret.

Fribytteren ftudser vel et Dieblik ved at see Steenbilledet bevæge fig, men det er ogfaa fun et Dieblit. han giør gientagne Forføg, og morer fig næften med Tilftuerne over, at Duffen paa Theatret fan bevæge Armen temmelig na= turligt. Ja, i anden Act hielper det ei engang, at Liget felv stiger ub af Graven, og tager ham i Nakken. Denne Aabenbaring fleer ogfaa paa en latterlig Maade. Bed hoilns Dag, i en ftor Forfamling af Mennester, fom dandfer paa Kirkegaarden, bliver det pludselig mørkt, og Aanden haver sig; Zampa bryder sig ikte videre derom, ingen af be Andre have mærket det Ringeste dertil, og Lyftigheden fortfættes. Man funde være friftet til at gientage her, hvad Lessing faa vittigt og lyftigt figer om Boltaires Spogelse i Semiramis, efterat han i Forveien alvorligt har afhandlet Brugen af Aabenbaringer. "Shakespeares Spøgelfe (i hamlet) kommer virkelig fra him Berden, faa fynes det os; thi det kommer i Nattens gyfelige Stilhed, ledfaget af alle mørte, hemmelighedsfulde Foreftillinger. Men Boltaires Aand duer ei engang til at fræmme Børn med; man betænke kun dette: ved høilys Dag, midt i Standernes Forfamling, meldt af et Tordenstrald, træder Boltaires Aand ud af fin Grav! Hvor har Boltaire nogen= finde hørt, at Aander have været faa briftige? Hvilken gammel Riærling havde iffe funnet fige ham, at Spøgelferne fthe Solens Lys og ftort Selftab? Et Spøgelse, som til= lader fig Ting albeles mod al Stif og Brug, imod al god Spøgelsevedtægt, tan aldrig gielde for et virkeligt Spøgelse; og hvad der ikke befordrer Illusionen, forstprrer Illusionen." - 3 tredie Act bliver endelig Spøgelset i Bampa for Alvor vred, og Aanden af den stattels forførte Bige træffer Forbruderen ned i Afgrunden, som om hun felv alt kunde være fordømt. Mange fpnes vel, at det tan være det

•

#### Zampa. Garrict i Briftol.

famme, hvorledes man bruger flige Motiver; at det Hele er Narreftreger med Troen paa Aander, og at det altfaa er ligegyldigt, hvordan de paa Scenen fremtræde. Men bet maa man dog tilstaae, at det er umuliat at more sig over Forestillinger, som i deres Modsigelser ophæve sig felv. Bi behøve ligesaa lidt at troe paa Spøgelser, som vi troe paa Benus og Apollo, eller paa Feerne i Tusind og een Nat; men ligesaa poetist en Nydelse som en Fabel af Muthologien, eller et Fee=Eventyr tan give os ved fine ftiønne eller forunderlige Opfindelfer, ligefaa høi og alvorlig en Følelfe tan Brugen af Folketroens Nander forstaffe Phantasien, Hiertet, ja felv Forstanden, naar det bruges med Begeistring og findrigt. Herr Kirchheiner fremtræder fom Zampa hoift malerift i den hoirøde Rappe, med den graa hat og den purpurrøde Fiær. han spiller Rollen fortræffeligt. herr Bauer tager den naragtige Dandolos Stræf i førfte Act for tragift. At Serr Cetti giver den ficilianste Sørøver som en danft Matros, vilde itte være at dadle, dersom Tonen af det mildere nordiste Lune svarede til den fale Morders hyffelste Melancholie. 3 Scenen med Ritta giør bet ellers god Virkning, og ba Characteren ikke er consequent ubført af Digteren, kan man heller ikke forlange det af Stuespilleren.

### 33.

# Garrick i Briftol.

Berfificeret Lyftspil af Deinhardstein.

Theaterdirectionen haude læst megen Roes over dette Styffe i offentlige those Blade. Da Hans Sachs af

famme Forfatter havde giort Lyffe her, ventede man det Samme af Garrid i Briftol, man foreflog mig at overfætte Styffet, jeg modtog Tilbudet, og Manufcriptet blev forstrevet. Da det var her, saae vi alle, at det neppe vilde blive noget Kassestnkke; imidlertid, da Directionen havde forlangt det striftligt af Deinhardstein, og der var sagt ham, at jeg fulde overfætte det, bød Høfligheden Alle at holde Stand, saameget mere da Garrict i Bristol vaa ingen Maade er et flet Styffe, men endogfaa bedre end mange andre, der nutilbags blive bigtede. Det giorde ingen Lukke, fliøndt det blev godt spillet, ifær Garrick fom Johnson af Herr Nielsen, der i mine Tanker ingensinde bedre har fremstillet en burleft Characteer. Deinhardstein er ingen egenlig Characteermaler, og har iffe comist Lune nok til at opfinde effectfulde Situationer. At tage Stuepladfen felv til en Gienstand for Stuepladfen er ogfaa alt for ofte brugt. Det Talent, Garrict ftal vife, grandt at efterligne Andre, har Tilffuerne ingen Morftab af, da man itte i Forveien har feet eller hørt den Mand, han efter-Rigtig not bliver det lettere for ham, men ogfaa lianer. tiedeligere for Tilffuerne. Personerne fra hans Sachs ftimte ogfaa giennem dette Styffes Personer; ved Hild kommer man til at tænke paa Mester Steffen, ved Sara paa Kunigunde, ved William Lyrd paa Jeremias Runge; Alle fvagere, undtagen den Førfte, fom er ftærfere. Den forfængelige indbildste Giæt Hild er vel stildret, og han fommer i ret naragtige, felv originale Situationer, der altid ere ligefaa morfomme, fom meget af bet, ofte paa en blot Misforstagelfe buggebe, Blaifanterie, ber behager.

#### Erasmus Montanus.

# Grasmus Montanus.

~~~~~~

Hver Gang et af Holbergs Hovedvarker opføres, fom vi endnu ikke have omtalt, agter jeg at opholde mig noget længer berved, end fædvanligt; thi om end den aandløfe Modefinag fordømmer disfe Barter, faa trøfte vi os bog med, at Holberg endnu i ægte dannede poetiffe Menneffer har et ikke ubetydeligt Publicum. Ja, felv under Opførelfen af disse Stuffer kunne vi mærke det, om ikke paa de talrigtbesatte Barquetbanke, faa i det fulde Barterre, om ikke ved gientaget Rlap, saa — hvad der i den burleste Comødie er bedre og et ægtere Beviis paa Virkningen - Forfamlingens hoie Stoggerlatter, et umiddelbart Udbrud af Begeiftringen, der itte tøles eller svæftes af fliæve Reflexioner. Bed ingen Stuffers Opførelfe meer end ved Holbergs favne vi et virkeligt Parterre. Bi have længe ikke havt det. 3 gamle Dage her, i Paris, og overalt, hvor Smagen blev dannet af Begeistring, Rundstab og sund Forstand, var det Parterret, som angab Tonen. Det repræsenterer nu engang Folket, og i Musernes Hal var det altid Folkets Røft, som afgiorde den gieldende Mening. Men hvorfor agtedes denne Stemme i Parterret som den gieldende? Fordi man antog med Rette, at i den største Hob af Middelstandens Mænd maatte ogfaa findes de fleste Runftforstandige. (Damerne hørte til Lo= gerne, de Fornemme til et Par Parquetbænke, og Almuen til Galleriet.) Derfor var ogfaa Parterrets Dom næften altid billig og rigtig. I de senere Tider er Barterret reduceret til en Trediedeel, og derved berøvet meget af sin Indsigt, fin Kraft og fin Bærdighed. Dg dog ftal dets Stemme endnu være den gieldende, og maa være det, fordi fun der endnu findes Begeistringen og Lyst og Mod til at yttre fig. 3 begge Barquetterne komme ogsaa Damer, og det er mod den gode Tone, at uttre sig støiende lige for Øret af dem; derfor tier Parquettet. Dog ikte blot derfor. De meeft Belhavende ere fielden de meeft Begeiftrede, de meeft Indsigtsfulde; og i Kredsen af Wibre holder fig den Dugres fraftfuldere Mening tilbage af Beffedenhed. Saaledes bliver Lunkenhed, Taushed og Uvished ofte Productet af Tilftuernes Opmærksomhed. Man veed ikke, hvad man skal mene eller troe. Man frygter for at forløbe sig ved at yttre sin na= turlige sieblitkelige Følelfe, Runftmomentet gaaer bort uden Birkning, og nu kommer det kun an pag, om der offentligt et Par Dage berefter yttres en Roes eller Dadel i et Blad. "En Møl i Bægtstaalen", som Shakespeare siger, "giør Udflaget." Den bedfte Deel af det endnu bestaaende Bar= terre er uden Tvivl Studenterne; men felv disfe fomme ber for det meste kun i en ung Alder, fordi Trængselen og be mange trættende Pladfer uden Banke giøre Fornsielsen i Barterret saa indffrænket. Saaledes er da Smagsbommen overladt deels til Mange, hvis Rald det ikfe er at bedømme ftion Runft, deels til unge Menneffer, der uagtet alle gode Egenstaber og Fortundstaber endnu dog favne den Mennestefundftab, ben ved et modnere Menneffeliv udviflede Smag, der hører til at bedømme Runstwarker. 3 gamle Dage git alle albre Studenter, mange Embedsmand og Officerer i Parterret — og da var Parterret Parterre. Det hielper iffe at flage over en flettere Tone i Stuespilhuset, saalænge man ikke førger for at bortrødde Sindringerne. Disse Sin= bringer ere ligefrem physifte, og ifte moralite. Fintter Bar-

192

terrebænkene ud igien, som de stode før, og en bedre Smag vil sikkert vende tilbage.

Men Indtægten! Kassen taber derved. — Saa kunde jo Billetterne i Parterret koste 4 Mk. i Stedet for 3, der= ved vilde Pøbelen holdes filbage, og Mængden af den dan= nede ubemidlede Klasse ikke afskrækkes. Og skulde der op= offres et Par Tusind Daler om Laret — var det da for meget, for at befordre den gode Smag i Danmark?

Tilgiv min Digression, sancte Holbergi! Hvor Du er, der er Folket, og den Æsthetiker, der taler for Folket, taler for dig.

De fire første Acter af Erasmus Montanus høre uden Tvivl til det Bedste, hvad den Holbergste Musa har frembragt; femte Act, hvor Erasmus bliver hvervet til Sol= dat, lærer at exercere, og faaer Hug, staaer under de andre, ikke fordi han saaer Hug, thi dem fortiener han, da han har været uforstammet mod sine gode Forældre, men sordi Corporalens Improvisationsscene, der udgiør det meste af Acten, er kiedsommelig, og sordi det har noget Oprørende at see en Officeer nedværdiget til en Bedrager, som denne Hverver, saa almindeligt det ogsaa var i gamle Dage; især da denne Herre, der lader sig affinde med Bestikteljespenge, stal komme som et Redstab fra den hevnende Nemesis.

Bi indføres ftrax i Begyndelsen af Stykket i en Bonde= familie, hvor Manden, underligt nok, hedder Jeppe, ja endog Jeppe Berg, og Konen Nille, skiøndt de begge i høi Grad skille sig fra Bonden og hans Ovinde i Jeppe paa Bierget. Denne her er en ordenlig, slittig, ja endogsaa rig Mand, og hans Kone viser ham den skyldige Agtelse og Hengivenhed. Maaste har Holberg valgt disse Navne, for at man, ved at tænke paa det andet Stykke, netop skulde klart forestille sig Contrasten, og se, at han ikke eensjidgt

#### Theateranmeldeljer.

Manbfte Bonde fra den flette, men ogfaa e. Da Gud har velsignet denne Jeppe ad var da naturligere, end at han føgte ndite een af sine Sønner fra Stavns= in Tid nedtyngende Slavelanker? Og det a en eneste Maade — ved at lade ham r Bonden tilladt; denne eneste Laage paa Sølvnøgle aabne ham, hvis han havde ar ikke mere stavnsbunden, kunde blive mb, og flere af Danmarks udmærkede mner. Jeppe har to Sønner; han vælger — ulpkfeligviis — har han grebet feil. neert, spidsfindigt Hoved, et foldt Hierte n Bedant; Jacob, hans Broder, er et od, kiærlig Søn, vittig og kraftfuld -e ved Ploven. Dette Misgreb, der i ofte fleer, har Holberg tegnet med meget og Jacobs Naivetet og Tilfredshed med jet Rørende, der haver hans Characteer eft Caricatur. Tidsalderens lærde Be= ben naturlige Holberg saa aldeles imod, nge i Forveien i fin Peder Baars jaa ttet, finde vi igien i Erasmus. Han en forstruet Nar; i at kunne fnakke ate med metaphysisk Terminologie troer t de Vises Steen, og hans Indbildsthed Forrykthed. Denne Characteer har ikke esse, man behøver ikke at søge langt, for der at finde not af hans Lige, som med instrumentalis troe at funne flaae den tand af Marken, og bevise hvilke Taabe= are. Høist comist og genialst er Modfætningen af ham og Peer Degn. Peer Degn er en af be Deferteurer, som er vendt tilbage til Bondebyen igien, fordi han ikke kunde udholde at følge de lærde Commilitoner under Minervas Fane. Ligesom Erasmus bilder fig felv ind at være en grundlærd Mand, bilder Beer Degn fine Sognefolt ind, at han er det; men for Magelighedens, Fordelens og Venstabets Skyld har han aldeles stemt fig efter de gieldende Meninger. Han har aldeles indrettet fig paa Spækhøkermaneer, fliøndt han er en Rirkens Tiener: oa ligesom him fælger Lys, Oft og Smør til forffiellige Brifer, faa fælger han bedre og flettere Liigpfalmer, finere eller grovere Sand til Begravelser, lunknere eller koldere Band til Barnedaab, etc. Uden just at være aldeles bestienket, gaaer han dog fra Morgen til Aften med en halv Runs, aflægger Besøg hos fine Sognefolf, fmigrer dem, fnakter bem efter Munden, fpifer Frotoft, driffer Snapfer, og vinder berved Alles Hierter; aldeles modfat Erasmus, der ved fin Trættekiærhed, Hovmod og Selvstændighed strar lægger sig ud med dem alle. Dennes Indbildifhed vorer kiendeligt ved at opdage Degnens tyffe Uvidenhed, og den verelfidige Illusion af indbildte Fortienester giver Anledning til de kosteligste Scener, lige indtil Culminationspunktet af comift Lune, hvor Erasmus anfører i fin hidfighed, at en hane tan giøre 25g, og Degnen i fin Fortvivlelje ikte mærker Feiltagelsen, men giver sig bitterlig til at græde. For at Erasmus under fin Difput ftal blive endnu mere indbildft og felvtilfreds, lader Digteren meget ftielmit hans Modftandere bekæmpe ham allerivrigst paa de faa Steder, hvor han virkelig har Ret — det vil sige, hvor han fortæller dem nogle triviale Sætninger af Aftronomien, som han felv nplig har lært. Hans stattels Moders Forgabelfe i ham er ganfte fortræffelig: hun troer endog, at han er i Stand

13\*

til at forvandle hende til en Steen, men græder fortvivlet, da hun mener, at han maa give sig tabt i Latinen. 3 begge Dele farer hun vild. Hans Riærlighed til Lisbeth er affecteert, phantastiff og naragtig, som alt hans øbrige Bafen; Lisbeth derimod sværmer aldeles iffe, men er en Realift. herr Rosenkilde spiller Erasmus meget gobt, fun funde man indvende, paa nogle Steder for godmodigt, hvilket ftader Effecten, da Erasmus er en fold og formo= bentlig uforbedrelig Slubbert. - Det er beundringsværdigt, hvorledes Herr Dr. Ryge tan give fin store, imposante Figur Udseendet af flattet Svaghed; hans Spil er mester= ligt, lige indtil den Abekatte=Maade, hvorpaa han tygger Diten med Fortanderne. 3fr. Jørgensen er det fandefte Portrait af en sixllandst Bondekone. Jacob er en af Serr Holms bedite Roller, og Herr Overstou er ogfaa meget god fom Jeppe.

### 35.

### .Stom!

#### Dramatift Opgave, efter Elsholt.

Efter Titelen "Opgave" fkulde man troe, at dette Styfke var bleven til for at opfylde et Beddemaal eller et Løste om at skrive et Drama, hvori der var en Rolle, som kun bestod af et eneste Ord. Forfatteren har endogsaa giort mere, thi Skuespillerinden i hans Opgavse piller en halv Snees Roller, der alle kun bestaae af dette Ord. Man kommer herved til at tænke paa Peers Fortælling i Jacob von Tyboe om Poeten i Aabenraa, der fan aiøre Bers, som kun ere et Ord lange, "men vil man have bem faa forte, faa fan Fanden ikke veie dem op med Benge." Dog er dette lille Plaisanterie ikke saa galt. En udmærket Stuespillerinde, fom Mad. Werschall, faaer derved Leilighed til at vife fit Talent paa en egen Maade: det er Billed= huggertunft i en ganffe liden Gemme, hvori dog Motiverne rigtigt ere angivne. , Men er Stuespillerindens Rom fun fort, saa ere Directeurens Introductioner og Forklaringer besto længere; og giør han det for at spare Tid og Ulei= lighed, saa farer han vild, thi det koster ham langt mere Anftrengelfe, end naar han lod hende fpille en Rolle for fig, og fad mageligt og faae derpaa. For Resten er hvad han siger ret smukt, og den Tale, han holder i Forveien, naar han er alene, er ogfaa ret vakter, naar man blot vidste for hvem han holder den; for fig felv tan det ikte være; det vilde være urimeligt, at han i fin trætte Ried= fommelighedstilftand, der endog bringer ham af Utaalmo= dighed til at være uartig mod den fremmede Dame, fulde repetere fig velbekiendte Sandheder. Men det er heller ikke faaledes at forstaae: det er Digteren, som holder Tilffuerne en lille afthetift Forelæsning, og det flader ille. Den førfte lange Monolog maa altfaa betragtes fom en Slags Brolog i dramatift Form. Men om vi nu ogsaa finde os i alt dette, saa bliver Stuespil-Directeurens Forstand os doa lidt mistænkelig, naar vi finde ham at gaae pag Spor efter et nyt Talent, som han høilig trænger til, men med det faste Forfæt at prage ftolt og pranten alt hvad der fommer ham i Møde, inden han rigtigt tiender bet. Ligesaa for= underligt er det, at han iffe ftrax kiender fin Eline igien, og at han dog siden, naar Brøben er ude, pludselig gien= tiender hende, og i famme Dieblik indgager en Forbindelfe Theateranmeldelfer.

med hende for Livstid. Dog — man maa ikke gruble for meget over Sligt; jeg gientager: det lille Plaifanterie er ikke uden Fortieneste, og Oversættelsen er skrevet i smukke velklingende Bers.

# 36.

# Navnet, eller Det hurtige Frieri.

Originalt Lystipil paa Bers.

Baggesen har i en af sine comiste Fortællinger be= handlet denne formodentlig hiftorifte Anecdote. Siden har afdøde Stuespiller Bech giort et Stuffe deraf, der ikte havde meget at betyde. Nærværende Lyftspil er vift langt bedre end det Bechste: det har en meget smut Versification og abifillige gode Scener. Saaledes er Scenen mellem de Elftende, der af lutter Forelstelfe flet ikte tale med hinanden; god, og den ene unge Bige, der af blot søsterlig Riærlighed vil tage Frieren, ftiøndt hun ikke kan udstaae ham, har noget Nyt, Interessant. Hvad man funde bable, var ben Plaifanterie=Tone, der herster, og fom egentlig ikke hører Stoffet til, thi det er virkelig comift. Baggesen har for= ført Forfatteren til at plaifantere. Men hos Baggesen funde det Blaifante være herstende, fordi Digterens vittige, lunefulde Subjectivitet i hans Fortællinger altid var Hoved= sagen. Derfor var det ham heller aldrig om Stoffet at giøre, som f. Er. i Poesiens Oprindelse, hvor han leger løst og forvirret med en Fabel af den nordiste My= thologie, eller i Ratten, hvor Stoffet er naften et Intet.

Men i et Drama maa ikke Digteren, men Personerne selv fremtræde. Og her havde været Anledning nok til ret co= mist at fremstille Frieren og Faderen som instige Carica= turer; thi fun en paa Characteren underlig grundet og overbreven Særhed kan giøre et saadant Frieri med sit lykkelige Ubfald tænkeligt. Forfatteren har derimod søgt at give alle fine Bersoner et finere Bafen, ja Maria er endogsaa poetift og om. Dette giør Handlingen unaturlig. En Mand, ber frier paa faadan en Maade, en Fader, fom er fornøiet med et saadant Frieri, maa nødvendig være originale Ca= ricaturer, og Pigen, som strax gierne finder sig deri, i Grunden en lille Gaas. Men derfor funne de dog alle gierne være brave, fliffelige, morfomme Folt, og maaffee blive ret luffelige med hinanden. Forfatteren har frugtet for at dyppe fin Penfel i den gamle Comødies barokke Farvepotte — men med Sølvstift paa Belinpapir frembringer man intet driftigt burleft Billed, og her var fun bet Burleffe og den originale Særhed det Poetiffe. Det vilde været morfomt og en fand Aandenydelfe, at fee latter= lige, underlige Mennester faa naturligt stildrede, at man flet ikte forundrede fig over en handling fom denne; men nu - da de ikte meget stille fig fra den fadvanlige Ber= bens øvrige artige Folt, finder man handlingen ufandfynlig, og altsaa er Opgaven ikte rigtig løft. Men Stykket har med Hensyn til Dialogen og enkelte Scener Fortieneste. ifær hvis det er en Begynders Arbeide; og hvis det blev fammendraget og forfortet i een Act, vilde dette Stuffe maaftee vel kunne holde sig paa Repertoiret.

### 37.

# Brama og Bayaderen.

#### Opera i to Acter af Scribe, Musiten af Auber.

Naar man, som Scribe, vil forfatte en uendelig Mangde Styffer og forfyne Theatrene i Frankrig dermed hvert Dieblik, faa kan Talen ikke altid være om fand poetiff Værdi. At Scribe er en Mand med ægte dramatift Talent, har han i flere gode Styffer viift; ofte lader det til, fom om hans Senfon vare mere mercantilfte end æfthe= tiffe. De flygtigthenkastede Skizzer indbringe ham bedre Renter, end de bedfte Landeiendomme; det gaaer ham, lige= fom det git Balter Scott og Goethe i deres fidste Perioder, fun med langt mindre Genie — enhver Side, han striver fuld, er en Bancoseddel, som gaaer for Baluta i klingende Munt, om den end for Runftens Domftol ftulde befindes at være falft. Hvad flader ham da vel vor Dadel? Men vi dadle heller ikte, for at ville ftade ham, men for at giøre os felv og andre Gienstanden klar, og for at komme til en rigtig Dom over hans Bærker. En indiff Legende gav Goethe Stof til en herlig Ballade. Da den ikke er lana, da den er et af hans ffiønneste Digte i dette Slags, ba den er uoversattelig i fin dybe Originalitet, og da næ= sten enhver dannet Lafer forstaaer Tydit, vil jeg meddele den her. Derved vil Scribes Misgreb ftrax blive isine= faldende for Enhver, der har Sands for ægte Poefie.

Vi see nu for det Første, at dette Emne aldeles ikke er dramatisk, men episk. Og hvorfor? Fordi noget af det meest Characteristiske og Originale deri, den stærke Mod= fætning af bet høie Guddommelige og bet bybt Sandselige iffe lader fig bramatiff fremftille; bet tillader hverten digterift Evne eller Sadeligheden. Hvad maa Digteren altsaa giøre? 3 Stedet for middelbart, med faa fliønne, betydningsfulde Ord, at antyde Mahadöhs Guddommelighed, maa Scribe lade ham træde - ganfte mennefteligt frem. Bed denne Degradation taber hans Brama det Poetiste. Da hvad maa Scribe giøre med Bahaderen? Som en Glædespige tillader Sømmeligheden hende ikke at fremtræde. Hun maa altsaa være en — uffyldig net Dandserinde. Men ved denne Ophøielse taber hun ogsaa fit Poetiste, ligesom Guden fit ved fin Fornedrelfe. De forstiellige høift afftikkende Farver forsvinde. Guden og Banaderen nærme sig hin= anden fom - to ubetydelige Hverdagsmenneffer. Dette er Tilfældet med Scribes Stuffe. hans Brama er næften ikke Andet end en ørkesløs Tilfkuer paa Theatret, der seer en Bige dandse for fig, saalænge til det bliver tiedsomme= ligt, ihvor smukt end hun dandfer. Det bliver tilfidst en Unftrengelfe, og ben fynlige Anftrengelfe betager Nybelfen og ophæver Illusionen i enhver stion Kunst. Men - vil man maaffee sige - er det ikke ædlere, at Bahaderens egentlige Haandvært paa en Maade ignoreres? Jo, ganfte pift ! Baa Theatret. Men min Mening er netop ogfaa, at denne Bayadere flet ikte burde bringes paa Theatret. Det var behageligere, naar man rører ved en Krampeaal, at ben ingen Krampeaal var, men en ganfte almindelig Aal - faa blev man ikke stødt. Men Naturhistorikeren vilde vift iffe være fornsiet med benne almindelige Aal i Stedet for den anden, naar det netop var hans Hensigt at under= føge hiins forunderlige Natur. Lader os atter kaste Diet i Goethes Ballade: hvad figer han om "Mahaböh, der Herr der Erde"?

Er beqvemt sich hier zu wohnen, Läßt sich alles selbst geschehn. Soll er strafen, soll er schonen, Muß er Menschen menschlich sehn.

Og da han nu træffer "ein verlornes schönes Kind":

Der Göttliche lächelt; er siehet mit Freuden Durch tiefes Berderben ein menschliches Herz.

Denne dybe Fordærvelje maa altsaa itte udvistes af Billedet, hvis det ftal beholde fin Betydning. Den indifte Legende har, det fandselige Sedenstab i Fabelen fraregnet, hvad Ideen angaaer, megen Liighed med det Sted i 30= hannes' Evangelium, hvor man bringer den løsagtige Ovinde til Jesus, og han figer: "Den, som er syndeløs blandt eder, faste førft Stenen paa hende"; med det Sted hos Matthæus, hvor han siger til den cananæiste Ovinde: "O. Ovinde! bin Tro er ftor, dig ffee fom Du vil"; med det Sted hos Lucas, hvor Synderinden falver Chriftus, tørrer ham med fit Hovedhaar, tysfer hans Fødder, og han i den Anledning figer til en af fine Disciple: "Der havde En, som havde laant fine Benninge ud, to Skyldnere; den ene var fem hundrede Benninge ftplbig, men den anden halvtredfindstpve. Men der de havde ikke at betale med, gav han den begge efter. Siig: hvilken af dem ftal derfor elfte ham meeft?" - Legenden fan altsaa flet ikke undvære fin høie religiøse Betydning, hvilket har mere at fige, end en blot Sædernes Men man feer ogfaa, at Stoffet er ubra= Convenients. matiff, og at Scribe iffe er trængt ind i Legendens Aand, eller i Aanden af det Goetheffe Digt. For at udfylde sit Styffe har han været nødt til at begynde det med en episodist Farce. Og det er virkelig det Bedste; og mig

funes, det er ogsaa noget af det Bedste i Musiken, stiøndt ben gamle Overdommers Forelffelfe og Attraa efter den smuffe Bayadere har noget Modbydeligt, der tildeels svæffer det Comisse. 3 Stedet for at Bayaderen i Legenden og i Goethes Digt fortvivler over at hun ikfe tør følge fin bøde Mand paa Baalet, stal hun her henrettes og brændes, og Brama redder hende paa en Sty. Det eneste virkelig Indiffe i denne Scene er den bengalfte 31b. Mufiken er paa fine Steder meget smut; faaledes strar Duverturen, og ben hele comiffe Deel i førfte Act. Men ligefaa lidt fom Scribe er trængt ind i Bramas gubdommelige Natur, fynes Auber at have været det, og man fan da ikke fortænke herr Schwarten, der spiller Rollen, i at han heller ikfe er det. Den Arie, som Brama synger i anden Act, har lidet Høitideligt og hiertegribende i Sangen, fliøndt vel i Infrobuctionen og Mellemspillene. 3 den lille stumme Scene, hvor Brama stal til at sove, og hvor Bayaderen vil køle ham med Biften, er Musiken æbel og stiøn. Ogfaa Ninka har nogle meget smutte Nummere.

Fortiener da dette Syngestyske at udpibes? Nei, visselig ikke! Det staaer langt tilbage for Den Stumme i Portici og Fra Diavolo; men der er smukke Ting not deri af et udmærket Talent, til at forskasse Bublicum en behagelig Aftennybelse. Udpibe skulde man vel blot hvad der uforskammet fornærmer Sæderne, eller hvad der er Product af reent Fuskeri. Men det er jo heller ikke værdt at tage sig alvorligt af hvad der i Birkeligheden ofte drives som halv i Spøg af unge Folk, tildeels for at more de unge Damer, der betragte en saadan Støi imellem som et Divertissement ovenpaa Stykket. Ligesaa lidt som man altsaa ønsker at forhindre Enkelte i at give deres Mishag lydeligt tilkiende, ligesaa lidt bør disse Enkelte forlange, at deres Dom skal

١.

tiene til en almindelig Rettesnor. Det bedste Beviis paa Publicums Behag eller Mishag med et Stylke, er, om bet besøges hyppigt eller ei. Er det Første Tilfældet, saa kan Enkeltes Larm ikke komme i Betragtning. Noget ganste Andet er det, naar Publicum i det Hele taget er missfornøiet, og Mishagsyttringerne næsten ingen Mod= sigelse finde.

### 38.

# Om Balletten Romeo og Siulietta.

Tvende udmærkede Mand af stor Fortieneste arbeidede for Balletten paa det danste Theater for et Par Decennier fiden, det var Italieneren Vinzenzo Galeotti og den danfte Claus Schall. Galeotti var kommen til Danmark i den Tid, da her spilledes italienste Operaer og Balletter; han var ingen egenlig Dandser, men den ftiønne Florentiner havde medbragt en fand Digteraand fra Arnos Bredder; det viste han i sine pantomimiske Compositioner. Uden Tvivl var Galeotti bannet saavel ved at læfe den italienste Poesies bedfte Barker, som ved at være en værdig Skolar af Jean Georges Noverre, der forædlede den franste Ballet, og havede den fra en sandselig Sienforlhstelse, fra en bandfende "haupt= und Staats=Action" til et agte Runft= værk for Phantasie, Følelse og Forstand. Dette giorde Galeotti ogsaa med fin Bantomime. 3 Førstningen com= ponerede han comifte Balletter, fom Sververne, Fanden er løs, Amors og Balletmefterens Luner, ogfaa ben romantiffe Afaud paa Ceplon. Alle disfe giorde

#### . Om Balletten Romeo og Giulietta.

I

megen Lykke, og opførtes hyppigt i mange Aar; men bet er sandshuligt, at Compositionen ikke ganske tilhørte Galeotti, og at han har medbragt flere Emner fra Italien. Den forladte Dido og Semiramis ere vel ældre end hans Balletter, og havde endnu meget af den gamle Slendrian; dog er Musiken til Semiramis (af Darbes), saavidt jeg mindes, genialsk, og Sujettet ikke uden tragisk Effect.

Galeottis tragifte Balletter ere: Lagertha, Sigrid, Rolf Blaaffiag, Romeo og Giulietta og Mac= beth. Til alle bisse, ligesom til de ovennavnte, har Schall fat Musik. Galeottis bedfte Balletter ere uden Tvivl Lagertha, Rolf Blaaffing og Romeo og Giulietta. Til Lagertha gav ham en Digtning af Bram Stoffet. Denne Ballet har pathetifte Situationer, og Coftumet var ved de førfte Aars Forestillinger for= træffeligt iagttaget, da den udmærkede og lærde Maler Abildgaard, der saa noie havde studeret vor Oldtids Lev= ninger og ældste Beffrivelser med Benfyn til fin Runst, havde givet Anviisning og Tegning hertil. Maatte nu benne Ballet ved fin Composition og fin gode Ubførelse paa Scenen giøre Epoche, saa bidrog Schalls Musik ikke lidet hertil. Den forbausede ved sin tragiste Rraft, sin bybe Følelse og fin bevægelige Liflighed, der saa aldeles passede for Dandsen. Thi ligesom Galeottti havde ved en langvarig Praxis paa Theatret arbeidet sig op til en classist Smag, uben at være lærd, eller egentlig Litterator, saa giorde Schall det paa fin Maade. Førft felv Dandfer, faa Repetiteur og senere Concertmester, blev han fortrolig med og kunde ved fin store Færdighed i at læfe Partiturer næsten udenad alt hvad der blev oftere spillet paa Theatret i mange Aar. Paa denne practiste Maade dannede han sig til Musiken, uden egenlig at være Theoretiker. Den

•

ftrenge Theorie vil vift have Abstilligt at dable i hans Mufit; men hovedsagen: Geniet, er ber. Der er en overordenlig Mængde af udtryksfulde Melodier i hans Compositioner; og stulde der hist og her være Feil mod den ftrenge Sats og ftundom en Mangel af Fylde i harmonierne, faa tan Schall trofte fig ved, at man igien ofte har hørt Compositioner, fulde af de lærdeste harmonier, uden Genie og Melodie. Ja, vi funne vel sige, uden at træde Nogen for nær, at faa fød og følfom Naumann var, saa dyb naiv from og hiertelig Schulz, saa behagelig og blid Runzen, saa characteristist og effectfuld Ruhlau, og saa munter, sværmerist og romantist Behse er - er dog maaftee Schall den danfte Componist, der har viift den bybeste tragiste Følelse og Lidenstab. Dette bliver klart, naar man ret kiender de Melodier, hvormed han har malet bet Beroiffe i Lagertha, det Spøgelfeagtig=hemme= lighedsfulde i Rolf Blaaftiag, den fværmerift ulpfte= lige Riærlighed i Romeo og Giulietta. For at holde os til den fidste, som er meeft i de Stuespilbesøgendes Minde, hvor udtryksfuld og genialst er ikke Tonen i denne Ballet! Er ikfe den unge sydlige Riarlighed, som uttrer fig med Stiønhed og blomstrende Bhantasie i den udødelige Shakespeares Tragødie, giengivet her? Riærlighedens Elementer cre Phantafie og Følelfe; men den Førfte er mere sydlig, den Anden mere nordift; den Første forbinder sig mere med Sandseligheden, den Anden mere med Forstanden. Phantasiens Glade ffiller fig beri fra Sandselighedens Lyft, at denne er legemlig, og hiin aandelig; den erotiffe Phantafies Glæde bestaaer fornemmelig i at beundre og hen= ryffes over de ftionne legemlige Former, men Formen er bet aandelige Præg paa det Legemlige. Altsaa er den sydlige Phantasie=Riærlighed mere plastiff — den forbinder

fig med Billedhugger= og Malerkunften; den nordifte Fo= lelse=Riærlighed gaaer mere over i Siælen. Lænasel. Beemod, Haab give den Næring til længe at vedvare i fine Savn; ben lever næften mere i Erindringen, i Anelsen, end i Tiden felv. Den forbinder fig med de ebige Ideer, det Hoie; den sydlige Riærlighed mere med Livet selv og bet Stiønne. Da nu ben ftiønne Siæl ifær er Bærtftedet for den nordiste Riærlighed, saa flutter den sig mere til Boefie og Musik, ligefom hiin til Sculptur og Maleri, fordi det Characteristiffe og Anelselsfulde ere dens Elementer. Shakespeares Romeo og Julie ere derfor ogfaa fun syblige Elstere i be første Scener; i Slutningen af Stuffet bliver deres uluffelige Riærlighed aldeles aandelig og agte nordift. Den første Forelstelse i de stiønne Former, fom Ynglingen og Pigen verelviis beundre hos hinanden, har saavel Galeotti som Schall mesterligt udtrykt i den pantomimiste Dands mellem de Elstende, som udgiør første Act.

Man maa jo iffe ansee Galeottis Ballet som en Om= kalsatring af Shakespeares Tragødie. Det er den slet iffe; og det er et Spørgsmaal, om Galeotti har kiendt Shakespeares Romeo og Julie, i det mindste har det kun været meget oversladisk, da han hverken forstod Engelsk, Tydsk eller Dansk. Men de have begge øst af den samme Kilde. Efter al Sandsynlighed er det en virkelig Begivenhed, der ligger til Grund, stiøndt det ikke ganske sikter lader sig bevise. Rigtig nok sortæller della Corte det som en sadan; men Luigi da Portas Novelle, digterisk behandlet, var tredsindsthye Aar ældre end della Cortes Historie. Hvordan det nu hænger sammen eller ikke, saa kunne vi vel sige, at denne ulykkelige Riærlighedsbegivenhed næsten er saa gammel, som Historien selv, da en meget lignende allerede, paa nogle

٩,

Smaaomstændigheder nær, har tildraget sig i Babylon, hvilken Ovid har behandlet saa stiønt og rørende i fin Byramus og Thisbe, som nogen nhere romantift \_\_\_\_\_ Digter var i Stand til. Der er intet Spørgsmaal om, at Shakespeare har kiendt Dvids Digt af en Oversættelse, ba han i fin Stiærsommernats= Dr om indblander Hiftorien om Pyramus og Thisbe, ffiøndt rigtig not ganfte travesteret og burleft. Ingen vil negte, at i dette Digt er Riærlighedens Følelfe og det ømme Forhold mellem tvende Elstende stildret saa føbt og med saa levende Farver, som man tan ønste det: ja - bet viger iffe tilbage for det Shakespearste, faameget mindre, da bet er det første. Baafaldende er ogsaa Liig= heden i Begivenhederne: Fædrenes Had, Naboftabet, det hemmelige Stavne, Graven og den ulpffelige Feiltagelfe. Ligesom nu Shakespeare troligt har fulgt den italienste Novelle næften Skridt for Skridt, saa har Galeotti ogsaa giort det. Ingen af dem har opfundet be rørende roman= tiffe Situationer; men det er i Udførelsen af de store bra= matiffe Scener og Episober, at vi beundre ben ubødelige Shakespeares Genie: og efter bet — vi kunne kalbe bet andet Oplag af denne Ballet, hvorfor vi takte den forrige Julies (Mad. Schalls) trofafte hutommelje, fee vi ogfaa, at vor Galeotti med Genie har oversat den italienste Novelle i Bantomime.

Alle de Shakespearste humoristisse Episoder og for= træffeligt tegnede Characterer, den gamle Capulet, Mer= cutio, Ammen, Beter, Apothekeren, sinde vi ikke i Baletten, saalidt som i Novellen; de havde heller ikke ladet sig fremstille, thi Pantomimen kan kun ved sine udvortes Be= vægelser skiller Følelse og Lidenskad, Munterhed og Over= givenhed, men Characterer kun indskrænket som bestemte

Master. Derimod træffe vi i anden Act, hvad der meget mere er Balettens Gienstand end Tragødiens - Mafferaden. Denne giør en flet Birkning under Opførelfen af Styffet. Læser man Scenen i Shakespeares Tragsdie, saa er ber Intet tilbage at ønste. Bed alle de Smaarepliker, Tienerne sige, som den gamle høflige Bert Capulet hen= kaster, fnart til den Ene, snart til den Anden, bliver Alting levende for Phantasien under Læsningen; men det lader fig ikke spille, og det bliver urimeligt, at de Dand= fende komme og gaae bort igien i mindre end et Oparteers Tid. Under Læsningen kan man forestille fig Mellem= rummene saa store, som man vil. Dette er Tilfældet i mange Shakespearste Stykker, at de langt bedre lade sig læfe end opføre, fordi Digteren, i det han fulgte fit ftore Genie, ikke nok har tænkt paa eller ladet sig binde af Theatrets Indstrænkninger.

I tredie Act fremtræder Lorenzo. Denne Munk fpillede i gamle Dage Galeotti felv, og naar man faae ham, savnede man Intet, felv naar den af Shakespeare saa herligt tegnede Characteer stod levende for Bhantasien. At Herr Strambo, som saa aldeles har tilfredsstillet os i Mephistopheles og mange flere Roller, intet 11dmærket veed at giøre af denne, fan man ikke dadle. Phantasien fan fætte os levende hen i en overnaturlig Aandeverden med Ild og Illusion, og vi kunne efterligne og benytte idealsk, hvad vi have seet; men characterististe Forhold, som vi ikke fiende. kunne vi ikke give Stof og Naturlighed. Galeotti var felv en Italiener, en Catholik; han kiendte det Forhold, den Faderværdighed, hvori Geistligheden i de catholife Lande staaer, felv til den høiere Abel. Naar han traadte frem i fin brune Capucinerkappe, med Rebet om Livet, saa imponerede han Alle, og midt imellem Fløil og Silfe,

14

koftbare Guldkiæder, Sværd og Fiære var der intet Sieblik Spørgsmaal om, at Lorenzo var den Fornemste. Saameget fom Protestantismen i mange Senseender har gavnet be norbifte Lande ved Humanitetens og Oplysningens Fremftridt, faa godt det var, at Geiftlighedens misbrugte Magt blev indiftrænket, faa var det dog ikke godt, at Agtelfen for Bræftestanden fort efter Reformationen fant faa onbt, at mangen herremand ofte gav fin Præft Audients i Forstuen, og holdt ham for ringe til at spife ved fit eget Bord. Adelens Magt blev derved alt for ubvidet, og det bidrog vist itte lidet til Reformationens pludselige Indførelse. Før havde Iffe=Adelige - fom Geiftlige - funnet holde dem Stangen, og den Tanke, at den ringeste Munk funde blive Europas Overhoved — som Bave — bidrog ikke lidet til at dæmpe Aristocratiets Stolthed. Disse Missorhold have nu vel Tiden og Urbaniteten jævnet; men en nordift Protestant, der ei har været i Italien, giør sig dog intet ret Begreb om den Geiftliges Forhold til de høie Serrer. Det var det, som Galeotti som Lorenzo fremstillede saa mesterligt, forbundet med den æble Hielpsomhed og Medlidenhed for Julie, saa at de faa Smaascener, hvor han var inde, allerede ffienkede enhver Ben af dramatift Fremftilling en sielden Nydelfe. Han havde ogsaa af Robbere og Malerier ftuderet de bedste Mestere; og den simple Storhed i Stillingerne, som man finder hos Rafael, vidste han hoistfortræffeligt at giengive, ifær i Bielsesscenen, der understøttes faa rørende af den fliønne Schallfte Sang= melodie. 3 den lille Scene mellem Lorenzo og Giulietta. hvor han give hende Sovedriffen, fom hun førft ghfer for, røres Hiertet af de huldeste, dybeste Toner. Der svæver over den hele Musik en fød høitidelig Beemod, som om bet vilde fige: "I famles visfeligt igien - men iffe her."

Saaledes er ogsaa i fierde Act Giuliettas Forstillelse mod ben paatrængende Paris, der benytter fig imod den staffels Pige af Faderens Medhold, adelt og rørende flildret, ifær i den Dands, hun har med ham. Man føler, at det er hendes sidste Dands, og stiøndt det stal være muntert og lustigt, bliver det dog tragist og smeltende. 3 Gravcapellet gribes vi dybt og stærkt af sepulcrale høitidelige Toner; mangler maaffee end bette Requiem Contrapunktens Da Tryllehielp, saa mangler det fandelig ikte fand Opløftelse, byb Følelse og den store Stiil, som forædler Romeos og Julies Mordscener til et ftiønt Billed af mennestelig Ulyffe. — To Smaaforandringer kunde man blot ønske i denne Ballet. Først, at der ikke blev sinnget Chor paa Maske= raden. Det har noget Urimeligt, at der staae faa mange Umasterede og fpnge for de Andre, og Sangen, fom er ubetydelig, funde let udtales, uden at noget af Musiken git tabt. Ogsaa var det bedre, at der ikte blev funget før og efter at Tæppet er faldet. Det var en Mode, Abbed Bogler indførte, men den duer ikke. Naar Tappet er faldet, er Illusionen hævet, vi sidde da atter med Bevidst= hed i Stuespilhufet, og det er en forunderlig Idee, at Ind= truffet af Bhantasieverdenen stulde forstærkes, ved at lade ben felv forsvinde. Det er bet famme fom at væffe En af Drømme, for at han skulde drømme bedre. — Et ligesaa høit Sving, en ligefaa dyb Birkning paa Hiertet og Phantafien, fom benne Balletmusik, giør Musiken i Spøgelsefcenen i Rolf Blaaftiag, hvori de drabte Roner fvæve for Thrannen i Søvne og true ham. Denne Ballet har blot den Mangel af Skiønhed i Compositionen, at den begynder med den meeft tragifte Scene, og at det Følgende hverken i Kraft eller Interesse hæver sig dertil, da Galeotti itte vovede at aabne Bærelfet for Tilffuerne med Been-

14\*

211

raderne paa Bæggen af de dræbte Ovinder. Men i Romeo og Giulietta gav den blotte Novelle ham Anledning not til en stiøn Composition heelt igiennem. Det var i Binteren 1810, da jeg var kommen hiem fra Stalien, at han componerede benne Ballet. Saton Sarl, Palnatoke, Arel og Balborg vare opførte paa det danffe Theater; men ffiøndt Galeotti havde været fire og tyve Aar i Danmark, vidste han endnu ikke saa meget Danff, at han funde ret forstaae disse Barter; dog er det itte ufandspnligt, at Interessen for det Tragiste, der dengang var vakt, ogsaa vakte ham, og at han ved at følge Hoved= gangen i disse Sørgespil havde faaet Lyst til at componere tragifte Balletter. han besøgte mig, da han havde udarbeidet Ideen i Hovedet. Jeg havde aldrig talet med ham før, fkiøndt ofte seet ham, og man havde forsikkret mig, at han intet Sprog kunde ret. Dette var nu vel Tilfældet med Danst; men i gamle Dage var det jo overalt ikte Brug, at Fremmede lærte vort Modersmaal, ikte en= gang Tydifferne, fom havde letteft ved det. For en Bantomimist er Sproget desuden noget Overflødigt, han bruger det ikke. Det var altsaa intet Under, at Galeotti ikke funde Danft, og Franft talede han heel maadeligt. Men hvor forundredes jeg, da han i det smuttefte og meeft flydende Italienst meddeelte mig Planen til fin Romeo! Sit Modersmaal havde den geniale Florentiner ikte for= glemt; men han havde fun sielden Leilighed til at tale det. Hvor beundrede jeg da den ftisnne, allerede dengang halv= fierdfindstyveaarige Olding, fom med fuld Rraft og Begeist= ring ubtrufte og malede mig Onglingens og Bigens Fo= lelfer! Hvor steg min Beundring, da han tog mig med paa Dandseffolen, hvor han lærte en Sværm af - for bet mefte - foldsindige, profaiste unge Mennester, hvorledes

be skulde føle og begeistres! Midt imellem Bænkene, hvorpaa Figurantinderne sadde og strikkede nok saa huusligt, for ikke at spilde den kostbare Tid, gik Gubben tankefuld, sik sine poetiske Ideer, og lærte Bedkommende, hvorledes de i skiønt Minespil skulde udtrykke dem.

Galeottis sidste Ballet var Macheth; men den var ikke saa heldig. Her gik han virkelig til Shakespeare selv, og udtog de blot paa Diet virkende phantastisse Situationer. Men selv disse lade sig ikke blot mimiss fremstille; de kunne aldeles ikke undvære Poesien, og derfor er det endogsaa galt, at der synges i selve Tragødien, saa stiønt end vor Weyse har componeret Musiken til Herenes Chor. Dandse kunne de til en saadan fortræsselig Musik, men deres burleske tragiske Poesie skulde de tale. Tilskurne maae nøie kiende dem og deres Forhold. I Steevens Ubgave forekommer i Anmærkningerne et Vers af Sir William d'Avenants omarbeidede Macheth, allerede udgivet 1674, hvilket, skiendt ei af Shakespeare selv, dog er i hans Aand, og sætter os ind i Heressinder. Det lyder oversat saaledes omtrent:

> Nu op til Dands paa Heben rød! Bi vandt meer Liv ved Duncans Død. Som brogede Katte tidt vi gik, Bort Miav var hele vor Musik. Bed gamle Møller vi dandse tidt, Bed Klapperhiul, ved Steen forslidt, Bed gammel Saug, en Kæmpesang, Naar Møllen knager og er i Sang. Et dybt udhulet Træ omkring Bi dandse rundt og rundt i King. Der Faarekyllingen ei er stum, Starnbassen nynner døsigt Brum.

Hen over Tidsel, Mosegrund Bed Hyl af Ulv og af Kisterhund! Og ofte dandse vi med Fryd Til vore egne Fødders Lyd. Bed Natteravnens hæse Skri', Naar Andre kiævle, glædes vi, Og lystigt springe vi med Støi, Til Gienlyd fra den hule Høi.

En flig Dands kan ei udtrykkes blot i Dands; og endnu mindre kan Macbeth og Lady Macbeths Samvittigheds= nag, der egenlig er Kiærnen i Stykket, og som har givet Digteren Anledning til den herligste Poesie, udtrykkes ved blot Minespil. Hvor let kan et saadant Minespil missor= staaes, naar man ikke kiender Stykket? Det var slet ikke latterligt, at der under Opførelsen af Balletten engang var En, der troede, at Baskefadet var glemt, hvori Lady Mac= beth i femte Act drømmende troer at vaske sine blodige Hænder. Thi det er ikke muligt at vide, hvad det skal betyde, naar man ikke læser sig det til. Riærlighed kan Balletten fremstille, thi den er i sin høieste Birkning stum; men Samvittigheden taler.

#### 39.

# Den politiske Kandestøber.

Dette herlige Lystspil var Holbergs første. Der kunde findes de i vore Tider, som af politiske Grunde yndede det, og Andre, som af samme Grunde ikke leed det, dersom man nemlig antog, at Holbergs Mening har været at revfe Smaafolk, som han meente ikke maatte tale om Statssjager. Men saaledes har han albeles ikke meent det. Han er, som en ægte Digter, ikke partisk for nogen Stand, han tilhørte bem alle i Almindelighed, og ingen i Særdeleshed. Han har i sin Don Ranudo og Ulyssses ligesaa meget spottet fornemme Daarer, som han her spotter dem i Haandværks= standen. Han revser ikke Smaafolk, sordi de tale om Stats= sager; men han revser Narre, som tale om hvad de ikke forstaae, og uvidende Mennesker, der bedømme og sordømme hvad de ikke kiende og hvad de ingen Umage have giørt sig for at kiende.

Hans herman von Bremen er mesterligt stildret. Det er en stiffelig, blid, ærbar Mand, der har moret fig med at læfe i Bøger, naar han var fri fra fit Arbeide, og der= ved flaffet fig en vis Dannelse og en høi Grad af Agtelse mellem fine Sævnlige ; han veed mere end de, og han iagt= tager i fit Bafen altid en vis Værdighed og Sindighed, fom imponerer dem. Men ligesom man ofte faae, at Grublen over religiøfe Ting hos Haandværksfolk gav Anledning til et fart Sværmeri, saa har ogsaa Hermans politifte Grublen giort ham til en Sværmer, og den fize Idee, at blive Borgemester, at stige til sin Fødebyes høieste Bær= bighed, har taget faaledes Overhaand hos ham, at den har fortrængt alle andre Tanker og giort ham forfømmelig i fit Haandværk, hvilket han ikke før har været, thi hans egen Rone faaer førft nu Alting at vide, og han mifter førft nu det Arbeide, som han før har havt. Imidlertid har Sværmeriet dog ikle giort ham hovmodig. Han har Intet imod Hiulmanden, der frier til hans Datter, hvis han fun ogfaa vil blive Politicus; og først naar Antonius vranten afflaaer det, og siger: han er for gammel til at gage i

Stole paa ny, giver Herman ham Kurven paa fin Datters Begne. 3 Collegium politicum feer man ham hoiagtet og anfeet af de Andre; men dog giver han sig ingen Airs over dem; som Bert, besteden i fit huns, lader han gierne bem tale meeft. Geert Bundtmager (langt mere hidfig og polemift end han) fører bet store Ord. De Andre tale vidt og bredt om forstiellige Ting; men Herman vil altid tilbage til hamborg igien. Det er ikte faa meget hans Lyst at rive store Folt ned, som de Andres; han vil kun felv være en ftor Mand, for at gavne Berden med fit Bund. 3 Scenen med hans Kone see vi ham ogsaa god og overbarende med hendes Svagheder, og at bet iffe er Cujoneri, men Princip, der bevæger ham til Taalmod, see vi af, at han bliver nødt til at tælle til Type om igien, for ei at løbe ud paa Gaden og prhyle hende, da hun har givet ham Ørfigen.

Gedfte er ikte nær faa god som herman; hendes tri= viale Natur redder hende vel fra Sværmeri, men hun ud= stielder fin Mand med grove Ord i Andres Nærværelse: "Den Giæk, den Nar, vil 3 agte ham?" Sun fortæller fremmede Drenge, "at han har Sviin paa Skoven"; men neppe er hun bleven Fru Borgmesters, faa farer Hovmods= Diævelen langt værre i hende, end i ham. For ham, som hun for udifieldte, tafter hun fig nu paa Rnæ, og ftrax vil hun have Geert Bundtmager straffet for den Tort, han giorde hende ved at faste hende paa Døren — da hun flog fin Mand. Men herman holder fig i fin gamle Gravitet. Da Geert vilde have ham opbragt paa hende i Collegium politicum, fugde han: "qui nescit simulare, nescit regnaro"; her figer han: "Ei, min hierte Rone! Bormefters Frue maa ikke tænke paa at hevne den Uret, fom er veder= faret Randestøberens Rone." Det er fun den honnette Ambition, der giør ham taabelig; og nu giver han hende alle de deilige Forstrifter om den høiere Levemaade, heder hende om at faae de gamle Kandestøbernykker af Hovedet og bilde sig ind, at hun har været Fru Bormesters i mange Aar.

Hermans Forhold til Henrik er meget mærkeligt, og Scenerne mellem Mefteren og Drengen ere de bedste i Stylket. Dette Forhold har nogen Liighed med Don Quirotes og Sancho Pansas. Henrik spotter uafladelig fin Mesters Narrestreger, og dog imponere de ham; dog saaer Herman ham til at troe, at han virkelig er Borge= mester, ligesom Don Quirote saaer Sancho til at stole paa sine ridderlige Mirakler.

henrik er hermans Fortrolige, Gedike er det ikke. Hendes profaiste natur tan albeles ikte sympathisere med hans exalterede 3deer; men henrik er ogsaa paa fin Maade Bhantast, han har allerede været forelstet, friet paa en be= fynderlig Maade og faaet Rurven. Hans muntre Dvergivenhed giør en god Modsætning til Hermans Gravitet. Uden at vide bet, ere de begge — som ofte steer — blevne uadstillige Benner og Fortrolige. At Herman stulde have ffieldt Henrit ud i den fidste Tid, hver Gang han faae ham, for "bin liderlige gemene Slyngel" — maae vi ikke tage efter Bogstaven. Det figer henrit for Løier, ligesom fiden, "at han fra Barn af kunde alade fig ved at see Folk træffes i Arrest", og "at han hverken kan læse eller skrive", fkondt han i Forveien har oplæft hele Oldermandens og Contrapartens Alagemaal. Han er af det sieldne Slags Folk, som det morer at lyve sig selv paa. Der er en ro= rende Riærlighed mellem ham og hans Mefter, fliøndt de ogfaa flamres imellem fom Riæreftefolt; og herman er faa vant til at hielpes af Henrik, at han tilfibst fom Borgemefter tvinger Drengen ned paa Stolen ved Strive=Bordet med de Ord: "henrik! tan dit dumme Baft ikke fige mig, hvad der er Ret? Hvorfor fal jeg give din hund Roft og Lon?" Dette er ben ftorfte Lovtale over Henrif. Det er overalt, fom fagt, en ftion Egenftab ved Holbergs Coms= bier, at der i be overgivne Scener altid fremftinner et eller andet Træt af Godmodighed. Et foldt Hierte tan ogsaa fpase; men Holberg var iffe told, han var felv en god, fornuftig Mand. Det var ham iffe blot om at giøre at more Folf for Dieblikket og at vinde Bifald, han vilde ikke blot spotte og persiflere; men det Motto Castigat ridendo mores stod ham klart for Die, og hvor han kunde, gav han fine Hovedpersoner en eller anden god Egenftab, fom reddede dem fra blot at blive foragtelige Caricaturer. 3 Collegium politicum ere Personernes Characterer meget godt teanede med faa Træk, de ere ikke alle eens. Herman er gravitetiff, Geert Bundtmager opfarende, Richard voterer fom en Børstenbinder, Frands Rnivsmed er ben Rlogeste, og lader kun til at tage Deel med i Lauget, for at have fin Spas af de Andre.

Ligefaa morsomme og vittige som Scenerne ere med Herman og hans Omgivning, saa herlige ere ogsaa Gebsstes Scener med Damerne og hendes hovmodige Nedladenhed. Ogsaa her har Henrik travelt. Han tænker nu ogsaa paa at mele sin Kage; men han tragter efter det Solide, han vil have Penge, og derfor snoer han sig som en Aal paa den meest comisse Maade mellem alle de Fremmede, kommer Sirup i Rassen til Damerne, og lover Herrerne Audients, alt som de gribe i Lommen til, ved hvilken Leilighed han dog eengang stemt forregner sig, da den fremmede Mand blot tager Uhret op, for at see hvad Rlokken er.

Henriks Rolle har fra Londemans Tid af været godt givet paa vort Theater; felv Ipfen, der ellers var en maadelig Stuefpiller, var en god Henrik. I mange Aar har Lindgreen glædet os som Henrik, og da han nu er for gammel til denne Rolle, er Herr Phister særdeles godt indtrængt i Holbergs Aand og Lune.

Herman von Bremen har i Herr Foersom faaet en mesterlig Fremstiller. Selv den fidste vanstelige Scene, hvor Herman vil hænge sig, giver han med en høi Grad af Natur, ved iffe at tage benne Scene ironiff, men virkelig alvorlig. Den stattels Hermans Tilftand gaaer her over i det Tragiste, og aftvinger os virkelig Stræt for og Medlidenhed med ham. Undertiden forekomme flige Steder i den gamle Comødie, hvor Galffaben bliver Alvor, og hvor det er aldeles urigtigt at fremstille den i Spog. Saaledes f. Ex., naar Harpagon i Molieres Gierrige har mistet fine Benge, og ftyrter rasende ind i Vildelse - bliver Scenen alvorlig. Det har noget Rystende at see, hvor vidt Daar= staben tan bringe et Menneste. Saa længe han handler uanfægtet, eller faa længe fun Omstændighederne drille og ærgre ham, er han en comist Berson; men naar det i et vildt Dieblik gaaer over til Fortvivlelse og Banvid, bliver han en Gienstand for vor alvorlige Deeltagelse.

## 40.

# Robert af Normandiet.

Oper efter Scribes og Delavignes Robert le Diable. Musiken af Meyerbeer. Oversat og bearbeidet af Herr Overskou.

Uagtet al den Larm i Skuespilhuset, der gientagne Gange er foranlediget ved benne Oper, er Striden dog fun tilfyneladende, og Tilffuerne i Grunden enige. Thi det ene Parti beklapper Musiken, det andet piber Stuffet ud. At Musiken paa mange Steder er udmærket imut, at den har megen Effect, og er Frugten af en rig musikalst Bhantasie, tilstaae selv de Fleste, der itte erkiende den for et ubmærket Mefterstinkke: der finde, at den paa mange upas= fende Steder ftøier for meget, og hylder Modesmagen, for at vinde Rlap. Savnes bramatiff Characteertegning og byb Følelse i denne Musik, saa ere vist de fleste billige Tilftuere, eller rettere Tilhørere, ogsaa villige til at und= ftplde Componisten, der ikte kunde være characteristift og følelfesfuld i Behandlingen af et Emne, fom ikke gav An= ledning til at ffildre ffiønne, rørende, naturlige Følelfer. At Styffet er flet, berom ere Alle enige; men Mufiknnberne fige: "Hvad vil man forlange meer af en Opera? 3 en Opera er det nu engang en gammel Frihed at synde mod den funde Sands, og dertil maa flet intet Henfyn tages, naar tun Mufiken er god." Andre forverle Brugen af det Overnaturlige med det Unaturlige, og mene, at i et Fee=, Bere= eller Diavle=Eventyr (fom engang efter beres Me= ning overtræder fund Fornuft) maa den funde Fornuft op= høre at giøre sig gieldende.

For dem af mine Læfere, som opmærksomt have fulgt mig hidindtil (og for Andre kan det ikke hielpe at gientage, hvad der alt er sagt), er det let at hæve denne Missor= staaelse. Ogsaa i det Overnaturlige maa der være Natur. Ult det poetisk Overnaturlige er Mythe, er Allegorie, og Myther og Allegorier maae have Betydning og vække natur= lige Følelser.

At en diavelst Fader kunde fremstaae- som et Spøgelse, for ogsaa at forføre sin Søn til det Onde, er ikke imod den mythiske Poesies Natur. Der er intet poetisk Umoralsk eller Ideeforvirrende i, at en Diævel fremtræder som Diævel. Mei, det Umoralsse, det Ideeforvirrende i dette Sthkke, der falder Digteren til Last, er ikke det, at en Diævel frem= træder som en Diævel, men at han fremtræder som en i Grunden skikkelig Mand, som en om Fader, der af blot Faderkiærlighed, sordi hans Hierte ikke kan undvære sin kære Son, kommer op, og af Godhed og Omhu sor ham forfører ham til alle Laster og Ugudeligheder, i det han bestandig med en vis nobel Anstand giver tilkiende, at ham er skeet Uret (af vor Herre), og at det blot var af Riær= lighed — til en Pige, at han kom i Helvede, ligesom det nu er af Riærlighed til son, at han ogsaa vil have ham derned.

Dette har noget Oprørende. Var det blot Nonsens, saa kunde man lee deraf; men begynder man først med falst Sentimentalitet at undskylde Ondskaben, Lumpenheden og Grumheden, ja endogsaa at tillægge dem hvad der ene tilkommer Oyd og Gudsskrygt: den sande Kiærlighed (det ægte christelige Princip), saa god Nat, Oyd og alle ædle sædelige moralske Forhold! Enhver Skurk og Niding kan da undskylde sig med sit usle Hiertes usle Føleri. Det har noget ligesaa Indignerende som taabeligt Latterligt, naar Bertrams Spøgelse, han som alt er evig fordømt i Helvede, fortæller: at han var en "ærlig Ridder", at det kun var for at saae en elsket Pige, at han uheldigviis kom til at synde sa grovt, at han — alt for haardt — straffedes med Fordømmelsen. Og derfor beder han nu sin Søn: "itte at bringe ham til Fortvivlelse".

Men ligesom i Slutningen af Stylket Alice og Bertram længe staae og slide i den stakkels Robert, og det er uvist, om han skal i Himlen eller Helvede, indtil det endelig lykkes hende at redde ham, saa synes mig ogsaa, at Meyerbeers prægtige og paa flere Steder dybtgribende Musik bør redde Styktet fra den evige Fordømmelse, hvortil Bertrams Fædre (Forfatterne) synes at have villet hendrage ham\*).

Næften stulde man troe, at de Herrer Scribe og Delavigne havde taget deres Raisonnements med Hensyn til det æble Diævelste i deres Stykke af Victor Hugos Wischetik. 3 det mindste er der en paafaldende Liighed i disse Franskmænds Følelser, hvad Brugen af det ædle Diævelske angaaer.

Bictor Hugo siger i Fortalen til sin Lucretia Borgia: "Hoo er denne Lucretia? Tag den afstheligste moralste Hæslighed, den forfærdeligste, den fulbstændigste; sæt den, hvor den har sin stærkeste Spændkraft, i et Ovindehierte, forbunden med al mulig Legemsstönhed og i kongelig Høihed, hvilket bringer Lasten til at sprudle; og bland saa en reen Følelse i al denne moralste Hæslighed, den reneste, som en Ovinde kan eie, Moderfølelsen! Giører eders Uhyre til en Moder, og Uhyret vil interessere, og Uhyret vil røre os til Taarer, og denne vanstabte Siæl vil næsten blive stion i eders Sine."

Man kunde næsten ghse over dette Raisonnement; thi begynde Digterne med bannet Aand og finere Sands først at tænke og mene saaledes, hvad bliver der da tilsidst af den sunde Fornust? Ran man saa fortænke Almuen i, om den engang imellem giør sig gal, og raser og myrder, som et vildt glubende Dyr?

222

<sup>\*)</sup> Herr Overston har albeles ikke forandret eller, som Nogle troe, forvanstet Originalen i Hovedforholdene, mellem Fader og Søn. Kun Scenen i Gravruinen maatte han forandre, hvorved den har tabt.

En aldeles stärt Forestilling ligger til Grund for him Tanke. Bictor Hugo vil, at vi stulle blande en reen Følelse med den forfærdeligste, den fuldstændigste, den af= scheligste moralste Hæslighed — da vil den røre os til Taarer, og den vanstabte Siæl næsten blive stion i vore Oine? Kun den sygeligste Sentimentalitet kunde her sælde Taarer over Afstummets Northed. Man kommer uvilkaarlig til at tænke paa det Tankesprog, som vi allerede her i gamle Dage lærte i A=B=C'ten:

> Naar Erocodillen ynksomst græder, Den allersnarest Folk opæder.

Her er denne jammerlige Følsomhed, som den nyere tydste Skole, som Rant og Hegel med Rette soragtede, men som de desværre alt for ofte blandede med den sande, den paa Fornuft og Humanitet byggede, "Kiærlighedens og Menneste= lighedens bebste Berle".

Følelsen har i og for sig albeles ingen Værdi, den faaer først Værdi af den, som søler, sor hvad han søler. Hiin sandselige, phantastisse, egoistisse Vilde lidenskabelige eller svæfter bunkle Forestillinger, og ofte bringer vilde lidenskabelige eller svæfter blødagtige Mennesser til at græde i en ophibset Siælernus, uden at det har Følger i Handling eller Sindelag, er en ussel Tilstand. Disse Mennesser kunde ligesa gierne gnide sig i Oinene med Hvideløg eller spise stært Peberod for at komme til at slæbe. Det Ene er ikke bedre end det Andet.

Den stiønne æsthetiste Rørthed maa være en kraftig Begeistring af Kiærlighed til det Guddommelige, ellers er den Intet. Et grundfordærvet Menneste kan ikke føle stiønt.

Bictor Hugo vil have, at vi stulle blande en reen, ben reneste Følelfe med en Lucretias Affthelighed, for endnu i denne Blanding at beundre og elfte denne rene Følelje? Det forekommer mig, som om han vilde, at man skulde hælde et Glas flart Kildevand i en stinkende Mudderpøl, for endnu der at forfriftes og gvæges af den klare rene Bisselig er Moderfølelsen noget af det Stiønneste i Drif. den moralfte Berden; men tan den ftilles fra de øbrige moralife 3deer? Hvad vil det fige, at elfte Barnet og Sønnen, naar man ikke fan elfte og agte Mennestet? naar man ikte felv er Menneste? Paa den Maade maae ogfaa Hyænen og Ulven røre os til Taarer, og næften blive ftiønne i vore Sine, naar de bringe det sønderrevne Mennesse= legem til Ungernes Hule, for at disse stulle mætte sig paa de endnu dambende Indvolde. Det er umuliat! Da doa ere Hpænen og Ulven meget bedre end Lucretia Borgia; thi de følge uffyldigt det i dem af Naturen nedlagte Inftinct, men Lucretia nedværdiger med aandelig Frihed Menneffelig= heden i fit Bæsen. Nei, Gud frels os fra flig en Medlidenhed, eller rettere fagt: fra flig en Beundring! Tilfidft funde vi endnu komme til at beundre og elfte Neros Følfombed og beklage med ham: den Kunftner, Berden tabte i ham.

Er man først sunten saa dybt, som Lucretia Borgia, er man saa grundfordærvet, saa er det umuligt, at hendes Hierte kan interessere og blive elstværdigt. Noget ganske Andet er det, at hendes Forstand, hendes Aand, hendes Characteer kunne interessere; og det giøre de virkelig, thi Bictor Hugo er en Digter med Genie, og uagtet den strenge Dadel, som jeg troer med Rette at maatte httre over hans Følsomheds = Theorie, saa erkiender jeg fuldvel det Poetiske og Grundige i mange af hans Stilbringer. Dersom disse gode og slette Egenstaber ikke saa for= underligt barokt blandede sig i hans Bærk, saa vilde en dansk Reisende vel ikke i Fior i Paris have seet det ivrigt beklappet og ivrigt udpebet — den siiroghalvtredsindsthvende Gang!

Men for at komme tilbage til den Betragtning, hvorfra vi git ud: ffiøndt det aldeles moralft Fordærvede, som en alt i helvede fordømt Siæl (Bertram i Robert le Diable) eller en Lucretia Borgia, ikke kan røre os til høie, ædle Følelfer, faa er det dog en ganste anden Sag med den udmærkede Aand, som er paa Afveie, og som nærmer sig Afgrunden, medens endnu Samvittigheden rører fig æbelt Til et Exempel herpaa tiene følgende ftiønne Scene i ham. af Goethes Fauft, faaledes fom vi fee ham ftrar i Begyn= belsen af Stuffet, drebet af en ftolt og mægtig Higen efter at vorde meer end Menneste, efter at løse Tilværelsens Gaade, paa Beie til at vorde Selvmorder af Utaalmodighed og Bæmmelse for Livet, men holdt tilbage ved Sangen Baastemoraen fra Kirken, som lyder over til hans een= fomme Celle:

Her kan Fauft røre Hiertet dybt, i det han tillige i høi Grad bestäckfiger Aanden; thi han er endnu ingen grundfordærvet Synder, og det er stiønt, at den hellige Begeistring naivt fortrænger — i det mindste sieblikkeligt hans fordærvelige stolte Grublen og vilde Higen.

Goethe har i fenere Tider ofte ved flemme Tilsætninger\*) stadet det store Fragment fra hans genialste Ungdomsaar.

15

<sup>\*)</sup> Ille at tale om den paa faa Scener nær hele ulyklelige anden Deel.

Han lader endogfaa (i Prologen) Diavelen (Mephistopheles) komme op i Himlen og giøre vor Herre Regnstab for fin Ondstab, der blot her kaldes sindrig Fristelse; ja, Herren siger endogsaa til ham:

> Ich habe deines Gleichen nie gehaßt. Bon allen Geiftern, die verneinen, Ift mir der Schalt am wenigften zur Laft.

Dette er et overordenligt Misgreb. Den kraftige Stildring af Godt og Ondt, af Skønt og Hæsligt, af Wedelt og Lumpent, malet med Ynglingens Flammepensel, søger her den lunkne ældre ligeghldige Mand at opløse i et blot Spil af kolde Begreber.

En anden herlig Scene af en anden Fauft falber mig ind, som Exempel paa, hvorledes selv den Forførte, den Fordærvede kan røre os, naar Samvittighedens Røst endnu lyder for ham, naar hans Følelse ikke er et blot liden= stabeligt, sandseligt, egoistiskt Sværmeri.

Denne Scene er af Lessing. Han havde ogsaa engang i Sinde at strive en Faust, men stienkede os desværre ikke flere Scener deraf end denne.

Faust forlanger den hurtigste Aand fra Helbede til fin Tieneste; der aabenbare sig syv, og nu begynder den tredie Scene i anden Handling.

## Fauft og syv Aander.

## Fauft.

3? 3 ere Helvedes hurtigfte Aander?

Alle Aanderne.

Bi!

Fauft.

Ere 3 alle lige hurtige?

Alle Aanderne.

Nei !

I.

Fauft. Dg hvo af eder er den Hurtigste?

Alle Aanderne.

Det er jeg.

#### Fauft.

Selsomt, at ber mellem syd Diæble kun ere sex Løgnere! Jeg maa kiende jer nærmere.

Første Aand. Det vil du komme til — engang.

## Fauft.

Engang? Hvorledes? Præke Diævlene ogsaa Moral?

### Førfte Mand.

O ja! for den Forhærdede. — Men hold os ikke op.

## Fauft.

Hvad hedder du, og hvor hurtig eft du?

## Førfte Manb.

Du kunde inarere faae en Prøve, end et Svar.

15\*

Theateranmeldelfer.

### Faust.

Nu vel! See her! Hvad giør jeg?

## Førfte Aand.

Du farer med bin Finger fnelt giennem Lyfets Flamme.

#### Faust.

Og brænder mig ikke. Saa gaa nu du, og far syv Gange ligesaa snart giennem Helveds Flamme uden at brænde dig! — Du forstummer? Du tøver? Saa prale Diævlene med? Ia ja! ingen Synd er saa liden, at I ville miste den. Du Anden! hvad hedder du?

#### Anden Aand.

Chil. Det er i eders langsommelige Sprog : Bestens Biil.

#### Faust.

Og hvor hurtig est du?

#### Anden Aand.

Troer du , jeg har mit Navn for Intet? Som Pestens Pile.

### Fauft.

Nu saa gak hen og tien en Læge! Mig eft du meget for seen. Du Tredie! hvad hedder du?

### Tredie Aand.

Jeg hedder Dilla, thi mig bære Bindenes Binger.

## Fauft.

Og du Fierde?

228

#### Robert af Normandiet.

#### Fierde Aand.

Mit Navn er Jutta, thi jeg farer paa Lyfets Straaler.

### Fauft.

O 3, hvis Hurtighed kan udtrykkes i endelige Tal — I Elendige!

#### Femte Mand.

Hæbre dem ei med din Brede! De ere kun Satans Sendebud i Legemsverdenen. Bi ere det i Aandeverdenen. Bi ere hurtigere.

#### Fauft.

Og hvor snar est du?

#### Femte Aand.

Saa snar som Menneskets Tanker.

#### Fauft.

Det er Noget. Men ei altid ere Mennestets Tanker snare. Ei da, naar Sandhed og Dyd opfordre dem. Hvor sene ere de da! Du kan være snar, naar du vil; men hvo staaer mig inde sor, at du altid vil? Nei, dig kan jeg ligesaa lidt troe, som jeg burde troet mig selv. At! —

Til den fiette Mand.

Siig mig, hvor snar eft du?

Siette Manb.

Saa snar som Hevnerens Hevn.

### Fauft.

Som hevnerens? Hvilken hevners?

#### Theateranmeldelfer.

#### Siette Aand.

Den Mægtiges, den Strækkeliges, der blot forbeholdt fig hevnen, fordi hevnen glædte ham.

#### Fauft.

Diavel! du bagvaster, thi jeg feer, du fkiælver. Snar, figer du, som — nær havde jeg nævnt ham. Nei! han stal ikke nævnes af os. Snar, siger du, er hans Hevn? Snar? Og jeg lever end? Og jeg synder end?

### Siette Aand.

At han end lader dig synde — er alt Hevn.

### Fauft.

Stal en Diævel lære mig det? — Men dog førft i Dag! — Nei, hans Hevn er ikke snar; og est du ikke snarere end hans Hevn, saa gaa kun du!

Til den Syvende.

Hvor hurtig eft du?

Syvende Aand.

Ufornsielige Dødelige! Og om jeg nu heller ikke er dig hurtig nok?

Fauft.

Saa siig, hvor snar!

#### Syvende Aand.

Hverken meer eller mindre, end Overgangen fra Godt til Ondt.

## Fanst.

Ha — du est min Dicvel! Saa snar som Overgangen fra Godt til Ondt? Ja, den er snar! Snarere er Intet end den. Bort herfra, I Snegle fra Drcus! Bort! Som Overgangen fra Godt til Ondt? Jeg har erfaret det.

I fine Briefe, die neueste Literatur betreffend, 1751, figer Lessing selv til en Ben: "Hvad synes Dem om denne Scene? De ønster et tydst Stykke med lutter flige Scener? Jeg ogsaa."

Og hvo gientager ikke: "Bi ogsaa"? Selv endeel af de poetiske Herrer, der ikke ville erkiende Lessing for at være Digter (!), ønstede maastee flere flige udigteriske Scener.

## 41.

## Den Stundesløse.

Comobie i tre Acter af Holberg.

Dette er et af vor store Comikers ppperligste Stykker. En latterlig Caracteer er her skildret, ber, saa vidt jeg veed, ikke før eller siden er behandlet som Hovedperson med lignende Grundighed af nogen anden Digter. Man har ofte sorverlet den Stundesløse med den Sandselsses (Distrait); men disse to høist forstiellige Characterer handle efter albeles sorssiellige Bevæggrunde. Sandseløsbed be= staaer i, at Phantasien ikke længe kan holde ved een Fore= stilling, eller Nanden ved een Tanke, men det Ene fortrænger det Andet. Skiøndt vel nu denne Feil ved Øvelse og An= strengelse tildeels lader sig bekæmpe, og bør bekæmpes, saa er ben dog i og for sig selv ingen moralst Lyde, men en

ļ

Naturfeil, der altsaa ingen Spot fortiener, uden for saa vidt, at den Sandsesløse ikke vil være sig sin Mangel bevidst af Forsængelighed, og ikke søger at bekæmpe den. Det er ligesom et Menneske, der har en svag Hukommelse; han kan styrke den ved Svelse, men det er ikke hans Skyld fra sørst af, at Hukommelsen er svag.

Stundesløshed er derimod altid en Mennestet aldeles tilregnelig Feil; thi den ligger i Billien, i Utaalmodig= heden, i Dovenstaben, der fther en fortsat Anstrengelse; i Forfængeligheden, der bilder fig ind at udrette noget Big= tigt, naar den Intet udretter. Selvbedrag, der ogfaa ud= arter til Bedrag imob Andre, er en uundgaaelig Følge heraf. Man vænner fig til at tafte Folf Blaar i Dinene, for at vise sig i en vigtig indbildt Birksomhed. Indbildst= hed er altfaa ogfaa nødvendig forbunden med Stundesløs= hed. Et Menneste med denne Feil er itte blot felv uduelig, naar det gaaer til en høi Grad, men ogfaa høift be= sværlig for Andre; thi den fiantet Urolige, der afbryder fig felv uafladelig med Smaating, lader heller ikte fin Omgiv= ning have Ro, stiender og smelder uafladelig, forftprrer be= standig Freden i Huset; og den, der vil arbeide ordenligt, endoafaa til den Stundesløfes egen Tarv, faaer ikke engang Lov dertil formedelft de evige Afbrydelfer.

Denne latterlige Characteer har Holberg stilbret med overordenlig comist Sthrke i Vielgeschrei, en Mand af sat Alder, der lever af sine Benge, og har aldeles Intet at bestille. Ike desmindre er han dog bestiæftiget fra Morgen til Aften, holder en halv Snees Skriverkarle, og saaer sielden Tid til at spise til Middag. Ogsaa hans Stuepige Pernille maa paatage sig en Skrivers Arbeide, naar det kniber. Med megen Smag har Holberg her ladet det være en Pige, der spotter sin Herre, medens ogsaa hun tiener ham tro; i Stedet for at det i Den politiske Kandestøber og Barselstuen er en Dreng.

Disse baglige ubethydelige Smaaspier, der lede til Intet, forstaae Qvinderne, der netop have Systerne i Huser, bedre at bedømme end Mændene, og Pernilles vittige Spog vilde slet ikke tage sig ud i en Tieners Mund. At Hol= berg har givet sin Bielgeschrei en Portion af den sædvan= lige Godmodighed, var her nødvendigt; thi den Stundes= løse er — sædvanlig — godmodig. Til Stundesløshed hører egenlig et sangvinst Temperament, der vel hvert Sie= blik kan blusse op som en Straaild, men har Intet af det egenlig Cholerisse, der udbryder i frygtelig langvarig Brede, men som ogsaa er sorbunden med mere Daadkraft, naar det ikke lammes af en mørt Melancholie.

Foruden denne overordenlig veltegnede Characteer ud= mærker dette Holbergste Stykke sig ogsaa ved en meget morsom Fabel. Spasmageren Oldsur straaler her i sin Glorie, især som den ubetalelige Tydsker, der skriver Arket fuldt i et Sieblik — ved at vælte Blækhornet over det. Skulde man ikke troe, at endnu en stor Deel af det Manu= script, der trykkes daraussen, var blevet sorsærdiget paa denne Maabe? Hvad taler jeg om hele Bogholdersatiren og Bedemandsstillen? om den sortræsselige Magdelone og hendes værdige Brudgom? om de ubetalelige Feiltagelser?

Man har for giort den Anmærkning, at Holberg i tredie Act har glemt at lade fin Bielgeschrei være stundes= los; og det er sandt, man mærker ikke meget dertil i denne Act. Undskyldes kan det vel heller ikke ganske; men Aar= sagen er, at Bielgeschrei her træder tilbage for de andre lystige Caricaturer. Ogsaa kan man vel antage, at han er bleven træt af al den megen Dagsvirksomhed hen ad Aften, og derfor synker hen i Sløvhed. Da han desuben Theateranmeldelfer.

elster fin Datter, og ikke mangler Fadergodhed, saa bringer vel ogsaa dette, i hans ørkesløse Liv virkelig vigtige, Sie= blik ham til at aslægge noget as sine Fagter. Ogsaa heri maae vi beundre Menneskekienderen Holberg.

## 42.

# Apothekeren og Doctoren.

### Syngespil af Stephanie den Yngre, Musiken af Ditters von Ditters= dorf, oversat af L. Knudsen.

Denne fortræffelige Theatermusik, der har holdt sig friff, beundret og undet i næsten 50 Aar, beviser, ligesom Mozarts Bærker, fom Gasmans forliebte haandværks= folt, fom adstillige af Baisiellos og Cimarofas Compositioner, fom Runzens Biinhøft etc., at Musiken ikke er en blot Morftab for Dieblittet, der afhænger af Moden, til hvilken Usselhed saa gierne mange af den nyere Musiks Foraudere vilde nedværdige den. Og der kommer nok en Tid igien, naar man har støiet saa meget, at man bliver fied af denne Støi, at man endog vender tilbage til geni= alfte Theater=Mufiker med den allersimpleste, men dog ftiønne oa riatige Harmonie. Der vil komme en Tid, hvor man igien vil beundre og nyde en Monsigny, en Gretry, en Schulz, liig de gamle aandfulde Malere før Rafaels Tib. uagtet deres Genfold, juft for benne. Det er besynderligt, at en Nation, som man sædvanlig bestylder for Flanelyst og Modesnge, længer end alle andre har viift fig trofast i fin Beundring for bet Gamle i Runft. Franktmændenes

234

Kiærlighed for Tragikerne fra Ludvig den 14de og 15des Tid gik længe endogsaa til Afguderi. Endnu i Napoleons meest glimrende Periode hørte man i Paris Glucks høie Musik-Tragødier med Henrykkelse. Naar en Skuespiller var udmærket ved Aand, ved Ild, ved Følelse, ved Forstand, spurgtes aldrig om Alberen. Madem. Duchenois var styg og gammel, og henrykke endnu alle Tilskuere. Madem. Mars indtog endnu alle Hierter i sit halvtredsindstyvende Aar. Saaledes var det i ældre Tider med Ninon, med Clairon. Hvor, i hvilken anden Nation har man slige Exempler paa Troskab og Bestandighed? Og dog spotter man Franskmændenes Bægelsind!

Men naar god Theatermusik stal holde fig, saa maa Stuffet ogfaa have poetift Interesse; ja, man tan vel fige, at det ikke bliver nogen Componist muligt at opfinde en ægte ftion og god Theatermusik uden til et Stykke, hvori ber er bramatift Liv og interessante Situationer. Derfor er den gamle Snak, at det er det famme, hvorledes Texten er til en Oper, reent hentet af Luften. Italienerne havde og have denne Mening; men af Italienerne ville dog Eu= ropas dannede Nationer ikte endnu lære Smag for Stue= fpillet? Smag i Sangen — det er en anden Saa. Raturen har begavet dette Folf med fliønne Stemmer; og ligesom de Franske altid vedblive at have gode Dandse= mestere, fordi Nationen har faa ftort Talent til at dandse, faa ville Italienerne have Syngemestere, fordi de kunne fpnge fag fmukt. For at høre Syngestemmer, der have bannet fig fom Inftrumenter og fildre Øret, derfor tomme Italienerne i Operaen. Til den Ende fætte Componisterne beres Musik. Ligefaa lidet fom man bryder fig om Styftet, fag at en italienst Theaterdigter næften ikte betyder meget meer, end hos os et Capelbud - ligefaa libt bryder man fig om, at den hele Oper stal have Bræg af Aand, Cha= racteer og fand Opfatning af Naturen. Alle Styfferne flaaes fædvanlig over een Læft, og det gaaer fun ud paa i enkelte Bravourarier at give Virtuoferne Leilighed til at glimre, ligefom i buldrende Finaler at imponere med Dr= cheftret. Derfor componeres nye Styffer til hvert Carneval, hvilke lægges ben, og aldrig høres fiden, naar Carnevalet er forbi. Det vil fige: paa den Maade. Thi da denne uendelige Mængde af Compositioner, der komme og for= fpinde, fnart glemmes, fag kiøbe Dieblikkets Componister hele Læs af gamle Bartiturer, stiæle deraf som Ravne, studse bet Gamle til efter Modesmagen, og componere enkelte Bra= vourarier og Chor ind deri. Da det er et Spørasmaal, om ikte ben frugtbare, men dog temmelig monotone Rosfini ogsaa tidt har arbeidet paa benne Maade. 3 det mindste funde det godmodige og ærlige Svar, som han gav en Dame, der ønstede fig alle hans Bærter, og til hvem han sagde: "Naar De kiender tre, fire af bem, saa kiender De dem alle," lede paa slig Formodning. Da han var iffe videre at bable derfor; han maatte tude med be Ulve, han var iblandt. Da Rossini siden kom til Baris, fik han vist en høiere og alvorligere Idee om bramatist Musik, hvilket vel kunde bevifes ved at fammenligne nogle af hans bedfte fenere med hans pngre Arbeider.

Hoad der en Tid lang hialp de flette italienste Theaterpoeter i deres Opera duffa, var den gamle italienste Comødie med sine lystige Master og nationale Caricaturer. Et saadant Stykke er Landsbypigen (La Frascatan'a) med Musik af Paisiello, hvilket heller aldrig burde forsvinde fra noget Theater. Gasman havde den Lykke at componere sine forliebte Haandværksfolk til en god Comødie af Goldoni.

Hvad Dittersdorf angaaer, saa kan man paa ingen Maade falde ham en Efterligner af den italienste Opera buffa, ftiøndt den vel har bidraget med til at danne ham. Men Dittersdorf var Glucks, Handns, Mozarts Lands= mand og Samtidige, og havde felv et originalt comiff Genie, der ikte ftod tilbage for nogen Italieners. han var født i Wien, var alt tidlig Virtuos paa Biolin; Fyrsten af Hildburghaufen lod ham opdrage mellem fine Bager. Den unge Ditters blev en Ben af Metastafio, han fulgte med Gluck til Italien. Siden kom han til Fprst=Bistoppen af Breslau, fom giorde ham til Forftmefter, til Landshøvding, og staffede ham et keiserligt Adelsdiplom, saa han kom til at hedde Dittersdorf. han componerede mange Operaer, af hvilke Apothekeren og Doctoren (1786), Hiero= nimus Rnicker og Rødhætten bleve modtagne med overordenligt Bifald. Imidlertid døde han dog i temmelig maadelige Omstændigheder hos en Friherre von Stillfried paa dennes Gods, 1799.

Apothekeren og Doctoren har næsten i et halvt Narhundrede moret det danske Publicum, giør saa endnu, og lider mindre nu af æsthetisk Dadel end for tredive Nar siden. Bor fortiente Rahbek, der virkede saameget til Smagens Forædling, var slet ingen Musikkiender eller Musikelsker. Ogsaa havde han Fordomme mod det Bur= leske i Poesien. Dette tilsammentaget bragte ham til at for= agte Apothekeren og Doctoren med alt hvad der lignede den, og den hele Rahbekske Skole beelte disse An= skuelsker, og huggede bestandig løs paa Syngestykker og paa det Burleske, som paa Noget, det fordærvede Smagen for det sande gode Skuespil.

Heri feilede uben Tvivl Rahbek og hans Skole. At en udramatisk Musik kan skade Skuespillet — som f. Er.

١

utallige flette italienste Opera=feriaer — beri havde de vist Ret; men naar Mussiken bliver ægte dramatisk, saa skaber den ikke det Dramatiske; den forskasser Kunstkiendere tværtimod en aandelig behagelig Nydelse, og hverken Mel= pomene eller Thalia have Ret til at udvisse deres Søstre Erato eller Euterpe saalidt som Terpsichore af Mussernes Tempel, hvor de alle bør virke i søsterlig Forening og understøtte hverandre.

Hora Brugen af det Burlefte angaaer, vil jeg her indftrænke mig til at fige, at det Overgivne og Naragtige hører til det Comisse, at den store Virkning, det giør paa Tilsknerne, beviser, at det griber dybt ind i den mennesselige Natur, og at det altsaa paa ingen Maade er at foragte, naar det ikke udarter til flau Plumphed. Derfor har vist den lystige Person Ret i Goethes Forspil til Faust, naar han siger:

Wenn ich nur nichts von Nachwelt hören follte! Gesetzt daß ich von Nachwelt reden wollte, Wer machte denn der Mittwelt Spaß? Den will sie doch, und soll ihn haben. Die Gegenwart von einem braven Kuaben Ift, dächt' ich, immer auch schon was. Drum sehd nur brav und zeigt euch musterhaft, Laßt Phantasie mit allen ihren Chören, Vernunst, Verstand, Empsindung, Leidenschaft, Doch — merkt euch wohl — nicht ohne Narrheit hören.

Syngestykket Apothekeren og Doctoren har comiske Situationer, og mangler heller ikke Characterer. Den gamle Mæhæ Stødvel, der staaer under sin Kones Tøffel, og som kun saaer Courage, naar man vil ind i hans Lab'ratorium, eller naar man taler om Doctor Krhdermann, bliver i Frhdendahls Mesterhænder til en ubmærket comisk Characteer. Rabbenstralden Claudia (fortræffeligt spillet af Mad. Winsløw, som sør af Mad. Liebe), den naive Datter og Søsterdatter, Frierne, hvoraf den ene, Skærvæk, er lystig, den anden søssommere — alle disse Personer ere ret vel skyerede, men vinde sørst ved Dittersdorfs Toner i Fuldstændighed og Krast. En overordenlig Munterhed gaaer igiennem den hele melodiøse Musik, en sangvinsk Be= hagelighed. Man hører, at Componisten var en Biener, men der er den wienske Spas musskaligt idealisferet.

Den uheldigste Figur i Styffet er uden Tvivl Capitain Gribskop. Hans Viinarie er ellers fortræffelig; men ben Maade, han gaaer i Seng paa, som en Fugl paa Quift — ved at sætte fig paa en Stol\*) — og giøre fig Sengklæder af fine Rlæder, som han trætter af for at varme og bedækte fig dermed, er flau og urimelig. Herr Phister giør alt hvad der er muligt for at bringe Natur i denne Unatur og Lune i mange Flauheder. Herr Kirch= heiner efterligner ham ret godt fom den forklædte Gribstop. At det er umuligt, at man tan tage den Ene for den Anden — denne Dadel bør mindre giøres i en Farce, end imod Forklædning og Feiltagelse af bekiendte Personer i alvorlige Lee kan man af en Spas, selv om den er Stuffer. urimelig motiveret, naar den giver Anledning til comiste Situationer, fom f. Er. der, hvor Stødvel finder Gribskops abspredte Lemmer paa Balpladsen; berimod er bet itte let at frembringe en dyb Følelse, der er bygget paa en utrolig

<sup>\*) 3</sup> det mindfte burbe bet dog være en Læneftol.

#### Theateranmeldelfer.

Feiltagelse, f. Ex. i Sproglæreren, hvor en Fader blot efter nogle Nars Abstillelse ikke i en lang Samtale kiender sin Søn igien, eller en Dame sin forrige Elsker.

## 43.

## Sovedrikken.

#### Syngespil efter Bretner, omarbeidet af Dehlenschläger, componeret af Beyse.

Jeg har fortalt i mit Levnetsløb, at jeg efter Weyfes Onste bearbeidede dette Styffe saaledes, at jeg holdt mig til Situationerne og Scenernes Gang, men gav det Hele en ny Dialog, hvori det Meste af de Spøg og de Indfald tilhøre Omarbeidelsen, som ved Brausses og Sasts mester= lige Fremstilleres Lune har moret Publicum nu henved en 24 Aars Tid.

Man kommer let til at tænke paa Apothekeren og Doctoren, naar man seer Sovedrikken. Det er ikke Situationerne eller Melodierne, der foraarsage denne Lig= hed; men det er den ungdommelige Munterhed og Over= givenhed, der bevæger sig med Inde i det stønne mussikalske Element. Brause har vel en vis Lighed med Stødvel, for saavidt at de ere begge naragtige medicinske Mark= skrigere; men deres Characterer ere aldeles sorstiellige, thi den Første stører og dominerer uasladeligt i sit Huus, den Anden staaer under Tøsfelhælen, og bliver netop comist ved den latterlige Blanding af Feighed og Forsængelighed. I deres Arier "Fra Orient til Occident" og "Galenus og hippocrates" ligne de hinanden meeft. Apotheferen og Doctoren begunder med et Chor, hvori næsten alle de spillende Personer sidde sammen i behagelig Ro og nyde Aftenkolingen, ubtruffende beres dolce far niente i deilige Toner. 3 Sovebriffen ere de befficftigede med et gobt Maaltid. De Elftende fidde fammen. Der er mere Liv i bette Chor, og Charactererne begynde ftrag at tilkiendegive fig. Sovedriffen er uden Tvivl Beyses meeft geniale bramatiffe Arbeide. Sujettet ftemmer af alle de Styffer, han har componeret, nærmest overens med hans egen vittige, spøgefulde Characteer; og den Gratie, den Dybde og Følelfe, ber fiben udtalte fig i Farut, Lublams Sule og Macbeth, toner allerede her igiennem be muntre Situationer med en høi Ironie, der hæber Wepses Musik over Dittersdorfs. Hos Dittersdorf er Alting enten Spas eller behagelig Prefildren; men hvor megen byb og sød Følelse er der ikke i Charlottes Romance: "Omstraalt af Maanens Smile"; i hendes Sorg, da hun troer, Balter er bød; i Balters Aria: "Riærlighed er ftærk fom Døden"; i den gamle Ræmpevife: "Det blanke Sværd paa Bæggen hang"; i ben naive Duet om Næfen imellem Møllerfolkene! Hvor grandiøst og herligt er ikke Band= møllerchoret, hvor man under Sangen hører Elementet brufe og Møllehiulene gaae! — Af alt Sligt anede Dittersdorf Intet. Wenfes comiffe Melodier i Sovedriffen forholde sig til hans, som Shakespeares Overgivenhed og Humor til Molieres vittige Spøg. En høiere Berden toner ub af him Overgivenhed. Saaledes naar Lyfene blive flukte i første Act, og de spnge: "nu roligt, stille", i høitidelige Toner; fom det Sted i et af de første Numere: "Som vilde Slag af brufende Bølger". Ja, den Torden og Lynild, der ender første Act, er ikke blot Spas. 3ro-

16

nien tager her et høit Sving, og midt i Udtrykket af den vildeste Lystighed udtrykke Harmonierne den høie Natur= scene, der paa en venlig nedladende Maade accompagnerer det comisse Optrin. Det er, som om en Løve pludselig blev til Syne i en landlig Skovspøg, og gik bort igien med en sagte Brummen, uden at skade den overgivne Skare. Sandelig, dette Bærk er en af de største Prydelser sor det danske Theater, hører til det Fortræffeligste af danske Runskværker, og staaer ikke tilbage for noget andet af dette Slags i noget Land.

## 44.

## Bagtalelsens Skole.

Comødie af Sheridan.

To interessante Styffer af ben aandrige Sheridan spilles endnu hos os: bet nævnte og Medbeilerne. Dette sibste var Digterens første bramatiste Arbeide, og stiøndt det vel i fand Characteertegning staaer meget tilbage for Bagtalelsens Stole, fortiente det vist ikke at falde igiennem paa det engelste Theater, hvilket dog var Tilsældet. Saa meget er vist, at havde Frydendahl spillet den Rolle, som hos os kaldes Major Schreckenfeldt, saa var Medbeilerne neppe faldet igiennem. Bagtalelsens Stole er et Product af Digterens mandige Modenhed, ansees endnu i London for at være et af den engelske Scenes bedste Lystspille Stykket i tre Hovedbesstandbele: Scenerne mellem Sir Peter Teagle og hans unge Lady, Scenerne mellem de Bagtalende, og Scenerne med Charles Surface og Compagnie. 3 Scenerne mellem de Bagtalende fatyriferer Forfatteren over den taabelige Beftrabelje, fom den fine londonste Berden i hans Tid giorde sig for at blive Franstmænd. Hint fornemme Dagdriveri, der af bare Riedsommelighed tvang Medlemmerne af la bonne société til at fortære hinanden aandeligt indbyrdes, da de ingen anden aandelig Næring kunde fordøie, er ret vel fkildret i endeel Scener. Men jeg kan dog ikte fige, at de ere de bedfte i Styffet. I flige Scener staaer Moliere i den (faa falbte) haute comédie langt over Sheridan; og til benne fine Berfiflage, dette Stum af Dieblittet pasfer ogfaa den elegante Alexandrin bedft, for at lave en fmag= fuld omelette soufflee. Dog tunde man maaftee fige til Sheridans Forsvar, at det Reitede i den engelfte Elegance udtruffes bedre i den plumpe Prosa, end i flydende virkelig vittige Bers. Scenerne mellem Sir Peter og hans Frue ere høift fortræffelige, og blive det end mere ved Serr Frydendahls og Fru Heibergs mesterlige Spil. Disse Scener ere ogfaa ægte engelfte, og bet er færdeles interessant at følge den lille Landsbymiss fra Gaarden, hvor hun med en Valk under Haaret red paa den daarlige Aleppert, og hvor hun giorde Mønster til Aniplinger, hun iffe havde Raad til at brodere, — til den høieste Lurus i London. Bi fee hende forvandlet fra et bestedent noisomt Bigebarn til en fornem Dame, ber driller fin Mand, og lever i Odselhed. Men dog i Grunden har hun nogen Godhed for ham, og, mere barnagtig end flet, er hun hidset ved ondt Exempel og daarligt Selftab til fine Feil: de ere ikte udsprungne af Hiertets Tilbøielighed. Sir Beter er ppperlig stildret; han er en for Resten fornuftig, biærv Mand med en ædel Characteer, der har Mod not

til at ubfætte fig for Bagtalelfens Braad, i bet han briftig vifer den sin Foragt; men - han har havt det Uheld at forelfte fig i en aldre Alder, og benne Blanding af Svaghed og Characteer, af Eftergivenhed og Trods mod den unge drillende Skiønne har Sheridan vidst at male med en ypperlig Farveblanding. Ligesom vi hos den gamle Sir Beter finde Godmodighed blandet med Svaghed, faaledes er det ogsaa Tilfældet hos Charles Surface, en ung Ødeland, men fom dog elfter fin ubefiendte Belgiører, fin Onkel, og ikke vil skille sig ved hans Portrait, da han fælger fin Malerifamling. Denne hele Scene har noget meget Originalt og selv noget Rørende, uggtet det Overgivne deri, naar Charles staaer og tager Afffed med de gamle Anfigter, som have hængt der i saa lang Tid i hans Fædrenehal. Han giør ogfaa alle fine gale Streger i en vis vild Fortvivlelse, som han søger at stiule. Men det undslipper ham dog, naar han figer: at hans Elendighed er saa grændseløs, at han ikke gider tænke paa den. Derfor maa Charles ogsaa gives med et Anstrøg af Fs= lelfe, som han ikke selv ret er sig bevidst. Episoden med Jøden Moses er fortræffelig, ifær hvor han giver Sir Oliver Underviisning, hvorledes han ftal være Aagerfarl og fige, han har ikte Pengene felv, men at han faaer bem hos en god Ben, som er en Sturk. Denne Rolle spiller herr Foersom med ligesaa meget Lune, som Natur. Joseph Surface ubmærker fig fra be andre flette Personer i Stuffet berved, at han er endnu flettere, end be; disfe Narre bare deres Usfelhed til Stue, men han er en Spfler og Forfører. Denne Rolle, godt fpilt af herr Binslow jun., var i gamle Dage en af Rosings brillanteste, og man maatte forbaufes over den bybe Sandhed, hvormed han fremstillede en alødende Sandselighed, forbunden med

et ilskoldt Hierte. Optrinet hos Joseph i sidste Act, hvor Watefolkene flule fig hver i fin Rrog, uden at vide noget om hinanden, er af stor theatralst Birkning og en af de lyffeligste Situationer, som nogen Comødie har at bramme med. For Resten var det smagfuldt og fiint følt, at Fru Heiberg udelod noget af Lady Teazles hoitravende Skrifte= maal, hvori hun giver fig en Nir, i det hun blamerer fig Nogle Bipersoner og Scener funde undværes her, fom felv. i næsten alle engelfte Lystspil. De enefte Overdrevne i Styffet er, naar herr Snake til Slutning beder Selftabet itte fige Nogen, at han engang har handlet stiffeligt, for at han ikke ftal tabe fin Credit som en Rieltring, hvoraf han lever. Men ba det netop er til Slutning, saa støder og fader det ikke, at Digteren med et bidende fatirist Ind= fald ophaver Illusionen i det Sieblik. Tappet stal falde.

## 45.

## Maskeraden.

Comødie af Holberg.

Dette Styffe, som jeg engang i Fior flygtigt har omtalt, saae vi atter i Aar med samme Fornsielse. Masteraden er mærkelig i flere Hensender. For det Første opdage vi ret deri, hvor aldeles uformuende Hol= berg var til at stildre Riærligheds=Forhold, hvortil netop her Stoffet kunde have givet ham rigelig Leilighed. Men Leander og Leonora ere og blive bestandig Leander og Leonora i alle hans Styffer. I hele Holbergs Liv opdage vi ille Gnift af en om Følelse for Rionnet, stiondt det vel morede ham at omgaaes floge og artige Fruentimmer; og gierne talede han deres Sag, at de stulde have Lov til at lære Noget, faavel fom Mændene, og at de ofte havde bedre Hoveder, end disse. Ogsaa i det Negative lignede Holberg Moliere; men han var saa klog at blive consequent, han giftede sig aldrig; ben stakkels Franstmand maatte berimod dyrt betale den Svaghed at have taget en ung Rone, og havde den Ndmygelfe paa fine gamle Dage, at være en Gienstand for sine hngre Dages egen Spot. Men fliøndt Holberg ille funde flildre Riærligheden, feiler man dog aldeles, naar man troer, at Leander og Leonora ftulle optræde flaue og kalvede; thi de Talemaader: "aller= fiæreste Somfru" og "min hierte Leander" 2c., hørte Tiden til, blev brugt bengang af alle unge Menneffer, følfomme og ufølfomme, og vilde hverten fige meer eller mindre, end vore Dages: "hulbe, føde Pige" og "kiære Ludvig" 2c. Hovedpersonen i dette Stuffe er Benrif, og man feer, at Holberg ret med Forkiærlighed har tegnet ham. Denne vittige kiøbenhavnfte Tiener trader op i flere Holbergfte Stuffer, og er optaldt efter fin første Fremstiller, Stuefpilleren Henrik Wegner, der kommer fom Hovedperfon i Holbergs lille Leilighedsstuffe Den banfte Comodies Liigbegangelfe, og i Ulysfes von Sthacien bliver han fom Chilian ogsaa nævnet ved eget Navn af et af Svinene. At Holberg havde Forkiærlighed for fin Benrik, fee vi blandt Andet af følgende Anecdote. han tom meget i Hufet til Conferenceraad Ralls, hvis lille ihv Aars Son . Abraham (der fiden døde fom Olding og en lærd Professor i Historien) sad paa en Stammel og læste i en Bog. "Hvad læfer han der, lille Søn?" fpurgte Holberg. "Det er Baronens Comødier." "Ru, hvilken af Bersonerne

#### Mafferaden. Øftergade og Beftergade.

holder han nu meeft af ?" "Ja," fagde Drengen, efter noget at have betænkt fig, "Senrik." "Ja, den Henrik," svarede Holberg smilende, "det er ogfaa en fortvivlet Skielm."

T

### 46.

# Østergade og Vestergade, eller Det er Nytaarsdag i Morgen.

Af Overftou.

Siffert fortiener Forfatteren Roes for dette Arbeide, der har saa mange comiste Scener og veltegnede Characterer. Den gamle Bemærkning: at en Comødie kan undvære en interessant Fabel og dog interessere (hvilket ikke faaledes er Tilfældet med Tragødien), bevifer atter dette Styffe; thi Fabelen er ubetydelig, almindelig og noget forvirret. Uagtet jeg med Fornøielse har seet Styffet næsten hver Gang det blev spillet, har det ikte været mig muligt nogen Gang at yde Gangen i Styffet min Opmarksomhed; jeg vidfte aldrig hvorledes det egenlig hang fammen, veed bet ei endnu, og agter heller ikke at studere mig ind deri ved at giennemlafe Bogen. De morsomme Scener, de latterlige Characterer staae derimod levende for mig, og dem er det, jeg vil omtale.

Høift pubseerlig og original er da ftrax den Idee, at Forfatteren classificerer den tisbenhavnite Borgerstand efter to Gader, fom ligge hver i fit Berdenshiørne, men derfor

247

itte langt fra hinanden: Bestergade og Østergade. Dg bog, hvor rigtigt! Man behøver jo blot med en Smule Dp= mærksomhed at gaae igiennem bisse Gader, for at fee ben forstiellige Characteer. Bestergade, nærmeft ved Bolben, ved Vorten, har meeft Handel med Bønderne. her træffe vi fornemmelig Tiære, Kalf, gammelt Jern, Træffoe, Bonderfeletsi, Pidfte, Hor, Hamp, Badmelsfarverier\*), Bitergade derimod, i Hiertet af den elegante Berden, etc. brillerer med fine Galanterie= og Frifeurboutifer. "Siig mig hvem du omgaaes," hedder det i et gammelt Ordsprog, "faa veed jeg hvem du er." Dette passer fig her. Tonen imellem Bønder bliver bondeagtig; og mangen flink og ftræbsom Bondekarl bliver felv Kræmmer og, ved stærkt Erhverv uden ftore Udgifter, med Tiden en rig Mand. Dette aabenbarer fig ifær ved Enden af Bestergade, hvor bet udbreder sig i det rige Spækhøkertorv, hvor for Tiden Risbenhavns driftigste og fordeelagtigste Handel er i over= ordenlig Gang. Bftergade løber derimod, uagtet al fin Stabs og fine ffiulte Rendestene, langt frummere - og taber sig tilsidst i et stort tomt Tory, hvorpaa man finder Comødiehuset og Hovedvagten.

Dette er altfammen allegorisst, og Overstou har for= staaet Allegorien. — Jesper Stolpe, som repræsenterer ben rustne Sernhandel, der staffer blanke Dalere, spilles sor= træffeligt af Herr Holm. I sin brune Lædertrøie seer han selv ud som en stor bevægelig rusten Bilæggerovn, og den suffisante Dumhed, der er sig sin Belstand bevidst, og som Forsfatteren med meget Lune har tegnet, fremstiller Herr Holm suldtommen vel, lige til den Replik, hvor han siger:

<sup>\*) 3</sup> benne Gabe blev bog Alabbin bigtet.

"Jeg havbe aldrig troet, De var saa interessant", i Stebet for "interesseert". Tarveligheden i hans Levemaade, der har giort ham rig, og en naiv Nøifomhed midt i Belftanden bidrager til at fuldende hans Characteer. Dog vil han gierne more sig, han holder meget af fin gamle Kone, og han vil, hun ftal fynge bedrøvelige Bifer for ham, hvilke fornsie ham meeft, naar han med Ryggen op til fin Rakkelovn finder fig felv i Sikkerhed og luunt inden Døre. I Trine, hans Rone, gienkiende vi glade en gammel Ben= inde, fom vi gierne engang igien see og høre tale; thi vi hørte hende tilforn kun i en eneste Scene. Det er salia Gebite Rlotters fra Holbergs Barfelftue, fom her er opstaaet fra de Døde, og har giftet sig med Jesper Stolpe. -- "Men saa er jo benne Characteer laant af en anden Forfatter, det er et Plagiat, og Bren derfor tilfommer itte Overstou." — Jeg beder om Forladelse! 2Ere til= fommer ham alligevel; den comiffe gamle Riærling, der græder over Alting, har han vel ikke opfundet fra førft af, men han har fortræffeligt vedligeholdt Characteren og med oriainalt Lune vidst at bringe hende i andre Forhold. Det var at ønste, at man oftere paa benne Maade faae luftige Bersoner af ældre Stuffer fremtræde paa ny.

Et mindre morsomt Par end Jesper Stolpe og Huftru finde vi i hans fornemmere Herr Broder Mikkel, Sikkeog Alædekræmmer, med Ægteviv Isidora, paa Østergade. Ligesom hint Par ved Bolden, omgivet af Bønder, i deres baroque Idhlliv baade have erhvervet sig Penge og et vist eiendommeligt Præg, saa er den Mikkelske Familie bleven baade penge= og characteerløs i den fornemme Berden. Mandens stottede Bæsen forstod Herr Frydendahl paa en forunderlig Maade at hæve til noget Characteristist; det var ligesom en Slags Prædiken over den Text i Mund=

#### Theateranmeldelfer.

nien tager her et høit Sving, og midt i Udtrykket af den vildeste Lystighed udtrykke Harmonierne den høie Natur= scene, der paa en venlig nedladende Maade accompagnerer det comisse Optrin. Det er, som om en Løve plubselig blev til Syne i en landlig Skovspøg, og gik bort igien med en sagte Brummen, uden at skade den overgivne Skare. Sandelig, dette Bærk er en af de største Brydelser for det danske Theater, hører til det Fortræsseligste af danske Runskværker, og staaer ikke tilbage for noget andet af dette Slags i noget Land.

### 44.

# Bagtalelsens Skole.

Comødie af Sheridan.

To interessante Stykker af den aandrige Sheridan spilles endnu hos os: bet nævnte og Medbeilerne. Dette sibste var Digterens første dramatiske Arbeide, og stiøndt bet vel i sand Characteertegning staaer meget tilbage for Bagtalelsens Skole, sortiente det vist ikke at salde igiennem paa det engelste Theater, hvilket dog var Tilfældet. Saa meget er vist, at havde Frydendahl spillet den Rolle, som hos os kaldes Major Schreckenfeldt, saa var Medbeilerne neppe faldet igiennem. Bagtalelsens Skole er et Product af Digterens mandige Modenhed, ansees endnu i London for at være et af den engelste Scenes bedste Lystspil, og er vist ogsaa af stor Fortienesse. Bi funne adstille Stykstet i tre Hovedbestanddele: Scenerne mellem Sir Beter Teazle og hans unge Lady, Scenerne

242

mellem de Bagtalende, og Scenerne med Charles Surface og Compagnie. 3 Scenerne mellem de Bagtalende fatyri= ferer Forfatteren over den taabelige Beftrabelje, fom den fine londonste Berden i hans Tid giorde sig for at blive Franstmænd. Hiint fornemme Dagdriveri, der af bare Riedsommelighed tvang Medlemmerne af la bonne société til at fortære hinanden aandeligt indbyrdes, da de ingen anden aandelig Næring funde fordvie, er ret vel ffildret i endeel Scener. Men jeg tan bog ikte fige, at de ere be bedfte i Styffet. 3 flige Scener staaer Moliere i den (faa falbte) haute comédie langt over Sheridan; og til benne fine Perfiflage, dette Stum af Dieblittet pasfer oasaa den elegante Alexandrin bedst, for at lave en smag= fuld omelette soufflee. Dog tunde man maaffee fige til Sheridans Forsvar, at det Reitede i den engelfte Elegance udtrukkes bedre i den plumpe Prosa, end i flydende virkelig vittige Bers. Scenerne mellem Sir Peter og hans Frue ere høift fortræffelige, og blive det end mere ved Herr Frydendahls og Fru Heibergs mesterlige Spil. Disse Scener ere ogfaa ægte engelfte, og bet er farbeles inter= essant at følge den lille Landsbymiss fra Gaarden, hvor hun med en Valk under Haaret red paa den daarlige Rleppert, og hvor hun giorde Mønster til Rniplinger, hun iffe havde Raad til at brodere, — til den høieste Lurus i London. Bi fee hende forvandlet fra et bestedent nøisomt Pigebarn til en fornem Dame, der driller fin Mand, og lever i Sdfelhed. Men dog i Grunden har hun nogen Godhed for ham, og, mere barnagtig end flet, er hun hidset ved ondt Exempel og daarligt Selftab til fine Feil: de ere ikke udsprungne af Hiertets Tilbsielighed. Sir Beter er ppperlig ftildret; han er en for Reften fornuftig, biærv Mand med en ædel Characteer, der har Mod not

16\*

heldet: "Svad er til Tieneste?" Men tre herlige Carica= turer, der alle blive ppperligt spillede, besidder endnu dette Stuffe, nemlig Aladetrammersvenden Ludvig Thostrup og Galanteriehandleren Ephraim Golz famt Sønnen Jofeph. Thostrup er en Sammensætning af Stiftelighed og Ind= bildithed, Enfoldighed og Hidfighed, Bestedenhed og For= fængelighed, Tilbageholdenhed og fnakkelnften Selvklogftab. Brlig og ordenlig fom han er, har han faaet Lyft til at være hellig; han er vel belæft i Bibelen, og nu er hans daglige Bane at pppe Klammeri med dem, han omgaaes, og der ikke ere ham tilpas, og høirøstet at skiende dem huden fulb med lutter Striftsprog, der rigtig not fun ere, saa vidt jeg mindes, af de apocryphiste Bøger men det er dog en Smule stærkt paa Theatret. Imidlertid giør det fin Virkning, ifær ved herr Rofentildes mefterlige Spil. Ephraim Golz er en af Dr. Ryges fortræffelige Jøder, forffiellig fra Salomon i Baudevillen, fra Ephraim i Diedrik Menschenschreck, fra Baruch i Embeds= iver, etc. Golz er gammel, fulb af Benge, fulb af Gigt, og gaaer paa Frieri. Han er forfængelig af fine Børns æfthetifte Dannelse. Den Scene, hvori han forlanger, at Jesper Stolpe ftal velfigne ham, er yderft comift. her blander sig noget Gammel=Testamentarist i hans moderne Bafen, som stiffer forunderligt af til hans liftige Luren= dreieri. Ryges: "Beil wir aber davon fprechen" etc. er mesterligt. 'Josephs Rolle er fun liden, men Herr Binsløw jun. veed at giøre meget af den; hans Maste er fortræffelig, lige fra Snippen i Banden til Hiulbenene, og hans Recitation af "Gethe" med famt hans poetiff= æsthetiske Hiertesubandelser flager pag meget fatiriste Strænae.

For evig! eller Medicin mod en Elffovsruus. 251

### 47.

I

# For evig! eller Medicin mod en Elskovsruus.

Af Scribe og Barner.

Det er mærkværdigt, hvor afftikkende paa det franske Theater Scribe staaer til Victor Hugo. 3 det denne som en Troldmand maner Aander fra Middelalberen, syndige, aufelige Forbrydere, der vende tilbage som Spøgelser fra beres forfaldne Borge og Klostere, og rhste Tilffuernes Bhantafie, bringer os Scribe, fom den rolige Jagttager af Livet og Dieblitket, ind i Selftabsfalene og Familie= fredsene, og som en van der Werft maler han ofte med øvet Benfel disse Forholds fine Statteringer. Hos Victor Sugo beundre vi en brændende Indbildningsfraft, et rigt opfindende Genie, men fom hverten tilfredsstiller Siertet eller Forstanden, fordi han ikke (fom alt Aristoteles med Rette fordrer) luttrer Lidenstaberne, men blot ophidfer dem. Scribe er faa ftor en Fiende af Lidenstaber, at han end= ogfaa igientaget angriber ben hulbeste og ædleste : Riærligheden ; og i det han giør denne til Gienstand for fine Dramer, gaaer det for det meste ud paa at mystificere de Forelftede, og paa en eller anden Maade at give bem en lang Næfe. Bictor Sugo haaner Convenientfen, og med en Riakhed, der ofte grændfer til Frækhed, søger han at udbrede ny eller gamle paradore Meninger. Scribe hylder Tidsalderens Sæder med næften ængstelig Brbødighed, og flielner ofte ikte not mellem ægte Humanitet — ber gielder for alle Tider — og Convenientsens Sædvaner og Stiffe. Den Maade, han sædvanlig dramatist behandler Riærligheden paa, habde dog i Begyndelfen noget Originalt, og gav

heldet: "hvad er til Tieneste?" Men tre herlige Carica= turer, der alle blive ppperligt spillede, besidder endnu dette Stuffe, nemlig Aladetræmmersvenden Ludvig Thostrup og Galanteriehandleren Ephraim Golz famt Sønnen Jofeph. Thostrup er en Sammensætning af Stiffelighed og Ind= bildithed, Enfoldighed og Hidfighed, Bestedenhed og For= fængelighed, Tilbageholdenhed og fnattelyften Selvflogftab. Brlig og ordenlig fom han er, har han faaet Luft til at være hellig; han er vel belæft i Bibelen, og nu er hans daglige Bane at uppe Klammeri med dem, han omgaaes, og der ikke ere ham tilpas, og høirøftet at skiende dem Huden fuld med lutter Striftsprog, der rigtig not kun ere, saa vidt jeg mindes, af de avocryphiste Bøger -men det er dog en Smule stærkt paa Theatret. Imidlertid giør det fin Birkning, ifær ved herr Rofenkildes mefterlige Ephraim Golz er en af Dr. Ryges fortræffelige Svil. Jøder, forstiellig fra Salomon i Baudevillen, fra Ephraim i Diedrif Menschenschreck, fra Baruch i Embeds= iver, etc. Golz er gammel, fuld af Benge, fulb af Gigt, og gaaer paa Frieri. Han er forfængelig af fine Børns æfthetiffe Dannelfe. Den Scene, hvori han forlanger, at Jesper Stolpe ftal velfigne ham, er yderst comist. Her blander sig noget Gammel=Testamentarist i hans moderne Bafen, fom ftiffer forunderligt af til hans liftige Lurendreieri. Ruges: "Beil wir aber bavon fprechen" etc. er mesterligt. 'Josephs Rolle er tun liden, men Herr Bins= low jun. veed at giøre meget af den; hans Mafte er fortræffelig, lige fra Snippen i Banden til Hiulbenene, og hans Recitation af "Gethe" med famt hans poetiffæsthetiste Hiertesudgydelfer flager pag meget fatiriste Strænae.

For evig! eller Medicin mod en Elffousruns. 251

47.

I

# For evig! eller Medicin mod en Elfkovsruus.

Af Scribe og Barner.

Det er mærkværdigt, hvor afftikkende paa det franske Theater Scribe staaer til Victor Hugo. 3 det denne som en Troldmand maner Aander fra Middelalderen, fyndige, auselige Forbrydere, der vende tilbage fom Spøgelser fra beres forfaldne Borge og Rloftere, og rhfte Tilffuernes Bhantafie, bringer os Scribe, som den rolige Jagttager af Livet og Dieblittet, ind i Selftabsfalene og Familie= fredsene, og som en van der Werft maler han ofte med øvet Penfel disse Forholds fine Statteringer. Hos Bictor Sugo beundre vi en brændende Indbildningsfraft, et rigt opfindende Genie, men fom hverten tilfredsstiller Siertet eller Forstanden, fordi han iffe (fom alt Aristoteles med Rette fordrer) luttrer Lidensfaberne, men blot ophidser dem. Scribe er saa stor en Fiende af Lidenskaber, at han end= ogfaa igientaget angriber den huldeste og ædleste : Riærligheden ; og i det han giør denne til Gienstand for fine Dramer, gaaer det for det meste ud paa at mystificere de Forelftede, og paa en eller anden Maade at give dem en lang Næse. Bictor Sugo haaner Convenientsen, og med en Riæfhed, der ofte grændfer til Frækhed, søger han at udbrede ny eller gamle paradore Meninger. Scribe hylder Tidsalderens Sæder med næften ængstelig Brbødighed, og stielner ofte ikte not mellem ægte Humanitet - der gielder for alle Tider — og Convenientsens Sædvaner og Skiffe. Den Maade, han sædvanlig dramatist behandler Riærligheden paa, havde dog i Begyndelsen noget Originalt, og gav

heldet: "Hvad er til Tieneste?" Men tre herlige Carica= turer, ber alle blive ppperligt spillede, besidder endnu dette Stpffe, nemlig Rladeframmersvenden Ludvig Thostrup og Galanteriehandleren Ephraim Golz famt Sønnen Jofeph. Thostrup er en Sammensætning af Stiffelighed og Ind= bildithed, Enfoldighed og Hidfighed, Bestedenhed og For= fængelighed, Tilbageholdenhed og snattelysten Selvflogstab. Wrlig og ordenlig fom han er, har han faaet Lyft til at være hellig; han er vel belæft i Bibelen, og nu er hans baglige Bane at pppe Klammeri med bem, han omgages, og der ikke ere ham tilpas, og høirøftet at skiende dem Suden fuld med lutter Striftsprog, der rigtig not fun ere, saa vidt jeg mindes, af de avocryphiste Bøger -men det er dog en Smule stærkt paa Theatret. Imidlertid giør det fin Virkning, ifær ved herr Rosenkildes mesterlige Spil. Ephraim Golz er en af Dr. Ryges fortræffelige Jøder, forffiellig fra Salomon i Baudevillen, fra Ephraim i Diedrit Menschenschreck, fra Baruch i Embeds= iver, etc. Golz er gammel, fuld af Benge, fuld af Gigt, og gaaer paa Frieri. Han er forfængelig af fine Børns æfthetiste Dannelse. Den Scene, hvori han forlanger, at Jesper Stolpe ftal velfigne ham, er yderft comiff. her blander fig noget Gammel=Teftamentariff i hans moderne Bæfen, fom ftiffer forunderligt af til hans liftige Luren= dreieri. Rnges: "Beil wir aber davon sprechen" etc. er mesterligt. 'Josephs Rolle er tun liden, men Berr Wins= low jun. veed at giøre meget af den; hans Maste er for= træffelig, lige fra Snippen i Panden til Hiulbenene, og hans Recitation af "Gethe" med famt hans poetiff= afthetiste Hiertesudgydelser flager pag meget fatiriste Strænae.

For evig! eller Medicin mod en Elffovsruns. 251

### 47.

# For evig! eller Medicin mod en Elfkovsruus.

Af Scribe og Barner.

Det er mærkværdigt, hvor afftilkende paa det franske Theater Scribe staaer til Victor Hugo. 3 det denne som en Troldmand maner Aander fra Middelalberen, fundige, anselige Forbrydere, der vende tilbage fom Spøgelser fra beres forfaldne Borge og Rloftere, og ryfte Tilftuernes Bhantasie, bringer os Scribe, som den rolige Jagttager af Livet og Dieblittet, ind i Selftabsfalene og Familiefredsene, og som en van der Werft maler han ofte med øvet Penfel disse Forholds fine Statteringer. Hos Bictor Sugo beundre vi en brændende Indbildningsfraft, et rigt opfindende Genie, men fom hverten tilfredsftiller Siertet eller Forstanden, fordi han ikke (som alt Aristoteles med Rette fordrer) luttrer Lidensfaberne, men blot ophidser dem. Scribe er saa stor en Fiende af Lidenstaber, at han end= ogfaa igientaget angriber den huldefte og ædlefte : Riærligheden ; og i det han giør denne til Gienstand for fine Dramer, gaaer det for det meste ud paa at mystificere de Forelftede, og paa en eller anden Maade at give dem en lang Nafe. Bictor Hugo haaner Convenientsen, og med en Riakhed, der ofte grændfer til Frækhed, søger han at udbrede ny eller gamle paradore Meninger. Scribe hylder Tidsalderens Sæder med næften ængstelig Wrbsdighed, og ftielner ofte ikte not mellem ægte Humanitet - ber gielder for alle Tider — og Convenientfens Sædvaner og Skiffe. Den Maade, han fædvanlig dramatist behandler Riærligheden paa, havde dog i Begyndelsen noget Originalt, og gav

heldet: "hvad er til Tieneste?" Men tre herlige Carica= turer, der alle blive ppperligt spillede, besidder endnu dette Stuffe, nemlig Aladetrammersvenden Ludvig Thostrup og Galanteriehandleren Ephraim Golz famt Sønnen Jofeph. Thostrup er en Sammensætning af Stiffelighed og Ind= bildfiched, Enfoldighed og Hidfighed, Beftedenhed og Forfængelighed, Tilbageholdenhed og fnaktelysten Selvklogstab. Wrlig og ordenlig fom han er, har han faaet Lyft til at være hellig; han er vel belæft i Bibelen, og nu er hans baglige Bane at pppe Klammeri med dem, han omgaaes, og der ikke ere ham tilpas, og høirøstet at skiende dem Suden fuld med lutter Skriftsprog, der rigtig not tun ere, saa vidt jeg mindes, af de apocryphiste Bøger -men det er dog en Smule stærkt paa Theatret. Imidlertid giør det fin Birkning, ifær ved herr Rosenkildes mesterlige Spil. Ephraim Golz er en af Dr. Ryges fortræffelige Jøder, forstiellig fra Salomon i Baudevillen, fra Ephraim i Diedrit Menschenschreck, fra Baruch i Embeds= iver, etc. Golz er gammel, fuld af Benge, fuld af Gigt, og gaaer paa Frieri. Han er forfængelig af sine Børns æfthetiste Dannelse. Den Scene, hvori han forlanger, at Jesper Stolpe stal velfigne ham, er yderft comift. Her blander fig noget Gammel=Testamentariff i hans moderne Bafen, fom ftiffer forunderligt af til hans liftige Lurenbreieri. Ryges: "Weil wir aber bavon fprechen" etc. er mesterligt, 'Josephs Rolle er tun liden, men herr Winslow jun. veed at giøre meget af den; hans Maste er for= træffelig, lige fra Snippen i Banden til Hiulbenene, og hans Recitation af "Gethe" med famt hans poetiff= æsthetiste Hiertesudgydelser flaaer paa meget fatiriste Strænae.

For evig! eller Medicin mod en Elffovsruus. 251

### 47.

# For evig! eller Medicin mod en Elfkovsruus.

Af Scribe og Barner.

Det er mærkværdigt, hvor afftikkende paa det franske Theater Scribe staaer til Victor Hugo. 3 det denne som en Troldmand maner Aander fra Middelalderen, fyndige, anselige Forbrydere, der vende tilbage som Spøgelser fra beres forfaldne Borge og Klostere, og ryste Tilstuernes Bhantasie, bringer os Scribe, som den rolige Jagttager af Livet og Dieblittet, ind i Selftabsfalene og Familiefredsene, og som en van der Werft maler han ofte med øvet Benfel disse Forholds fine Statteringer. Hos Victor Sugo beundre vi en brændende Indbildningsfraft, et rigt opfindende Genie, men fom hverten tilfredsstiller Siertet eller Forstanden, fordi han itte (fom alt Aristoteles med Rette fordrer) luttrer Lidenffaberne, men blot ophidser dem. Scribe er saa stor en Fiende af Lidenstaber, at han end= ogfaa igientaget angriber ben hulbefte og ædlefte : Riærligheden ; og i det han giør denne til Gienstand for fine Dramer, gaaer det for det meste ud paa at mystificere de Forelftede, og paa en eller anden Maade at give dem en lang Næfe. Bictor Sugo haaner Convenientsen, og med en Riækhed, ber ofte grændfer til Frækhed, føger han at udbrede ny eller gamle paradore Meninger. Scribe hylder Tidsalderens Sæder med næften ængstelig Wrbsdighed, og ftielner ofte ikte not mellem agte Humanitet - ber gielder for alle Tider — og Convenientfens Sædvaner og Stiffe. Den Maade, han sædvanlig dramatist behandler Kiærligheden paa, havde dog i Begyndelfen noget Originalt, og gav ham Leilighed til at variere fit Emne paa flere morfomme Maader. I lang Tid havde de Forelstede altid spillet Mestere i Comødierne; deres Følelse blev fremstillet som bet Bigtigste og Bebfte, og Fædre, Møbre, Onkler, Tanter etc., fom fatte fig derimod, maatte finde fig i at optræde, meer eller mindre, som urimelige og latterlige Caricaturer. Ru fpillede Scribe engang Legen omvendt: han holdt med Fædre, Mødre, Onkler, Tanter mod de Forelikede, og viste, at ogfaa Riærligheden forleder ofte til store Feil, og uttrer sig felv stundom i Caricatur. Scribe har heri ganfte Ret, og i dette lille Styffe: "For evig!" har han atter ret godt fatpriseret over Elstovsrusen. Dog har Styffet den Feil, at bet er noget fiedsommeligt, uagtet det er fort; og dette Riedsommelige, der føles ifær ved oftere Gientagelse i de fleste af Scribes Styffer, kommer af at han felv er for fold, og at det Talent, han har, med forunderlig Kunft at variere og fremstille en lille Areds af conventionelle For= hold, iffe er nok, og bøder iffe paa det Lune, den Phantasie, den Bittighed, den Følelse, som en dramatist Digter, der stal vinde Hierterne og Opmærksomheden, maa besidde. Han er heller ikke paa nogen Maade i Stand til at stildre ben dybe, ben idealife, faa lidt fom den omme, den idyllifte Riærlighed. Han tan blot fremstille de Misforhold, som en sædvanlig Forelstelse tidt giver Anledning til; og Hand= lingen i hans Styffer gaaer for bet mefte ub paa at bevife, at Kiærligheden bør fubordinere sig og opoffre sig for borgerlige Forhold. For Resten er det underligt not, at fun faa dramatifte Digtere have ftildret egenlig ftiønne og rørende Riærligheds=Scener. Bi vilde i por Tid undvære dem endnu mere, dersom itte ofte Mufiken i fine føde Toner erstattede hvad Digterne havde forsømt. Ogsaa i Balletterne glæber bet os undertiden at fee undige Riærligheds-Scener, For evig! eller Medicin mod en Elffovsruus. 253

som f. Ex. i Søvngængersten, i Beteranen eller det giestfri Tag, i Faust, etc.

Hvad Styffet For evig! felv angaaer, faa er der ikke meaet at tale om. Fru Dermilly faaer fin Søn Armand fra at begaae den dumme Streg at gifte fig med en Pige, fom ikte elster ham igien, netop ved ikte at mobsige ham i Diebliffet, men ved at lade, fom hun gav fit Samtyffe, for at vinde Tid. Denne Tid vindes, og nu indtræder Riedsommelighed i Stedet for Riærlighed, og han faaer den lille Mathilbe, fom Moderen ønfter, ved en lyffelig ind= truffen handelje. Det Værste er, at Tilftuerne ikte vinde noget ved den lange Tid, fom Fru Dermilly vinder; thi ftiøndt tre Uger forgaae imellem førfte og anden Act, faa udkræber dog Anudens Løsning mere Tid, end Interessen taaler, og de morfomme Scener ere for langt stilte fra hverandre. Joseph, en gammel Tiener, frembringer med fine enkelte indkastede Repliker det meeft Lpftige i Stukket. han begriber iffe fin Frues milde Maade at opbrage paa, og rofer fig af fin Strenghed mod fin Søn. Denne, høre vi i anden Act, har af Desperation ladet fig hverve til Fru Dermilly, som med samt sin kloge pæda= Draaon. gogifte Intrigue har en vis Rulde, der ikte behager, taber endnu mere ved det hiertelsse Raad, hun giver fin gamle Tiener : "at lade Sønnen blive et Bar Aar ved Dragonerne, faa kommer han fig not"; thi hun maa jo bog vide, at det er Faderens forkeerte Opbragelsesmaade, ber har bragt bet unge Menneste til Fortvivlelfe.

### **48**.

# Om det følfomme Drama.

3 Anledning af Sørgespillet Dyvete.

Et besynderligt Phænomen tildrog sig i denne Maaned med dette Stylke. Skisndt det Sentimentale egenlig ikke er Mode meer, skisndt Stylket næsten er 40 Aar gammelt, blev det dog slere Gange opført for fuldt Huss med overordenligt Bisald, som om det havde været nyt. Dette vilde nu vist ikke skeet, dersom Tragsdien Dyvete ikke havde egne Fortienester; men hvad der meget bidrog hertil, var beels det, i det Hele taget, gode Spil, deels — og det først og fornemmeligt — Mad. Berschalls mesterlige Fremstilling, der var saa albeles Natur, at man næsten ikke kan kalde bet Spil. Og saaledes beviser os da dette Udsald atter, at Tidens Smag og Modesyge altid lader sig bekæmpe af det sane.

Madame Werschall fremstillede fin Dyveke efter Samsøes Grundtegning, agtværdig fra Characterens, elstværdig fra Hiertets Side. Den dybe erotiske Følelse, som Runstnerinden besidder, og som vi længe have beundret, vedligeholder sig endnu i sin hele Kraft.

Da benne Tragødie fornemmelig virker ved det Sentimentale, saa vil det ikke være upassende her at omtale Anvendelsen af denne Sindsstemning paa Dramet i Almindelighed.

ļ

Hvad nu Samsøes Dyveke angaaer, saa lider Stykket vel af den Tids Svagheder, hvori det blev skrevet, men det er ogsaa ofte havet over dem. Det var i den frembrydende Lafontainste Periode, og man kan ikke negte, at dette Sørgespil og navnlig Dyvekes Rolle er smittet noget af Føle=Syge.

En Triumph for Mad. Berschall er det virkelig, at funne giøre Oppete interessant felv for Mand med Rraft og Forstand, uagtet den overspændte og monotone Følfomhed. Dette ffeer ikke ved at forandre Dyvekes Caracteer; hun giver virkelig Rollen med al fin overdrevne Rørthed, saa at enhver fornuftig Tilffuer maa fige: "Skulde jeg virkelig leve med et faadant stattels Fruentimer, faa vilde hendes evige Graden, Hulfen og Exaltationer være mig utaalelige." Thi bisse uafladelige henryftelser nærme fig virkelig et Slaas Banvid. Men det Tragiste i Dyvekes Rolle bestaaer jo ogsaa i, at en blid, følsom, trofast Qvinde ved Skiebnen er fat i et Forhold, som hun ikke har Kraft nok til at bære, saa at den milde Dugg, der i lang Tid som et født Sværmeri havde funnet forfrifte hendes Livs undige Blomst, nu famler fig i en Skylregn, der opløser hendes Væfen i ulægelig Bedrøvelse, der er hende ligefaa bræbende som de giftige Rirfebær.

At Dyvekes evige Klynken, som især kommer for i de lange eenssormige Monologer, er en Feil i Stykket; at der ligger noget Unaturligt i, at hun nærer en sværmerisk Riær= lighed for Christian den Anden, der (selv som han optræder i Tragødien) er intet mindre end en sværmerisk Elsker har jeg allerede sør anmærket. Men Mad. Berschall spiller Rollen med saa dyb Sandhed, med saa sielden Elsk= værdighed, at det forsoner os med det Overdrevne i Dyvekes Følsomhed.

Dersom nu dette Sørgespils Interesse blot laae i Dyvekes Bersonlighed, saa havde Mad. Berschall næsten alene Wren, ligesom i gamle Dage Mad. Heger. Men megen Roes tilkommer ogsaa Forsatteren selv; thi naar vi undtage Dyvekes alt for store Rørthed, saa har dette Stykke i Handlingens Gang og i Skildvingen af de øvrige Charac= terer virkelige Fortienester. Den kolde, kloge Sigdvith, der uagtet sin mislige og ydmygende Stilling har noget Fast og roligt Imponerende; den snedige, lumske Munk, der med Lasten i Hiertet har lært at tale Dydens Sprog; den ærlige, ædle Anud Gyldenstierne, selv ædel mod Sigdvith, sin Fiende, og herlig i Scenen med sin Broder; den blide, forelske, ridderlige Torben; den onde Fru Mønstrup; den gode Dronning; den usle Faaborg; den heftige, strenge Ronge — alle disse ere veltegnede Characterer.

Sørgespillet Dyvete er intet mindre end et flaut Product af en barnagtig Sentimentalitet; det er frevet af en Mand i moden Alber, en Mand med Kraft, Rundflaber og Tænkfomhed. Noget mere hiftorift Colorit kunde man vist not ønste sig; men den historiste virkelige Dyveke -meente vel Digteren — vilde iffe blevet en værdig Gien= stand for Tragødien, og i den sværmerste Sentimentalitet har han troet at finde en Unbstyldning for hendes Forhold. Det ægte Mennestelige er bog i Alting bet Førfte, og Samføes Dyveke indeholder Meget af dette. Bi undre os altsaa ikke over, at Stykket i fin Nyhed vandt overordenligt Bifald — vi glade os over, at Nutiden endnu føler noget af hiin Enthusiasme, og beklage, at Døden saa tidlig berøvede Scenen den æble Samføe, fom i fit førfte bramatiffe Arbeide allerede vifte et sieldent Talent. Men — Genie viste han ikke.

"Ike Genie?" — Nei! Ike den Aandskraft, den fla= bende Phantafie, som hæver det blot Naturlige, blot Sande, blot menneskeligt Rørende, blot Interessante til noget Stort, Sieldent, Opløstende, Beundringsværdigt; der lader sine

#### Om det folfomme Drama.

,

Perfoner tale faaledes, fom kun Geniet kan tale, og dog naturligt efter deres Characteer. Samsses Dyveke er Productet af Forstand, Følelse, Menneskekundskab, Talent, kun ikke af Genie. Det har altsa ikke ubetydelige For= tienester; thi hvor megen Uforstand, Affectation og Unatur bydes os ikke ofte med et vist Talent — eller ogsaa Brud= stykker af det Sande og Skisnne uden Talent!

Geniet er ben Aandskraft, der opfatter, danner, udtrykker, luttrer, forædler, potentsjerer det Skiønne; Talentet bestaaer i den Duelighed at behandle sin Gienstand smukt og hensigtsmæssigt i en vis Kunstform. Til at udvikle Talentet hielper Øvelse og Rundskaber meget; det er dog her fornemmelig Forstanden, der virker, i Forbindelse med bet aandelige Haandelag, undertiden ogsaa i Forbindelse med Følelsen. Her kan Studium og en ved Studium erhvervet Smag udrette meget; men — det Bedste mangler dog altid, hvor Geniet mangler. Geniet har sin egen, Talentet Tids= alderens Smag; Talentet retter sig efter Andre, hiint efter sig selv. Derfor kan det ogsaa undertiden fare vild; men det er dog kun Geniet, som opfinder den Smag, Tidsalderne siden hylbe, antage og efterligne.

I Samsøes forstandige, følsomme Sørgespil er Talent og en vis Smag. Handlingen har en god Sammenhæng, Scenerne følge vel ovenpaa hverandre, Emnet interesserer og spænder, Dhveke rører. Den stakkels sølsomme Bige blev først en Spillebold for Christierns Lidenskad, Moderens Egennytte og sin egen Uerfarenhed, nu bliver hun det for Ondskad, Misundelse og Fordittrelse. Den ædle Torben vil sorgieves redde hende; den ædle Knud Gyldensterne vil forgieves redde sonder. For Ondskadens Argelist maa jo for det meste (i Tiden) den ærlige Godhed bukke under. En stisn ustyldig Følelse bliver sa ofte misbrugt af Liden-

17

4

flab og Sandselighed til det Ufliønne. Heri ligger det Tragiste i Stylfet.

Hoori ligger ba dette Stylkes Mangel af Genialitet? Ja, det er ikke faa let at vise. Hvorledes skal man vise Noget, som ikke er der? Det Positive (med Fortrin eller Feil) kan man pege paa, men det Tomme kan kun vises i Modsætning til det Ikketomme. Uf det Sted paa Himlen, svor der ingen Stierner er, saaer jeg ikke Begrebet om Stierne= løshed; jeg saaer det sørst ved at see den virkelige Stierne hist, som jeg savner her. Og naar vi tale om det Genialske i Runst, saa kan ogsaa kun Manglerne i eet Værk tydelig= giøres ved at vise Rigdommen i et andet lignende.

Heldiaviis gives der et Sørgespil, som i de ubvortes Forhold har nogen Liighed med Dyvete, fom er lige faa fuldt af Genialitet, som Dyveke er tomt derfor, og som tan tiene til Exempel ved Modsatning. Det er Goethes Egmont. Clärchen og Dyveke ligne hinanden aldeles i de udvortes Forhold; de ere begge to ædle Characterer, der itte, uagtet disse Forhold, have tabt deres aandelige Uffpld. Men Dyveke er, hendes stærke Følsomhed fraregnet, fra Aandens Sibe et Hverdagsmenneste, der ifte figer og tænter Andet, end hvad ethvert godt, blidt Fruentimmer i lignende Tilfælde tunde sige: Clärchen har arvet sin udødelige Forfatters Genie. Det er iffe blot en blød Følelje, en utydelig Sympathie, der har bragt hende til at elste Egmont, som Dyveke Christiern; det er Egmonts rafte Siæl, flammende for Friheden. Da Clärchens Sial flammer ogfaa for den. Derfor synger hun:

Die Trommel gerühret, — — — —

Denne Rasthed forbinder hun med den ømmeste poetiste Fø= lelse. Hun synger ogsaa:

258

Freudvoll Und leidvoll, — — — —

Elärchen har Forftand og Stolthed, veed meget vel hvad hun er, og fortryder det ikke. Da hendes Moder figer: "Ift's mir nicht genug Rummer, daß meine Tochter ein verworfenes Geschöpf ist?" svarer hun koldt, i det hun reiser sig: "Verworfen? Egmonts Geliebte verworfen? Welche Fürstin neidete nicht das arme Elärchen um den Plat an seinem Herzen?"

Naar berimod Dyveke figer: "Beed du hvad jeg er, Chriftiern? O nei, du veed det ikke — du elstede mig vir= kelig, derfor veed du det ikke. Hør mig da !" etc., og han saa svarer: "Du forsærder mig, Dyveke!" saa kan man ikke bare sig sor at smile over denne verelsidige Uvidenhed.

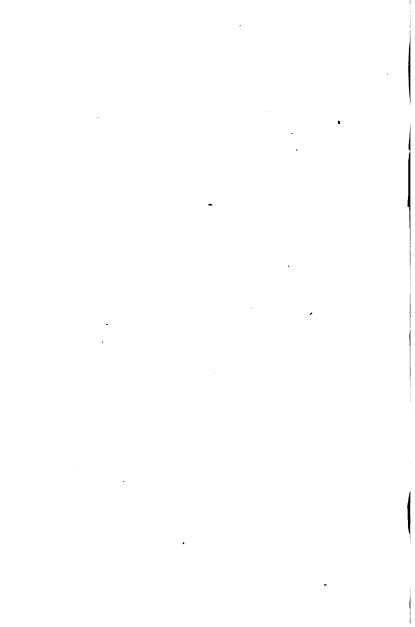
Fig behøver for de Læfere, som ret kiende begge Stykkerne, endnu blot at hentyde til Clärchens Scener med Borgerne paa Gaden i semte Act, hvor hun vil redde sin Egmont, og til de Scener med Brackendurg, hvor hun med en høi Aands Nedladenhed staaner ham venligt, strøndt hans Elstov piner hende, for at give Exempler af him Senialitet i Characteertegning og krastig Personlighed, der hæver Clärchen i Egmont san høit over Dyveke. Nu tilstaaer jeg gierne, at Samsses Dyveke kunde have en heel Deel genialste Træk og dog ikke taale Sammenligning med en af de største Digteres støsnnesse Bærker; men — der sindes saa godt som ingen slige, og altsa kan man vel, uden at træde Samsse for nær, sige, at hans Dyveke er et Product af Forstand og Følelse, men uden Phantasie og uden Genialitet.

"Og", ville maaftee nogle Læfere fpørge, "er det ikte

ogfaa en ftor Feil, og flader det ille Styffet meget, at det er ffrevet i Profa?" - 3 mine Tanker albeles ikke. Tværtimod anseer jeg det for en Lyste, at det ikke dengang endnu var faa almindelig Mode, og faa let, at frive Bers, fom i vore Dage. Thi denne - ofte Robhielp vilde maaftee forført den ærlige Samføe, der nu i fin Profa overalt er sanddru og naturlig, til nogen Affectation og Bombast. At strive Tragødier i Jamber, naar man tan giøre det med den famme Lethed, fom om man ftrev Profa, - derimod er Intet at sige. Verset er Lidenstabens og den stærke Følelses naturlige Sprog, ja det kan ogsaa undertiden understøtte Lunet og Munterheden; men man fan ogsaa være poetist og rhythmist i Prosa, og det er al= beles urigtigt at bryde Staven over al poetift Brofa, heller maatte man ofte giøre det over den prosaiste Poesie. Et Bar af Goethes bedfte Styffer, Göt og Egmont, ere ftrevne i Brofa. Brofaen i Schillers Røvere har aldeles ingen Baand lagt paa hans hoie, fun alt for vildt flagrende Phantafie. Shakespeare bruger baade Bers og Proja; men man feiler meget, hvis man troer, at det Ene er for de hoie, poetiffe, det Andet for de koldere eller mere comiste Scener, thi han bruger det ofte omvendt (f. Er. i hamlet) med størfte Held.

Hvad mit mange Digtere i vort Aarhundrebe angaaer, faa var det vist at ønste, at de havde skrevet Prosa i Stedet for Vers, da derved Kiolen mere var kommen til virkelig at passe Manden. Nu derimod hænder det tidt, at Ver= senes Elegance og Velklang maae bøde paa ægte poetist Stof, Natur, Følelse og Phantassie. Og ligesom man siger, at Skrædderen med smukke Rader, Udstopninger og Balke paa de behørige Steder skaber Folk, sa kan man ogsa fige, at Versmagerne stade Digte. Man behøver blot af Papir at eftergiøre Poesiens naturlige Blomster og at give dem en flydende Bersissications laante Farve, saa ville de vist til Tid og Sted giøre i det mindste deres siebliklige Birkning.

Ogsaa Sanders Niels Ebbesen, der staaer langt over mange af Nutidens elegante Bersdigte, var i Prosa.



# VII.

# Oehlenschläger og det kongelige Theater.

Ved

# 0. Zinck.

.

1 . •

Den anden April 1801, dramatisk Situation, forfattet 1801, blev indleveret anonymt til Theaterdirektionen, der sendte Forfatteren Stykket tilbage, ledsaget af følgende Skrivelse:

"Til den anonyme Forfatter af Skuespillet Den and'en April 1801.

P. M.

Det indleverede Skuespil med Sange: Den anden April 1801, have Censorerne ikke fundet at være af den Beskaffenhed, at det kan antages til Opførelse paa Theatret. Directionen giver sig derfor den Ære herved at sende Dem Stykket tilbage. Directionen for de kongelige Skuespil.

Den 24de Februar 1802.

Hauch. Kierulf. v. Sames."

Stykket, der i Forbigaaende nævnes i Oehl.s Erindr., I, Side 175, udkom trykt i Marts 1802.

Sanct Hansaftens Spil, dramatisk Digt, forfattet henad Efteraaret 1802, udkommet trykt i December samme Aar, er aldrig indleveret til Theaterdirektionen. I en forkortet Skikkelse opførtes det den 6te Marts 1819, og udgjorde en Del af den extraordinaire Forestilling, som den Aften gaves til Benefice for Solodandser Funck, af hvem Dandsene i Stykket vare componerede; Musiknummerne vare valgte af forskjellige Syngespil. Stykket opførtes kun den nævnte Gang. Personliste

rersoniiste.		
Harlekin En Marionetspiller	Heinsvig.	
En Vandrer En Laps	Haack.	
En Mand	Rongsted.	
Hans Kone Marie, deres Datter	Ten T magan	
Cathrine, deres Pige En fed Kone	"Hedeberg.	

Første Dame Anden Dame Første Borger En Skræder	Mad. O'Donnel. Jfr. Guldberg. Holm.
Anden Borger	Simonsen.
To unge Piger	Jfr. Poulsen.
Ludvig	Bauer.
Værtinden	Mad. Spindler.
Frieren	Rosenkilde.
Fire Kunstdommere	C. Winsløw. J. Winsløw. Leddø. Jordhøj.
En Stolemager	Poulsen.
Pigen ved Kilden}	Mad. Andersen.
En blind Mand	Due.
En Glaspuster	O. Rongsted.
En fuld Mand	Rind.
En Jæger	Ryge.
Jødedrengen	Stramboe.
Første Kone	Jfr. Sannes.
Anden Kone	Mad. Petersen.
Manden med Hunden	Overskou.

Freias Alter, Syngespil i tre Akter, forfattet i Sommeren 1803 paa Frederiksberg (cfr. Oehl.s Erindr., I, Side 218 og 224, og Oehl.s Levnet, I, 1830, Side 239, hvor han fortæller, at Concertmester Schall havde bedet ham om et Syngestykke, han kunde componere Musik til), indleveret til Theaterdirektionen den 12te Mai 1804 og Ugen efter, den 18de Mai, forkastet. Efter Theaterchefen Hauchs Opfordring omarbeidede Forfatteren Stykket og indleverede det paany den 10de Juli samme Aar, men fik det den 26de Juli tilbagesendt, ledsaget af følgende Skrivelse:

"Til Forfatteren af Freyas Alter,

Hr. Øhlenschlæger.

P. M.

Det tilsendte Syngespil: Freyas Altar, giver Directionen sig den Ære at tilbagesende Hr. Forfatteren med Erklæring, at Directionen ikke kan antage det til Opførelse pas Skuepladsen saaledes som det nu er.

Uagtet Directionen af fiere Aarsager ikke kan indlade sig i nogen detailleret Kritik, og denne i Henseende til Forfatteren altid bliver uden Nytte, har den dog med Hensyn paa, at Hr. Forfatteren allerede efter min, Överhofmarskal Hauchs, mundtlige Yttring har forkortet og omarbeidet Stykket, villet giøre Forfatteren opmærksom paa Følgende som Hoved-Aarsager til dette Afslag.

- 1. Stykkets Størrelse er aldeles upassende med den til et Skuespils Opførelse antagne og bestemte Tid.
- 2. Stykket mangler Charakter-Tegninger, som kunne tilstrækkelig interessere.
- 3. Det strider i fleere Henseender mod sand god Smag.
- 4. Uagtet det ikke mangler Vittigheder, blive disse dog trættende og kiedende ved deres Eensformighed.

Directionen for de kongelige Skuespil.

Den 26de Julii 1804.

Hauch. Kierulf. v. Sames."

Stykket udkom trykt i Juli Aaret efter i Oehl.s Poet. Skr., I, med nogle Sidehug til Theaterdirektionen i Fortalen; see nærværende Samlings 1ste Bind, Side 18. Efter paany at have omarbeidet det fra Syngespil til Lystspil i fem Akter, indleverede Forfatteren det den 19de Juni 1816 til Theaterdirektionen og lod det med dennes Tilladelse trykke i Julii 1816, ledsaget af en udfordrende Fortale (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XIII, 1859, Side 331). Den 5te September samme Aar fik han det tilbagesendt, ledsaget af følgende Skrivelse:

"Til Hr. Professor Ridder A. Oehlenschläger.

Da de anordnede Censorer ikke have fundet de med hosføiede Lystspil Freias Altar foretagne Forandringer saadanne, at de derved kunne troe sig beføiede til at omstøde den af deres Forgængere under 26de Julii 1804 derover fældede Dom, giver Directionen sig herved den Ære, at sende Deres Velbaarenhed bemeldte Stykke tilbage.

Directionen for de kongelige Skuespil. Den 5te September 1816.

K. L. Rahbek. G. H. Olsen."

Ovenstaaende tvende Medlemmer af Direktionen vare Censorer, Theaterchefen Holstein havde ikke underskrevet Brevet.

Med Hensyn til dette Brev, der ikke blot gav Anledning til et Brud mellem Rahbek og Ochlenschläger — som først i October 1818 ved deres fælleds Vens O. H. Mynsters Jordefærd bilagdes men fremkaldte en litterair Feide, kan eftersees Ochl.s Levnet, 1, Side 239, og II, Side 317; Overskous Den danske Skueplads, IV, Side 114, 456 og 842; Ochl.s Erindr., III, Side 108, og Hauchs Minder fra min Barndom og Ungdom, 1867, Side 285, hvor H. fortæller, at han tilfældigvis var tilstede, da Ochl. modtog Brevet, og beskriver, hvilket Indtryk det gjorde. Cfr. endvidere Baggesens Breve til Adam Øhlenslæger (I Anledning af en Reise af en Dito), hvor det første Brev dreier sig om en Yttring i Oehls Reise, II, 1818, Side 98, saa lydende: "En fuld Olsen i Barselstuen er en ulige mere philosophisk, poetisk og for Menneskeheden interessant Person, end en nåchtern Dito i Stadsestuen, der kun kieder og ærgrer med sit dumme indbildske Vrøvl." Dette maskerede Angreb pas Baggesens Ven, Etatsraad Olsen, der under Feiden havde udgivet en i en haanlig Tone skreven Piece mod Oehl., gav Anledning til Baggesens nysnøvnte — sidate Stridsskrift mod Oehl. (cfr. Baggesens Biographie, IV, Side 229).

Den 19de April 1828 opførtes Stykket paa det kgl. Theater som "Syngespil i tre Akter, indrettet til Musik af forskjellige Componister" (cfr. Ochl.s Levnet, I, Side 240, hvor han fortæller, at Skuespiller Nielsen havde overtalt ham til at bringe det paa Scenen i den Skikkelse, og at Hr. Frölich — senere Concertmester — havde arrangeret Musik). Det udkom samme Maaned trykt i sidstmævnte Skikkelse.

I et Brev til Collin, dateret den 18de Februar 1828, som fulgte med Sangene til Freias Alter med de af Ochl. og Frölich valgte Melodier, skriver Forfatteren: "Du er min Ven! Dig skylder jeg, at Stykket endelig efter 23 Aars Modgang er bleven antaget. Intet andet Stykke vil kappes med det i Anciennitet." Og den 21de April 1828 - to Dage efter Stykkets første Opførelse - skriver Ochl. atter til Collin: "Her, kiæreste Collin! sender jeg dig Freias Alter med nogle Smaaforandringer, som jeg beder dig autorisere, hvis de ikke mishage dig. Jeg har skrevet en venligt Brev til Rosenkilde og bedet ham spille Rollen næste Gang, som den staaer i Bogen. Det var ved denne Leilighed ikke af Veien, hvis du bragte det gamle Forbud i Erindring om Tilsættelser. Han overdrev stærkt, men fortiener Skaansomhed og Mildhed for sit Genie og sin gode Villie. Din Ven Oehl."

Ved Opførelsen var foretaget flere Forkortninger, navnlig i Slutningen af 2den Akt og Begyndelsen af 3die, ligesom Skoleholderens Rolle gjennemgaaende var bleven stærkt beskaaret. Stykket opnaaede kun to Opførelser, den 19de April og den 16de Mai 1828.

Den 28de Februar 1816 var ved en Aftenunderholdning (Declamatorium) til Fordeel for Capelmusikus Wachtelbrenner iblandt Andet opført Scener af Lystspillet Freias Alter, ligesom der den 2den Marts 1816 efter 4de Opførelse af Ludlams Hule (til Indtægt for Forfatteren) blev givet Scener af ovennævnte Stykkes 1ste og 2den Akt.

268

Personliste.					
	1816.	1828.			
Hr. v. Bilbo	Haack.	Rosenkilde.			
	1816.	1828.			
Oberst Hjelm	Simonsen.	Frydendahl.			
-	1816.	1828.	1828.		
Skoleholderen	Enholm.	Enholm.	C. Winsløw.		
	1816.	1828.			
<b>Jak</b> ob	Rind.	Holm.			
	<b>1816</b> .	1828.			
Guilielmo	Lund.	Nielsen.			
	<b>1816.</b>	1828.			
Gartneren	Liebe.	Phister.			
	1816.	1828.			
Henrik	Heinsvig.	J. Winsløw.			
	1816.	1828.	1828.		
Beate					
•	1816.	1828.			
Kasper	Poulsen.	Bruun.			
-		1828.			
Lars		O. Rongsted.			
		1828.			
Clausine		Md. Wexscha	11.		
(Cír. Heibergs pros. Skr., III, Side 285).					

Aladdin eller den forunderlige Lampe, dramatisk Eventyr i fem Akter, forfattet 1804, trykt i Juli 1805, er aldrig indleveret til Theaterdirektionen. Ved en den 23de Marts 1814 paa det kgl. Theater af Heger, Md. Heger og Md. Dahlén given Aftenunderholdning opførtes Scener i Costume af Aladdin (Lampens Aand, Heger; Gulnare, Md. Heger; Aladdin, Md. Dahlen; Noureddin, Ryge). I Anledning af de Ødelæggelser, som Stormfioden 1839 havde anrettet paa Vestkysten af Jylland, og for at komme de Nødlidende til Hjælp, ansøgte og erholdt Theaterpersonalet kgl. Tilladelse til at give en Extraforestilling paa Theatret. Det nedsatte Udvalg: Balletmester Bournonville og Skuespillerne Holst og Overskou, valgte Aladdin, og foretog med Digterens Samtykke de nødvendige Forkortninger (Scenerne med Hindbad og alt hvad der ikke egnede sig til at fremstilles scenisk blev udeladt) og Forandringer (cfr. Överskous Danske Skueplads, V, Side 352). Opførelsen fandt Sted den 17de April 1839 for udsolgt Huus med dobbelte Billetpriser. Forestillingen indlededes med en Prolog af Ochl., der blev fremsagt af Fru Heiberg (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 307). Flere af F. Kuhlaus Musikcompositioner fra Tvilling brødrene fra Damask

og Operaerne Elisa og Hugo og Adelheid, o. fl. a. anvendtes, ligesom Bournonville, der fornemmelig ledede det Hele, havde componeret Dandsene til Stykket. Efter Teppets Fald udbragtes et "Ochlenschläger leve!" af Publikum.

Af den oprindelige Personliste var ved Forkortningerne udeladt følgende Personer: Sangvinitas; Zulima, Sultaninde; Hindbad; Ali; en Urtekræmmer; en Staldkarl; 1ste og 2den Vagt; Bøddelens Dreng; Morgianes Vært; Apothekeren; Hofnarren; en persisk Digter; Fatime; Karavanen; Pilegrime; Abdaller; Kalendere; Alfer; Chor af Lampens og Ringens Aander; Phantasia m. m.

Ved Stykkets 3die Opførelse den 29de April samme Aar udelodes Scenerne mellem Aladdin og Kobbersmeden, der saaledes udgik af Personlisten, medens denne den 30te October 1842 blev forøget med "En Sanger" og "En Sangerinde" (Schwartzen og Jfr. Marcher). Stykket var paa Repertoiret fra sin første Opførelse den 17de April 1839 til sin sidste den 25de November 1842 og gik i Alt 23 Gange. I den første Saison gik det i Løbet af 23 Aftener 11 Gange for udsolgt Huus (cfr. Oehl.s Erind., IV, Side 157).

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Soliman af Ryge — sidste Gang den 6te Januar 1841; Kragh havde i Sygdomsforfald spillet den nogle Gange.

Aladdin af Holst — sidste Gang den 6te Januar 1841; af M. Wiehe fra den 30te October 1842 til den 25de November samme Aar (i Alt tre Gange).

Noured din af Nielsen, Mustapha af C. Foersom, Morgiane af Jfr. Jørgensen, Rosenkilde (een Gang) den 17de October 1840, og Md. Nielsen, der 1839 spillede Morgiane tre Gange.

I en senere Tid har det været paatænkt at gjenoptage Aladdin paa Repertoiret; men Planen blev opgivet. Conferentsraad Hauch havde i den Anledning paany gjennemseet og ændret Souffleurbogen fra 1839 (cfr. Overskous Danske Skueplads, V, Side 357, om de Forslag til Forbedringer, som Udvalget strax efter den første Opførelse forgjæves indgav til Direktionen).

#### Personliste.

Soliman	1839. Ryge.	1839. Kragh.	1842. Hass.
	1839.	184	
Gulnare	Md. Holst.	Md. Ha	nsen.
	1839.	184	2.
Stor-Veziren	Overskou.	. Schne	ider.

Aladdin.

-

	1839.	1839.
Saladin, hans Søn	Waltz.	Ed. Hansen.
•	1839.	1840.
Mustapha	C. Foersom.	Rosenkilde.
-	1839.	1839.
Morgiane	Jfr. Jørgensen	
	1839.	1842.
Aladdin	Holst.	M. Wiehe.
	1839.	
Noureddin	Nielsen.	
~	1839.	1842.
Selim	Møller.	Glass.
Qin dha d	1839.	
Sindbad	Ravnkilde.	
Gulnares Amme	1839. Md. Winsløw,	
Guinares Amme	1839.	,
Ali-Baba	Hvid.	
	1839.	
Kasem	Seemann.	
	1839.	
En Jøde	Phister.	
	1839.	
En Guldsmed	J. Winsløw.	
	1839.	, 1842.
En Slave	Gundersen.	Ed. Hansen.
	1839.	
En Kobbersmed	Rosenkilde.	
	1839.	
En Bøddel	Petersen.	
	1839.	
To gamle Mænd	Holm.	1010
<b>3</b>	18 <b>39.</b>	1842.
· · · ·	Schneider.	Cetti.
En Karl	1839. Schram.	
	1839.	1839.
Lampens Aand	Kragh.	C. Hansen.
Dampens Hand	1839.	1839.
Ringens Aand	Paetges.	Waltz.
Tempone Trand	1839.	1839.
Paribanou	Md. Simonsen	Jír.Østerberg.
(	1839.	1839.
To Dimension	Md. Larcher.	
To Bjergpiger	1839.	1839.
(	Jfr. Petersen.	Jfr. Levin.

.

#### 1839. Zephyr.....Petrine Fredstrup. 1839.

Lympha..... Pauline Funck.

Fr. Schmidt fortæller i sine Dagbøger (udkomne 1868) under den 21de Februar 1811:

"Øhlenschlæger fortalte mig og, at hans forrige Værtinde Md. Møller [Brødrene Ørsteds Faster, hos hvem Oehl. boede i fem Aar fra 1799, paa Vestergade] havde givet ham Hovedtrækkene til Morgiane." (Cfr. Oehl.s Erindr., I, Side 131-34).

Hakon Hlade-Jarl, hiin Rige kaldet, Norges Bekersker, Tragedie i fem Akter, er forfattet i Halle i H. Steffens' Huus 1805 i et Tidsrum af sex Uger (cfr. Oehl.s Erindr., II, Side 32 og 114). Stykket, der blev indleveret til Theaterdirektionen i Foraaret 1806, blev antaget den 5te September 1806, dog med den Bemærkning, at Forfatteren ikke maatte vente at faae det opført i den forestaaende Saison paa Grund af store Forberedelser og Udgifter, der vare forbundne med at faae Kruses fædrelandshistoriske Skuespil Gyrithe frem til Festforestillingen i Anledning af Frederik VI.s Fødselsdag den 30te Januar 1807 (Gyrithe oplevede syv Opførelser). Samtidig hermed gjorde Direktionen adskillige Udsættelser og Forslag til Forandringer (cfr. Ochl.s Erindr., II, Side 36; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 132). Fem Maaneder efter fik Digteren udbetalt 400 Rd. som Æqvivalent for den ham ifølge Reglementet tilkommende Indtægt af Stykkets tredie Opførelse. Stykket, der udkom trykt i November 1806, opførtes første Gang den 30te Januar 1808 ved Festforestillingen i Anledning af Frederik VI.s Fødselsdag - 17 Maaneder efter dets Antagelse.

Efter Stykket fremsagde Instructeur Rosing ved ovennævnte Festforestilling som Bragi en Epilog af Oehl. (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 139). Ved samme Leilighed debuterede Jfr. Olsen (Md. Andersen) som "Gudrun". Oehl. var i Udlandet.

Den 4de November 1815 opførtes Stykket til Indtægt for Rosing med en Epilog, forfattet af Oehl. og fremsagt af Rosing som "Auden", hvilken Rolle han den Gang — den første og sidste — spillede i Hakon Jarl (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 180). Samme Aften debuterede A. Bournonville (Elev af Rosing) i Skuespillet som "Erling".

Den 14de November 1833, Ochl.s Fødselsdag, opførtes Hakon Jarl. Da det tilmed var 25 Aar siden Stykket var gaaet første Gang over Scenen, havde en Del Studenter ønsket særlig at hædre Digteren. Efter nogen Modstand fra Direktionens Side, og efterat H. P. Holst (der havde skrevet en Prolog i Dagens Anledning, som man ønskede fremsagt fra Scenen) havde havt en Conference med Etatsraad Molbech, Medlem af Direktionen, gik denne, skjøndt nødig, ind paa ovennævnte Ønskes Opfyldelse. Prologen blev fremsagt af Nielsen, saaledes som der stod paa Theaterplakaten, "efter flere Studerendes yttrede Ønske med kongelig allernaadigst Tilladelse". Efter Forestillingen afsang Publikum nedenstaaende anonyme Sang (cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 186).

Den 9de April 1844 opførtes Stykket ved Theaterets Sørgefest over Thorvaldsen, der var død underForestillingen i Theateret den 24de Marts. Kongehuset overværede Sørgefesten, der indlededes med en Prolog, "Thorvaldsen", af J. L. Heiberg, fremsagt af Fru Heiberg (cfr. Heibergs poet. Skr., IX, Sidc 185). En Ouverture til Hakon Jarl, componeret af J. P. E. Hartmann, blev ved denne Leilighed første Gang udført. Den af Hartmann senere componerede Mellemakts-Musik til Hakon Jarl udførtes første Gang ved Stykkets Opførelse den 19de Marts 1857.

Den 6te Februar 1850 opførtes Stykket ved Theaterets Sørgefest over Ochl. med en "Slutningstale" (saaledes kaldet paa Theaterplakaten) forfattet af C. Hauch, fremsagt af Md. Nielsen. Den findes trykt i Hauchs Lyriske Digte, 1854, Side 118, og kaldes der Epilog til Hakon Jarl. Tragedien sluttede den ovennævnte Aften med Olafs Udkaaring til Konge i 5te Akt; Thoras sidste Monolog udelodes. Da Tæppet atter gik op, saaes en sort moderne Ligkiste anbragt midt paa Skuepladsen (Dekorationen var Gravhvælvingen fra Scenen mellem Hakon og Karker), der paa en noget uhyggelig Maade ledede Tilskuernes Tanker hen paa den afdøde Digters Kiste, som man faa Dage iforveien havde seet ved Jordefærden fra Frue Kirke. Derefter udførtes J. P. E. Hartmanns Sørgemarsch ved Ochl.s Jord efærd, og tilsidst Fragment af Ochl.s Sokrates (cfr. Anmærkningerne om dette Stykke).

Med Hensyn til Opførelsen af dette, som overhovedet af alle Oehl.s Stykker paa det kgl. Theater, er skeet hensigtsmæssige Forkortninger og Udeladelse af saadanne Steder, hvor Dictionens vel rige Lyrik ikke stemmede med de sceniske Fordringer. Af betydeligere Forkortninger i dette Stykke kan nævnes: 1) Udeladelse af Scenen i 3die Akt mellem Hakon og Karker i Bondestuen; Aktens paafølgende bekjendte Slutningsscene mellem Hakon og Olaf indledes saaledes ved Hakons Monolog; 2) Udeladelse af Scenerne i 4de Akt i Skoven mellem Tangbrand og Grif, Olaf og Auden og Tangbrand, Olaf og Grif.

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Hakon Jarl af Ryge, første Gang den 7de Mai 1813, sidste Gang den 10de November 1838; af Nielsen, første Gang den 9de April 1844, sidste Gang den 10de December 1859.

#### 274 Oehlenschläger og det kongelige Theater.

- Olaf af P. Foersom, sidste Gang den 22de December 1815 (af Heger een Gang); af Holst, første Gang den 9de April 1844, sidste Gang den 10de December 1859; af W. Wiehe første Gang den 14de November 1865.
- Thora af Md. Heger, sidste Gang den 24de Marts 1830; af Md. Wexschall første Gang den 26de November 1830, sidste Gang den 27de November 1852; af Md. Holst første Gang den 11te Januar 1857.
- Einar Tambeskjælver af Nielsen første Gang den 25de Mai 1821, sidste Gang den 10de November 1838 (W. Wiehes Debut den 19de April 1844).
- Grif af C. Winsløw første Gang den 25de Mai 1821, sidste Gang den 14de November 1833; af M. Wiehe første Gang den 9de April 1844, sidste Gang den 10de December 1859.

Hakon Jarl, som i den første Saison 1807-8 opførtes sex Gange, hvilede derefter (med Undtagelse af Opførelsen til Hegers Beneficeforestilling den 27de Marts 1811), indtil Ryge 1813 overtog Hovedrollen, og var derefter paa Repertoiret indtil hans Død; det hvilede derpaa i sex Aar, indtil Nielsen fik Hakons Rolle, og var derefter i Repertoiret fra 1844-59. 1865 gjenoptoges det, men lagdes efter een Saisons Forløb hen. Stykket gik sidste Gang den 27de December 1865, i alt 59 Gange. Uagtet det i en Aarrække 1813-38 (25 Aar) var paa Repertoiret, gik det i den Tid i Regelen kun een eller to Gange i hver Saison, særlig paa Grund af Ryges Utilbøielighed til at spille Hakon, en af hans mesterligste Fremstillinger (cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 187).

Ochl. fandt undertiden Behag i at undervurdere sine ældste og ypperste Værker, for at fremhæve de senere (cfr. Hauchs Minder fra min Barndom og Ungdom, 1867, Side 264). Skuespiller Schneider, der i nogle Aar var Regisseur ved det kgl. Theater, har i saa Henseende meddeelt følgende charakteristiske Yttring af Ochl. med Hensyn til Hakon Jarl. Da han i Sommeren 1843 en Dag ude i Frederiksberghave mødte Digteren, begyndte denne at tale om det Ønskelige i at faae De italienske Røvere opført i den kommende Saison. Schneider, som allerede af Erfaring kjendte Oehl.s Svaghed i saa Henseende og tillige vidste, at Direktionen var utilbøielig til at optage ovennævnte Stykke, søgte at dreie Samtalen hen paa noget Andet, ved at meddele, at Hakon Jarl var bestemt som et af de første Stykker. der skulde opføres i den næste Saison. "Aa, Hakon Jarl!" udbrød Ochl. varm, "bestandig kaster man mig den Hakon Jarl i Næsen! Jeg var tilfreds, at jeg aldrig havde skrevet det Stykke."

### Hakon Jarl.

### Uddrag af Breve fra Ochl., vedkommende Hakon Jarl.

### Til Fru Rahbek.

#### "Dresden, Februar 1806.

- - Det er ærgerligt, at mit Stykke [Hakon Jarl] ikke bliver opført i Vinter. Jeg saae Intet hellere, end at Rosing spilte [cfr. Erindr., II, Side 115]; men naar der nu intet Haab er om ham saa snart, hvorfor lader man da ikke Frydendahl spille? Han vilde sikkert ikke skille sig slet ved det, og maa dog tidlig eller silde træde op i Rosings Roller. Stykket bliver nu trykt hos Seidelin; dersom han nu vil have Bogen ud i Vinter? Hvad saa? Det er en forbandet Historie."

Til Samme.

"Dresden, den 1ste September 1806.

Til Samme.

"Paris, den 30te October 1807.

— Man siger, at der bliver ingen Comedie spillet i Vinter; er det saa, da er det da reent ude med Hak on og mere med Palnatoke. Jeg finder det meget urigtigt, at man ikke spiller. Baller og Luxusforlystelser bør ophøre; men Skuepladsen, Nationens eneste Tempel, det Eneste, der representerer Publicum, den eneste Aftenstraale, som opklarer øiebliklig den taagede melancholske Dag — skal den nu ogsaa slukkes? At lukke Theatret i en Stat, forekommer mig det Samme som at lukke Boden hos en Kiøbmand; det bebuder total Bankerot og haabløs Fortvirlelse."

### Af Breve fra J. P. Mynster, 1860, Side 105.

Til Fru Rahbek.

"Spjellerup, den 11te Februar 1808. — — Imidlertid hører jeg ogsaa, at Publicum allerede anden Aften har været meget koldt ved Hakon Jarl, hvoraf Vedkommende kan see, at Theatret ikke er en allerede florerende Dannelses-Anstalt, men skal vorde det."

#### Prolog

#### ved Hakon Jarls Opførelse den 14de November 1833, af H. P. Holst.

Jarl Hakon ruster sig. De vrede Bønder Med vilde Gny forsamle sig paa Thing. Den raske Guldbrandsdøl, den stærke Thrønder Vil ham frarive Norges gyldne Ring. Selv Odin svigter ham. — De gamle Guder Som blege Gjenfærd staae i Lundens Nat; Men Jarlen ræddes ei. Mens Stormen tuder I Lunden offrer han sin bedste Skat,

Hvo kjender her igjen det stærke Billed Af Nordens dybe underfulde Liv Og elsker ei den Skjald, der det fremstilled Med Alvor, Kjærlighed, ved Kunstens Bliv? I fem og tyve Aar har det henrykket De danske Hjerter med sin friske Glands, Men sildigst Tid skal see dets Sanger smykket Med Konstens friske sommergrønne Krands!

Der er saa Faa paa Jord, hvem det blev givet En Digters Kald og Virken at forstaae, Thi Hoben klæber fast ved Hverdagslivet, Naar Skjaldens Tanke sværmer i det Blaa. Hvad han for Folket med Begeistring synger Tidt døves af en Gøglers Bjældeklang, Om hvem man flokker sig i tætte Klynger, Mens kun en Enkelt hører Skjaldens Sang.

Med Haan og Spot tidt Digterhjertet saares, Og Niddet stjæler lumskelig hans Ro; Den tankeløse Flok saa let bedaares: Det Slette vil den altfor gjerne troe! Hans sjeldne Storhed ei til Mildhed stemmer, Man har kun Øie for hans Feil og Brøst; Hvad Godt han virket har, man reent forglemmer, Og Spot og Avind er hans Toners Høst.

Men brister Hjertet da i navnløs Qvide, Forstummer Lyren, der saa deilig klang – Da savnes han, da rinde Tsarer stride, Da roser, da forguder man hans Sang!

### Hakon Jarl.

Den Roes, man ham i Livet grusomt nægted, Den ødsles gavmildt paa den Dødes Navn, Og de, som forhen fjendtligt mod ham fægted, De jamre siden stærkest ved hans Savn.

See, det er Skjaldens Lod! Saadan belønnes Den, ved hvis Toner vi har smilt og grædt. I Graven først hans Digterkrone grønnes; — Men svar mig, Fødeland! er det da Ret? Nei, lad os elske ham, vi har tilbage, At ei de Værker, som han Verden gav, Skal for en sildig Slægt os taust anklage, Naår Danmark engang sørger ved hans Grav!

"Du for det Bedste give skal det Bedste," Saa lyder Hornets gaadefulde Skrift. Hvo fatted' den som han? Hvo kan vel fæste Saa roligt Blikket paa sit Livs Bedrift? For Livets Bedste, for sin Digterkrone Det Bedste offred han ved Dag, ved Nat — Saa lyt da, Danmark, til hans Harpetone Og gjem hans Offer som din bedste Skat!

Sang til Adam Ochlenschläger, den 14de November 1833 (afsungen i det kgl. Theater efter Hakon Jarl).

Hakon er falden, som en Gran fra Fjeldet, Og Dækket skjuler Nordens Maleri; Men i vort Indre gynger Mindevældet Til tusind Stemmers dybe Melodi. Der lever end, hvad hist vi saae forsvinde, Der stander Hakon med sin stolte Hær; Der see vi Thoras blanke Taarer rinde, Mens mild hun fletter Krandsen om hans Sværd.

Men i vor Midte see vi den, som bredte Sin Vinge ud mod Kraftens Morgenglød, Mens Nordens store Farver trindt han spredte Og kaldte Heltelivet fra dets Død. Og skal vi glemme ham, som kraftig tegned Den bedste Rune over Oldtids Grav, Mens ussel Svaghed brat i Graven segned For Kæmperøsten, som han Livet gav?

# Oehlenschläger og det kongelige Theater.

Nei, Øiet gløder — trofast Hjertet stræber Til Dig, Du store Skjald! paa Toners Flod, Og hvad vi sjunge her med rørte Læber, Med dybe Træk alt længst i Hjertet stod. Det danske Folk har samlet sig i Klynge At bringe Dig sin Kjærlighed til Løn; Som Krands den stolt sig om Din Isse slynge — Modtag den kjærligt, Danmarks elskte Søn!

# Personliste.

Olaf Trygva- son	1808. P. Foersom. 1865. W. Wiehe.	1813. Heger.	1817. Stage.	1823. Schou.	1832. Holst.
Hakon Jarl	{ 1808. {Frydendahl.	1813. Ryge.	1844. Niclsen.	1865. Holst.	
	<ul> <li>(W. Wiene.</li> <li>[1808.</li> <li>[Frydendahl.</li> <li>[Jfr. A. Børrej</li> <li>[1821.</li> <li>Wolberg.</li> <li>Jfr. Fredstr</li> <li>1833.</li> <li>Jfr. N. Fredstr</li> <li>1850.</li> <li>Jfr. C. Larsen</li> <li>1859.</li> <li>Jfr. L. Cetti.</li> </ul>	. Jfr. C. 1865. Jfr. Schr	Hansen. aell.	18 A. Bourr 18 Jfr. 1830. gn. Fredst 184 0. Ax. Fr 1857 Jfr. C. Ti	15. 26. Pætges. rup. 4. edstrup, norberg.
Thorer Klake	{ 1808. {Clausen. Or	1830. verskou.	1844. Pætges.		
Carlshoved	1808. 1813. Due. Liebe. 1844. 1 Ferslev. T.	1815 J. Wins 847. Liebe.	o. 18 Iøw. Kra 1850. Gundersen	30. ] agh. E. ]	1837. Hansen,
Jostein	1808. Simonsen. 1844. Hultmann. G	1811. Enholm. 1845. undersen.	1819. Bauer. 1857. Fersley.	1821. Smith. 1865. Döcker.	1830. H <del>v</del> id.
Einar Tam- beskjælver	1808. 1815 Heger. Lun 1844. W. Wiehe.	3. 1819 d. Cetti 1850. Brun. A	. 1821 . Nielse . 1852. . Nielsen.	. 1 en. Gur	844. idersen.

Hakon Jarl.

Bergthor..... 8 1808. 1813. 1815. 1817. 1844. 1865. Knudsen. Rongsted. Due. Hass. Kragh. Mantzius. 9 1808. 1819. 1826. 1832. 9 Jfr. Olsen. Jfr. Løfler. Jfr. Beyer. Jfr. Heger. 1857. 1859. 9 Jfr. Larcher. Jfr. Monrath. Astrid ...... 1808. 1815. 1822. Jfr. Guldberg. Jfr. S. Clausen. Jfr. Flamand. 1830. 1838. 1845. 1865. Jfr. Lange. Jfr. Haack. Jfr. H. Andersen. Jfr. Niclsen. Orm ...... 808. 1811. 1813. 1817. 1821. Enholm. Lund. Wildt. C. Winslew. Overskou, 1821. 1821. 1826. 1833. 1835. C. Foersom. Smith. Seemann. Waltz. Hansen. 1850. 1857. 1865. Wolf. Pætz. Price. Karker ..... {1808. 1819. 1821. 1850. Kruse, Hass. Holm. Schneider.  Oehlenschläger og det kongelige Theater.

Hakon Jarl opførtes sidste Gang den 27de December 1865 — i alt 59 Gange.

Sovedrikken, Syngestykke i to Akter, en fri Oversættelse eller Bearbeidelse af Bretzners tydske Original (Der Schlaftrunk), skrevet i Sommeren 1803; Musiken er componeret af C. E. F. Weyse, der (cfr. Side 240-242 i nærværende Bind) har været rædgivende ved Bearbeidelsen. Kun Dialogens Farve og Versene tilhøre Ochl.

Stykket opførtes første Gang paa Theateret den 21de April 1809 og udkom samtidig i Trykken.

Fra den 6te October 1820 (den 23de Forestilling) til den 3die September 1849 (den 69de Forestilling) opførtes det i tre Akter (2den Akt tog da sin Begyndelse med Charlottes Arie i 1ste Akt: "Salig, Venus! ved din Lue", osv.).

Stykkets 3die Opførelse, den 13de Mai 1809, var til Indtægt for Componisten, Weyse.

S oved rikken var saa at sige i det staaende Theaterrepertoire, indtil Frydendahl havde spillet Brausse sidste Gang den 18de Marts 1834; det hvilede derpaa til 1838, da Phister overtog Rollen, og var i Repertoiret, indtil Dr. Ryge afgav Safts Rolle 1840. Da Nielsen overtog denne, kom Stykket atter frem 1843, men gik kun nogle faa Gange i den Saison, og naar undtages to Opførelser i Mellemtiden, hvoraf den ene den 28de Mai 1849 var til Fordel for de i Krigen Saarede og Faldnes Eftorladte, hvilede det til 1855, da det gjenoptoges med en ny Rollebesætning (Brausse, Schram; Saft, Phister). Fra 1859-1866 var det atter henlagt.

Med Hensyn til Rollebesætningen spilledes

Brausse af Frydendahl sidste Gang den 18de Marts 1884.

Saft af Knudsen sidste Gang den 9de November 1814; af Ryge fra den 14de Marts 1822 til den 31te Marts 1840; Phister overtog Rollen den 4de Februar 1855.

Personliste.

1838. 1809. 1814. 1855. Brausse..... {Frydendahl. Kruse. Phister. Schram. Charlotte ..., 1809. 1810. 1814. 1816. Jfr. Funck. Jfr. Thomsen. Jfr. Holm. Jfr. Zrza. 1826. 1829. 1838. 1843. Md. Wexschall. Jfr. Keck. Jfr. Holst. Jfr. Bjerregaard. 1849. 1855. 1866. Jfr. Rantzau, Jfr. Egense. Md. Riise. 

 1809.
 1812.
 1823.

 Jfr. Rosing.
 Jfr. Thomsen\*).
 Md. Nielsen.

 1829.
 1839.
 1843.

 Jfr. Abrahamsen.
 Jfr. Østerberg.
 Md. Stage.

 1849.
 1849.

 Jfr. A Drate
 Jfr. Østerberg.
 Md. Stage.

 Rose ... Jfr. A. Petersen. { 1809. 1816. 1822. 1843. Knudsen, Kruse, Ryge, Nielsen. 1855. Saft ..... Phister. 1809. 1812. 1822. 1824. 1829. Enholm. Zinck. Nielsen. Kirchheiner. Schwartzen. 1838. 1839. 1843. 1866. Sahlertz. Wienecke. Faaborg. Christoffersen. Walther ... 1809. 1810. 1812. 1826. 1829. 1838. Saaby. Lund. Enholm. Zinck. Bauer. Sahlgreen. 1843. 1849. 1866. Sahlertz. Hansen. Steenberg. Falentin ... Maltz ...... 1809. 1814. 1817. 1838. 1855. C. Bruun. Rind. Rosenkilde. Schwartzen. T. Liebe. 
 1809.
 1822.
 1835.

 Md. Dahlén.
 Jfr. Løfler.
 Jfr. Ryslænder.

 1838.
 1849.
 1855.
 1866.

 Kofod.
 Md. Rung.
 Md. Sahlgreen.
 Md. Liebe.
 Abelone ... 
 1809.
 1814.
 1816.
 1822.
 1831.
 1849.

 Kruse.
 Cetti.
 Holm.
 Stage.
 Phister.
 Schram.

 1855.
 1866.
 Albrecht.
 J. Wiehe.
 Wiehe.
 Wiehe.
 Hans . . En Møllerkarl 1826. 1827. 1831. 1831. 1838. Poulsen. Bruun, Wienecke, Brock, Ravnkilde, 1843. 1866. Petersen. Meyer.

<sup>\*)</sup> Jfr. Thomsens (Md. Zincks) sidste Rolle. Hun spillede den den 18de Marts 1823, og dede den 6te April s. A.

## 282 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

Kruse spillede Brausse een Gang, 1814, i Frydendahls Sygdom. Md. Nielsen, som spillede Rose 1823, var forrige Md. Rind (Jfr. Walter). Jfr. A. Petersen (Rose 1849) d. e. Md. Schiemann. Sahlertz, som spillede Walther 1838, var i Besiddelse af Rollen til 1859; Wienecke spillede den to Gange, og Faaborg fire Gange. Stykket gik sidste Gang den 27de December 1866, i Alt 90 Gange.

Palnatoke, Tragedie i fem Akter, forfattet i Paris i Begyndelsen af 1807, hvor Digteren da boede sammen med Brøndsted (cfr. Uddrag af P. O. Brøndsteds Reise-Dagbøger, 1850, hvor Forfatteren den 13de Februar 1807 skriver : "Ochl. læste for mig Begyndelsen af Palnatoke. Det gottede mig naturligviis af Hiertens Grund. Jeg troer imidlertid, han nok selv siden falder paa at forandre et og andet i den rænkefulde Ubbos Replikker." Og senere, den 24de Februar samme Aar: "Oehl, omskaber Palnatoke til en Tragoedie --- en herlig Idee, at låde ham falde for Bues Haand (han har Berserkergang), som den alvældige Skjebne bruger til at hevne Harald Blaatands Drab."). I Erindr., II, Side 114, fortæller Digteren selv, at han ved Brøndsteds Hjælp fik Suhms Danmarkshistorie fra det store Bibliothek og i Palnatoke fandt et godt Emne til en dansk Tragedie, ligesom han Aaret iforveien i Halle havde fundet et til en norsk (Hakon Jarl).

Stykket blev indleveret 1808, udkom trykt i Marts 1809 og opførtes den 4de April s. A. Den 8die Opførelse — den 15de April — var til Indtægt for Forfatteren.

Den 14de November 1867 (Digterens Fødselsdag) gjenopførtes Stykket efter 27 Aars Hvile, med en original Ouverture og Musik (2den og 5te Akt) af P. Heise.

Med Hensyn til den Form, i hvilken Stykket opføres paa det kgl. Theater, da ere — navnlig ved sidste Gjenoptagelse — betydelige Forkortninger gjorte i de fire første Akter (imellem 4 og 500 Vers bortskaarne). Ved samme Leilighed blev for første Gang "Bjarkemaalet" (skrevet af Oehl. 1802 uden Hensyn til Stykket og trykt i Poulsens Nytaars gave 1804) indlagt i Stykkets 2den Akt, hvor Sigurd Kappe sang det som Solosang (af Heise) med Chor af Jomsvikingerne (cfr. Oehl.s Poet. Skr., IV, 1858, Side 257).

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Harald Blaatand af Frydendahl sidste Gang den 30te September 1830. (Haack havde i F.s Sygdomsforfald spillet den et Par Gange.)

Palnatoke af Ryge som Debut pas det kgl. Theater den 22de

### Palnatoke.

April 1813, sidste Gang den 21de Februar 1840. (Nielsen spillede Rollen to Gange, 1832 og 1836.)

Skofte af C. Winsløw, første Gang den 16de October 1819, sidste Gang den 3die Mai 1834. (Phister, der efter Winsløw fik Rollen, gav den ifølge Ochl.s Opfordring paa Norsk.)

Cfr. Side 92-96 i nærværende Bind (Oehls Kritik over Ryges, Nielsens og C. Winsløws Udførelse af deres Roller); Overskous Danske Skueplads, IV, Side 155.

Efterat have været paa Repertoiret 1809-14, henlagdes Stykket til 1819 (1817 gik det een Gang ved en Beneficeforestilling). Fra 1819 til Ryges Død gik det, ligesom Hakon Jarl, een eller to Gange hver eller hveranden Saison. Det gik sidste Gang den 20de December 1867, i Alt 32 Gange.

### Personliste.

 Vagn Akisøn
 1809.
 1810.
 1813.
 1823.
 1826.

 F. Knudsen, Blink. Bauer. Md. Winsløw, Phister.
 1830.
 1832.
 1835.

 Jfr. J. Fredstrup.
 Waltz.
 Jfr. Jul. Fonseca.

 1839.
 1867.

 Møller. Scharff.
 1012.
 1012.

 Sigvald Jarl [1809. 1814. 1817. 1819. [Lund. Hass. J. Winslow. Overskou. 1867. Schram.

Thorkild hiin Heie 1835 Peterse	1817. g. Eilertzen. 1867. n. Em. Hansei	1821. Bruun.	1830. Balling.	1832. Hvid.
førle Heger.	1817. 1826 Lund, Nielse	5. 1832. on. Holst.	1867. Ferslev.	
Popo { 1809. Kruse.	1821. 1 Simonsen. Ni	823. 182 elsen. Ho	26. 18 lm. E. P	67. oulsen.
Skofte   1809 [Lindgre	). 1819. en. C. Winslø	1835. w. Phister	1867. A. Niels	en.
Arnoddur 1809. Jordhei 1830. Holst.	1821. 183 Holm. Poul 1832. 1839 Bille. Gunder	23. 182 sen. Werli 1867 sen. Døck	6. 18 igh. O. Bo er.	26. ngsted.
En Fange- foged 1809. Rongsto 1835. Schneid	1823. 1 ed. Holm. So er.	826. 183 hou. Kraj	0. 18 gh. C. Fo	32. ersom.
Fra 1826 blev Pe	rsonlisten paa 7	Theaterplaks	ten forøge	t med:
To danske Kæmper	1830. 183 Pætges. Bill 1830. 183 Bruun, Schne	2. 1832. e. Hansen. 2. 183 ider. Sahlg	1840. Ferslev. 35. 18 ;reen. Dor	1867. Meyer. 867. ph-Pe-
Fra 1832 med ·				
En Svend hos Palnat	183 oke Broo	2. 1839. k. Wiehe	1867 Wilck	8 <b>n.</b>

Epilog, fremsagt af Md. Rosing ved hendes Beneficeforestilling for 35 Aars Tjeneste, den 23de December 1809 (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 143). Forestillingen bestod desforuden af Sølvbrylluppet af Kotzebue og Syngespillet De to smaa Savoyarder.

Axel og Valborg, Tragedie i fem Akter, forfattet i Paris i Begyndelsen af 1808 (cfr. Oehl.s Erindr., II, Side 116 og 127), leveret til Theaterdirektionen 1809 og opført den 29de Januar 1810 som Festforestilling i Anledning af Frederik VI.s Fødselsdag. Det blev ved denne Leilighed ledsaget af en Epilog, skreven af Oehl. og fremsagt af Heger (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 144), der gjentoges ved de tre næstfølgende Opførelser af Stykket; den fjerde Opførelse (den 3die Februar) var til Indtægt for Forfatteren. — Stykket udkom trykt i Januar 1810.

Den 17de Marts 1813 opførtes Stykket til Indtægt for Md. Heger med en af Oehl. forfattet **Prolog**, der fremsagdes af Beneficiantinden. Denne Prolog, der aldrig har været trykt, er gaaet tabt.

Axel og Valborg, der fremfor noget andet af Oehl.s Stykker er anvendt til Benefice- og Extraforestillinger det bedste Beviis for den Yndest, det har staaet i hos Publicum — opførtes saaledes den 15de Februar 1827, Baggesens Fødselsdag, ved Theaterets Mindefest for ham. Forestillingen, der desforuden bestod af Forspillet Baggesens Minde af C. J. Boje, sluttede med en Epilog, forfattet af Oehl. og fremsagt af Nielsen (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 243, og Heibergs pros. Skr., III, Side 162-66). Epilogen blev tilstillet Direktionen fra Forfatteren med følgende Brev:

"Kbhvn, den 9de Februar 1827.

Til Directionen for de kongelige Skuespil.

Fra det Øieblik af at Døden fuldkommen forsonede mig med salig Baggesen, har jeg ogsaa folt Drift til at plante en Blomst paa hans Grav, hvad jeg for det Meste gjorde, naar en udmærket Samtidig, der i Livet havde rørt mit Hierte, forud gik til Hvile.

Jeg indsender derfor medfølgende Digt til den kgl. Theaterdirection, med det Ønske, at det maa blive fremsagt som Epilog eller Prolog af Hr. Nielsen ved den Afdødes Fest, hvis Directionen skulde finde det passende.

> Allerærbødigst A. Ochlenschläger."

Med Hensyn til Forkortninger ved Stykkets Opførelser era disse navnlig foretagne hvad de historiske Partier i Dialogen angaaer (i Hakons og Sortebroder Knuds Roller). Endvidere ere Vers udeladte i 1ste Akt (i Valborgs Oplæsning af Brevet), i 3die. Akt (i Choret), og 5te Akt (i Vilhelms Sang).

Med Hensyn til Personlisten spilledes

- Axel af P. Foersom, sidste Gang den 27de April 1816; af Nielsen som Debut den 12te September 1820, sidste Gang den 3die April 1839.
- Valborg af Md. Heger, sidste Gang den 18de April 1820; af Md. Wexschall den 3die September 1823, sidste Gang den 27de November 1835.
- Vilhelm af Ryge, første Gang den 21de Februar 1818, sidste Gang den 8de December 1831.

## 286 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

Stykket, der gik ni Gange i den første Saison, gik i de paafølgende ni Aar kun det samme Antal (ni) Gange, indtil Nielsen og Md. Wexschall overtoge Hovedrollerne 1820. Fra da af var det paa Repertoiret til 1839 (da Nielsen spillede Axel sidste Gang). Det gjenoptoges 1847 (den 5te Marts), men gik kun fire Gange i to Saisoner, hvilede derpaa til 1855 (den 28de Februar), gik faa Gange i Saisonen og optoges sidst 1863. Det opførtes sidste Gang den 12te Januar 1865, i Alt 79 Gange. (Cfr. Overskous Danske Skuepl., IV, Side 184; Oehl.s Erindr., III, Side 17).

Personliste. Hakon Harde-{ 1810. 1810. bred ..... {Saaby. Liebe. 1818. 1828. 1847. 1863. Stage, Seemann. Holst. Pætz. Sigurd af Reine ..... 1810. 1813. 1818. 1821. 1823. J. Pio. Haack. Hass. O. Rongsted. C. Foersom. 1828. 1837. 1838. Overskou, Stage. Schneider. 1810. 1818. 1820. 1847. 1855. Axel Thord-P. Foersom. Liebe. Nielsen. M. Wiehe. Pestz. søn ...... 1863. W. Wiehe. Valborg ..... 1810. 1818. 1823. 1837. Md. Heger. Md. Zinck. Md.Wexschall. Jfr.N.Ryge.\*) 1855. 1863. Jfr. Nielsen. Md. Eckardt. Vilhelm ..... { 1810. 1818. 1828. 1847. 1855. Heger. Ryge. Kragh. Nielsen. Ferslev. Erland ...... 1810. 1821. 1823. 1827. 1837. 1847. Krnse. Simonsen. Holm. Enholm. Ryge. Nielsen. 1847. Kragh. Kragh. Knud Sorte-broder ... M. Wiehe. Pætges. 1800 1814. 1818. 1820. 1847. Lindgreen. Byge. Haack. Hass. L. Winsløw. 1863. 1864. M. Wiehe. Pætges. 1990 1821. Bjørn ...... 1810. 1813. 1820. Knudsen. O. Rongsted. Simonsen. 1829. 1837. 1855. 1864. C. Foersom. Holm. Mantzius. J. Wiehe. 1821. Lund. Endrid ..... 1810. 1813. 1821. 1826. 1828. O. Rongsted. Jordhøi, Smith. Phister. Seemann. 1829. 1838. 1847. Hvid. Gundersen. W. Wiehe.

\*) Han debuterede heri den 11te April 1837.

	Axel og Valborg.	Prolog. Co	rreggio.	201
Kolbein	(1810. 1810. Liebe. Enholm 1828. 183 Wienecke. Balli 1847. 1855 T. Liebe. Pætge	1814. . Eilertzen. 0. 1831. ng. Brock. . 1864. es. A. Nielsen	1821. Poulser. 1838. E. Hansen.	1826. Schou. 1847. Wolff.
En fjendtlig Kæmpe	1810. 1814. Olsen. Hass. 1831. 18 Schneider. Pete	1818. Simonsen. J 37. 1855. rsen. Albrech	1820. Winsløw. 1863. t Flinch	1828. Bruun.
Gotfred ,	(1810. 1821. Lund. Holm. C 1837. 18 Sablgreen. W. V 1864. Meyer.	1821 1828 Dverskou. Pelt 47. 1847 Wiehe. T. Liel	. 1829. . Pætges. 1 . 1855. be. Funck.	1835. Petersen, 1863. Nielsen.
Dronning Thora	1810. Md. Foersom. J: 1829. Md. Wiinberg. J. 1863. Jfr. Müller.	1818. 18 fr. Berg. Jfr. 1 1831. 18 fr. Kølle. Md.	21. ] Nissen. Jfr. 339. 18 Eisen. Jfr. J	1828. Modest. 847. ohansen.

Den 26de Januar 1811 gaves af Skuespiller H. C. Knudsen i Hoffets Nærværelse en Extraforestilling, hvis Indtægt tilfaldt de krigsfangne danske Søfolk i England samt deres Koner og Børn. Forestillingen, der bestod af Balletten Rolf Blaaskjæg og en Epilog af N. T. Bruun, fremsagt af Knudsen, indlededes med en **Prolog af Oehl.**, fremsagt af Knudsen. Melodien til den deri forekomne Sang var af H. O. C. Zinck (Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 147).

Correggio, Tragedie i fem Akter, forfattet (paa Tydsk) i Sommeren 1809 i Italien. Ikke længe efter at have skrevet Axel og Valborg fattede Ochl. Planen til Correggio i Paris i Foraaret 1808 (cfr. Ochl.s Erindr., II, Side 169 og 186). Kort efter sin Hjemkomst i Slutningen af 1809 oversatte han Stykket paa Dansk (cfr. Ochl.s Erindr., III, Side 8). Det indleveredes til Theaterdirektionen 1810 og blev opført ved Festforestillingen i Anledning af Frederik VI.s Fødselsdag den 29de Januar 1811. Musiknummerne vare componerede af Capelmester Kunzen. Til den første Opførelse havde Ochl. skrevet en Epilog, der fremsagdes af Kruse, som i Stykket havde spillet Silvestros Rolle (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 151).

I Breve til J. P. Mynster, Side 56, skriver Carl Heger, at ikke en Haand rørte sig efter den første Opførelse af Correggio. F. Schmidt fortæller i sine Dag bøger (udkomne 1868) under den 2den Februar 1811: "Præsten Juell fortalte, at Correggio har gjort saa slet Lykke paa Theatret, at de Fleste i Onsdags [det var Stykkets anden Opførelse] gik bort midt i Stykket, at Kongen har enuyeret sig ved det, og at man i Etatsraad Jessens Audientssal har gjort sig meget lystig over det og dets Forfatter. Alt dette turde ellers bevise mere for end mod Stykket."

Den 3die Forestilling (den 2den Februar) gaves til Indtægt for Forfatteren, ved hvilken Leilighed en Prolog, der var skrevet af ham, fremsagdes af Heger. (Den findes foran Stykket i Ochl.s Poet. Skr., V, 1858.) Stykket udkom trykt i Januar 1811.

Det gik i de første Aar, 1811-14, faa Gange og henlagdes 1814, da Foersom sidste Gang (den 12te December) havde spillet Titelrollen. Det blev først gjenoptaget 1823, og holdt sig paa Repertoiret til 1834 (den 8de Februar, da Nielsen spillede Correggio sidste Gang). 1843 gjenoptoges det, men lagdes efter tre Opførelser hen, og fremdroges først 1858, da M. Wiehe fik Hovedrollen; det var paa Repertoiret til 1860, da det opførtes sidste Gang den 21de Februar, i Alt 37 Gange.

Den 3die November 1847 havde M. Wiehe ved en Aftenunderholdning paa det kgl. Theater givet de tre første Akter af Stykket og allerede dengang udført Titelrollen.

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Michel Angelo af Ryge, første Gang den 11te Marts 1814, sidste Gang den 8de Februar 1834.

Jfr. Pætges 2: Fru Heiberg optraadte i Skuespillet første Gang i Giovannis Rolle den 14de Mai 1823.

		ersonlis			
Antonio Alle-	1811.	1823.	1843.	1858.	
Antonio Alle- gri P.	Foersom.	Nielsen.	Holst.	M. Wieh	
1	1811.	18	23.		1828.
Maria Md.	. Heger.	Md. A	ndersen.	Md.	Wexschall.
maria]	1843.	1847.			
1811.       1823.       1828.         Maria					
(1	811.	1814.	1823	3.	1827.
Jfr.	Knob. Jf	r. Flindt	Jfr. Pæt	ges. Jfr	Ag. Fred-
Giovenni	18	332.	184	3.	1847.
atru	p. Jfr. N. I	Fredstrup.	Ax. Fred	strup. Ji	fr. H. Olsen.
	1858.				
(Jfr.	L. Cetti.				

Correggio.

289

 1843.
 1858.

 Jfr. N. Ryge.
 Jfr. Nielsen.

 Silvestro
 1811.
 1823.
 1847.
 1858.

 Battista.
 1811.
 1823.
 1847.
 1858.

 Battista.
 1811.
 1824.
 1828.
 1843.

 Battista.
 1811.
 1824.
 1828.
 1843.

 Battista.
 1858.
 1858.
 1858.
 1858.

 Frands
 1811.
 1814.
 1823.
 1832.
 1858.

 Pætges.
 1811.
 1812.
 1832.
 1843.

 Valentino
 1811.
 1812.
 1823.
 1824.
 1843.

 Nicolo
 1811.
 1814.
 1823.
 1827.
 1829.

 Rind.
 C. Winsløw, Smith, Schou, Rosted.
 1832.
 1827.
 1829.

 Iso2
 1858.
 1860.
 Kragh.
 1814.
 1823.
 1827.

 Bruno
 1811.
 1812.
 1814.
 1823.
 1827.

 Iso2
 1832.
 1843.
 1858.
 1860.

 Kragh.
 Schneider.
 Petersen.
 Ravnkilde.< (Md. Schiemann. Et Bud...... {1811. 1832. 1843. 1858. Lund. Kragh. Schneider. Pætz.

Oehlenschläger og det kongelige Theater.

$ \begin{array}{c} {\bf En} \ {\rm Opvarter} \\ \left\{ {\begin{array}{*{20}c} 1811. & 1814 \\ {\rm Enholm.} & {\rm Cett} \\ 1824. & 1829. \\ {\rm Phister.} & {\rm Pætge} \\ 1858. \\ {\rm G. \ Smith.} \end{array} \right. \end{array} \\ \end{array} $	i. Bauer. Smith. Thomsen. 1832. 1843. 1847.
---	--

Faruk, Syngespil i tre Akter, forfattet i Begyndelsen af 1810. udkom trykt i December 1811 og opførtes paa det kongelige Theater 1812, den 30te Januar, ved Festforestillingen i Anledning af Frederik VI.s Fødselsdag. Musiken componeredes af C. E. F. Weyse, de tilhørende "pantomimiske Dandse" af Balletmester Galeotti (cfr. Ochl.s Erindr., III, Side 21, og Levnet, II, Side 287; Overskous Den danske Skueplads, IV, Side 247). Til Festforestillingen havde Oehl. forfattet en Epilog, der knyttede sig til Stykket. Den fremsagdes af Eleven Jfr. Knob som "Phantasiens Genius" (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 152) og gjentoges ved Stykkets tre paafølgende Opførelser. Den 3die Opførelse, den 12te Februar, var til Indtægt for Componisten, hvilket, som Noget udenfor Regelen, Oehl. havde faaet udvirket hos Kongen (cfr. Erindr., III, Side 21). Den 21de Marts samme Aar gik Stykket femte Gang til Indtægt for Forfatteren, med et af ham skrevet nyt Forspil: Ydun og Titania, der udførtes af Md. Heger og Jfr. Busk (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 155).

Faruk opførtes sex Gange som Nyhed i den første Saison, 1811-12, og med Undtagelse af to Opførelser i Saisonen 1817 -18 hvilede derpaa Stykket til 1834, da det efter at være gaaet i Alt ti Gange henlagdes efter den sidste Opførelse den 8de April 1834. Det fremdroges efter den første Hvile, den 27de December 1817, til Beneficeforestilling for Skuespillerinden Md. Clausen, i Anledning af hendes 40 Aars Jubilæum. Bournonville sen, havde i den Anledning componeret nye Dandse til Stykket, som dog kun benyttedes de to Gange, Stykket gik i den Saison.

Personliste.

Faruk.		1812. Enholm.	1817. Zinck.	1 Schy	.814. wartzen.
Sufarak	Fyrster af Gur, Achmets Sønner	1812.	1817.	183	34.
Sulatory	Achimets Spinler	8112.	18	о. на 17.	1834.
Kobad,		Md. Lieb	e. M.d. 2	Zinck.	Md. Kretzmer.

#### Faruk.

Satchekara, dercs Søster.	1812. 1834 Md. Dahlén. Jfr. Zu	Za.
Mira, Fyrstinde	{ 1812. 181 {Md.Frydendahl. Md.R	7. 1834. ind.Jfr.Ryslænder.
Geoncha, Aandernes Konge	8 1812 1817. 18 Knudsen. Kruse. H	3 <b>34.</b> vid.
Kurum, Slave	{ 1812. 1817. C. Bruun. Enholm.	1834. Waltz.
Iman	1812. 1817. 18 Heger. Haack. Kra	34. .gh.
Et Bud	1812. 1818. Liebe. J. Winsløw.	
En Alf	{ 1812. 1817. {Jfr. Knob. Jfr.Clausen	1834. Jfr. N. Fredstrup.

'Nedenfor meddeles en Svarskrivelse fra Theaterdirektionen til Oehl. vedkommende Opførelsen af Faruk til Indtægt for Forfatteren; Oehl.s Skrivelse, som har fremkaldt Svaret, kjendes ikke.

### "Promemoria!

Da det er efter Hans Majestæts egen allernandigste Bestemmelse, at Deres Velbyrdighed som Forfatter af Operaen Faruk er bleven bevilget en overordentlig Forestilling af dette Stykke til Deres Fordeel, er det, som De sikkerlig selv vil indsee, aldeles udenfor Direktionens Competence heri at foretage den allermindste Forandring. Derimod staaer det naturligviis aldeles i Deres egen Raadighed, enten De vil, at denne Forestilling skal anmældes at være til Fordeel for Forfatteren og at Billetterne paa nu brugelig Maade hos ham tages, eller at uden nogen saadan Bekjændtgiørelse Stykket blot anmældes som en Forestilling uden Abonnement, og da Indtægterne ved Theatrets vedkommende Betiente oppebæres, og efter det anordnede Afdrag tilstilles.<sup>\*</sup>)

At Theaterpersonalet i indeværende Vinter er bleven befriet for de dem hidtil paaliggende Udgivter ved de dem allernaadigst tilstaaede Beneficer er skeet efter en Kongelig allernaadigst Resolution paa en desangaaende af dem indgivet allerunderdanigst Ansøgning, og staaer det ikke i Theater-Direktionens Magt heri, saa velvillig og velsindet den end med Føye, saavel mod Forfattere i Almindelighed, som mod Digtere af

<sup>\*)</sup> Ochl. har, som Theaterplacaten den 21de Marts 1812 udviser, valgt det Første.

# 292 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

Hr. Professorens Fortienester i Særdeleshed kan antages at være, paa egen Haand at foretage nogen Forandring.

Hvad Exemplarerne af Hr. Professorens Stykker angaaer, da er det hidtil Vedtægten, at de til Roller for Personalet nødvendige Exemplarer leveres gratis af Forfatterne, og derimod hvad andre Exemplarer til Theatrets Brug maatte behøves, blive betalte, og har ikke nogen anden Forfatter herimod giort nogen Indsigelse.

Direktionen for det Kongelige Skuespil.

Den 20de Februar 1812.

Holstein. K. L. Rahbek. H. G. Olsen.

Printzlau, Fm.

Til Hr. Professor Øhlenschlæger."

Stærkodder, Tragedie i fem Akter, forfattet i Forsommeren 1811 (cfr. Erindr., III, Side 32), udkom trykt i Februar 1812 og opførtes den 16de October samme Aar. Musiken var componeret af Capelmester Kunzen. Den tredie Opførelse var til Indtægt for Forfatteren. Efterat være gaaet fem Gange over Scenen i den første Saison, henlagdes Stykket til den 9de Marts 1816, da Ryge valgte det til sin Beneficeforestilling og udførte Hovedrollen første Gang. Stykket hvilede imidlertid til 1826, inden han atter kom til at spille den, den 21de September, da Nielsen og Md. Wexschall optraadte i Eigils og Helgas Roller. Det gik kun to Gange, hvilede derpaa til 1831 og opførtes faa Gange i Aarrækken 1831 -35, da Ryge den 21de April spillede Hovedrollen sidste Gang. Nielsen, som 1853 overtog Rollen, spillede den to Gange. Stykket gik sidste Gang den 14de April 1853, i Alt 14 Gange.

Personliste.

Ingild	1812.  Heger.	1826. Liebe.	1831. Holst.	1853. M. Wiehe.	
Thusnelda	1812. Jfr. Astr 1834 Jfr. Win	rup. • 18løw.	18 Jîr. Je 1 Jfr. L.	26. orgensen. 835. Petersen.	1831. Md. Andersen. 1853 Jfr. Müller.
Helga					

Stærkodder.

Stærkodder . { 1812. 1816. 1853. Knudsen, Ryge. Nielsen. Eigil ....... {1812. 1826. 1853. Liebe. Nielsen. A. Nielsen. Angantyr .... {1812. 1826. 1853. P. Foersom. Seemann. Holst. 

 Angantyr ... {P. Foersom, Seemann, Holst.

 Bolver ..... {1812. 1853. Lund, Pærges.

 Gudlang .... {1812. 1816. 1853. Kruse, Hass. Kragh.

 Vingulf ..... {

 1812. 1816. 1853. Schneider.

 Fengo ...... {1812. 1816. 1831. 1853. Schneider.

 Fengo ...... {1812. 1816. 1831. 1853. Schneider.

 Fengo ...... {1812. 1816. 1831. 1853. Centi O. Rongsted. Md. Winsløw.

 Basting ..... {1812. 1816. 1826. 1834. 1853. Cetti O. Rongsted. Phister, Waltz. Jfr,H.Andersen.

 Ro ....... {1812. 1831. 1853. Lindgreen, Holm. Mantzius.

 Fen Olding ... {1812. 1831. 1831. 1833. Une, Balling, C. Winsløw. J. Winsløw.

 En Kriger ... {1812. 1826. 1831. 1834. 1853. L. Winsløw.

 L. Winsløw. L. Winsløw. En Kriger ... {1812. 1826. 1831. 1834. 1853. Haack. Holm. J. Winsløw. Schneider. Gundersen. En Herold .. {1812. 1826. 1853. Jordhøi. Overskou. Hvid. En Tørne .... {Md. Foersom. Jfr. Flamand. Jfr. Winsløw. 1834. 1835. 1853. Jfr. Haack. Jfr. Ring. Jfr. F. Ryge. [1812. 1816. 1826. 1831. 1834. Olsen. Simonsen. Bruun. Schneider. C. Hansen. 1853. Ravnkilde. En Kjøgeme-{ 1812. 1826. 1831. 1853. ster ....... {Heinsvig. O. Rongsted. Pætges. Schwartzen. En Svend .... {1812. 1826. 1831. 1853. Wildt. Selstrup. Jørgensen. Brock. Sahlgreen.

### 94 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

F. Schmidt fortæller i sine Dagbøger (1868) under den 8de Mai 1811: "Efter en Times Passiar tog Ochl. frem sin Stærkodder, hvoraf han har faæt første Akt færdig, og forelæste samme." [Herefter meddeler S. Indholdet af Akten efter Hukommelsen. Ifølge denne Meddelelse har 1ste Akt oprindelig sluttet med Stærkodders Monolog efter Mødet med Eigil hos Svanhvide, som nu udgjør 3die Scene i 2den Akt.] "Paa mit Spørgsmaal til Ochl., hvorledes han vilde ende Catastrophen med Stykkets Helt, svarede han: Jeg lader Stærkodder seire over Eigild i en Tvekamp og skjænke denne Livet, hvorved hans Faders Skygge vorder forsonet, og derpaa styrter Stærkodder sig i sit eget Sværd." [Denne Plan har Digteren som bekjendt ikke fulgt ved Stykkets endelige Fuldførelse.]

Prolog ved Rosings Beneficeforestilling for 35 Aars Tjeneste den 5te December 1812, fremsagt af Rosing, der efter et langt Sygeleie første Gang optraadte (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 162). Forestillingen bestod desfornden af Sørgespillet Niels Ebbesen, hvori Schwartz, der 1810 havde taget Afsked med Publikum, med "allerhøieste Tilladelse" optraadte som Ebbesen. Til Slutning fremsagdes af P. Foersom en Epilog, forfattet af ham selv.

Kanarifuglen, Lystspil i tre Akter paa rimede Vers, forfattet i Begyndelsen af Vinteren 1811-12 (cfr. Breve til Sibbern, Side 25), udkom trykt i Marts 1813 og opførtes samtidig paa det kgl. Theater den 12te Marts 1813. Det gik i Alt tre Gange, sidste Gang den 22de Marts samme Aar. 1839 udkom det forkortet fra tre til to Akter under Navnet: Den skinsyge Møller. (Cfr. Erindr., III, Side 35; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 273).

Personliste.

	1813.		1813.
Jeronimus		Pernille	
	1813.		1813.
Leonore	Md. Dahlén.	Henrik	Lund.
	18 <b>13</b> .		18 <b>13</b> .
Leander		<b>Arv</b>	Kruse.
	1813.		
Constance	Jfr. Olsen.		

### Ærlighed varer længst. Epilog. Hugo von Rheinberg. 295

Ærlighed varer længst, Idyl i to Akter, udkom trykt samtidig med Kanarifuglen og opførtes med dette Stykke begge de Gange, det gik, den 12te og 18de Marts 1813. I en senere Udgave blev det forkortet til een Akt. (Cfr. Erindr., III. Side 35; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 273.)

Personlis	te.
	1813.
Henrik	
	1813.
Veit	
<b>a</b> .	1813.
Conrad	
<b>T</b> !	1813.
Lise	
Datan	1813.
Peter	C. Bruun.

Epilog, fremsagt af H. C. Knudsen ved hans Beneficeforestilling den 2den Februar 1814 (cfr. Ochl. Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 166). Paa Theaterplakaten til ovennævnte Forestilling, der bestod af Kotzebues Epigrammet og en Dands, læses Følgende: "Da Skuespiller og Dannebrogsmand H. C. Knudsen med Vor allerhøyeste Tilladelse har foretaget en Reise til og i Vort Rige Norge, hvor han, understøttet af det norske Folks varme Følelse og virksomme Deeltagelse for at fremme alt Godt, har tilveiebragt betydelige Bidrag til Lindring for saarede Krigere, Faldnes Efterladte og andre velgiørende Øjemed, saa ville Vi som Beviis paa Vor allerhøyeste Velbehag og for at forskaffe ham en klækkelig Godtgiørelse for de Omkostninger, denne Reise har foraarsaget, have ham allernaadigst bevilget en extraordinair Beneficeforestilling paa vort Theater i indeværende Saison, i hvilken Henseende Vi allernaadigst ville have Directionen overdraget at foranstalte det videre Fornødne, samt foreløbig at bekiendtgiøre denne Vor allerhøveste Resolution."

Hugo von Rheinberg, Tragedie i fem Akter, forfattet og indleveret til Theaterdirektionen 1813, udkom trykt samme Aar i September og opførtes paa det kgl. Theater den 8de Marts 1814; Musiken var componeret af Capelmester Kunzen.

۴,

Den 26de Marts (3die Opførelse) gik Stykket til Indtægt for Forfatteren. Ved denne Opførelse var "3die Bjergmand" udeladt, og ved de paafølgende Opførelser foretoges flere hensigtsmæssige Forkortninger i Stykket. Efterat have været paa Repertoiret til Saisonen 1817-18, henlagdes det til 1821-22, da det opførtes nogle faa Gange, og hvilede derpaa til 1827-29, da det gik sidste Gang den 1ste December. I Alt opført 15 Gange. (Cfr. Erindr., III, Side 36; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 341).

I Anledning af Oehl.s Hjemkomst fra en Udenlandsreise blev samme Aften — den 23de September 1817 — da Hugo von Rheinberg opførtes, i Skuespilhuset afsunget følgende Sang:

Mel.: Vil Du være stærk og fri osv.

Vil sig frygtelig med List Regnen sammenføie, Kommer voldsomt, uden Rist, Stormen fra det Høie, Svage Blus den slukker vist, Dog er spildt dens Møie, Hvis den stærke Kraftens Gnist Den mod Jord vil bøie.

Ei Din ædle Digterhu Kan dens Aande kue, I den stærke Kampens Gru Voxer kun Din Lue. Dobbelt herlig svinge Du Høit Din Farvebue, Stor Du var tilforn, dog nu Dobbelt stor at skue.

Høie Skjald, der mangen Gang Sødt vort Hierte tvinger, Du, der snårt gjør Barmen trang, Snart til Fryd os bringer, Laurhærkrandsen med sit Hang Om Din Lok sig svinger, Og det rørte Hiertes Sang Til Din Velkomst klinger.

(Cfr. Dagen, 1817).

IF. Schmidts Dagbøger staner under den 5te October 1817: "I Adresseavisen findes en — desværre — høist nonsensialsk Sang til Ochl., hvormed han blev modtaget i Skuespilhuset ved

ş

#### Hugo von Rheinberg.

Opførelsen af Hugo v. Rheinberg strax efter hans Hiemkomst midt i forrige Maaned samt med et skingrende "Længe leve Oehlenschlæger!" hvorover Kongen skal have forarget sig, da man ikke kunde have hyldet ham selv paa en heitideligere Maade."

### Personliste.

Hugo ...... { 1814. 1822. Ryge. Nielsen. Kunigunde... { 1814. 1828. Md. Heger. Jfr. P. Clausen. Ruprecht ... { 1814. 1822. Haack. Ryge. Moritz...... { 1814. 1822. Enholm. C. Winsløw. Philip Wal-{ 1814. 1816. ther..... Hegcr. Liebe. Harald ..... { 1814. 1815. 1828. Foersom. Stage. Holst. Bertha ..... { 1814. 1822. Jfr. Astrup. Jfr. Brenøe. Hortensa ... { 1814. 1822. 1828. Md. Foersom, Jfr. Nissen, Md. Winsløw. Broder Augu- 1814. 1828. stin ..... Due. Holm. Zoroaster ... {1814. 1814. 1817. 1822. Hass. Jordhei. Simonsen. Overskou. EnBygmester {1814. 1817. 1822. 1828. Wildt. Eilertsen. Foersom. Kragh. Treugott..... { 1814. 1814. Lindgreen. Hass. Ditlev ...... \$ 1814. 1915 Ditlev ...... { 1814. 1815. 1828. Liebe. J. Winsløw. Wienecke. Dorothea ... { 1814. 1815. 1822. Jfr. Holm. Jfr. S. Clausen. Md. Winsløw. 1822. Jfr. Rongsted. 

 IJfr. Kongsteu.

 En Stiger...

 1ste Bjerg-mand ....

 (Kruse Bind. C. Winsløw. Bauer.

 11814.

 1817.

 1818.

 1817.

 1818.

 1817.

 1818.

 1817.

 1818.

 1817.

 1818.

 1817.

 1828.

 1828.

 1828.

 1828.

 mand .... Zinck. Cetti. Rosenkilde. Schwartzen.

3die Bjerg- j1814. mand {Rind.
Værten { 1814. 1816. 1828. Rongsted sen. Simonsen. C. Foersom.
En Musikant { 1814. 1814. 1822. 1828. Jordhøi. Eilertzen. Rosenkilde. Fredstrup.
Ozart {1814. 1815. 1822. 1828. Cetti. C. Winsløw. Smith. Spindler.
Didrik { 1814. 1817. 1822. 1828. Heinsvig. Holm. O. Rongsted. J. Winsløw.
Henrik {1814. 1814. 1814. 1828. Rind. Rongsted jun. Poulsen. O. Rongsted.
Ruprechts {1814. Tjener{Lund.
Skammel { 1814. 1822. 1828. Eilertzen, Bruun, Rosted.
Skjalm {1814. 1817. 1822. 1828. Holm. Ledø. Brandt. Pætges.

Epilog til Comedien Søofficererne af Tode ved Opførelsen til Fordeel for de Qvæstede og Faldnes Efterladte den 17de Mai 1815, fremsagt af H. C. Knudsen som Jack Steady<sup>\*</sup>). (Cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 174.)

Ludlams Hule, Syngespil i fire Akter, Musiken componeret af C. E. F. Weyse, udkom trykt i December 1813 og opførtes paa det kgl. Theater ved Festforestillingen i Anledning af Frederik VI.s Fødselsdag den 30te Januar 1816.

Stykket er rimeligvils skrevet 1812 eller 13 og indleveret til Theaterdirektionen kort derefter. Da det varede Forfatteren noget længe, inden han fik Svar om dets Antagelse, skrev han nedenstaaende versificerede Brev til Rahbek, der var den ene af Censorerne:

> Min gode Svoger! kiære Ven! Jeg kan dig ikke skiule, At gierne lidt jeg saae igien Nu til min Ludlams Hule.

<sup>\*)</sup> Paa Theaterplakaten tilføies: "hvilken Rolle han første Gang efter sin haarde og langvarige Sygdom spiller".

### Ludlams Hule.

Da ellers du en Læser er, Som sluger i Minuten, Saa burde jeg vel være her Lidt ængstelig for Glutten.

Thi dersom med at læse det Dig nogen Møie koster, Saa kan du ikke være ret Fornøiet med mit Foster.

Maaskee der Eet og Andet var, Som ud du vilde pege, Men hvortil endnu Musen har. Ei ladet sig bevæge.

Maaskee — for mig det mindste Tab, Hvis Sligt maaskee var rigtig — Maaskee det kun var Dovenskab, Som giorde dig forsigtig.

Saameget veed jeg: Poesie Maa stundom Føden tage Af Folketro, Mythologie Nu, som i gamle Dage.

Det gielder kun, at sligt et Spil Ei taber sig i Luften; Thi ogsaa Hiertet røres vil, Og hyldes vil Fornuften.

Den lider Intet, som du seer, Skiøndt Phantasie er Guden; Thi Lidenskab og Characteer Kun knytter, løser Knuden.

Hvad i det virkelige Liv Tilfældet kun leveerte, Her som et digterisk Motiv Jeg allegoriseerte.

Desuden er en Folketro Ei hvad man bør forandrø. Det Underfulde kræver jo Sit Stof, som alle andre. ٠,

### Oehlenschläger og det kongelige Theater.

Maaskee, hvad blot jeg digted her, Dog virker i Naturen Hist paa Saturn, i Jupiter, I Venus, i Mercuren.

Den frygtelige Mars er rød, I denne Tid han lyner, Maaskee det selv var ham, som bød At tolke mine Syner.

Hvor Hamlets\*) blege Skygge gaaer, Og faaer os til at græde, Der, tænker jeg, kan næste Vaar Moer Ludlams Skygge træde.

Aaret efter opførtes Ludlams Hule, som ovenfor nævnt. Det gik den 24de Februar (3die Gang) til Indtægt for Componisten og den 2den Marts (4de Gang) for Forfatteren. Den litteraire Feide, som allerede længe havde været ført imellem det Oehlenschägerske og det Baggesenske Parti, og som Forkastelsen af det omarbeidede og paany indleverede Stykke Freias Alter (cfr. dette Stykke) havde givet ny Næring, udartede til flere stærke Demonstrationer i Theateret fra begge Partier. Baggesens Opera Trylleharpen opførtes 1ste Gang paa det kgl. Theater den 30te Januar 1817 i Anledning af Frederik den 6tes Fødselsdag, og da dette indtraf midt under den lidenskabelige Kamp, blev det ved den 2den Opførelse den 31te Januar totalt udpebet af Oehl.s Parti. Man havde forberedt en Gjentagelse af Demonstrationen ved den 3die Opførelse, der var ansat umiddelbart efter til Fordel for Forfatteren; men Baggesen fik Forestillingen forandret og Stykket henlagt, indtil han havde beviist sit af Peder Hjort omtvistede Forfatterskab til Stykket. Baggesen bekjendtgjorde Dagen i Forveien i Avisen: "Ifølge mig given Tilladelse bekjendtgjøres herved, at Opførelsen af Trylleharpen udsættes, indtil de opkastede Tvivl imod Stykkets Originalitet ere afgjorte. Min Retfærdiggjørelse i saa Henseende skal jeg ikke undlade ufortøvet at fremlægge for Publicum." Cfr. J. Baggesens Biographi, IV. Som en Slags Contrademonstration udbragtes den Side 201. 22de Februar efter Opførelsen- af Røverborgen et "Oehlenschläger leve!" i Skuespilhuset. Efter at Baggesen kavde beviist sit Forfatterskab til Trylleharpen for Hof- og Stadsretten, der idømte P. Hjort en Mulct af 200 Rd. (cfr. J.Baggesens

<sup>\*)</sup> Brevet er skrevet i Januar 1815, da Hamlet, der var gjenoptaget paa Repertoiret, opfertes flere Gange.

### Ludlams Hule.

Biographi, IV, Side 203), opførtes endelig nysnævnte Stykke den 24de Februar 1819 til Indtægt for Forfatteren og blev af Modpartiet udpebet (cfr. Overskou Den danske`Skueplads, IV, Side 592, og J. Baggesens Biographi, IV, Side 266, hvor dette høist tumultuariske Optrin i Theateret omtales"). Faa Dage efter — den 27de Februar — opførtes Ludlams Hule og blev til Gjengjæld udpebet af Baggesens Parti (cfr. Oehl.s Erindr., IV, Side 2). I den Anledning udkom en slet skreven Pjece: "Et Par Ord til De retfærdige Klappere og Baggesens cultivered' og ucultiverede Sleng i Anledning af Ludlams Hules Seier den 27de Februar 1819", af H. M. Hammeleff. (Den anføres ikke i Erslews Forfatterlexikon.)

Efter at være gaaet nogle faa Gange i den første Saison 1815-16, hvilede Stykket til 1825, naar undtåges den ovennævnte Forestilling 1819, da det gaves til Benefice for to af Capellets Medlemmer, var derpaa i Repertoiret et Par Saisoner til 1827 og gjenoptoges den 7de Januar 1832, da det dog efter tre Opførelser henlagdes til 1851-52. Efter sex Opførelser i sidstnævnte Saison hvilede det til 1861, da det opførtes sidste Gang, den 18de Marts, i Alt 24 Gange.

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Robin af Kruse sidste Gang den 27de Februar 1819.

Moer Ludlam af Md. Rosing sidste Gang den 27de Februar 1819, af Jfr. Jørgensen fra den 17de October 1825 til den 22de November 1832, af Md. Nielsen fra den 8de Februar 1852 til den 8de Marts 1852.

George af Frydendahl i den første Saison.

Clara sf Jfr. Walter sidste Gang den 27de Februar 1819, af Md. Wexschall fra den 17de October 1825 til den 8de Marts 1827.

Ved de senere Opførelser sf Stykket er gjort hensigtsmæssige Forkortelser, ligesom Ligprosessionen i Begyndelsen af 5te Akt er bleven udeladt. Scenerne i 5te Akt med Sara Nickels ere aldrig blevne opførte.

Angaaende Ludlams Hule cfr. Oehls Erindr., III, Side 45, IV, Side 2, Oehls Reise, II (1818), Side 29, Oehls Levnet, II (1831), Side 313, Overskous Danske Skuepl., IV, Side 422 & 592.

<sup>•)</sup> Det skal have været Anledningen til Indførelsen af Gong-Gongen paa det kongelige Theater.

302

Oehlenschläger og det kongelige Theater.

# Personliste.

Sir Harry Turner, Godseier	[1816. 1825. 1832. 1852. [Haack. J. Winsløw. Hvid. Ferslev.
Clara, hans Søsterdatter	(1816. 1825. Jfr. Walter. Md. Wexschall. 1832. 1852. Jfr. Abrahamsen. Jfr. Lehmann. 1861. Md. Liebe.
Sir Oliver Lenox, Høvding	1816. 1816. 1825. 1852. Stage. Simonsen. Hass. Kragh.
Sir John Bull, Englænder	(1816. 1819. 1852. 1861. (Ryge. Rosenkilde. Nielsen. Phister.
	f 1816. 1825. 1852. (Kruse, Holm, Schram.
Fainy, nais Kone	1816. 1825. 1832. Md. Dahlén. Md. Funck. Jfr. Keck. 1852. Md. Sahlgreen.
Dony, acros Dara	1816. 1825. Jfr. Abrahamsen. Jfr. A. Fredstrup. 1832. 1852. 1861. Jfr. R. Lund. Jfr. C.Hansen. Jfr. Schnell.
William, Robins Søn	1816. 1827. 1852. 1861. Zinck. Schwartzen. Wolff. Steenberg.
Dick Bondekerl	1816. 1825. 1832. 1852. 1861. Rind, Cetti. Phister. Waltz. Funck.
En Læge	1816. 1819. 1825. 1852. Due. Heinsvig. Overskou. Knudsen. 1861. O. Zinck.
doorge winning, Serunt !!	1816. 1819. 1832. 1852. Frydendahl. Stage. Nielsen. Phister. 1861. C. Hansen.
	1816. 1819. 1832. Enholm, C. Winsløw. Schneider.
	1816. 1825. 1832. 1852. Holm. C. Foersom. Kragh. Albrecht. 1861. J. Wiehe.

### Ludlams Hule. Røverborgen.

Røverborgen, Syngespil i tre Akter, Musiken componeret af Kammermusikus F. Kuhlau (cfr. Ochl.s Erindr., I, Side 182, hvor Forfatteren omtaler Anton Walls Adelaide og Aimar, som han oversatte og som gav ham Ideen til Røverborgen). Det er uvist, om Ludlams Hule eller Røverborgen er ældst; Sandsynligheden taler for at Ludl. Hule er det. Stykket udkom trykt i April 1814 og opførtes paa det kongelige Theater den 26de Mai samme Aar; den 3die Opførelse den 31te Mai samme Aar var til Indtægt for Componisten; den 4de Opførelse den 17de September samme Aar for Forfatteren. Den 26de October 1815 opførtes Stykket ved en Extraforestilling til Indtægt for Skuespiller H. C. Knudsens Enke og Børn (K. var død den 4de Marts s. A.), i hvilken Anledning Oehl. havde skrevet en Epilog, der fremsagdes af Md. Heger (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 187). Den 21de Marts 1832 opførtes Stykket ved Theaterets Mindefest over Kuhlau (død den 12te Marts) med et af Ochl. forfattet Forspil Kuhlaus Minde, der udførtes af Ryge som Prologus og Mad. Winsløw, Jfr. Keck og Jfr. Abrahamsen som Erato, Polyhymnia og Euterpe (cfr. Ochl. Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 275).

Nedenstaaende versificerede Brev fra Ochl. til Rahbek, hvoraf Sidstnævnte har citeret tre Linier i sine Erindringer, I, Side 330, er skrevet 1814 og muligviis med Hensyn til Opførelsen af Røverborgen Løverdagen den 17de September, da det gik til Indtægt for Forfatteren.

### Til Rahbek. O du, som bliver barsk og suur, Naar Nogen dig i Mol og Dur, I Bas og i Tenor tiltaler; Som hader alle Syngeskaler, Ja vredes selv, naar Hanen galer, Skiøndt ærlig han gi'er Tidens Vink, Fordi han ligner gamle Zinck<sup>\*</sup>); Du, som vil aldrig laane Øre — Skiøndt ellers du kan prægtigt høre — Til Instrumenters Harmonie, Men ynder kun en Melodie

\*) Professor H. O. C. Zinck var Syngemester ved det kgl. Theater fra 1787 til 1816.

### Oehlenschläger og det kongelige Theater.

Enfoldig siunget af en Pige (I hvem du er forliebt at sige): O, vær ei denne Gang saa haard, Naar Kuhlau Instrumentet slaaer Til Røvereventyrets Viser Og mine lyriske Capricer! Hvi vil du mig den Lyst formene? Hvis Orpheus kunde røre Stene, Hvi skulde vi da ikke nu, Naar rigtigt man i Hornet tuder, Faae Ild udi de gamle Knuder? Saa rynk da ikke dine Bryn, O kiære Knud! men som et Lyn (Du veed, at Knuderne kan lyne) Lad dig paa Løverdag tilsyne!

Din

A. O.

Røverborgen var paa Repertoiret fra 1814-1834, da Frydendahl, Jfr. Keck og Kirchheiner spillede "Bernard", "Adelaide" og "Aimar" sidste Gang den 21de Marts. Stykket gjenoptoges med ny Besætning af Hovedrollerne 1838, men gik kun to Gange. Efterat et Uddrag af det var bleven givet ved Waltz's Aftenunderholdning paa det kgl. Theater 1845 den 15de Juli, gjentoges Stykket den følgende Saison og i de to næste Saisoner 11 Gange, hvorefter det henlagdes til 1853, holdt sig derefter paa Repertoiret til 1855 og kom senest frem 1860, da det gik sidste Gang den 10de December; i Alt 80 Gange.

Med Hensyn til Personlisten spilledes Aimar af Kirchheiner som Debutrolle den 16de October 1823. Camillo af Kruse sidste Gang den 19de December 1820.

Birgitte af Md. Spindler sidste Gang den 26de October 1816; af Jfr. Jørgensen fra den 8de September 1818 til den 9de April 1824.

Malcolmaf Haack sidste Gang den 8de Febr. 1816; af C. Foersom fra den 30te November 1822 til den 10de Mai 1847.

Izarn af C. Winsløw fra den 9de Januar 1816 til den 5te October 1833.

(Cfr. Ochl.s Levnet, II, Side 313; Ochl.s Reise, II (1818), Side 29-31; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 354.)

### Personliste.

Røverborgen.

Adelaide, hansDatter	Jfr. Ryslænder. Jfr. Kofoed. Jfr. Rantzau j. 1846. 1853. Md. Rung. Jfr. Egense.
inde	1814.       1815.       1818.       1822.         Md, Liebe.       Md. Zinck.       Jfr. Løfler.       Jfr. Olding.         1825.       1829.       1838.         Md, Clemensen.       Jfr. Abrahamsen.       Jfr. Østerberg.         1846.       1846.       1853.         Jfr. Bergnebr.       Jfr. Marcher.       Md. Schiemann.
Ridder	Steenherg
Richard af Orange Vaabendrager	1814.       1817.       1831.       1838.         , Enholm.       Bauer.       Schwartzen.       Sahlertz.         .       1845.       1846.       1860.         Waltz.       Sahlgreen.       A. Zinck.
Juliane, en ung Dame	1814.       1822.       1846.         Md. Dahlén.       Jfr. Zrza.       Md. Simonsen.         1846.       1853.         Md. Stage.       Md. Sahlgreen.
captain	1814. 1825. 1831. 1845. 1846. - Ryge. Stage. Hvid. Ferslev. C. Hansen. 1853. Albrecht.
Malcolm	(1814. 1816. 1822. 1831. 1853. Haack. Bind. Foersom. Cetti. Schneider.
Camillo	(1814. 1818. 1822. 1829. 1845. Kruse, J. Winsløw, Holm, Hvid, Schram.
Izarn Røver	e 1814. 1816. 1825. 1826. Heinsvig. C. Winsløw. Smith. Overskou. 1845. 1860. L. Winsløw. Pætges.
Roux	1814. 1820. 1832. 1845. 1860. Hass. Holm. Kragh. Gundersen. Holst.
Rammoneur)	1814. 1822. 1825. 1826. 1834. Jordhøi. Brandt. Werligh. Seemann. Kragh. 1845. 1846. 1860. W. Wiehe. Gundersen. Pætz.

Oehlenschläger og det kongelige Theater.

306

1814. 1817. 1825. 1838. 1846. Lund. Poulsen. Overskou. Stage. Pætges. En drukken Røver. 1847. 1860. Schneider. Kolling. 1814. 1817. 1818. Md. Spindler. Md. Frydendahl. Jfr. Jørgensen. Birgitte, Røvernes/ 1825. 1829. 1853. Husholderske ..... Md. Liebe. Md. Winsløw. Jfr. Johansen. 1860. 1860. Jfr. Bournonville. Md. B. Hansen. 1814. 1820. 1825. 1826. 1829. Holm. Overskou. Schou. Bruun, Wienecke. Aimars Svend .... 1831. 1838. 1846. 1853. Schneider. Gundersen. W. Wiehe. Funck.

Hagbarth og Signe, Tragedie i fem Akter, forfattet i Vinteren 1813-1814, udkom trykt 1815 i Marts og opførtes den 19de Januar 1816 første Gang.

Stykket var paa Repertoiret til 1820, da det efter sin 11te Opførelse (den 31te October, da Haack spillede "Hamund" sidste Gang) henlagdes. 1825 gjenoptoges det (ved Nielsens Fremtræden i "Hagbarths" Rolle) og var paa Repertoiret til 1835 (da Nielsen og Jfr. Jørgensen spillede deres Roller "Hagbarth" og "Bera" sidste Gang; see nedenfor). 1846, den 17de Søptember, gjenoptoges Stykket med en ny Rollebesætning og gik i de tre Saisoner 1846-47, 1849-50, 1852-53 er halv Snees Gange. 1861 optoges det atter paa Repertoiret og gik sidste Gang den 13de September 1862; i Alt 46 Gange. (Cfr. Ochl.s Erindr., II, Side 116, III, Side 82; Overskons Danske Skuepl., IV, Side 419.)

Ingen Forkortelser af Betydning have fundet Sted ved Stykkets Opførelser, kun er "Halloges" Bardesang i 2den Akt i Regelen bleven indskrænket til Halvdelen af Versenes Antal, der altid ere blevne sungne, skjøndt Digteren i Prometheus, I, Side 67, yttrer den Mening, at de hellere maatte reciteres.

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Bera af Mad. Rosing sidste Gang den 3die Marts 1820;

- af Jfr. Jørgensen fra den 31te October 1820 til den 3die Marts 1835;
- af Mad. Nielsen fra den 7de September 1846 til den 3die Marts 1853.
- Hagbarth af Nielsen fra den 11te Februar 1825 til den 3die Marts 1835.

### Hagbarth og Signe.

Г

### Hamund af Haack sidste Gang den 31te October 1820; af Nielsen fra den 17de September 1846 til den 3die Marts 1853.

Personliste.

Bera ....... { 1816. 1820. 1846. 1861. Md. Rosing. Jfr. Jørgensen. Md. Nielsen. Jfr. Muller. 

 Signe
 1816.
 1825.
 1828.
 1861.

 Md, Zinck.
 Md. Eisen.
 Jfr. Heger.
 Jfr. Thorberg.

 Hagbarth
 1816.
 1818.
 1825.
 1846.
 1850.
 1861.

 Hagbarth
 1816.
 1818.
 1825.
 1846.
 1850.
 1861.

 Hamund
 1816.
 1823.
 1846.
 1861.

 Hamund
 1816.
 1823.
 1846.
 1861.

 Hanord
 1916.
 1919.
 1900.
 1901.

 Halloge......
 {1816.
 1818.
 1830.
 1861.

 Halloge.................
 {1816.
 1823.
 1825.
 1830.

 Binda ..........................
 {Jfr. S.Clausen. Jfr. Flindt. Md. Winsløw. Jfr. Winsløw.
 1832.
 1835.
 1846.
 1861.

 Jfr. Nielsen. Jfr. Ring. Jfr. F. Ryge. Jfr. Monrath.
 1802.
 1835.
 1846.
 1861.

308

En	Fangefo-	f 1816.		1825.	1830.	1849.
geo	1	Rongsted	sen.	Foersom.	Kragh.	Mantzius.

Fiskeren og hans Børn, dramatisk Eventyr i fem Akter, Musiken componeret af J. P. E. Hartmann. Det dramatiske Eventyr Fiskeren, som var forfattet i Sommeren 1815, trykt i Marts 1816, blev af Digteren stærkt omarbeidet og forkortet og udkom 1836 under Navn af Fiskeren og hans Datter. Endnu stærkere omarbeidet og beskaaret fremtraadte Digtet i Fiskeren og hans Børn, indrettet for Skuepladsen af Forfatteren og udkommet 1840. Stykket opførtes første Gang den 23de Mai 1840 ved Festforestillingen paa det kgl. Theater i Anledning af Christian VIII. og hans Dronnings Sølvbryllupsfest. Dandsene vare componerede af Solodandser Larcher. (Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 413.) Ved Opførelsen foretoges enkelte Forkortninger; saaledes udelodes Amgiads lange Slutningsreplik. Skykket gik tredie og sidste Gang den 26de Mai 1840.

### Personliste.

Sandib	1840. Nielsen.	En Overkjøge- mester	Rosenkilde.
<b>Amine</b>	) 1840. (Fru Heiberg.	En Mundkok	) 1840. Petersen.
Lolo	Ax. Fredstrup,		S 1840. Gundersen.
En Slavehandler	1840. Stage.	Hadscka	Jfr. Andersen.
En Havfrue	Md. Larcher.	Mesrun	1840. J. Winsløw.
Floristane	1840. Md. Hansen.	Abubekr	1840. Waltz.
Amgiad		En Fisker	
Zeluna	1840. Sig. Lund.	En Jæger	
<b>Ag</b> ib		Fu mostem	1840. Ferslev.
Selim	1840. Pætges.	En Indier	1840. Frydelund.
En fornemFranke		En Christen	Sahlgreen.
Hans Sekretair.	1840. Schram.		[ 1840. [Seest.

En Skiærsommernats Drøm. Prolog. Epilog. Fostbrødrene. 309

En Skiærsommernats Drøm, Lystspil i fem Akter af Shakspeare, oversat af Oehl. 1815 og indleveret til Theaterdirektionen, men ikke antaget; det udkom trykt i November 1816.

Prolog ved Sommersaisonens Begyndelse paa det kgl. Theater, den 14de Juni 1816 (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 183), fremsagt af Md. Spindler. Forestillingen bestod desforuden af N. T. Bruuns Oversættelse af Qvaksalverne, Comedie af Pigault Lebrun.

Epilog til Md. Rosings Beneficeforestilling den 23de November 1816, fremsagt af Md. Rosing (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 189). Forestillingen bestod desforuden af Korsridderne af Kotzebue og Syngestykket En Times Ægteskab af Etienne og D'Alayrac.

Fostbrødrene, Tragedie i fem Akter, forfattet i Paris 1817 i Februar-Marts og udkommet trykt i December samme Asr. Det blev forinden Opførelsen, den 15de April 1818, betydelig forandret og forkortet (cfr. Oe hl. s Poet. Skr., VII, 1859, Side 345). I et Brev til Prof. P. Hjort, den 3die Februar 1818, skriver Oehl.: "Efter at Fostbrødrene vare komne ud, faldt det mig ind, at Stykket vilde vinde ved at ende tragisk (uden Asvit); jeg blev opmærksom derpas ved nogle Venners Yttring, forandrede det, lod Arkene omtrykke med 80 Bdl. Tab — og jeg er vis pas, Stykket har vundet betydeligt" (cfr. Kritiske Bidrag osv. af P. Hjort, literair-historisk Afdeling, I, 1862, Side 103).

F. Schmidt fortæller i sine Dagbøger (1868) under den 7de October 1818: "Oehlenschlæger sang os en Vise af hans utrykte Drama Fostbrødrene, som var ret drollig og gik efter en Musik til en af Bellmans Viser" [det har været Fleins Vise i 4de Akt]. Under den 14de December samme Aar skriver Schmidt: "Med Ryge aftalte Oehlenschlæger Rollebesætningen i hans Fostbrødre, hvoraf jeg slutter, at den skal opføres, endskiøndt den vistnok synder grovere mod Dramaturgiens Regler end Freias Alter."

## Personliste.

Asmund		Nef	
Alfred		Snækol	1818. Rongsted sen.
	1818. Jfr. Jørgensen.	Flein	(1818. (Cetti.
Ragnhild		Rereks Svend	
Rerek		ThiodolfsSvend	
Thiodolf		Asmunds Svend	
Faste	<b>(1818.</b> (Lund.	En Dreng	1818. Aug. Bournonville.

Stykket gik fjerde og sidste Gang den 8de Mai 1818 til Indtægt for Forfatteren.

(Cfr. Ochl.s Reise, I, Side 233; Ochl.s Levnet, II, Side 326; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 496.)

Den lille Hyrdedreng, Idyl i een Akt, forfattet i Sommeren 1818, udkom trykt i November samme Aar, efter at være indleveret til Theaterdirektionen. Det opførtes første Gang ved Beneficeforestillingen for Md. Heger (for 25 Aars Tjeneste) den 23de Januar 1819. Efter at være opført sex Gange i den første Saison henlagdes Stykket til Saisonen 1825-26 og var derefter paa Repertoiret til 1827, da Ryge og Md. Heger spillede deres Roller "Werner" og "Caroline" sidste Gang (den 18de September). I Saisonen 1833-34 gjenoptoges Stykket med ny Rollebeætning, men henlagdes efter fem Opførelser, hvilede derefter i 30 Aar og fremdroges 1865, da det spilledes fem Gange, sidste Gang den 6te November 1865. I Alt er det gaaet 19 Gange.

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Werner af Ryge, sidste Gang den 18de September 1827; af Nielsen fra den 18de Februar 1834 til den 25de

November 1835.

Caroline af Md. Heger, sidste Gang den 13de September 1827; af Md. Wexschall fra den 18de Februar 1834 til den 25de November 1835.

(Cfr. Ochl.s Erindr., IV, Side 4; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 587.)

#### Personliste.

Robinson i England, Lystspil i fem Akter, forfattet 1818, samme Aar indleveret til Theaterdirektionen og antaget, udkom trykt i Januar 1819. Med Hensyn til Stykkets Antagelse skrev Direktionsmedlemmet Rahbek, der tillige var Censor, Følgende til Forfatteren:

"Jeg takker Dig for dit Lystspil, som jeg strax begyndte at læse, som jeg ikke kunde lægge fra mig, før jeg havde læst det ud, og som jeg skynder mig at sende Dig, at det kan blive trykt, antaget og opført, da vi i saa lang Tid ingen god original Comoedie have havt.

Jeg har, som Du seer, alt sagt Dig, at din Comoedie er god, og tager ikke i Betænkning at lægge til, at hele den Deel deraf, som er mellem Selkirk, William, Betty, Defoe og Sir Robert Edgardson, er overordentlig smuk; kun vilde jeg, Du skulde, som Gartnerne kalde det, straffe o: beskiære "Peter" lidt. Jeg maa ellers ved denne Leilighed anmærke, at ligesom jeg altid har fundet de tre første Akter af din Correggio at være en Nathan den Vise over Kunst, saaledes finder jeg Scenen i den lærde Klub at være en luciansk Dialog om saa kaldet Critik, eller en lærerig Commentar over Lessings Ord, at den, der kan vurdere eet Slags Kunstskienheder, være sig hos Digter eller anden Kunstner, ikke derfor altid maa bilde sig ind, at han kan vurdere alle; da der er ingen slettere, men heller ingen almindeligere Critik, end den, der maaler incommensurable Størrelser med een og samme Alen. Altsaa — Courage, mon ami! Voila la bonne comédie, et peut-être quelque chose de mieux!"

I et Brev til Collin, den 3die October 1822, skriver Oehl., at han haaber, Collin faderlig vil tage sig af Robinson i England og sætte det paa Repertoiret snarest mulig. Imidlertid forblev Stykket uopført. Da Oehl. i den Anledning omsider henvendte sig i et Brev til Collin (den 15de October 1822) om Stykkets Opførelse og deri skrev: "Rollerne til Robinson ere lærte for tre Aar siden," kom det endelig frem og opførtes første Gang den 28de Februar 1823. Stykket, der mødte stærk Opposition fra et Mindretal i Publicum — endog Piben, gik sidste Gang den 3die Mai 1825, i Alt fem Gange.

Robinson i England opførtes ikke, som ellers tidligere Skik var, til Fordel for Forfatteren, da alle Beneficer og Extraforestillinger paa det kgl. Theater ifølge kgl. Resolution af den 26de August 1819 vare afskaffede, og der for Forfatteres Vedkommende var indført Procentberegning af Indtægten.

I Anledning af Robinson i Englands Opførelse lod Sophus Zahle følgende Digt til Forfatteren trykke i Aftenbladet, Nr. 10:

Robinson i England.

(Til Ochlenschläger.)

Bobinson pas fjerne Øe Fra sin Strand sas eensomstille Stirrer pas den store Sø: Hede Længselstaarer trille. O! dyrebare Fædreland, Dig Hiertet aldrig glemme kan.

See! et Skib i Bølgen gaaer; Robinson til Pynten haster. Frygtsomtglad hans Hierte slaaer: Give Gud, det Anker kester!

#### Robinson i England.

Flux Skibet standser, Baaden gaaer; Imellem Brødre Robin staaer.

Med sit sære Eventyr Kom han til Europas Strande. Fulgt af Fredag og sit Dyr, Drog han giennem alle Lande. Forlængst vi selsomt-rørte saae Hist Robinson paa Øen gaae.

Ei blot i Insecters Sværm, Klædt i stive Lamatreie, Stod han under brede Skierm For det store Digterøie. Det ogsaa ham i Vrimlen seer, Hvordan han uvant der sig teer.

Fredag kaster Skindet af: Gamle Raahed! Du maa vige. Robinson gaaer af sin Grav Atter i et Hverdagsrige. Hiin fangen Fugl af vild Natur, Men denne sluppen tam af Buur.

Bobinson er Eremit Midt i Londons Folkestimmel. Alt med Nyheds Colorit Maler sig paa Fredags Himmel. Saa blev, o Skiald! din Selkirk til; Saaledes blev den vakkre Will.

Hvad Du saae med Digterblik, Du med sikker Haand os malte. Og, da Campe fra os gik, Tog Du Plads og meer fortalte. Og Robinson i England sprang I Toner klædt fra Harpens Klang.

Saavist som aldrig Nid forgaaer, Urokkelig din Hæder staaer.

(Cfr. Overskous Danske Skuepl., IV, Side 696; Oehl.s Erindr., IV, Side 9; Oehl.s Poet. Skr., XIV, Side 367, XXXII, Side 251; Hauchs Minder fra min Barndom og Ungdom, 1867, Side 261.)

Personliste. 
 Selkirk

 {
 1823. Ryge.

 Will

 {
 1823. Nielsen.

 1823. Defoe ..... { 1823. Stage. Sir Robert . . } 1823. Liebe. Mistress 1823. Quickly... Jfr. Jørgensen. Charles..... { 1823. Phister. Jack ...... { 1823. Kieser. Crab ...... { 1823. Frydendahl. 

 {Frydendani.

 Mistress Crab
 1823.

 Md. Spindler.

 Peter.
 1823.

 Rosenkilde.

 Andrews
 1823.

 J. Winsløw.

 Joseph
 1823.

 C. Winsløw.

 Butterflie .... { 1823. Enholm. Aristus ...... { 1823. Overskou. Poulsen. Gryphius.... 1823. Hass. Magister Ro-( 1823. 1823. manus.... {Simonsen. Ov Agathe...... {Md. Rongsted. Overskou.

 1823.

 Nancy.......
 {Jfr. Irrgang.

 Et Bud.......
 {1823.

 Smith.
 En Dreng.....

 En Tjener ....
 {1823.

 Werligh.
 En Pige'......

 En Pige'......
 {1823.

Erik og Abel, Tragedie i 5 Akter, forfattet og indleveret til Theaterdirektionen 1820, trykt samme Aar i April, blev opført paa det kongelige Theater den 26de April 1821. Efter at være gaaet fem Gange i den ovennævnte Saison henlagdes Stykket. Den 14de Mai 1831 fremdroges det paany med Nielsen som "Erik" og en i det Hele taget forandret Rollebesætning; men efter at være opført to Gange i de to paa hinanden følgende Saisonerhenlagdes det atter til September 1835, da det atter kun opførtes to Gange. Den 14de December 1836 optoges det atter paa Repertoiret for kun at opføres een Gang og hvilede derpaa (da Ryge havde afgivet "Abels" Rolle) til 1843, den 31te October, da det med en ny Rollebesætning holdtes i Repertoiret til 1855. Det gjenoptoges 1863, den 26de December, da det opførtes ved Theaterets Mindefest for Kong Frederik den VII, og gik sidste Gang den 9de Januar 1864 — i Alt 27 Gange.

Med Hensyn til Forkortninger ved Opførelsen er Lauges Sang. i 1ste Akt altid udeladt.

Ochl. skriver den 2den Mai 1821 til Collin angaaende et Forskud paa 300 Rd. og fortsætter saaledes: "Maaskee kan vi vove engang endnu i denne Saison at spille Erik og Abel; men der maa gaae nogen Tid, til det bliver koldere i Veiret. Men skal jeg vente til det falder i Regn, saa visner jeg forinden. Anraab derfor dine Meddirecteurer, at de dyppe det Yderste af deres Fingre i Vand og lædske min Tunge — om mulig strax." Stykket blev efter dette Brev endnu opført to Gange i Saisonen, den 5te og den 11te Mai. (Cfr. Ochl.s Erindr., IV, Side 5; Overskous Danske Skueplads, IV, Side 635.)

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Erik af Nielsen fra den 14de Mai 1831 til den 25de Januar 1853.

Abel af Ryge fra den 26de April 1821 til den 14de December 1838.

#### Personliste.

Erik ...... { 1821. 1831. 1863. Frydendahl. Nielsen. M. Wiehe. Otto ....... {|1821. 1831. 1843. 1863. Bauer. Holst. M. Wiehe. Flinch. Edgar ...... {1821. 1843. 1863. Hass. Hvid. Kragh. Lauge Gud-, 1821. 1831. 1843. mundsen...Stage. Seemann. Holst. Henrik Zmel- [ 1821. 1831. 1835. 1843. torp...... [Lindgreen. Foersom. Kragh. Schneider. En blind Ol-/1821. 1831. 1843. ding .....) Due. Hvid. Schram. ding ..... / Due. Hvid. Schram. [1821. 1831. 1838. 1843. Wolberg, Jfr. Agn. Fredstrup. Sign. Lund. R. Andersen. 1847. 1851. 1863. Jfr. H. Olsen. O. Møller. Jfr. L. Cetti. Strange...... { 1821. 1831. 1853. 1863. C. Winsløw. Pætges. Nehm. Gundersen. (1991. 1995. Prechta..... 1821. 1821. 1831. 1835. Md. Foersom, Jfr. Schaltz, Jfr. Winsløw. Md. Haack. 1838. 1843. 1844. 1847. Jfr. Petersen. Jfr. H. Andersen. Jfr. Marcher. Jfr. F. Ryge. 1863. Jfr. Nielsen. Regner ..... { 1821. 1831. 1843. 1851. Rongsted sen. Overskou. J. Winslow. Mantzius. En Fisker . 1821. 1851. Holm. T. Liebe. En Krokone. | 1821. 1835. 1843. 1863. Md. Rongsted. Jfr. Smith. Md. Winsløw. Jfr. Müller. Jørgen ..... { 1821. 1831. 1843. 1847. 1863. Nielsen. Phister. W. Wiehe, C. Winsløw. A. Nielsen. Broder Niels. { 1821. 1831. 1831. 1848. 1863. Simonsen. Balling. J. Winslow. Waltz, O. Zinck. En anden 1821. 1831. 1835. 1843. 1843. 1851. Munk .... Lund. Kragh. Schneider. Petersen. Ferslev. Funck.

## Erik og Abel. Tordenskjold. Jægerbruden. 317

En Drabant. 1821. 1831. 1835. 1843. 1868. Bruun. Schneider. Hansen. Gundersen. J. Wiehe. Henrik Æmeltorps 1ste Svend. 1851. 1831. 1835. 1843. Overskou. Jørgensen. Ginderup. Petersen. Knudsen. 1851. Christensen.

- 2den 1831. 1831. 1835. 1843. 1851. 1853. Svend .... Wienecke. Molau. Bille. Jensen. Brauer. G. Smith.

Tordenskjold, Syngespil i to Akter, forfattet 1820, udkom trykt i Juni 1821. (1 Dagen for 1821, Nr. 96, fortælles, at Componisten C. E. F. Weyse arbeider paa Musiken til Tordenskjold.) Stykket var (cfr. Hauchs Minder fra min Ungdom og Barndom, 1867) skrevet i den bestemte Hensigt at skulle opføres ved Festforestillingen i Anledning af Frederik den VI.s Fødselsdag; men man fandt det ikke passende, at Kong Frederik den IV fremstilledes paa Theateret, end sige syngende en Sang. Som Følge heraf blev Stykket, skiendt det var antaget, ikke opført, I et Brev til Conferentsraad Collin fra Paris den 21de Februar 1845 skriver Ochl. ved at omtale sin Taknemmelighedsgjæld til Collin: "Du, der alt fra Bakkehuusdagene har gammelt Venskab for mig, og som en Mand med skiøn Aand og Kiærlighed for Poesie ogsaa ynder Digteren .... Det har jeg ogsaa havt ind-lysende Prøver paa, blandt andet, da du i gamle Dage skaffede mig Honorar for Tordenskiold, uagtet Stykket ikke blev opført, fordi du følte, det var Uret, at Frugten af et godt Værk skulde berøves mig ved et Magtsprog." (Ifølge Oehl.s Erindr., IV, Side 5, fik Digteren 400 Rd. for Tordenskjold.)

Jægerbruden, Syngespil i tre Akter af F. Kind, oversat af Ochl. til C. M. v. Webers Musik, trykt i December 1821. Da Componisten 1820 gjæstede Kjøbenhavn, forærede han før sin Afreise Theaterdirektionen sin Musik til Der Freischütz. Direktionen og navnlig Chefen Holstein fandt imidlertid store Betænkeligheder ved at lade Stykket komme frem, "da han var overbeviist om, at Hds. Maj. Dronningen vilde tage det unaadigt op, om Direktionen lod opføre et Stykke, hvori Fanden kommer for." Da Holstein dog omsider indvilgede i Stykkets Opførelse, naar man kunde faae det omarbeidet saaledes, at "Sammiel" ikke kunde tages for Djøvelen, saa henvendte Direktionen sig til Ochl. om at oversætte Stykket og omarbeide det. Ochl. tilskrev i den Anledning Collin\*) saaledes:

"Den 24de August 1821.

Jeg har med Møie giennemlæst Friskytten, kiæreste Collin! thi den indeholder Intet, som morer Phantasien, rører Hiertet, kildrer Vittigheds-Følelsen, eller beskiæftiger Forstanden. Det er den gamle Lire, som man finder det i hundrede Leiebibliotheksromaner. I et godt poetisk Eventyr maa være noget Originalt, som giver Anledning til frappante Situationer, og disse igien til Characteerudvikling. Intet her af alt dette! Ikke engang lyrisk Begeistring! Det Hele forvirret, spectakelfuldt og utilfredsstillende. Heller Intet af en smuk sindrig Allegorie.

Skjøndt jeg nu ikke tvivler om, at Weber har sat en skiøn Musik dertil, og at Stykket altsaa for den Aarsags Skyld bør spilles, finder jeg mig dog ikke fristet til at opslaae dette tørre Fyrretræesstillads for hans Blomsterkrandse, musikalske Æreporte, Transparenter og Fyrværkeri. I finde vel let En, som paatager sig dette mechaniske Arbeide; og Andet er det ikke. Har I derimod et smukt, lille, muntert, vittigt eller naivt fransk Syngestykke med skiøn Musik at levere mig engang, saa skal jeg med Fornøielse paatage mig Arbeidet.

At omarbeide Stykket saaledes, at det ikke bliver satanisk, er vel ligesaa umuligt, som det var at spille Don Carlos fordum uden Kiærligheden mellem Moder og Søn. Kiærne er der ikke i Nøddeskallen; tager I ogsaa Ormen ud, saa bliver den ganske huul, og hule Nøddeskaller, veed I, duer ikke til Andet end til at brænde eller til at fløite i.

Imidlertid ønsker jeg ret for Webers Musiks Skyld, at Stykket nogenlunde kunde lade sig kalfatre. Men gjorde man det Hele til et fromt Bedrag, der var fremledet for at prøve Max af den gamle Eremit osv., saa blev det atter flant paa en anden Maade.

Maaskee kunde Thiele omarbeide det for Theatret.

Lev vel! Jeg kommer med det førte til dig, for at aftale Rollebesætningen i alle mine Stykker.

> Din A. O."

Imidlertid lod Oehl. sig bevæge, oversatte Stykket og indskjød den af ham selv forfattede Scene imellem Titania og Sammiel (cfr. Jægerbruden, Side 46-51). Uagtet Stykkets første Opførelse var berammet til Festforestillingen i Anledning af Fredrik den VI.s Fødselsdag 1822, udssttes den til den 26de April samme Aar, "for at ikke Majestæterne skulde finde Forargelse i

<sup>\*)</sup> Collin var den 2den Februar 1821 indtraadt i Theaterdirektionen.

#### Jægerbruden.

Noget af dets Indhold". Efter den 10de Opførelse den 30te September 1822 udelodes for Fremtiden den ovennævnte indskudte Scene. Jægerbruden var paa Repertoiret fra sin første Opførelse til den 17de November 1841 (61 Gange). Den 1ste October 1849 gjenoptoges det med ny Rollebesætning og gik i et Par Saisoner til 1852, den 26de Januar. Det fremdroges senere 1858 og henlagdes sidste Gang efter Forestillingen den 29de September 1862. I Alt er Stykket gaaet 105 Gange. (Cfr. Overskous Danske Skuepl. IV, Side 677.) 1825, den 5te, 7de og 30te Mai, opførtes Scener deraf mellem "Agathe", "Anna" (Md. Wexschall) og "Max" (Zinck) paa Tydsk paa det kongelige Theater, hvori den tydske Sangerinde Mlle Emilie Pohlmann udførte "Agathe" som Gjæst. Noget Lignende fandt Sted 1826, den 6te og 26de Mai, da 1ste Akt udførtes paa Tydsk, hvori den tydske Sanger Stümer udførte "Max" som Gjæst.

Med Hensyn til Personlisten spilledes Agathe af Jfr. Brenøe sidste Gang den 11te Marts 1830.

Ottokar	1822. 1823. 1849. Nielsen. Kirchheiner. C. Hansen.
Kuno	{ 1822. 1823. 1827. 1849. 1858. Frydendahl. Holm. Foersom. Hvid. Ferslev.
Agathe	1822.         1829.         1831.         1835.           Jfr. Brense.         Md. Funck.         Jfr. Zrza.         Jfr. Holst.           1841.         1849.         1859.           Jfr. Lichtenstein.         Jfr. Lehmann.         Md. Liebe.
Anna	1822.       1825.       1826.       1827.         Md. Rind.       Md. Funck.       Jfr. Wulff.       Jfr. Zrzs.         1830.       1838.       1841.         Jfr.       Abrahamsen.       Jfr.       Østerberg.       Jfr. Berg.         1849.       Md.       Sahlgreen.       Sahlgreen.       Sahlgreen.
	1822. 1829. 1834. 1849. Cetti. Hvid. Schneider. Schram.
	f 1822. 1822. 1826. 1849. 1858. Rosenkilde, Zinck, Schwartzen, Wolff. Steenberg.
En Eremit	(1822.       1828.       1824.       1825.       1826.       1830.         Holm. Brandt. Nielsen, Frydendahl, Zinck.       Bruun.         1835.       1841.       1849.       1850.       1852.       1858.         Hvid.       Faaborg.       T. Liebe.       Funck.       Ferslev.       Gerlach.
Kilian	1822. 1827. 1841. 1841. 1844. 1858. Foersom. Phister. Pætges. Schram. Waltz. Eckardt.

 En Brudepige\*) .....
 1833. 1841. 1849. 1858.

 Jfr. Berg. Jfr. Marcher. Jfr. A. Petersen. Md. Funck. 1862.

 Jfr. A. Andersen.

 To Jægere hos

 1822. 1826. 1830. 1831.

 Thomsen. Brunn. Wienecke. Gindrup.

 Kuno\*\*) ....

 1822. 1825. 1826. 1826.

 Bruun. Phister. Selstrup. Fredstrup.

 Tre fyrstelige Jægere\*\*\*). Nr. 1......

 1822. 1825. 1826. 1827. 1828. 1835.

 Smith. Phister. Molau. Pætges. C. Hansen. 1838. 1860.

 Ravnkilde. G. Smith.

 1822. 1825. 1831. 1834. 1835.

 Schou. Rongsted. Schneider. C. Hansen. Petersen. 1837. 1849. 1858.

 Ferslev. L. Winsløw. A. Nielsen.

 1822. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830.

 — Nr. 3..

 1822. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830.

 — Nr. 3..

 1822. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830.

 — Nr. 3..

 1822. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830.

 2831. 1838. 1858.

 Brock. Gundersen. Gerlach.

 Titania ......

 1822. 1822. 1826. 1827. 1828. 1841.

 Sammiel .....

 1822. 1822. 1826. 1828. 1841.

Holbergs Jubelfest, Forspil, forfattet 1822 i Anledning af den hundredeaarige Jubelfest paa det kongelige Theater, trykt i September 1822. (Den danske Skueplads aabnedes den 23de September 1722 med Gnieren, en Oversættelse af Molières l'Avare.) Festen bestod af fem Forestillinger, den 23de og 27de September, den 1ste, 5te og 10de October.

1ste Forestilling: Prolog, forfattet af Rahbek, fremsagt af Md. Andersen som "Thalia". Derefter Jaen de France.

- 2den Forestilling: Holbergs Jubelfest, Forspil af Oehl., og Den honnette Ambition. (Denne synes at have været den egentlige Festforestilling; den overværedes af Kongehuset en galla.)
- 3die Forestilling: Holbergs Jubelfest og Jean de France.

<sup>\*) &</sup>quot;En Brudepige" kom først paa Personlisten 1837.

<sup>\*\*)</sup> Af de ,to Jægere hos Kuno" gik den ene ud af Personlisten 1833; den anden blev staaende indtil 1841 og gik da ogsaa ud af samme.

<sup>\*\*\*)</sup> De "tre fyrstelige Jægere" reduceredes fra 1861 til "to".

- 4 de Forestilling: Holbergs Jubelfest og Den politiske Kandestøber.
- 5te Forestilling: Holbergs Jubelfest og Det lykkelige Skibbrud. Denne sidste Forestilling endte med et Efterspil af Rahbek, udført af Md. Andersen som "Thalia" og Lindgreen som "Momus".

I et Brev til Collin af den 3die October 1822 takker Oehl. ham, fordi han saa smukt har udrustet hans Forspil, som ingen af bans Arbeider hidtil. Han beder ham tillige, at han venskabeligst vil tildele ham det for Forspillet bestemte Honorar, "skjendt hans Beviis til Collin lyder for det første Stykke." "Du veed," slutter han, "at jeg oversætter et Stykke, som leveres mig, i tre Uger." (Det første Stykke, der sendtes ham, var rimeligviis Skovens Sønner.)

Personliste.

Faderen Moderen Laura Amalie	Md. Rosing, Jfr. Brenøe,	To allegoriske {Md. Andersen. Figurer } , Liebe. Mnemosyne , Heger.
Adolf En Frue Kasper En Tjener	Stage. Jfr. Jørgensen. O. Rongsted.	NB. De to allegoriske Figurer nævnes i Stykket Vilhelm og Hanna (cfr. Ochl,s Poet, Skr. XVIII, 1860, Side 192. Cfr. fremdeles Ochl,s Erindr., IV, Side 9; Dagen, 1822, Nr. 245;

plads IV, Side 690). Forspillet opførtes som ovenfor nævnt fire Gange.

Maria Elisabeth Zincks Minde, Forspil, forfattet til Mindefesten paa det kongelige Theater for den nævnte Kunstnerinde (død den 6te April 1823) og opført den 12te April 1823 i Forbindelse med Tragedien Dyveke af Samsøe. (Cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, Side 216; Overskous Danske Skuepl., IV, Side 709.)

Personliste.

Clorinde	of Syngespillet		Jfr.	Zrza.
Rosalia Alidor	Cendrillon.	}	79	Løfler.
Bera af H	Iagbarth og i	5 igne	Jfr.	Jørgensen.
Kammerp	igen af Syngespi	illet Fanchon	Md.	Winsløw.

321

Overskous Danske Skue-

En ung Bonde af Syngespillet Jocon de	Bauer.
Commandanten af Paul og Virginie	Stage.
Coelestina af Correggio	Md. Andersen.
Julius Salling af Fugleskydningen	Liebe.
Keiserinden af Hermann v. Unna	Md. Heger.
Philip Bertram af De to Brødre	Lindgreen.
Vilhelm af Axel og Valborg	Ryge.
Falentin af Sovedrikken	Enholm.
Peter af Høstgildet	Cetti.
Den lille Rødhætte	
Betty af Robinson i England	Jfr. Brenøe.
En Hyrdinde	Md. Spindler.

Md. Zinck havde spillet sammen med de nævnte Kunstnere og Kunstnerinder i de anførte Stykker og i disse havt nogle af sine af Publikum mest yndede Roller.

Epilog til Forestillingen den 31te Mai 1823, der bestod af Emilie Galeotti, hvori Jfr. Astrup som "Orsina" sidste Gang betraadte Scenen efter 50 Aars Tjeneste; Epilogen fremsagdes af hende. (Cfr. Ochl. Poet. Skr. XVIII, 1860, Side 225.)

Skovens Sønner, Syngespil i tre Akter, frit bearbeidet efter den italienske libretto I fuor us citi til Musik af Paer, trykt i October 1823. Theaterdirektionen havde udentvivl, som ovenfor nævnt, anmodet Ochl. om at oversætte Stykket. Det opførtes i Alt to Gange, den 29de og 30te October 1823, første Gang ved Festforestillingen i Anledning af Dronningens Fødselsfest.

Personliste.

Uberto Ardinghelli.	Cetti.	Lena	Md. Wexschall.
Oggero	Kirchheiner.	Cecchina	" Winsløw.
Edoardo	Zinck.	Gianni	Foersom.
Isabella	Jfr. Zrza.		

Prolog ved Sommersaisonens Begyndelse paa det kongelige Theater den 3die Juni 1825, fremsagt af Md. Wexschall. (Cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 236.) •

Sneen eller den nye Eginhard, Syngespil i fire Akter, af Scribe og G. Delavigne, Musikken af Auber, oversat af Ochl. 1825 og trykt samme Aar. Det var det første af nysnævnte Componists musikalsk-dramatiske Arbeider, der opførtes her i Danmark, og det var efter Theaterdirektionens Opfordring, at Digteren oversatte Stykket.

I et Brev til Collin, dateret den 20de Januar 1824, beder Digteren ham, siden det ikke gaaer an, at han endnu kan faae de 200 Rd. for Sneen, om at give ham et Beviis paa et Stykke Papir med sit Navns Underskrift for, at han har denne Sum tilgode og faaer den udbetalt i denne Saison.

### Personliste.

Hertugen	Frydendahl.
Fyrstinde Louise	Md. Funck.
Fyrst Maximilian	Cetti.
Grev Linsberg	Zinck. Kirchheiner.
Frøken v. Weidel	Jfr. Zrza.
Fru v. Drachenbach	Md. Dahlén.
Kammerherre Valborn	Bauer.
Henrik	Phister.
Wilhelm, Gartner	Holm.

Stykket opførtes første Gang den 14de September og sidste Gang den 18de November 1825, i Alt fire Gange.

Billedet og Busten, Syngespil i tre Akter, forfattet i Slutningen af 1825, indleveret til Theaterdirektionen og antaget 1826. Musiken componeret af A. P. Berggreen. Stykket blev trykt i Juli 1829 og opførtes første Gang den 9de April 1832, sidste Gang den 27de Februar 1843, i Alt fire Gange.

Ochl. skriver den 26de Februar 1826 til Collin og beder ham snart at træffe Aftale med Kuhlau om Portraitet og Busten. Det synes saaledes, som om der fra første Færd har været tænkt paa, at Kuhlau skulde componere Musiken.

I et Brev fra Ochl. til Digteren Hauch af den 28de Februar 1832 skriver han: "Jeg har foræret Portraitet og Busten til den fattige Berggreen." (Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 130; Ochl.s Levnet, II, Side 350.)

Viktor Louise	
Middelbo	Holm.
	21•

Alfen som Page, Tryllespil i tre Akter af Theaulon (la clochette), oversat 1825 til Herolds Musik, (Daudsene componerede af Funck), opførtes første Gang den 29de October 1825, sidste Gang den 10de November 1826, i Alt sex Gange. Kun Sangene i Stykket ere trykte og udkom samtidig med den første Opførelse.

Af et Brev fra Ochl. til Collin, dateret den 9de November 1825 sees, at Digteren, af Beredvillighed til at hjælpe et Menneske med knapt Udkomme, der bad om en Tjeneste, har givet ham Manuskriptet til Alfen som Page til "en Samling", men skal strax efter Direktionens Ønske fordre det tilbage.

### Personliste.

Sultanen over Birmanerne	
Bedour, Chinesere	
Hispal, Høvding ved Vagten	Holm.
Overbraminen 1ste Calender	
2den do	C. Winslew.
<b>B</b> die do Ariel, en Alf,	
Palmire, Sultanens Datter	Jfr. Zrza.
Noureda, Azolins Moder Nair, Palmires Veninde	

Overilelsen, Syngespil i tre Akter, oprindelig kaldet Amors Hævn, er forfattet 1826, indleveret til Theaterdirektionen og antaget 'amme Aar, men aldrig opført. Stykket udkom trykt i Juli 1829. Ochl. fortæller i sit Levnet, II, Side 853: "Mine Syngespil Billedet og Busten og Overilelsen vare antægne af de forrige Censorer [Olsen og Rahbek] med Roes, især det sidste; men da jeg hørte, at de antagne, men endnu ikke spillede Stykker skulde underkastes en ny Censur af de nye Censorer [Molbech og Manthey], lod jeg det beroe." (Rahbek var ded den 22de April 1830, og Collin traadt ud af Direktionen.)

Af et Brev fra Ochl. til Collin, den 26de Februar 1826:

"Er du hiemme i Formiddag, saa vil jeg komme til dig Kl. 11, for efter Aftale at forelæse dig mit andet Syngespil, Amors Hevn."

Flugten af Klosteret, Syngespil i fire Akter til Mosarts Musik til Cosi fan tutte, forfattet, indleveret til Theateret og antaget 1826 og trykt i Januar 1827. I et Brev til Collin af den 10de April 1826 skriver Forfatteren, at han siden de sidst talede sammen, for en fire Ugers Tid siden, uafladelig har været beskjæftiget med det nye Stykke, som han sagde han vilde digte til Mosarts Musik. "Stykket er færdigt. Jeg har selv lagt Texten under hele Musiken; [L.]Zinck [Syngemester ved Theateret] er tilfreds dermed, og siger, at det passer fuldkommen vel." Han (Ochl.) har igaar læst Stykket for Rahbek, som var fornøiet dermed og har antaget det.

Cosi fan tutte med Mozarts Musik var i dansk Oversættelse af A. G. Thoroup den 19de October 1798 gaaet paa det kgl. Theater under Navnet Veddemaalet eller Elskernes Skole. Det oplevede kun den samme Opførelse, som tilmed blev udpebet.

Flugten af Klosteret opførtes første Gang den 19de December 1826, efterat en Prolog til Mozart, der var forfattet af Digteren, i hans Navn var bleven fremsagt af Nielsen. Prologen gjentoges ved den tredie Opførelse, den 11te Januar 1827. (Cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 239.)

Ved fjerde Opførelse, den 10de Marts 1827, var Stykket forkortet til tre Akter. 1ste og 2den Akt vare med betydelige Forkortelser (Priorinden og Laura gik ud af Stykket) sammensmeltede til een Akt. De forskjellige af Digteren andre Steder fra hentede Mozartske Melodier bortskares ved samme Leilighed.

Samme Aften fremsagde Rosenkilde som "Habakuk" en af Ochl. forfattet Epilog (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 241). Stykket gik sidste Gang den 10de Marts 1827, i Alt fire Gange. I et Brev til Regisseur Clausen, dateret den 8de December 1826, skriver Ochl. i Anledning af ovennævnte Stykke: "Smaaforandringerne i det Trykte ere af aldeles ingen Vigtighed, og i Syngenummerne er det aldeles nødvendigt at holde sig til det Skrevne for Musikens Skyld; thi Noderne taale ikke den Smule Filen hist og her, som jeg har tilladt mig i Versene for Læsningens Skyld."

ĺ

I et Brev til Collin, dateret den 28de Januar 1827, skriver Oehl.: "Hvad Flugten af Klosteret angaaer, saa seer du, at jeg har søgt at faae godt Folk til at betragte det fra den rigtige Side. Lumpenheden kan man ikke styre, især naar dens Ro er sikkret ved Politiindretninger. [Dette sigter til Pibning i Theateret under den første Opførelse, cfr. Erindr., I, Side 112.] Jeg ønskede gierne, at Stykket nu snart blev spillet engang igien, lige efter at Bogen var kommen ud." Brevet slutter saaledes: "Og hermed Gud befalet, du min sande gode Ven, hvis Redebonhed til at tiene mig jeg saa ofte har nydt Frugten afl Gud skee Lov, der dog endnu er nogle Mennesker med Aand og Hierte, som have Villie og Evne til at hielpe en stakkels forfulgt Poet, der lider af Misundelse og Avind, uden at gjøre noget Menneske Fortræd."

I et Brev til Theaterdirektionen, dateret den 14de Februar 1827, meddeler Digteren, at han indsender Flugten af Klosteret, saaledes som han har forkortet det til tre Akter, da det før var for langt og derved havde noget Trættende. "Tillige beder jeg om, at medfølgende Epilog maa blive fremsagt af Hr. Rosenkilde som "Habakuk" de to Gange, som Stykket endnu bliver opført dennegang." Han beder tillige, "at det maa blive spillet i næste Uge, hvorved <sup>1</sup>/s af Indtægten tilfalder mig igien." Stykket blev imidlertid endnu kun spillet den ene Gang, som var den fjerde og sidste.

I et Brev til Theaterchefen Holstein af den 26de Februar 1827 beder Ochl. om at Stykket maa blive opført "i denne Uge, da Hr. Ziuck [Sanger ved Theateret] er kommet sig igien. Jeg vilde ikke uleilige D. Exc. mcd min Bøn, hvis ikke Nødvendigheden drev mig, da jeg endnu skal have Femtedelen af to Forestillinger, og min Kasse er lens." I et Brev til Collin, dateret den 3die Marts 1827, anmoder Ochl. ham om at Flugten af Klosteret maa blive spillet de ovennævnte to Gange, og i et Brev til samme, dateret den 12te April 1827, om at det snart maa opføres femte Gang. (Cfr. Ochl.s Erindr., I, Side 112; IV, Side 46; Levnet, U, Side 350.)

Priorinden	Jfr.	Jørgensen.	Lademann	Kirchheiner.
Laura		Smith,		Foersom.

٠.

Rosaura	Jfr. Zrza.	Habakuk	Rosenkilde.
Cæcilia	Md. Wexschall.	Gjertrud	Md. Winslow.
Obersten	Holm.	En Nonne	Jfr. Nielsen.
Bergdorf	Cetti.	En Tjener	Selstrup.
Wiedenhof	Zinck.	En Dreng	Jfr. A. Pætges.

Væringerne i Miklagard<sup>\*</sup>), Tragedie i fem Akter, forfattet 1826 og indleveret til Theaterdirektionen med følgende Skrivelse af den 24de November samme Aar:

"Til Directionen for de Kongelige Skuespil.

Hermed tager jeg mig den Frihed at indsende mit nye Sørgespil, Væringerne i Miklagard, til den Kongelige Theaterdirection, med Ønske om, at Stykket maatte opføres endnu i Vinter, hvis det skulde vinde Bifald. Forslag til Rollebesætning følger i Rægisteret paa Personerne. Choret, som Pigerne synge med Maria, og Marias Harpesang ere digtede til alt componeerte Melodier. Væringernes Sang har alt en Musiker efter mit Skiøn heldigt componeret. Til Musiken i Haralds Drøm kan bruges en smuk Haydnsk Adagio. En Sørgemarsch for Væringerne i femte Akt bliver altsas endnu kun at componere. Et Par Decorationer og de udskaarne Billeder af nogle græske Statuer maatte vel ogsas endnu forfærdiges.

Ærbødigst

A. Ochlenschläger."

Som Censorer afgave G. H. Olsen og K. L. Rahbek hver for sig Dom:

"Med sand Forneielse og livelig Interesse har jeg gjennemlæst denne Tragedie, og der kan vel aldeles ingen Tvivl være om dens Antagelighed. Heller ikke agter jeg derom at fremsætte mindste Betænkelighed. Imidlertid, da min ærede Medcensor er Forfatterens Svoger, og vel nærmere Ven, tillader jeg mig følgende Bemærkninger, om han, min Medcensor, skulde finde, at de ere grundede, og altsaa i fælles Navn være passende at bringe i Erindring.

<sup>\*)</sup> Planen til Væringerne synes ifølge Uddrag af P. O. Brøndsteds Reise.Dagbøger, Side 25, at have været gammel hos Ochl. Brøndsted skriver (Paris) den 2den Januar 1807: "Jeg havde en Samtale med Ochlenschläger om et Sujet at vælge til en dansk stor Tragoside. Jeg foreslog ham at lede i Du Cange Histoire de Constantinople om de Danske (Væringerne) i Constantinopel i det 11te Seculum, hvorom jeg idag sase noget i Villosiosa Manuskripter."

- 1) De Steder, Side 148 og 157, hvor Jesus og den Korsfinstede nævnes, burde vel for de Svages Skyld modificeres.
- 2) At Maria dolkmyrdes hører til det Tragiske, men at Zoe slipper med at flygte er vel ikke nok for den poetiske Retfærdighed.
- 3) Da Sujettet er reent norsk, synes mig, at den idelige Sammenføien af danske, norske, Side 6, 32 osv., hvor der tales om Varenger eller Væringer, smager for meget af en affecteret Patriotisme.
- 4) De mange byzantinske Værdigheds-Navne, f. Ex. Hyperetæriarch, Protovestiæren, Sebastokrator, Panhypersebastos, Akolyth osv., burde vel ved korte Noter under Texten have en forklarende Oversættelse.
- 5) Adskillige smaa Ucorrectheder, især ved geographiske Navne, . burde vel berigtiges.
- 6) Endelig forekommer det mig, som Marias sidste Ord om Grækerne ere saa politiske, at deels Diplomatiken kunde finde dem anstødelige, deels ogsaa den æsthetiske Medynk ved Marias Liig let kunde tabe sig i en kosmopolitisk Enthusiasme.

Ved Kollebesætningen finder jeg ogsaa, at et NB. kunde anbringcs, især i Henseende til Zoes Fremstillerinde.

Kjøbenhavn den 30te November 1826.

G. H. Olsen,"

"Jeg ønsker vor Litteratur og Scenen til Lykke mcd dette Mesterværk, som jeg med ny Henrykkelse har læst, og glæder mig saameget mere derover, da det, siden William Shakspeare [af Boye] er det første Stykke, jeg - ubetinget har kunnet give min Stemme - nogle Stykker til og med god Musik naturligviis undtagne - det eneste altsaa i et heelt Aar, jeg trygt kunde anbefale Skuepladsen. Af min ærede Medcensors Anmærkninger underskriver jeg - for de Svages Skyld, ligesom han - den første Anmærkning. Ved den tredie erindrer jeg, at efter Gibbon IV. Cap. Væringerne vare for en meget stor Deel danske og engelske; den sjette Anmærkning kjender jeg vore Dages A and nok, til desværre at befrygte. den til Stykkets Skade udenfor Directionen vil komme i Betragtning. I Henseende til Slutningsnoten vil jeg, uden at indlade mig paa det enkelte Factum, der i min nærværende Stilling er udenfor min Competence, blot i Almindelighed erindre, at efter min Overbeviisning en Originalforfatter har Føie til Klage, naar man - uden Nødvendighed - afviger fra den Rollebesætning, han til sit Stykkes Tarv finder fornøden, og vil jeg nu ende med at udtrykke min Glæde over, at det end nu een-

328

gang i min Embedstid er faldet i min Lod, at kunne give et saadant Stykke mit Ja.

Den 2den December 1826.

,

Rahbek."

Stykket udkom trykt i Januar 1827. I et Brev, dateret den 2den Februar 1827, indsendte Digteren Roller og Rollebesætning til Direktionen, hvilken Rollebesætning var som nedenfor anført pan Personlisten, dog med Uudtagelse af følgende Roller, som Ochl. havde foreslaact, men som af Direktionen ombesattes: "Zoe" Md. Andersen, "Tiodolf" Holm, "Erik" Foersom, "Edmund" Zinck, "Hiero" Rongsted. Han slutter med Bøn om, at Stykket mas blive sat i Gang saasnart som muligt, og at Theatermaleren strax mas blive sat i Arbeide til det Fornødne. Musiken er alt under Arbeide.

I et Brev til Collin, datæret den 28de Januar 1827 (det samme som findes omtalt under Flugten af Klosteret), skriver Digteren:

"Først og fornemmelig beder jeg, at mine Væringer saa snart som muligt kan blive spillet. De fleste Skuespillere, der have Hovedroller, ønske alle, at Stykket snart maa blive sat i Gang.

Rahbek forsikkrede mig sidst, jeg talede med ham derom, at han troede, Md. Andersen havde Lyst til at spille Dronning Zoe; og naar saa er, seer jeg den helst i hendes Hænder. Hvis ikke, saa helst i Md. Eisens. Den du omtaler, er mig for kold og for lidet smuk til denne Rolle.

Jeg skal nu strax indsende Rollerne til Skuespillerne gratis og til Theaterets Embedsmænd for Betaling efter vedtagen Indretning.

Tak fordi du sendte mig [P.] Jensen; han componerer alt paa de nødvendige Musiknummere. Men en anden Kunstner maatte ogsaa strax sættes i Gaug, — nemlig Wallich<sup>9</sup>). En græsk Sal med Billedstøtter kunne vi ikke undvære. Her maa Lund hielpe ham. Maaskee man kunde slaae sig igiennem med det Øvrige, skiendt Væringernes Hal just heller ikke er let at finde. Dog maaskee har I Noget fra Titus [Opera af Mozart] eller andre Stykker. Til Haralds Palads udenfor kunde man til Nød bruge en gummel Decoration i Tryllefløiten. Marias Kammer kunde maaskee være det græske moderne Værelse med de qvindelige Figurer i den brune Grund, som ofte bruges; men Vinduerne maatte omgiøres. Olaf den Helliges Billed maa males.

Naar du tager dig med Iver deraf, saa kan Stykket mageligt opføres i Marts - men senere burde det heller ikke være."

I et senere Brev til Collin, dateret den 3die Marts 1827, beder Digteren om at Stykket maa blive opført midt i April.

<sup>\*)</sup> Wallich og Lund vare Theatermalere.

I et Brev til Samme, dateret den 12te April 1827, anslaaer Digteren den omtrentlige Sum, som han efter Sandsynlighed kan haabe for Stykket, til 600 Rd. og beder om disse Penge, som han for Tiden trænger til.

I et Brev til Samme Dagen efter, den 13de April 1827, skriver Digteren, at han har misforstaaet Collins Lofte, som gik ud paa, at Pengene skulde udbetales ham efter Stykkets første Opførelse. Han vil da finde sig i, at det spilles i Mai<sup>\*</sup>), og henholder sig forresten til Collins gode Løfte angaaende Forskud, "saavidt det lader sig giøre". Han ender Brevet saaledes: "Du troer, det kan ikke nytte at forsikkre mig, at der Intet er forsømt fra Directionens Side; thi Forfatterne troe ikke saadanne Forsikkringer, det har sexaarig Erfaring lært dig. Heri ligger en uvenlig Bebreidelse, som jeg ikke troer at fortiene. Jeg har i al den Tid, vi har staaet i Forhold til hinanden, med Taknemmelighed paaskiønnet de Tienester, du har giort mig; og med den Beskedenhed, som jeg skylder en hrav Mand, en Ven og min egen Ære, funden mig i de Indskrænkninger, som Omstændigheder og Nødvendigheden fordrede."

Collin besvarede dette Brev samme Dag, og Dagen efter afsendte Oehl. Følgende:

### "Den 14de April 1827.

### Kiæreste Collin!

Du kan ikke troe, hvor dit venlige Brev har husvalet mig. Blomsten trænger til Solskin for at trives, og Digteren undertiden til Kiærtegn af dem, han elsker. Ak, her er saa megen Skygge og Slud i denne — sublunariske Verden! Gid den altid var sublunarisk i det midste; thi skinte ikke Solen, saa skinnede i det mindste Maanen, og jeg troer, Digterblomster trives bedre i Maanskin end i Solskin.

Hvor stor Priis jeg sætter paa dit Venskab og din Tilfredshed med mig, behøver jeg ikke at sige dig. Du, begge Ørstederne og Mynster høre til det Kløver, hvoraf jeg vilde være stolt af at regnes til det femte Blad. Men det vilde maaskee ikke passe for Fiirkløveret, at faae en Poet med (som det femte Hiul til en Vogn).

Nu bryder jeg mig ikke mere om at jeg er pengeløs. Det er Fordelen af at boe hos en Bisp — han kaster mig dog ikke paa Gaden Kl. 12 paa Torsdag. At du vil giøre for mig, hvad du kan, er jeg overbeviist om, og overlader min Skiebne i dine Hænder. Altsaa bliver Væringerne spillet i Mai. To Gange kan gierne gaae an, ja maaskee tre! Men længer vove sig Ingen, selv ei den vise Salomon i eet Kiøre paa de kiøbenhavnske Bræder, uden at have en Jørgen Hattemager i Følge med sig som en Tolk og Sauvegarde mellem de vilde Nationer af Landets egne Indfødte.

Din Ven

#### A. Oehlenschläger."

Stykkets Opførelse forhaledes ved nogle Conflicter mellem Ryge og Theaterdirektionen, som nedenstaaende Brev giver nogen Oplysning om.

"Kiæreste Collin!

Jeg weed hele Historien med Ryge; han har jo aldeles Uret, hans ulykkelige Hidsighed har atter spillet ham selv og eder Alle et slemt Puds.

Men Ingen lider mere derved end jeg, naar han ikke kommer til at spille Olaf Trygvason i Væringerne.

Jeg indseer meget vel, at Directionen ikke kan lade det gaae hen — men jeg haaber ogsaa, kiære Ven! af din Interesse for Kunsten og dit Venskab for mig, at du søger at bringe Skibet ud af dette farlige Kattegat, uden at det slaaes i Qvag.

Personlig kan jeg sige dig (ikke som Directour), at han har Lyst til at spille Rollen, dersom han kan rede sig ud af denne Labyrinth uden alt for stor Ydmygelse. Indlagte Seddel, som jeg fik fra ham i Aftes, viser, at det giør ham ondt, at have mistet Rollen. Imidlertid finder jeg det meget rigtigt, at den bliver i Tide doubleret, og kan det ikke være Andet, saa lad Foersom spille den.

Men kan det være Andet — saa lad Ryge spille den. Jeg beder her min Ven. Vi kiende jo alle hans Characteer, det er en vild Vulcan — men den brænder ofte smukt og majestætisk — og vækker Forbauselse med sin stærke Lue midt i den nordiske Snee.

I Haab om, at Striden kan afgiøres i nogenlunde Mindelighed, har jeg sendt ham et Exemplar af Væringerne til Foræring, i Stedet for den affordrede Rolle. Saa kan baade han og Foersom lære Rollen.

Du kan ikke fortænke mig i mit ivrige Ønske for min Tragødies gode Udførelse, ligesaa lidt som jeg kan fortænke dig i, at du som Directeur søger at holde Orden og Retfærd vedlige i Skuespillerselskabet.

Din hengivneste A. Ochlenschläger."

Skjøndt en Deel af Musiken til Væringerne blev særlig compoueret til Stykket, findes Componisternes Navne ikke paa Theaterplakaterne. Nedenstaaende Brev til L. Zinck fra Ochl. oplyser dette.

"Den 16de November 1827.

Kizere Zinck!

Da dog Melodien til Pigernes Chor i første Akt af Væringerne, Væringernes Chor i 2den Akt, og Marias Harpearie ikke ere af Jensen, saa finder jeg det meest passende, at der slet Intet paa Placaten tales om Musikforfatterne. Kröyer<sup>\*</sup>), som en ny Componist, hvis Nummer er meget smukt, vilde vist ikke finde Smag i at gaae incognito under en Andens Firma.

Din

A. Oehlenschläger.

#### Til

#### Hr. Syngemester Ludvig Zinck."

I et Brev til Collin, dateret den 21de April 1828, skriver Oehl.: "Dersom Frydendahl ikke vil spille Keiseren i Væringerne, har jeg aldeles Intet imod, at Enholm faaer Rollen."

Stykket blev omsider opført den 17de November 1827, og var paa Repertoiret til 1831. I Saisonen 1850-51 gjenopteges det, men henlagdes atter efter fem Opførelser (den sidste den 15de April 1852). 1865 optoges det paany med forandret Rollebesætning og gik sidste Gang den 8de November 1865; i Alt 23 Gange.

Med Hensyn til Personlisten spilledes Eremiten (Olaf Trygvason) af Ryge, Maria af Md. Wexschall, Harald Haarderaade af Nielsen, 15de October 1831.

(Cfr. Overskous Danske Skuepl., IV, Side 835; Ochl.s Poet. Skr., VIII, Side 277 og 322, Figaro, 1866, Nr. 39.)

#### Personliste.

Keiseren	{ 1827. {Frydendah].	1828. 1 Enholm. Ove	831. Frskou.	1851. Phister.
Zoe	1827. Md. Eisen. 1851. Fru Heiberg.	1829 Jfr. P. Cli 1851. Md. Nielsen	ausen. 18 Jfr. 1	1831. Jfr. Schaltz. 65. Lange.
Maria	1827. Md. Wexscha	1851. all. Md. Hols	L. Md.	1865. Eckardt,
Georgios	{ 1827. C. Winslew.	1851. 1 Pætges. Gu	1865. adersen.	
Simeon	(1827. 1851. Hass. Hvid.	1865. Liebe.	•	

\*) H. E. Kröyer havde componeret Væringernes Chor: "Stærke vi stande" osv.

### Væringerne i Miklagard.

Harald ..... { 1827. 1851. 1865. Nielsen, Holst. W. Wiehe. Tiodolf...... {1827. 1827. 1851. 1851. 1865. Foersom, Holm, Brun, Hultmann, Pætges. [0. Rongsted. Pætges. Jensen, Nehm. A. Nielsen. 1865. Meyer. 

Et Drømme-j 1827. 1828. 1851. 1865. billed .... Enholm. Kragh. Schneider. Ferslev.

Carl den Store, Tragedie i fem Akter, forfattet i Sommeren 1828 og samme Aar indleveret til Theaterdirektionen. Stykket udkom trykt i Marts 1829.

Det opførtes første Gang den 12te October 1829, sidste Gang den 23de Januar 1830, i Alt 5 Gange.

(Cfr. Ochl.s Poet. Skr., VIII, Side 333; Levnet, II, Side 354; Erindr., IV, Side 47.)

W and	Denne
Karl	Ryge.
Fastrade	Jfr: P. Clausen.
Pipin	C. Winslow.
Imma	Md. Wexschall.
Bertha	Jfr. Pætges.
Eginhard	Liebe.
Angilbert	Holst.
Alkuin	Foersom.
Astolf	Seemann.
Wittekind	Holm.
Albion	Nielsen. 1829.
Hildegund	Jfr. Heger. Jfr. Lange.
Vinfreda	Jfr. A. Fredstrup.
En Overdruide	Hass.
Siegbert	Phister.
Buto	Overskou.
Gotfred	Kragh.
Leirekongens Marsk	Hvid.
Halfdan	Bauer.
Hugleik	Schwartzen.
Hermentrud	Md. Winslow.
Drago	Pio.
En Formand for Trælle.	Braun.
En Kriger	Fredstrup.
En Lærer	Wienecke.
En arabisk Tolk	J. Winsløw.
Grimvald	Pætges.
Karls Svend	Rongsted.
Albions Svend	Lund.

I

Sigrid med Sløret, Syngespil i tre Akter, efter Saxo og tildels efter en af Ochl. allerede tidligere digtet Romance (cfr. Digtninger, I, 1811). Et Udkast.

I Anledning af Formælingen mellem Prinds Frederik Carl Christian og Prindsesse Vilhelmine Marie modtog Theaterdirektionen en kgl. Resolution, ifølge hvilken der paalagdes den at være betænkt paa et Stykke med passende Pragt, men uden Allusion til Høitdeligheden, som kunde opføres ved Festforestillingen paa det kgl. Theater. Efter Direktionens Besluning blev der tilskrevet Digterne Ochlenschläger, Heiberg og Boye saaledes:

# "Den 2den Juni 1828.

Under den 31te forrige Maaned har Hans Majestæt befalet undertegnede Direction at være betænkt paa et Stykke med passende Pragt (men nden Allusion til Heitideligheden), hvilket i Anledning af Hendes Kongelige Høihed Prindsesse Wilhelmine Marie og Hans Kongelige Høihed Prinds Frederik Carl Christians Formæling kunde være at opføre paa Theatret, tilligemed en Sang og en Prolog.

Da man er underrettet om, at flere af Nationens Digtere, deriblandt Hr. Professoren, have været betænkt paa at levere et saadant Theaterstykke, saa ønskede man, i det seneste inden tre Uger derom at modtage Deres Erklæring, tilligemed en Skizze af Stykket.

> Holstein. Rahbek. Olsen. Collin. Til

Hr. Professor A. Oehlenschläger."

### Ochl. tilskrev Direktionen den 12te Juni saaledes:

"Efter den kongelige Theaterdirections hædrende Indbydelse indsender jeg herved en Skizze til en Opera, eller, hvis Tiden ikke skulde tillade det, til et Skuespil med enkelte Syngenummere og Chore, i Anledning af de høie Herskabers Formæling. Skulde den Ære vorde mig tildeelt, at maatte forfatte Stykket, saa skal jeg efter allerhøieste Befaling vogte mig for alle Allusioner med Hensyn til Dagen. Hvad Sujettet derimod selv angaaer, saa troer jeg, at der Intet vil være at indvende derimod; thi til en Fest for Fyrster er jo et heroisk Sujet meest passende, til en Fest for Skioldunger et Stof af den danske Historie; og da Fabelen næsten altid i et Skuespil, især i en Opera, er en Kiærlighedshistorie, saa kan jo dette ikke give Anledning til nogen speciel Hentydning. Det Modsatte vilde tværtimod være stødende og underligt. For Resten, da Digtet i en saadan høi Anledning er en Biting, skal jeg efter bedste Evne rette mig efter ethvert givet Vink, dersom den

Glæde maatte forundes mig, som trofast Danske, at yde min Skjørv med til den elskede Skioldungeslægts Forherligelse.

Allerærbødigst

A. Oehlenschläger."

Med Brevet fulgte Digterens ovennævnte Udkast til Sigrid med Sløret.

Censorerne Rahbek og Olsen afgave følgende Censur over Udkastet:

"Jeg har med megen Fornøielse giennemlæst det vakkre Udkast til Sigrid, og uagtet jeg vistnok ikke havde ventet dette Æmne behandlet som Opera-Feeria, har jeg dog beundret Geniets Duelighed til at lempe Tingene efter Omstændighederne. At dette Stykke, udført, som det er udtænkt, componeret, som det vil fortiene, vil være en Vinding for vor lyriske Scene, kan neppe være Tvivl undergivet, ligesom ogsaa de Sange, Æmnet medfører ved Skioldungemøens Brudefærd, uden mindste upassende Allusion, maatte blive særdeles passende for den Almeenstemning, der vil betegne de Dage, hvorfor det er bestemt. Saalidet imidlertid, som det vilde være undskyldeligt, at ville førudbestemme, at ingen af de Medindbudne skulde kunne have en endnu lykkeligere eller passeligere Idee, eller at ville forudsige, hvad af Vedkommende - eller Uvedkommende - mod een Idee vil kunne være at indvende, eller bruges som Indvending, kan jeg ikke andet end ønske Digteren Held til at faae det fuldbragt, da det, om det end ikke ved denne Leilighed skulde findes efter Ønske, under ovenanførte Forudsætninger, altid ved en anden Dannerfest vil skaane os for den vdmygende Nødvendighed at giøre Brug af fremmed Trallirum-Larum, medens vi besidde saa mange og saa geniale Digtere og Tonekunstnere.

Bakkehuset, den 14de Juni 1828.

Rahbek."

"Jeg finder ovenstaaende Censur saa vel sammensat af moden Critik og øm Delicatesse, at jeg neppe vover noget ved ubetinget at underskrive den. Vist nok havde jeg, som det ogsaa synes min Medcensor antyder, hellar ønsket det skisnne Stof ublandet med alskens Alfer og Nisser, og ved hver ny Giemmenlæsning har Forfatterens Skisze foresvævet mig susrere som et heldigt Ballet-Program, end som et aldeles passende Udkast til en Opera i Anledning af en kongelig Bryllupsføst, saa meget mere, som Udførelsen, nagtet Forfatterens Yttringer i hans Skriveelse til Directionen, neppe vil af Mængden vorde anseet for andet, end en uafbrudt Allusion til Dagens Høitdelighed. Imidlertid tør jeg mod Antagelsen af den indesndte Skizze og det derpaa byggede eventuelle Syngespil ikke anføre andet, end hvad ogsaa min Medcensor bemærker, at maaskee En af de Medindbudne kunde have en heldigere eller passeligere Idee; men i alle Tilfælde bør ogsaa jeg ansee Fuldendelsen af det indsendte Program som en Berigelse baade for vor Litteratur og vor Skueplads.

Kjøbenhavn den 16de Juni 1828.

l

#### G. H. Olsen."

Af de tvende andre medindbudne Digtere havde Pastor Boye paa Grund af Sygdom undslaaet sig for Concurrencen, men derimod udbedet sig at maatte skrive den Sang og Prolog, som ved Festforestillingen skulde benyttes. J. L. Heiberg indsendte den 22de Juni sit Udkast til Elverhøi (cfr. Heibergs saml. pros. Skr., XI, Side 455), der blev antaget af Direktionen, og Oehl. maatte saaledes vige Pladsen,

(Cfr. Fremtidens Nytaarsgave, 1867, Side 77: En Festforestilling, Bidrag til det kgl. Theaters Historie, af Edgar Collin.)

Prolog, forfattet til Md. Hegers deklamatorisk-musikalske Aftenunderholdning paa det kgl. Theater den 1ste Januar 1830, fremsagt af hende selv. (Cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 247.)

Prolog, forfattet til Cettis deklamatorisk-musikalske Aftenunderholdning pas det kgl. Theater den 14de Februar 1830, fremsagt af ham selv. (Cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 248.)

Prolog, forfattet til C. Winsløws og Md. Winsløws deklamatorisk-musikalske Aftenunderholdning paa det kgl. Theater den 7de Marts 1830, fremsagt af dem begge (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 250).

Rahbeks Minde, Prolog, forfattet til Mindefesten for Rahbek (død den 22de April 1830) paa det kgl. Theater den 1ste Mai 1830, fremsagt af Md. Wexschall (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 253). Efter Prologen opførtes Emilie Gallotti.

Trillingbrødrene fra Damask, Lystspil i fire Akter, trykt i September 1830, opført første Gang den 2den September 1830, sidste Gang den 9de November samme Aar, Musiken var componeret af F. Kuhlau. Stykket gik i Alt tre Gange. (Cfr. Oehl.s Levnet, II, Side 354; Erindr., IV, Side 47; Overskous Danske Skuepl., V, Side 102; Heibergs pros. Skr., III, Side 218.)

#### Personliste.

Harun al Raschid Nielsen.
Ibad
Syahuk Bauer.
Babekan C. Winsløw.
Lira
<i>"</i>
Mirza " Keck.
Fatme " Abrahamsen.
Første Beduin Bruun.
Anden Beduin Wienecke.
Ibrahim Liebe.
En Vært Stage.
En Drager Hass.
Saadi Holm.
Hussein Overskou.
Mulladin Rosenkilde.
En gammel Slavinde Md. Winberg.
Nadir Seemann.
Schemseddin Kragh.
Kobad Rongsted.
Høvedsmand for Vagten Balling.
En sort Slave
131 9010 Dimio

Hans Sachs, dramatisk Digt i fire Akter af Deinhardstein, oversat 1830, udkom i Trykken samtidig med den første Opførelse den 7de December samme Aar, gik sidste Gang den 5te November 1832; i Alt ni Gange.

I et Brev til Skuespiller Nielsen, dateret den 6te September

1830, minder Oehl. ham om hans Løfte at skaffe ham de 200 Rd. for Hans Sachs ved Modtagelsen af Manuskriptet. "De vil see, at jeg har gjort mig al mulig Umage med Oversættelsen."

Hvorledes Ochl. i Prometheus anmeldte Stykkets Opførelse, sees ovenfor i denne Samling, Side 128-133. Slutningen af hans Anmeldelse: "Hvad der bidrager til at giøre dette Stykke yndet og populairt er vel ogsaa det smukke Optog i 4de Act, der aldeles passer til Situationen og virker behageligt," staaer i skarp Modsætning til J. L. Heibergs Yttringer om det Samme: "Hvad som nødvendigt maa bidrage til at skade Stykket er det latterlige Optog i sidste Akt," osv. (Pros. Skr., III, Side 239). Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 106.

Maximilian I	1830. Byge
	(1830)
Steffen	Holm.
Kunigunde	Md. Wexschall.
Hans Sachs	
Lans Sachs	Nielsen.
Range	1830.
reauge	C. Winsløw.
Første Hofmand	1830. 1831.
Forsic Holmand	Liebe. Kragh.
Anden do	1830.
	1830.
Mestersangere	Hass.
	1830.
	Seemann.
Jacob	1000.
	1830
Morten	Overskon
	(1830.
Niclas	Lund.
	(

Personliste.

Ewalds Minde, Prolog, forfattet i Anledning af Opførelsen af Balders Død, Halvhundredeaars-Dagen efter Joh. Ewalds Død, den 17de Marts 1831, og fremsagt af Nielsen (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 266).

Syngespillet Balders Død blev ved denne Leilighed givet uden Musik som heroisk Skuespil.

Prolog, forfattet til Concerten paa det kgl. Theater den 24de April 1831 til Indtægt for Musikconservatoriets Institut, fremsagt af Eleven Waltz (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 271).

Oberon, romantisk Tryllespil i tre Akter af J. R. Planché, oversat til M. C. v. Webers Musik og indsendt til det kgl. Theater den 22de November 1828, Dandsen componeret af Solodandser Funck. Oversættelsen fandt Sted ifølge Direktionens Anmodning, da Stykket var bestemt til Opførelse ved Festforestillingen i Anledning af Frederik VI.s Fødselsdag. Da imidlertid Dronningens Moder, Landgrevinde Louise, døde den 15de Januar, faldt Festforestillingen bort.

Stykket opførtes den 31te Januar 1831 og gik sidste Gang den 8de October samme Aar; i Alt sex Gange. Stykket udkom trykt i Januar samme Aar.

Personliste.				
Oberon	Schwartzen. 1831.			
Titania	Md. Thomsen. Jfr. P. Clausen.			
Puk	Md. Winsløw.			
	1831.			
Kalifen Harun al Raschid	Ryge. Liebe.			
Rezia	Jfr. Zrza.			
Fatime	Jfr. Abrahamsen.			
	1831.			
Namuna	Jfr. Jørgensen. Md. Eisen.			
Babekan	Kragh.			
Almansor	Nielsen. 1831.			
Roschana	Jfr. P. Clausen. Md. Andersen.			
Nadine	Jfr. Winslow.			
Huon af Bordeaux	Kirchheiner.			
Scherasmin	Cetti.			
Keiser Karl den Store	Fredstrup.			
Abdallah	Hvid. 1831.			
1ste Saracen	Balling. Schneider.			
	1831.			
2den do	Jørgensen. Pætges.			
	1831.			
En Slave	Wienecke. Brock.			

Rübezahl.

**Rübezahl**, dramatisk Eventyr i tre Akter, forfattet og indleveret til Theaterdirektionen 1831, antaget 1832 og opført samme Aar den 26de Marts. Stykket gik sidste Gang den 4de April samme Aar, i Alt to Gange; det udkom trykt i Juni 1833.

I et Brev til Hauch, dateret den 28de Februar 1832, skriver Oehl.: "Nu arbeide vi paa Rübezahl; jeg lægger Text under gammel Musik af Naumanns Cora og Orpheus [og Eurydice]. Det morer mig at have disse Nodebøger i Haanden, og at skrive i dem, som bleve brugte, da min Moder var en ung Pige, og min Fader et ungt Menneske, og saae disse Stykker med Beundring."

(Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 123.)

Rübezahl	Ryge. Nielsen.
Veit.	
Grethe	Md. Winsløw.
Marie	Jfr. Heger.
Johan	Jfr. Rinda Lund.
To Børn	N. Fredstrup.
	H. Fredstrup.
Bendix	Holst.
Diedrik	Seemann.
	1832.
Moses	C. Winsløw. Overskou.
En Vært	Lund.
	, <b>1832.</b>
	Overskou. Bauer.
Giæster	Pætges.
	J. Winsløw.
	Hvid.
Birkedommeren	Phister.
Skriveren	Brock.
En Fangefoged	Foersom.
En Capuziner	Rosenkilde.
En Anfører	Kragh.
Formanden for Rettens Folk	
Formanden for Rettens Folk	Schneider.
Rettens Folk	(Fredstrup.
	Bille.
	Jfr. Nielsen.
Gnomer	Md. Fürste.
	Jfr. Ring.
	l, Lund.

Tordenskjold, Tragedie i fem Akter, forfattet og indleveret til Theaterdirektionen 1832, opført første Gang den 6te Februar 1833 med Musik af A. P./Berggreen, sidste Gang den 17de Marts 1867; i Alt 37 Gange. Stykket udkom trykt i April 1833.

Stykket var paa Repertoiret indtil 1838 (den 24de Februar) og hvilede derpaa til Saisonen 1841-42, da det i denne og den følgende Saison opførtes nogle faa Gange. 1845 fremtoges det, men henlagdes efter to Opførelser til Saisonen 1856-57, hvilede efter faa Opførelser i denne Saison til 1866-67 hvor det atter den 17de som ovenfor meddeelt gik sidste Gang Marts. Ved Gienoptagelsen 1841-42 var gjort en Del hensigtsmæssige Forkortninger, navnlig i 5te Akt, hvor Scenen pas Ravnholt i Sjælland mellem Wessel og Budde var gaaet ud. Siden 1845 ere ligeledes Scenerne med Studenterne i 3die Akt udeladte.

Den 11te September 1842 opførtes Tordenskjold ved Mindefesten for Ryge paa det kgl. Theater. (Han var død den 29de Juni 1842.) I den Anledning havde Oehl. forfattet et FOFspil: Ryges Minde (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 312), hvori forekom: Prologus, Nielsen; fire Skjalde, Faaborg, Sahlgreen, C. Hansen, Schram; fire Barder, Sahlertz, Schwartzen, Waltz, Ferslev.

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Tordenskjold af Nielsen, sidste Gang den 8de Februar 1845.

Harriet af Md. Wexschall, sidste Gang den 26de November 1836; af Jfr. N. Ryge fra den 9de Mai 1837 til den 8de Februar 1845.

Kold af C. Winsløw ved de tre første Opførelser.

Debora af Jfr. Jørgensen, sidste Gang den 8de Februar 1845.

v. Görz af Nielsen fra den 24de October 1856 til den 8de December 1856.

(Cfr. Prometheus, II, Side 278; Erindr., IV, Side 101; Overskous Danske Skuepl., V, Side 165.)

	( 1833. 18 (Nielsen. M. V				
Harriet	1833. Md. Wexschal 1866. Jfr. Lange.	1.	1837. Jfr. N. Ry	ge.	1856. Fru Recke.
Hendes Tante	1833. Md. Andersen	. Ma	1842. Winsløw.	1866 Md. H	olst.
Præsidenten.	1833. 1866. Hvid. Holst.			,	

### Tordenskjold. Garrick i Bristol.

Debora..... { 1833. 1856. 1866. Jfr. Jørgensen. Md. Hansen. Md. Phister. 

 Hans v. Görtz
 1833.
 1856.
 1866.

 Foersom. Nielsen.
 Mantzius.

 Lonise......
 Jfr. Heger.
 Md. Hansen.
 Jfr. H. Andersen.

 1866.
 Jfr. H. Nielsen.
 1800.
 1800.

 Spiegelhausen 1833. 1845. 1866. Scemann. Pætges. Gundersen. Wessel ..... {1833. Holm. Carl XIItes (1833. 1856. Skygge ... Holst. Ferslev.

Garrick i Bristol, versificeret Lystspil i fire Akter af Deinhardstein, oversat af Ochl., opførtes første Gang den 22de Marts 1833, sidste Gang den 18de Mai samme Aar, i Alt tre Gange; det udkom trykt i Marts samme Aar.

Personliste.

(See ovenfor i denne Samling Side 189-190.)

Prolog, forfattet til Aftenunderholdningen for Musik-Conservatoriets Institut paa det kgl. Theater den 24de Marts 1833, fremsagt af en Elev (cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 282).

Dronning Margareta, Tragedie i fem Akter, forfattet 1833 (før Ochl.s Reise til Norge), antaget og trykt i December samme Aar og opført den 4de December med Musik, componeret af A. P. Berggreen. Stykket gik sidste Gang over Scenen den 6te Marts 1863; i Alt 40 Gange.

Éfter den første Opførelse udbragte Publikum et Leve for Digteren i Theateret.

Stykket var paa Repertoiret fra første Opførelse til 1835 (den 20de November) og hvilede derpaa til Saisonen 1848-49, da det opførtes nogle faa Gange for atter at henlægges. I Saisonen 1860-61 fremdroges det og blev i de tre paa hinanden følgende Saisoner spillet 10 Gange.

(Cfr. Erindr., IV, Side 101; Prometheus, II, Side 278; Overskous Danske Skuepl., V, Side 187.)

Med Hensyn til Personlisten spilledes

Margareta af Md. Wexschall, sidste Gang den 10de Marts 1854.

Ingeborg af Md. Holst, sidste Gang den 10 Marts 1854.

Moltke af Nielsen, do. do.

Ragnhild af Jfr. Jørgensen, sidste Gang den 20de November 1835.

Abbeden af M. Wiehe, fra den 2den Marts 1849 til den 6te Marts 1863.

Personliste.

Dronning { 1833. 1861. Margareta ... {Md. Wexschall. Md. Holst.

#### Dronning Margareta.

1

Kirstine ..... { 1833. 1833. 1849. Md. Winslow. Md. Eisen. Jfr. Andersen. Ingeborg .... { 1833. 1861. Jfr. Heger. Jfr. Thorberg. 

Oehl. tilskrev Collin den 1ste April 1847 saaledes:

"Kiæreste Collin!

I disse Theaterets Feriedage [det var den stille Uge] skriver jeg dig et Ord til med Bøn om, at du - efter gode Løfte -

vil tænke paa at bringe Dronning Margareta paa Thronen. Den ene Uge gaaer efter den anden, og jeg er bange for at Vaaren afsætter hende, hvis der ikke tænkes paa Raad i Tide.

I Sommer lovede jeg Commandeur Falsen at omarbeide hans Faders Dragedukke til et Toactsstykke, da vi begge fandt, det var Synd, at dette nydelige Stykke med den gode Musik skulde evig hensove. Det har jeg gjort, jeg sender dig det vel ikke reenskrevet, men fuldkomment tydeligt. Jeg forlanger aldeles Intet derfor; men det vilde fornøie mig, naar det kom paa Scenen, og jeg troer, Theatret kunde være vel tient med det. Hansen maatte vel spille Skomageren<sup>\*</sup>).

Din Ven Ø."

De italienske Røvere, tragisk Drama i fem Akter, forfattet og indleveret til Direktionen 1834 og antaget samme Aar. Det opførtes første Gang den 28de Februar 1835, sidste Gang den 9de April samme Aar, i Alt fem Gange. Dandsen var componeret af Solodandser Funck. Stykket udkom trykt i Juni 1835.

Efter tredie Opførelse foretog Digteren nogle hensigtsmæssige Forkortninger.

(Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 226; Oehl.s Erindr., II, Side 128; Søndagsbladet, 1835, redigeret af A. P. Liunge, Nr. 14 og 15.)

Treumann	Ryge.
Ferdinand	Md. Holst.
Richter	Kragh.
Massaroni	Nielsen.
Marielisa	Fru Heiberg.
Laura	Jfr. Winsløw.
Torrigiani	Hass.
Lodovico	C. Hansen.
Filippo	Holst.
Masetto	Pætges.
Ribaldo	Waltz.
Carlo	Overskou.

<sup>\*)</sup> I en Skrivelse til Collin fra Heiberg, dateret den 22de April 1847, roser denne Forandringerne, der ere gjorte i Dragedukken.

ľ

ł

Buttermilch	Frydendahl.
Phosphorus	Seemann.
Strauss	Rosenkilde.
En Vært	Stage.
En Vetturin	Schneider.
Rudolph	J. Winsløw.
En Hyrde	Brock.
En gammel Bonde	Enholm.
En ung Bonde	Jfr. Jul. Fonseca.
Mirandola	Hvid.
En Underofficeer	Hillebrandt.
Pietro	Cetti.
	(Petersen.
Tre Røvere	Bille.
	Lund.
En Tjener	Sahlgreen.

Forspillet Schalls Minde, forfattet til Mindefesten paa det kongelige Theater for Capelmester A. C. Schall, den 3die September 1835 (død den 10de August), udført af Nielsen som "Lorenzo" med Chor. Efter Forspillet udførtes Schalls Overture til Balletten Lagertha og derefter Joseph og hans Brødre. (Cfr. Ochls Poet. Skr., XVIII, 1860. Side 297.)

Sokrates, Tragedie i fem Akter, forfattet i Vinteren 1834 --35, indleveret sidstnævnte Aar til Direktionen og samme Aar trykt og opført første Gang den 16de December, sidste Gang den 6te Oktober 1836; i Alt fire Gange.

Ved den Sørgefest, som det kongelige Theater afholdt over Digteren (død den 20de Januar 1850), opførtes et Fragment af Stykket, der udførtes af: Mantzius (Sokrates), M. Wiehe (Kebes), Liebe (Phædon), Md. Holst (Sokrates' Dæmon); see ovenfor under Hakon Jarl, der opførtes samme Aften.

J. W. Ochlenschläger, Digterens Søn, meddeler med Hensyn hertil Følgende i Erindr.:

"Da Klokken blev 9½, kaldte han sin ældste Søn og sagde til ham: "Du skal slutte Manuscriptet til mine Erindringer. Til min Sørgefest pas Theateret vil jeg at min Søkrates skal opføres, men Scenen i Propylæerne skal udelades. Du skal nu forelæse mig det Sted af Scenen i femte Akt mellem Søkrates og Kebes, hvor Søkrates omtaler Døden; det er sas usigeligt deiligt." Dette Sidste udtalte han med en inderlig Følelse og Varme. Han hørte det ovennævnte Sted oplæse med største Bevægelse, idet han med et saligt Smill stirrede ud for sig. Da Replikken var ude, afbrød han selv Læsningen og tog Afsked med sine Børn, som tilligemed Huusfolkene stode ved hans Seng, indtil han drog det sidste Suk Kl. 11 uden Smerte og med fuld Bevidsthed."

Den 14de November 1836, Digterens Fødselsdag, sendte P. O. Brøndsted ham en Ring med Sokrates' Billed skaaret i Steen, ledsaget af følgende Digt.

> Modtag en græsk beskeden lille Steen, Som venlig Oreade først lod finde, Men sindrig Kunstner siden i Athen (Jeg fik den der) udskaaret har til Minde Om Sokrates, den Gode og den Vise, Som alle Slægter med Beundring prise.

Og da Du ham, vort Nordens ædle Skiald! Har priist og hyldet bedre end de Andre, Den Vises Billed fra Athenes Hal Paa denne Høitidsdag til Dig skal vandre. Usynligt slynger sig om denne Gave Et kjærligt Blomster fra den Vises Have.

Den Blomst vil minde Dig: Glem ei hans Færd, Naar Laves Slethed, Høies Luner saarer! Var ei hans rene Dyd, hans høie Værd Miskiendt, bespottet af hans Samtids Daarer? Dog svigted ei hans Genins i Nøden; Den blev ham huld og trofast indtil Døden.

Og saa vil Din Dig være. Ei mod Vold Og Gift den har at værne; men mod Avind Den Dig vil dække med sit gyldne Skiold, Og hæve Selvbevidstheds stærke Glavind, Og sige høit:"Mig Lumpenhed ei smerter; Thi mig tilhører alle ædle Hierter!"

I Kjøbenhavnsposten den 16de November 1836, Nr. 323, skrev F. C. Sibbern en Artikel "om Grunden til at Sokrates lagdes hen efter et Par Forestillinger."

Overskou fortæller i Den Danske Skuepl. Historie, V, Side 257, at Digteren efter tredie Opførelse af Sokrates modtog 278 Rd. i Honorar for denne store Tragedie, som han

#### Sokrates.

٢

havde anvendt megen Flid, Kjærlighed og Tid paa; at Høiagtelse for ham og hans Værk bevægede Theaterdirektionen til at forsøge en fjerde Opførelse, men at den kun indbragte ham — 32 Rd.

Cfr. Erindr., IV, Side 139 og 145. Umiddelbart efterat have omtalt Sokrates og dets Skjæbne paa Scenen gaaer Ochl. her over til at omtale sine mindre gode oekonomiske Omstændigheder, der havde sin Grund i at hans nye Stykker spilledes saa faa Gange, og deres Afsætning i Boghandelen derfor ogsaa kun var ringe. "For nu at faae nogle Penge, oversatte jeg Løst og Fast til Theatret, alle de Stykker, som Collin skaffede mig. Nogle af disse vare dog af Betydenhed; saaledes lagde jeg danske Ord under Texten i Partiturerne til den italienske Norma, den tydske Jægerbrud og den engelske Oberon."

	1005 1070			
	1835. 1850.			
DORIGIOS	Ryge. Mantzius.			
Xanthippe	1835.			
Aantmppe	Jfr. Jørgensen.			
Daphne	1835.			
	Md. Holst.			
Lamprokles	1835.			
	Jfr. N. Fredstrup.			
<b>TT</b> •.	1835.			
Kriton	Ed. Stramboe			
	1835.			
Aristophanes	Nielsen.			
	1835.			
Eupolis'	C. Hansen.			
	1835.			
Melitos	Pætges.			
Lykon	1835. Seemann.			
	1835.			
	Schneider.			
Platon	Holst.			
	(1835.			
Æschines	Stage.			
	(1835. 1850.			
Phadon				
	( 1835. 1836.			
Kritolulos	Hillebrandt. Møller.			
	(1835.			
Ion				
	Kragh.			

Personliste.

# 350 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

Menon	f 1835. Bauer.
Damon	ý 1835. )Holm.
Menalkas	1835. Overskon
En af de Elleve	∫ 1835.
Prodikos	
En Archont	
Eustachios	
En Ypperstépræst	(Sahlgreen. § 1835.
En Fangevogter	(Petersen. 1835.
Lin Fangevogter	J. Winsløw. (1835.
Epigenes	
[Kebes	M. Wiehe.
Sokrates' Dæmon	Fru Heiberg. Md. Holst.

Alcalden i Molorido, Comedie i fem Akter af Picard, oversat 1836, opført samme Aar den 6te og 12te September, i Alt to Gange.

# Personliste.

Gregorio Fexado, Alcade fra Molorido	Rosenkilde,
Eugenio, hans Søn, Student fra Salamanca	Waltz.
Don Andreas de Caravajal, Officeer	
Tenorio, Alcaldens Fuldmægtig	Phister.
Rifador, Byskriver	Foersom.
Nunes Ritortillo, Alguazil	
Theresina, Alcaldens Kone	Jfr. Jørgensen.
Francisca, hans Søsterdatter	
Donna Antonia, ung Enke	
Catalina, Værtinde	
Juan, Tjener hos Alcalden	Pætges.

De Fredløse. Sibylle-Templet. Fornuftgiftermaalet Nr. 2. 351

De Fredløse eller den usynlige Domstol, Syngestykke i tre Akter af Carmouche og Saintine, oversat til Musik af Adam, opført 1836 den 2den og 5te September, i Alt to Gange.

Personliste.

Grev Lorezzo, Neapolitaner Antonia, hans Datter Floretta, hans Niece Stephano Strozzi Donati, hans Ven Pietro, Roerkarl Bulgari, forhen Soldat	Jfr. Holst. Md. Kragh. Kirchheiner. Sahlertz. Schneider.
Emilio, Venetianer	Hvid.
En Landmand	Sahlgreen.
En Officeer	Petersen.
Tjenere	Møller. Brock.

Sibylle-Templet, Lystspil i een Akt med Sange, formodentlig forfattet i Vinteren 1836-37 (af et Brev fra Ochl. til A. P. Berggreen, dateret den 30te November 1836, sees, at Digteren dengang var beskjæftiget med Stykket. I et andet Brev til J. Wilstrup, dateret den 16de Februar 1837, indbyder Digteren ham til at høre ham læse det). Stykket blev trykt 1840 med et Forord, hvori Forfatteren meddeler, at det af Theaterdirektionen var antaget til Opførelse. Det blev imidlertid aldrig opført.

Fornuftgiftermaalet Nr. 2, Syngespil til Musik af forskjellige Componister, er skrevet i Begyndelsen af 1837 (af et Brev fra Oehl. til A. P. Berggreen, dateret den 4de Februar 1837, sees, at Digteren dengang havde Stykket færdigt), og indleveret til Direktionen samme Aar. Da imidlertid Forfatteren igjennem Regisseuren forlangte Stykket tilbage, forinden Direktionen havde afgivet nogen Erklæring, tilskrev denne ham saaledes:

"Til Hr. Professor Oehlenschläger, R. af D.

I

Ved, efter Hr. Professorens gjennem Regisseur Liebe forebragte Ønske, at tilsende Dem det af Dem indleverede Stykke, Fornuftgiftermaalet Nr. 2, troer Directionen at skylde

# 352 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

Deres Navn og Fortjenester af den danske Skueplads at gjøre Dem opmærksom paa, at dette Stykke efter Resultatet af den derover afgivne Censur - der dog hverken i moralsk eller politisk Henseende har fundet noget Væsenligt derved at erindre - ikke vilde blive antaget til Opførelse paa det kongelige Theater, saafremt det havde været indleveret af en anden For-Idet Direktionen haaber, at Hr. Professoren vil optage fatter. denne Bemærkning som et Beviis paa dens Agtelse for Deres Digterværd og dens ivrige Ønske fra sin Side at bidrage til at forebygge, at den Hæder, De engang har erhvervet Dem som Danmarks første dramatiske Digter, ikke maatte lide noget Skaar ved den Skjæbne, den forudsætter at dette Stykke vilde møde, hvis det kom til Opførelse, overlader den iøvrigt, i Henhold til hvad den i sin Skrivelse af 25de Oktober 1834\*) har bemærket til Hr. Professoren, om De ønsker, at have denne dens Anskuelse underkastet Publikums Kiendelse, da den i saa Fald ikke vil modsætte sig Stykkets Opførelse, der dog maa beroe indtil de Hensyn, den maa tage til andre allerede til Opførelse bestemte Stykker, tillade eller tilraade dette.

Direktionen for de kongelige Skuespil, den 6te Marts 1837.

Holstein.

Molbech.

Kirstein.

Rindom."

Slottet ved Ætna, romantisk Opera i tre Akter efter et gammelt Sagn af Klingemann, oversat til H. Marschners Musik. Dandsene componerede af Solodandser Funck.

Det udkom trykt og opførtes første Gang den 2den Mai 1837, sidste Gang den 29de Mai samme Aar, i Alt tre Gange.

Personliste.

Adelheid v. Stauff	
Wratislaw v. Stauff	Hvid.
Helene v. Falkenburg	Jfr. Holst.
Wilhelm v. Stahleck	Schwartzen.
Marchese del Orco	C. Hansen.
Fiammetto	Sahlertz.
Blandine	Md. Kragh.
Kaspar	

\*) Rimeligviis i Auledning af Censuren over De italienske Revere.

#### Den lille Skuespiller. Torkel Knutson.

Ì

Ì

Den lille Skuespiller, Lystspil i fem Akter, antages at være forfattet og indleveret til Direktionen i Sommeren 1836. Det blev opført første Gang den 21de Januar 1837, sidste Gang den 3die Marts samme Aar, i Alt fem Gange. Efter den første Opførelse foretoges en Del betydelige Forandringer i Stykkets Begyndelse og Slutning, ligesom det forkortedes til fire Akter; det udkom trykt 1839. (Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 295.)

Personliste.

Ackermann	Ryge.
Md. Ackermann	Md. Nielsen.
Fredrik Schrøder	Fru Heiberg.
Stuart	Nielsen.
Md. Stuart	Md. Holst.
Kock	Overskou.
Baronen	Phister.
Baronessen	Jfr. Jørgensen.
En Prior	Kragh.
En Munk	Seemann.
Riemert	Stage.
Heinz	Hass.
Kunz	J. Winsløw.
En Borger	Petersen.
v. Prechten	Pætges.
	Waltz.
4 Officerer	C. Hansen.
1 Omotion	Gundersen. 1837.
	Sahlgreen. Kirchheiner.
Lise	Jfr. Petersen.
En Tjener	Brock.
En Opvarter	Møller.
En gammel Kone	Jfr. Smith.
Keithaand	Rosenkilde.

Torkel Knutson, Sørgespil i fem Akter med Prolog, af B. v. Beskow, oversat og trykt 1837 (cfr. Dagen, 1837, Nr. 206).

353

# 354 Oehlenschläger og det kongelige Theater.

Birger Jarl og hans Æt, Tragedie af B. v. Beskow, oversat og trykt 1838.

Begge sidstnævnte Stykker, som uden al Tvivl have været indleverede til Theaterdirektionen, ere aldrig opførte.

Olaf den Hellige, Tragedie i fem Akter, forfattet 1837, indleveret til Theaterdirektionon samme Aar og første Gang opført den 13de Marts 1838, sidste Gang den 1ste Februar 1839, i Alt ti Gange. Musiken componeredes af J. P. E. Hartmann, Scenearrangementet (Slaget ved Stiklestad) var af A. Bournonville. Stykket udkom trykt i April 1838.

I et Brev til Conferentsraad Holten, dateret den 10de April 1837, skriver Oehl.: "Jeg forelæser i Aften Kl. 7<sup>1</sup>/2 min for tre Dage siden færdig blevne Tragødie Olaf den Hellige for nogle gode Venner."

(Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 321.)

#### Personliste.

Olaf den Hellige Magnus Harald Astrid	Nielsen. Ax, Fredstrup. M. Wiehe. Jfr. N. Ryge. 1838.
Ingegerd	Fru Heiberg. Md. Holst,
Thormod	Ryge.
	Cetti.
Sighvat	- · · · •
Rørik	Kragh.
Bjørn	Hvid.
Bispen	Holm.
Kalf Arnason	Holst.
	1838.
Finn	Pætges. Gundersen.
Thorberg	Seemann.
5	1838.
Thorer	Foersom. Schneider.
Harek	J. Winsløw.
Gunsteen	Waltz.
Rognvald	Hass.
Sigrid	Md. Nielsen.
Sigurd	Kirchheiner.
Afarfaste	Phister.
	Petersen.
Gaukathorer	1838.
Thoraren	Liebe. Overskou.

En Lægeqvinde	Md. Winsløw.
En Amme	"Gade.
Finn Lille	Møller.
Gissur Guldbraa	Schwartzen.
	1838.
Thorfind Mund	Sahlertz. Sahlgreen.
Hofgarde Ref	Faaborg.
-	1839.
En Kæmpe	Hansen. Lange.
-	1838.
En Bondefører	Sahlgreen. Ferslev.
	1838.
En Bonde	Gundersen. E. Hansen.
Kæmper i Slaget v	ved Stiklestad:
Thord Folson	Füssel sen.
Dag Ringson	Fredstrup.
Thorstein Knarresmed	Stramboe.
	1838.
Thorgeir af Qviste	Schneider. Bauer.
Olav	Hammer.
Kalv	Füssel jun.
	2 40000 3440

Knud den Store, Tragedie i fem Akter, forfattet i Sommeren 1838 paa Frederiksberg (cfr. Erindr., IV, Side 155), indleveret til Theaterdirektionen samme Aar og opført første Gang den 18de Marts 1839, sidste Gang den 2den April samme Aar, i Alt tre Gange. Musiken componeret af J. P. E. Hartmann. Stykket udkom trykt i April 1839.

(Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 349; Dagen 1839, Nr. 84.)

Personliste.

Knud	Holst.
Emma	Md. Hansen.
Hardeknud	Laura Stramboe.
Estrid	Jfr. Ryge.
Ulf Jarl	Kirchheiner.
Svend	Ax. Fredstrup.
Edmund	Nielsen.
Aldgiths	Md. Holst.
Eadrik Streon	Kragh.
Alfwyn	Ryge.
Tym	Fru Heiberg.
•	23*

Oehlenschläger og det kongelige Theater.

Sigfert	J. Winslow.
Hakon Jarl	Sahlgreen.
Athelwin	Gundersen.
Hemming	Hvid.
Velent	Schneider.
En Eremit	Holm.
Steen Skafteson	Phister.
En Bondekone	Md. Winslow.
En Fisker	Overskou.
En Kriger	Petersen.
En Tjener	Ravnkilde.

Norma, Opera i to Akter af Felix Romani, oversat til Bellinis Musik 1839, trykt og opført første Gang den 20de Marts 1840, sidste Gang den 27de September 1866, i Alt 51 Gange.

Personliste.						
Severus	1840. ]  Sahlertz. L	1850. iebe. J	1865. astrau.			
Ariovist	[ 1840.	1845.	1847 (1 Sahr	Gang). am.		
Norma	1840. Jfr. Zrza. M 1848. Md. Fossum 1865. Md. Sahlgre	1845 lle Jenny . Ji sen.	Lind.* 1860. fr. Lehma	Md. Schrann.	1847. røder-Dev 186 Md. Mic	vrient." 5. Shaeli."
Adalgisa	1840. Md. Simons 1865. Jfr. A. And	en. J. lersen.	1847. fr. Bergr	iehr.	1848 Md. Sahi	s. Igreen.
Clotilde	{ 1840. Jfr. Østerbe	erg. 1	1850 (d. Schie	emann.	1856. Md, Fu	nck.
	• •					

De med \* betegnede optraadte som Gjæster, Mlle Jenny Lind den 28de September, den 3die og 5te October 1845, Madame Schrøder-Devrient den 27de October 1847, Madame Michaeli den 25de, 27de og 30te September 1865. Lindgreens Minde, Prolog i Anledning af Lindgreens Død (den 18de Juni 1842), fremsagt af Nielsen ved en Forestilling paa det kgl. Theater den 27de Juni samme Aar, som "Foreningen for Sommerskuespil" gav. (Cfr. Ochl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 311.)

Dina, Tragedie i fem Akter, forfattet og indleveret til Direktionen 1841, opført første Gang den 27de October 1842, sidste Gang den 2den Mai 1864, i Alt 33 Gange. Det udkom trykt i December 1842.

Ved dets første Opførelse udbragte Publikum et Leve for Oehl. i Theateret. (Cfr. Overskous Danske Skuepl., V, Side 576; Oehl.s Erindr., IV, Side 172; Heibergs pros. Skr., III. Side 365.)

Stykket var paa Repertoiret 1841-44 (den 21de Februar), hvilede derefter til Saisonen 1847-48, gik i denne og følgende Saison nogle Gange og henlagdes atter til 1854, var i Repertoiret til 1856 (den 2den April) og henlagdes derpaa til 1864, da det opførtes fire Gange.

I sine Erindr., I, Side 43, fortæller Ochl., at han, da han digtede Scenerne mellem Dins og Rudolf, tænkte paa sin Moders Broder, der var bleven hvervet ligesom Rudolf, men ikke var bleven reddet som denne.

#### Personliste.

Kongen	{1842. 1847. 1856. Stage. M. Wiehe. Ferslev.	
	{ 1842. 1854. Niclsen. Holst.	
Eleonora	{ 1842. 1864. {Md. Nielsen. Md. Holst.	
Walter	(1842. 1854. 1864. (Holst. Liebe. W. Wiehe.	
Lars Lykke.	(1842. 1864. Hvid. Gundersen.	
Dr. Henning		
Dr. Sperling	{ 1842. 1854. 18 Rosenkilde. L. Winsløw. Man	64. Itzius.
Dina	-{ 1842. Fru Heiberg.	

Rudolf 1842. Pætges.
Johanne { 1842. 1843. Jfr. L. Petersen. Jfr. Andersen.
Lille Dina 1842. 1847. 1849. 1854. Emma Møller. E. Giødesen. P. Giødesen. Tardini. 1856. 1864. J. Thorberg. Madsen.
Otto Krag {1842. Kragh.
Poul Gebhard 1842. Phister.
En Gartner. { 1842. 1849. 1854. 1864. J. Winslow. Waltz. Schwartzen. A. Niclsen.
En Page $\begin{cases} 1842. \\ R. \text{ Andersen.} \end{cases}$ Møller. Funck.
En Fange- { 1842. 1849. 1854. 1864. foged {Petersen. L. Winsløw. Albrecht. Flinch.
En Sergeant. { 1842. 1856. 1864. Sahlgreen. Christensen. Smith.
En Tjener { 1842. 1843. 1854. 1864. Ravnkilde. Knudsen. Funck. Wilken.
En Geistlig { 1842. 1854. Fredstrup. Ring.

Erik Glipping, Tragedie i fem Akter, forfattet 1843 dels paa Frederiksberg paa Fasangaarden, dels i Norge og indleveret til Direktionen samme Aar. Stykket opførtes første Gang den 25de Januar 1844, sidste Gang den 12te Februar samme Aar, i Alt fem Gange. Det udkom trykt i Marts 1844. (Cfr. Erindr., IV, Side 179; Overskous Danske Skuepl., V, Side 630.)

## Personliste.

Erik Glipping	Holst.
Stig Andersøn	Nielsen.
Ingeborg	Md. Holst.
Thorald	J. Winsløw.
Ranild Jonsøn	M. Wiehe.
Grev Jacob	Pætges.
Jens Grand	Kragh.
Gilbert	Waltz.

### Erik Glipping. Garrick i Frankrig.

Reimer	Hvid.
	<b>1844</b> .
Arved Bengtson	Ferslev. Schneider.
Mechtildis	Jfr. Jørgensen.
	1844.
En Hjulmand	Schneider. Gundersen.
-	<b>1844</b> .
En Svend	Petersen. W. Wiehe.
Thordis	Md. Winsløw.
Agnete	Fru Heiberg.
En Dreng	R. Andersen.
	1844.
Diddono	W. Wiehe. Petersen.
Riddere	Albrecht.

Daværende Theatercensor, J. L. Heiberg, skrev i Anledning af Erik Glipping til den administrerende Direkteur, Collin, den 13de October 1843 saaledes;

"Det Ochlenslägerske Stykke skal vel ifølge Vedtægt ikke være Gjenstand for Bedømmelse. Iøvrigt vilde der, selv om det ikke var af Ochlenschläger, neppe kunde gjøres grundet Indvending imod dets Antagelse, ihvor mange Svagheder det end laborerer af."

Af Ovennævnte saavelsom af Yttringer i forskjellige andre Breve fra Heiberg til Collin angaaende Oehl.ske nye indleverede Stykker, sees, at Oehl.s Arbeider i Regelen ikke vare udsatte for den samme smaalige Undersøgelse som en almindelig dramatisk Forfatters, i al Fald ikke medens Collin var i Direktionen.

Garrick i Frankrig, Lystspil i tre Akter, forfattet 1843, indleveret til Direktionen, men ikke antaget til Opførelse. I Anledning heraf skrev Forfatteren den 6te November 1843 til Collin:

"Min ædle Ven!

Johannes har betroet mig din Samtale med ham om Garrick, og det rørte mig inderligt og glædede mig at høre din og den gode Adlers Hengivenhed for mig og Bekymring for at jeg skulde ærgre mig ved at høre Stykkets Modgang. Men jeg lover dig, jeg skal med Guds Hielp ingen Gulsot faas igien. Det har flere Gange været mig til Skade ved Opførelsen af mine Stykker, at jeg ikke som en forsigtig Theaterdigterskrædder tog Maal af de Skuespillere, jeg syede Characteerklæder til. Deraf kom det, at de undertiden ikke passede. Jeg undrer mig ikke over, at Nielsen ikke har Lyst til at spille Rollen, og for Phister passer vel heller ikke "Lorden" ret; men hvad skal jeg stakkels Poet og Vandmøller\*) gjøre?

Din Ochl."

Gjenfærdet paa Herlufsholm, Skuespil i fire Akter med et Forspil, forfattet i Paris 1844, indleveret samme Aar til Direktionen, men ikke antaget.

Collin havde alt i et privat Brev til Ochl. i Paris forberedt denne paa at Stykket neppe blev antaget, forinden Direktionens officielle Svar om dets Forkastelse indløb. Dette var undertegnet af Collin og Levetzau, hvorimod det tredie Direktionsmedlem, Adler, havde undslaaet sig for at underskrive, da en af ham for Oehl, privat udtalt anerkjendende Dom om Stykket stod i Modstrid til Direktionens Udtalelse. Breve saavel fra Censor (Heiberg) som andre Sagkyndige af Collins og Ochl.s Venner (iblandt disse et fra Biskop Mynster) vise, at Collin med Hensyn til dette Stykkes Forkastelse ganske har handlet i Overeensstemmelse med disses Dom over Stykket. Et Brev fra Ochl.s Søn til Collin viser, at Forfatteren har ønsket og sandsynligviis faaet Stykket tilbage til Omarbeidelse; hvorvidt denne imidlertid har funden Sted vides ikke. (Cfr. Erindr., IV, Side 217, hvor Ochl. skriver under den 8de October 1844: "Igaar fuldendte jeg Reenskrivningen af Gienfærdet paa Herlufsholm, og da Manuskriptet var færdigt, strakte jeg, som jeg altid pleier, Haanden i Veiret med det, og sagde sagte ved mig selv: Der er atter et Arbeid færdigt.") Stykket udkom trykt i Juni 1845.

Den foreløbige Efterretning om at Stykket ikke blev antaget af Direktionen fik Digteren i et Brev fra Collin i Begyndelsen af 1845, og afsendte som Gjensvar følgende:

"Paris, den 21de Februar 1845.

Min ædle Ven!

Din Beredvillighed til at vise Godhed og hielpe din Næste er en sielden Dyd, og Frugten deraf deler jeg med Mange. Det var i Følelsen heraf, at jeg skrev til Johannes:

Tal med Collin! det er en Mand

Med Hierte, som med Hierne,

Der ikke Folk blot hielpe kan,

Men hielper ogsaa gierne.

Men skiøndt jeg nu altsaa, hvad dette angaaer, skylder dig Taknemmelighed blandt mange Andre, troer jeg dog ogsaa, at du baade alt fra Bakkehuusdagene af har gammelt Venskab

\*) Allusion til den poetiske Vandmøller i Sovedrikken.

for mig, og at du, som en Mand med skiøn Aand og Kiærlighed for Poesie, ogsaa ynder Digteren. Det har jeg ogsaa havt indlysende Prøver paa, blandt Andet, da du i gamle Dage skaffede mig Honorar for [Syngespillet] Tordenskiold, ungtet Stykket ikke blev opført, fordi du følte, det var Uret, at Frugten af et godt Værk skulde berøves mig ved et Magtsprog. Dit sidste herlige Brev, hvori du sender mig de nødvendige Skillinger, ender som en skiøn varm Sommerdag med et pludseligt Tordenskrald, hvormed dog, Gud skee Lov, det dræbende Lyn endnu ikke slaaer ned. Du siger, "der kunde være Tvivl, om mit Gienfærd fra Herlufsholm kommer paa det danske Theater". Jeg tilstaaer dig, du tog mig en Steen fra Brystet ved Pengelaanet, men der kom [en] næsten tungere i Stedet ved dette bedrøvelige Varsel. Hvad i al Verden skulde hindre jer i at lade dette Stykke spille, som jeg vover at regne til et af mine bedste, hvori Humanitet og Billighed herske, intet Fornærmeligt mod Nogen fremtræder; thi Forholdet deri grunder sig paa historisk Sandhed, og Adel og Borgerstand ere skildrede upartisk, med deres Lys og Skygge, Dyder og Laster, i de handlende Personer. Hvad er det da? Det Theater, der spiller Svend Dyrings Huus, kan dog ikke forkaste Gienfærdet for den Smule Overnaturlige, der er i? Støde Navnene Marsvin og Giøe (af afdøde Familier), saa kan man jo udelade dem, som Navnet Rosenkranz i Søtofts Christian den 4des Dom. At Stykket er dramatisk, vover jeg at troe; at det som nationalt, muntert og hierteligt vil behage Publicum, haaber jeg ogsaa; og hvad dette angaaer, saa bør man lade mig staae min egen Risico. Stykket sætter Theatret i ingen Bekostning. Jeg beder dig altsaa, min gamle Ven! see jo før jo heller at faae denne Tvivl hævet. At Stykket ikke han spilles i denne Saison, begriber jeg nok. Er der Noget, man ønsker forandret, saa er jeg villig til at lyde eders Ordre, naar Forandringen ikke er væsentlig. En stakkels Poet staaer, naar der kommer Dissents, i et misligt Forhold til Theaterdirectionen: Han er Advocat i sin egen Sag, og I Andre Dommer i eders! Men jeg haaber - hvis der skal afsættes et Been, "at Benet", som Saft siger i Sovedrikken, "skal blive afsat til alle Parters Fornøielse". Overskous Stykke [Stormen paa Kjøbenhavn], som man jo først havde store Betænkeligheder ved, ja som alt var forkastet, er jo nu opført med Bifald.

Hvad jeg endnu har at bede dig om, kiæreste Collin! er, at du strax efter Modtagelsen af dette Brev, efter venligt Løfte, vil sende mig de endnu resterende 200 Rd. Hvad jeg har faaet, er tilstrækkeligt til Opholdet og Hiemreisen (vi reise over Belgien), men her er adskillige Regninger fra Skrædder og Skomager, som maa klareres, inden vi kunne lette Anker.

Endnu engang: tusind Tak for din venskabelige Godhed og (hvis jeg ikke var næsten ligesaa gammel som du, vilde jeg kalde det) faderlige 'mhu! Og bliv ikke vred, fordi jeg som en stakkels Høne søger at forsvare mine Kyllinger under mine Vinger, saa længe jeg kan. Det er ingen Spøg for en gammel Digter at see sit kiære yngste Barn i Livsfare. Jeg føler mig endnu stærk og rørig, saavel aandelig som legemlig; men jeg trænger til lidt Opmuntring hiemme fra, naar min Musa ikke skal forlade mig. I kunne maaskee godt undvære hende; men hvad bliver der af mig gamle Mand, naar denne kiære Ungdomsveninde ogsaa døer fra mig — eller forsvinder.

Har I spillet nogle af mine Stykker i Vinter (mig synes, jeg i en Avis saae Tordenskiold nævnet), saa læg — hvis Johannes ikke alt paa mine Vegne har hævet den — den lille mig tilkommende Sum til de 200 Rd.

Jeg beder dig paa mine Vegne takke Hans Majestæt for beviste Naade. Farvel, kiære, gamle, sande Ven! Bliv altid ved at ynde din omflakkende, men nu snart hiemkommende Ungdoms- og Alderdoms-Broder

A. Oehlenschläger."

Den Rige og den Fattige, Lystspil i een Akt (1844?), indleveret til Direktionen, men ikke antaget. Det udkom trykt i December 1845.

Efter at disse Digterens tre seneste Arbeider af Direktionen vare forkastede, besluttede Oehl. ikke mere at skrive Noget for Theateret. Efterstaaende Uddrag af et Brev til Datteren i Norge, viser, med hvilken Resignation han fandt sig i sin Skjæbne.

"Kiøbenhavn, den 5te Juni 1845.

Mine Skuespil blive nu trykte. Gienfærdet er trykt og Garrick bliver det snart. Jeg skal vist sende dig dem. Indsende Noget meer til Theatret giør jeg neppe. Jeg er kied af at underkaste mig Vragen og Mishag. "Sucht euch einen andern Knecht!" siger Goethe i Forspillet til Faust. Jeg har nu spillet disse den verdslige Forfængeligheds Kort saalænge — saa tidt siddet i Forhaand og Mellemhaand og bleven beet med gode Kort paa Haanden; kan jeg ikke være i Baghaand — og vis paa min Sag — saa passer jeg. Verden vil altid have noget Nyt, og det er jo saa gammelt og forslidt, at Adam Oehlenschläger kan giøre Skuespil og Vers. Imidlertid besøger min Musa mig dog endnu, kan ret godt lide mig, og finder mig ikke for gammel til en Kiærlighedsforstaaelse med hende imellem."

Prolog, ifølge Opfordring fra Direktionen forfattet til Festforestillingen paa det kongelige Theater for de svenske og norske Studenter, der under det nordiske Studentermøde 1845 besøgte Theateret den 26de Juni. Prologen fremsagdes af Fru Heiberg (cfr. Oehl.s Poet. Skr., XVIII, 1860, Side 317). Forestillingen bestod desforuden af Barselstuen og Balletten Torreadoren.

Landet fundet og forsvundet, nordisk Heltespil i to Akter med en Prolog, forfattet i Paris 1845. Ifølge Meddelelse af Professor H. P. Holst besøgte han Oehl. en Dag i Foraaret 1845, kort efter at denne var hjemkommen fra sin Reise, og hørte ved denne Leilighed Digteren oplæse 1ste Akt af Stykket som han havde besluttet ikke at indlevere til det kgl. Theater. Da Holst ansaae Forestillinger ligeoverfor Oehl. for frugtesløse, gjorde han Collin bekjendt med, at et nyt dramatisk Værk fuldt af Kraft og Poesi laae færdigt hos Digteren. Collin henvendte sig da i Theaterdirektionens Navn til Oehl. med Anmodning om at indlevere Stykket. Det blev opført første Gang den 17de Mai 1846, sidste Gang samme Aar den 23de November; i Alt syv Gange. Musiken var componeret af G. Rung, Dandsene i 2den Akt af Solodandser Larcher. Stykket udkom trykt i De-cember 1845. I Saisonen 1864-65 gjenoptoges Stykkets 1ste Akt (med Udeladelse af Prologen), opførtes som selvstændigt Stykke under Navnet De to Armringe og gik syv Gange over Scenen, sidste Gang den 10de Februar 1866.

(Cfr. Erindr., IV, Side 265; Overskous Danske Skuepl., V, Side 736.)

Skrivelse fra Collin til de øvrige Medlemmer af Theaterdirektionen, Levetzau og Adler:

"Et Tilfælde bragte forleden Oehlenschlägers Landet fundet og forsvundet, som jeg heller ikke havde seet, i mine Hænder. Jeg overbevistes om, at det egnede sig fuldkomment vel til at opføres, og at det vilde være hans og hans Muses Venner meget behageligt at see et nyt og heldigt Arbeide af ham paa Theatret.

Men førend jeg bragte det i Forslag, fandt jeg det nød-

# 364 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

vendigt at have hans Samtykke dertil. Dette har jeg nu faaet tilligemed Bollebesætningen.

Den 4de Januar 1846."

Personliste. Hler Ægir...... { 1846. Schneider. 1865. W. Wiehe. 1865. Md. Eckardt. 1865. Mantzias. Thorkild ...... 1846. Nielsen. 1865. Holst. Bjørn hiin Unge .. M. Wiehe. Halfdan ...... { 1846. Kragh. Sigmund ...... { 1846. Gundersen. En Svend ...... { 1846. Petersen. 1865. Schneider. 

Amleth, Tragedie i fem Akter, forfattet 1846 og opført paa Theateret første Gang samme Aar den 14de November, sidste Gang den 5te October 1848, i Alt ni Gange. Stykket udkom trykt i Marts 1847. Den første Opførelse fandt Sted paa Digterens 67 aarige Fødselsdag, i hvilken Anledning Publikum i Theateret bragte ham en Hylding, og Kongen (Christian den 8de) samme Aften tilskrev ham saaledes:

"Hr. Etatsraad Oehlenschläger!

De har forskaffet mig en stor Nydelse ved deres Amleth. Deres altid unge Skjalde-Aand har kraftigen udfoldet sig, og Amleth.

den har begeistret Os Alle, og har henrevet Os til Beundring ved Digtets Skjønhed og Sindrighed. Jeg længes efter paa egne og Dronningens Vegne mundtligen at bevidne Dem, hvad dansk Digtekunst skylder Dem for dette nye store Forbillede, og hvormeget jeg høiagter Digteren, Dem, min kjære Ochlenschläger, som jeg idag tilønsker mange glade Leveaar.

Velvilligst

Chr. R."

(Cfr. Erindr., IV, Side 268; Overskous Danske Skuepl., V, Side 754; Ochl.s Poet. Skr., XII, 1859, Side 390.)

Personliste.				
Fengo	1846. Nielsen.			
Geruthe	1846. Md. Nielsen.			
Amleth				
Sigrid	{ 1846. { Md. Holst.	1847. Jfr. N. Ryge.		
Humble	{ 1846. M. Wiehe.			
Vifil	1846. Pætges.			
Børik	{ 1846. Hvid.			
Hugleik	{ 1846. Gundersen.			
Hadding	{ 1846. Schneider.			
Thorald	{ 1846. Kragh.			
Gunhild	1846. Md. Winsløv.	1848. Md. Phister.		
En Fiskerkone	1846. Jfr. Andersen.			
Gyda	f 1846. Fru Heiberg.	1848. Md. Winslow.		
Trym				
En Steenhugger	1 1010			

Oehlenschläger og det kongelige Theater.

En Mand af Folket	1846. Petersen.	1848. Wolff.
Trælle	1846. E. Hansen. 1846. Ravnkilde. 1846. Christensen.	1846. Albrecht.
Glum	1846.  L. Winsløw.	1848. Mantzius.
Skammel	1846. Møller.	

Ochl. tilskrev under den 4de September 1846 Collin saaledes:

"Her, kiæreste Collin! sender jeg dig, som den eneste tilstedeværende Directeur (ogsaa den eneste, naar de andre ere tilstede), min nye Tragedie Amleth, med Ønske om at den maa blive opført paa Theatret. Holst, som jeg har tiltænkt Hovedrollen, er meget begierlig efter at spille den. Lad mig med et Par Ord vide, om du er tilfreds med Stykket.

Din Oehl."

Som en Slags Modstykke til ovenstaaende kongelige Anerkjendelse af Stykket kan anføres nedenstaaende Theatercensur over samme.

"Til den administrerende Direkteur ved det kgl. Theater,

Hr. Geheimeconferentsraad Collin.

Hr. Conferentsraaden maa jeg bede undskylde, at jeg har beholdt Oehlenschlägers Drama saa længe. Jeg læste det strax efter Modtagelsen, men vilde have slaaet det sammen med nogle andre Stykker, som jeg ikke var færdig med.

Det var min første Hensigt, ikke at skrive Noget om dette Stykke, da jeg ikke troede, at Hr. Conferentsraaden eller Direktionen forlangte eller endog ønskede det. Da jeg nu imidlertid opfordres til at give en Dom, saa kan jeg ikke undslaae mig derfor, saa ubehagelige Følger det endog kan have at give sig af med at bedømme ochlenschlägerske dramatiske Arbeider.

For at begynde med det Bedste, maa jeg bemærke, at dette Stykke ikke har de crasse og platte Udvæxter, som flere andre af Digterens Arbeider, navnlig Gjenfærdet paa Herlufsholm, at det har enkelte smukke Steder, og at blandt Andet Scenen med Hexene i 2den Akt er fremstillet med megen Phantasi og heller ikke vil være uden en vis Theatereffekt. 1

Men forresten, med Hensyn paa den dramatiske Virkning, er der vel neppe noget af Forfatterens Arbeider saa forfeilet som dette, og det er ligesom han med Flid har villet forskjertse den. Den shakspearske Hamlets Vanvid er interessant ved sin Svæven mellem Forstillelse og Virkelighed; her derimod er det kun en paatagen Rolle, og bliver derved trivielt. Men det Værste, ja Utroligste er Catastrophens Anlæg og Behandling. Dersom der var udsat en Præmie for at udslette, indtil det mindste Spor, al dramatisk Virkning, som allerede kan ligge i et Sujet, istedetfor at fremhæve og forstærke den, saa maatte dette Arbeide vinde Præmien. At Amleth, hvis Død begrædes, vil springe levende ud af sin Ligkiste og tugte sine Avindsmænd, derom ere Tilskuerne fra først af underrettede. Dette er allerede meget misligt. Den eneste Illusion. som under disse vanskelige Omstændigheder endnu kunde være tilbage, det Eneste, som endnu kunde vække Deeltagelse, vilde være, om Tilskuerne da idetmindste maatte nyde de handlende Personers Overraskelse. Men ogsaa dette er forpurret. Moderen og den Elskede, som staae bedrøvede og flette Ligkrandse, blive ved Skjalden underrettede om, at Alt kun er en Maskerade. Ved Sørgefesten have alle Tilstedeværende den samme Kundskab, undtagen Kongen. Men selv denne allersidste Ressource for den dramatiske Virkning skal betages os, thi faa Øieblikke før Kistelaaget aabnes og Amleth springer bevæbnet ud, fortælles der Kongen, at nu vil det skee.

At et Stykke af denne Beskaffenhed ikke kan holde sig paa Repertoiret uden nogle faa Gange, kan man vel forudsige med al den Vished, der er mulig i slige Ting, følgelig og, at dets Opførelse kun bliver Tidsspilde for Skuespillerne og Theatret. Om det imidlertid ikke desmindre bør bringes paa Scenen, tilkommer det ikke mig at bedømme.

> Ærbødigt J. L. Heiberg."

Kjartan og Gudrun, Tragedie i fem Akter, forfattet inden Midten af 1847, indleveret den 3die September, opført første Gang den 13de October 1848, sidste Gang den 4de September 1849, i Alt otte Gange. Stykket udkom trykt i October 1848.

### Personlisten.

Oluf Trygvason ..... Holst. Ingeborg ..... Md. Holst.

Oluf Paa	Nielsen.
Kjartan	
Hrefna	Jfr. F. Ryge.
Bodli	Pætges.
Gudrun	Fru Heiberg.
Brand	Schneider.
Orm Lyrgia	Kragh.
Broder Martin	Hvid.
Cornelia	Md. Winslow.
Gunver	Jfr. Andersen.
Thorgerda	Md. Winberg.
Hrefnas Pige	Md. Boje.
Bodlis Træl	Gundersen.
Leif	Møller.
Oluf Paas Karl	Ravnkilde.
En Skipper	Liebe.
Fn Dreng.	

Heiberg sendte Manuskriptet tilbage til Collin den 9de September med den Yttring, "at dette Stykke neppe vilde forøge Digterens Laurbærkrands med et nyt Blad."

Om nedenstaaende to Stykker ere indleverede til Theaterdirektionen, veed man ikke med Vished; Sandsynligheden taler imidlertid derfor.

Procurator Oldfux, Comedie i tre Akter af Brueys og Palaprat, (Advokat Patelin), oversat. Hauch fortæller i sine Minder fra min Barndom og min Ungdom, 1867, Side 268, at Ochl. var den Første, der gjorde ham bekjendt med Palaprats Advokat Patelin, og at hans ypperlige Gjengivelse deraf gav ham [Hauch] en Forkjærlighed for dette gamle Drama, der har vedligeholdt sig lige indtil den Dag i Dag. Oversættelsen maa altsaa have været til i den Periode, Hauch her omtaler, omtrent 1815, og er rimeligviis den, Sophie Ørsted sigter til i et Brev til Sibbern af 30te September 1811, hvor hun fortæller, at hendes Broder i de Dage har oversat et fransk Lystspil.

Den Faderløse af Otway, oversat og for en Del trykt i Januar, Juni og December 1820.

i

Uagtet Ochl. havde leveret over en Snees dramatiske Arbeider til Theateret og deriblandt nogle af sine bedste (Hakon Jarl, Axel og Valborg, Palnatoke, Hagbarth og Signe, Erik og Abel, o. fl.), havde han endnu 1821 kun fire Dage af Ugen fri Adgang til Tilskuerpladsen i Theateret, uden at der dog paa disse Dage gaves ham en bestemt Plads. I den Anledning skrev han nedenstaaende Brev til Collin:

#### "Den 22de September 1821.

369

I dette Øieblik, kiæreste Collin, hvor jeg skal give min Karl otte Mark til en Billet, for at see min Hakon Jarl, forekommer det mig saa besynderligt og urimeligt, at jeg for at undgaae Folkesnak og om muligt den Fortrydelse, der naturligvils i den Anledning maa betage mig, har besluttet at skrive dig et Par Linier derom, privat som min Ven. Thi ansøge Directionen om ei at miste hvad Billigheden i høi Grad taler for at jeg bør beholde, gider jeg oprigtig talt ikke. Vel veed jeg, at det er et Kongebud, men jeg veed ogsaa, at ethvert Collegium har Tilladelse til at giøre Hs. Majestæt billige Forslag, og nogen vilkaarlig Magt er dog vist forundt Directionen. Hele Directionslogen er f. Ex. til eders Disposition, og det er dog en Smule haardt og uforekommende, at Hakon Jarls Forfatter skal betale sin Skilling, medens Venner og Venners Venner kunne gaae frit i Directionslogen. At der skete Indskrænkning med Hensyn til den for vidt drevne Giestfrihed, finder jeg rigtigt. Men her er jeg ikke Giest, men Vert; og det er dog urimeligt, at Verten selv skal staae udenfor, medens Giesterne have Lov til at tage gode Venner med.

Fri Adgang i Theatret hører med til mit Honorar, det er altsaa ikke en Godhed, der negtes mig, men en Eiendom, der fratages mig. Vil man betragte [Theatret om] Løverdagen som et ganske andet Institut, saa maa man paa den Dag ikke spille mine Stykker; de Aftner, man spiller mine Stykker, har jeg efter Naturens Ret og alle andre borgerlige Indretninger Lov til at see med uden at betale; og i Frankrig, hvor Digterne faae Procenter hvergang deres Værker gives, vilde man giøre store Øine, naar man hørte, at jeg, der har skrevet et Dusin Stykker, som man spiller til Publikums Fornøielse, og endnu nogen, som man kunde spille, maa staae udenfor.

Hvad kan det hielpe, at tie dermed for dig? en dæmpet Fortrydelse faaer noget Lumskt, som jeg ikke kan lide. Vi have jo altid været ærlige mod hinanden, jeg veed, at du mener mig det vel, har som en sand Ven giort mig mange Tienester, derfor siger jeg dig det.

Thi Kammerherre Holstein sagde rigtig nok til mig, da jeg talede med ham derom, at jeg jo gierne kunde gaae ind. Men slippe en enkelt Gang ind, med en enkelt Mands Tilladelse, er dyrere end 8 Mk., og derfor kiøber jeg heller Billetten.

Tag nu ikke ilde op, at jeg taler min Sag for dig. Selvforsvar ligger i Naturen, og i din Natur ligger det at være billig, retfærdig og diærv til at handle efter Overbeviisning.

Din

A. Oehlenschläger.

Du maa gierne, hvis du vil, vise de andre Directeurer dette Brev."

Direktionen besluttede derefter, at Forfatteren til et originalt Stykke havde fri Adgang, naar dette opførtes om Løverdagen.

Ochlenschläger havde ved sin Død endnu ikke opnaaet en bestemt Friplads i Theateret til alle Forestillinger. Han havde vel fri Adgang saa ofte der spilledes, men kun de tre Aftener i Ugen bestemt Nummerplads i 1ste Parket. Da denne Plads ved Sørgefesten i Anledning af hans Død, Onsdagen den 6te Februar 1850, stod tom og var behængt med sort Flor og en Laurbærkrands, uagtet Ochlenschläger om Onsdagen ikke havde bestemt Plads, blev der sagt, at "Ochlenchläger i Aften dog vilde kunne have fundet en Plads anvist af Direktionen, hvis han havde været der".

Som Supplement til Foranstaaende meddeles her nogle Breve angaaende Digterens tidligere Forhold til det kgl. Theater. Atten Aar gammel debuterede Oehl. d. 15de December 1797 paa det kgl. Theater (cfr. Oehl.s Erindr., I, 122); hans Debutroller vare: Titelrollen i Fændrikken, Comedie af Schrøder, "Lieutenant King" i Søofficererne, Comedie af Tode, og "Torben Oxe" i Dyveke, Sørgespil af Samsøe. I følgende Skrivelse af den 16de April 1798 meddeltes ham Ansættelse ved Theateret:

### "Pro Memoria!

Det har allernaadigst behaget Hans Majestæt, Kongen, under 12te Martii d. A. paa Directionens allerunderdanigste Forestilling, at ansætte Hr. Øhlenschlæger som Skuespiller ved Theatret med 120 Rd. aarlig Gage fra 1ste Februar d. A., og desuden at tillade Directionen, at naar De ved at freqventere Syngeskolen blev duelig til Sanger, Dem da maatte tilstaaes et aarligt Tillæg af 80 Rd.

For hviken Gage Dem paalægges at udføre alle Roller, som af Dem fordres, saavel i Skue- og Sørgespil, som i Syngestykker, hvike opføres, være sig paa det Kongelige Danske Theater eller ethvert andet Sted, som dertil maatte bestemmes af den Kgl. Theater-Direction, hvilket ligeledes finder Sted uden nogen viidere Gotgiørelse, om det maatte behage Hs. Majestæt at bestemme Skuespils-Opførelse pas fleere Dage, end de nu brugelige fire Spilledage, om det endog var alle Dage heele Aaret igjennem. De er fremdeles forbunden at gaae ind i Synge-Chorene paa Theatret og ved Concerterne ved Hoffet, eller i de Kirker, hvor Hans Majestæt Kongen og de Kongelige Herskaber ere nærværende, samt flittig at freqventere Syngeskolen, for at danne Dem til Sanger, saavidt Deres Stemme og Talent for Musiken det tillader.

Hvilket tilkiendegives Hr. Skuespiller Øhlenschlæger til Efterretning.

Directionen for det Kgl. Skuespil, d. 16de April 1798. Hauch. T. Thaarup. Kierulf.

Printzlau.

Til

Hr. Skuespiller Øhlenschlæger."

Hans Debut som Skuespiller omtales saaledes i Minerva, 1797, IV. 389:

"Hr. Ochlenschlæger har ved begge sine Prøver, først som "Fændrikken" i Stykket af samme Navn, og siden som "King" i Todes "Søofficerer", givet Haab om, at han med Tiden vil kunne vorde brugbar for det Fag, han har valgt sig og som ved vort Theater saa meget trænger til nye og duelige Skuespillere. Ungdom, et godt tydeligt Organ og en rigtig og simpel Diction ere Fordele, som han unægtelig er i Besiddelse af, og som Øvelse og Flid vil lære ham vedbørlig at nytte."

"Pro Memoria!

Endskiøndt Directionen for Skuespillet ikke har kunnet nævne Herr Skuespiller Øhlenschlæger iblandt dem, der ere berettigede til det ordinaire Gratiale, har den dog giort Hans Majestæt opmærksom paa, at De i Souffleurens Upasselighed med Ufortrødenhed har paataget Dem Souffleur-Forretningerne, og Hans Majestæt har derfor allernaadigst befalet, at Dem af Theaterkassen maa udbetales et Gratiale af 40 Rd. Hvilket Directionen herved har den Forneielse at tilkiendegive Dem.

Directionen for det Kgl. Skuespil, d. 27de Mai 1799. Waltersdorff Kierulf.

Printzlau.

Hr. Skuespiller Øhlenschlæger."

Til

371

Da De foruden anden Forsømmelse efter Regisseurens Anmeldelse, desuden ikke har vidst deres Rolle i Myndlingerne, og derved foraarsaget Forvirring i Skuespillets Gang, saa er De for denne Gang mulcteret for 1 Rd., hvilken De betaler til Cassereren Hr. Sekretair Printzlau.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 13de November 1799. Kjerulf. Baggesen.

Til

Hr. Skuespiller Øhlenslæger."

### "Pro Memoria!

Til Svar paa Deres Velædelheds Skrivelse har jeg den Ære at melde, at jeg, som Embedsmand, ikke mundtlig andrager noget for Directionen angaaende Fejl, der mueligen kunde indløbe for nogen af Skuespiller Selskabet, men saadant bliver skriftlig antegnet i Journalen; at det skeer med tilbørlig Skaansel vil vidst ingen kunde modsige, der kiender disse Antegnelser. I Anledning af det der indtraf for Deres Velædelhed i "Myndlingerne" d. 8de dennes blev i Journalen følgende anført:

"I 5te Acts 8de Scene var en liden Forvirring, som forekom "den Inspectionshavende Instrukteur og Regisseuren at komme "fra Hr. Øhlenslæger."

Om der ellers i andre Begivenheder kunde være tilføiet Journalen noget Dem vedkommende, da har jeg ikke Tid at udskrive sligt; men for at vise dem, om saa er, at intet er anført som ikke stemmer med Sandhed, kan De, som Skuespiller, faae Journalen at see hos mig, naar De hehager.

Kiøbenhavn d. 15de November 1799.

Forbindligst Clausen Regisseur."

Ochl.s sidste Optræden var i "Leonards" Rolle i Jacob von Thybo, den 30te December 1799, da han alt havde indgivet sin Ansøgning<sup>\*</sup>) om Afsked (cfr. Ochl.s Erindr. I, Side 138), der tilstodes ham i følgende Skrivelse:

<sup>\*)</sup> Ochl. berøver dette i sine Erindr. I, 137, og fortæller, at han i Harme skrev Directionen til:

<sup>&</sup>quot;Grunde have bevæget mig til at forlade Theatret. Den første og slåste Godhed, Directionen viser mig, er, jo før jo hellere at skaffe mig min Afsked."

Da dette Brev forblev uden Virkning, gjentog han kort efter sin Anmodning i en "mere skurrende Tone" og fik Svar med Afsked.

Hs. Majestæt har paa Directionens Forestilling i Anledning af Deres Ansøgning om Afskedigelse fra Theatret under Dato 3die Januar 1800 allernaadigst accorderet samme.

Directionen har blot at tilføye, at De aflevere hvad De af Roller, Bøger, Musicalier eller andet Theatret tilhørende maatte have i Deres Værge, til Regisseuren, og forevijse hans Qvittering derfor til Cassereren, Secretair Printzlow ved Modtagelse af Deres Gage indtil ovenmeldte Datum.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 8de Januar 1800. Kjerulf.

Baggesen.

Til

Hr. Adam Øhlenslæger."

Følgende Brev fra Ochlenschläger til Collin viser, at Sidstnævnte allerede, før han fik med Theaterbestyrelsen at giøre, var Oehlenschlägers Fortrolige i Pengesager:

Den 19de April 1819.

Du, som har hiulpen mig saa tidt Til hvad der ei endnu var mit, Men som med Tiden kunde blive't. Hvem Himlen har den Gave givet At staae i Statens bedste Glands Som Støtte for dit Lands Finants. O, hielp i Dag en stakkels Digter, Hvem alt for ofte Plutus svigter! Jeg ønsker nemlig mig et Skud, Men ei af Kugler dog og Krud, Et Forskud — men just ei for Brystet. Du, som saa ofte mig har trøstet, Trøst mig igien - det er saa sødt At bringe Livet ind i Dødt, Og død er næsten nu Crediten; Men er den sort, 'saa kan du hvidt'en. Hav da den Godhed og betal Det andet mig af mit Qvartal. Halvandet Hundred er det Hele, Men da med Kongen jeg maa dele, For hvad han laante mig i Fior, Saa træk Halvhundred fra, min Broer! Saa kan jeg jo paa denne Maade Endnu dog over Hundred raade. Du seer - jeg haaber til din Skierts -At ogsaa regnes kan paa Vers. Og det saagar i Decimaler, Endskiøndt man er en slet Betaler.

Da De foruden anden Forsømmelse efter Regisseurens Anmeldelse, desuden ikke har vidst deres Rolle i Myndlingerne, og derved foraarsaget Forvirring i Skuespillets Gang, saa er De for denne Gang mulcteret for 1 Rd., hvilken De betaler til Cassereren Hr. Sekretair Printzlau.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 18de November 1799. Kjerulf. Baggesen.

Til

372

Hr. Skuespiller Øhlenslæger."

## "Pro Memoria!

Til Svar paa Deres Velædelheds Skrivelse har jeg den Ære at melde, at jeg, som Embedsmand, ikke mundtlig andrager noget for Directionen angaaende Fejl, der mueligen kunde indløbe for nogen af Skuespiller Selskabet, men saadant bliver skriftlig antegnet i Journalen; at det skeer med tilbørlig Skaansel vil vidst ingen kunde modsige, der kiender disse Antegnelser. I Anledning af det der indtraf for Deres Velædelhed i "Myndlingerne" d. 8de dennes blev i Journalen følgende anført:

"I 5te Acts 8de Scene var en liden Forvirring, som forekom "den Inspectionshavende Instrukteur og Regisseuren at komme "fra Hr. Øhlenslæger."

Om der ellers i andre Begivenheder kunde være tilføiet Journalen noget Dem vedkommende, da har jeg ikke Tid at udskrive sligt; men for at vise dem, om saa er, at intet er anført som ikke stemmer med Sandhed, kan De, som Skuespiller, faae Journalen at see hos mig, naar De hehager.

Kiøbenhavn d. 15de November 1799.

Forbindligst Clausen Regisseur."

Ochl.s sidste Optræden var i "Leonards" Rolle i Jacob von Thybo, den 30te December 1799, da han alt havde indgivet sin Ansøgning<sup>\*</sup>) om Afsked (cfr. Ochl.s Erindr. I, Side 138), der tilstodes ham i følgende Skrivelse:

<sup>\*)</sup> Ochl. berører dette i sine Erindr. I, 137, og fortæller, at han i Harme skrev Directionen til:

<sup>&</sup>quot;Grunde have bevæget mig til at forlade Theatret. Den første og slåste Godhed, Directionen viser mig, er, jo før jo hellere at skaffe mig min Afsked."

Da dette Brev forblev uden Virkning, gjentog han kort efter sin Anmedning i en "mere skurrende Tone" og fik Svar med Afsked.

Hs. Majestæt har paa Directionens Forestilling i Anledning af Deres Ansøgning om Afskedigelse fra Theatret under Dato 3die Januar 1800 allernaadigst accorderet samme.

Directionen har blot at tilføye, at De aflevere hvad De af Roller, Bøger, Musicalier eller andet Theatret tilhørende maatte have i Deres Værge, til Regisseuren, og foreviise hans Qvittering derfor til Cassereren, Secretair Printzlow ved Modtagelse af Deres Gage indtil ovenmeldte Datum.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 8de Januar 1800. Kjerulf.

Baggesen.

Til

Hr. Adam Øhlenslæger."

Følgende Brev fra Oehlenschläger til Collin viser, at Sidstnævnte allerede, før han fik med Theaterbestyrelsen at giøre, var Oehlenschlägers Fortrolige i Pengesager:

Den 19de April 1819.

Du, som har hiulpen mig saa tidt Til hvad der ei endnu var mit. Men som med Tiden kunde blive't, Hvem Himlen har den Gave givet At stage i Statens bedste Glands Som Støtte for dit Lands Finants, O, hielp i Dag en stakkels Digter, Hvem alt for ofte Plutus svigter! Jeg ønsker nemlig mig et Skud, Men ei af Kugler dog og Krud, Et Forskud - men just ei for Brystet. Du, som saa ofte mig har trøstet, Trøst mig igien - det er saa sødt At bringe Livet ind i Dødt, Og død er næsten nu Crediten; Men er den sort.'saa kan du hvidt'en. Hav da den Godhed og betal Det andet mig af mit Qvartal, Halvandet Hundred er det Hele, Men da med Kongen jeg maa dele, For hvad han laante mig i Fior, Saa træk Halvhundred fra, min Broer! Saa kan jeg jo paa denne Maade Endnu dog over Hundred raade. Du seer - jeg haaber til din Skierts -At ogsaa regnes kan paa Vers, Og det saagar i Decimaler, Endskiøndt man er en slet Betaler.

Da De foruden anden Forsømmelse efter Regisseurens Anmeldelse, desuden ikke har vidst deres Rolle i Myndlingerne, og derved foraarsaget Forvirring i Skuespillets Gang, saa er De for denne Gang mulcteret for 1 Rd., hvilken De betaler til Cassereren Hr. Sekretair Printzlau.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 13de November 1799. Kjerulf. Baggesen.

Til

Hr. Skuespiller Øhlenslæger."

### "Pro Memoria!

Til Svar paa Deres Velædelheds Skrivelse har jeg den Ære at melde, at jeg, som Embedsmand, ikke mundtlig andrager noget for Directionen angaaende Fejl, der mueligen kunde indløbe for nogen af Skuespiller Selskabet, men saadant bliver skriftlig antegnet i Journalen; at det skeer med tilbørlig Skaansel vil vidst ingen kunde modsige, der kiender disse Antegnelser. I Anledning af det der indtraf for Deres Velædelhed i "Myndlingerne" d. 8de dennes blev i Journalen følgende anført:

"I 5te Acts 8de Scene var en liden Forvirring, som forekom "den Inspectionshavende Instrukteur og Regisseuren at komme "fra Hr. Øhlenslæger."

Om der ellers i andre Begivenheder kunde være tilføiet Journalen noget Dem vedkommende, da har jeg ikke Tid at udskrive sligt; men for at vise dem, om saa er, at intet er anført som ikke stemmer med Sandhed, kan De, som Skuespiller, faae Journalen at see hos mig, naar De hehager.

Kiøbenhavn d. 15de November 1799.

Forbindligst Clausen Regisseur."

Ochl.s sidste Optræden var i "Leonards" Rolle i Jacob von Thybo, den 30te December 1799, da han alt havde indgivet sin Ansøgning<sup>\*</sup>) om Afsked (cfr. Ochl.s Erindr. I, Side 138), der tilstodes ham i følgende Skrivelse:

<sup>\*)</sup> Ochl. berever dette i sine Erindr. I, 137, og fortæller, at ban i Harme skrev Directionen til:

<sup>&</sup>quot;Grunde have bevæget mig til at forlade Theatret. Den første og slåste Godhed, Directionen viser mig, er, jo før jo hellere at skaffe mig min Afsked."

Da dette Brev forblev uden Virkning, gjentog han kort efter sin Anmodning i en "mere skurrende Tone" og fik Svar med Afsked.

Hs. Majestæt har paa Directionens Forestilling i Anledning af Deres Ansøgning om Afskedigelse fra Theatret under Dato 3die Januar 1800 allernaadigst accorderet samme.

Directionen har blot at tilføye, at De aflevere hvad De af Roller, Bøger, Musicalier eller andet Theatret tilhørende maatte have i Deres Værge, til Regisseuren, og forevilse hans Qvittering derfor til Cassereren, Secretair Printzlow ved Modtagelse af Deres Gage indtil ovenmeldte Datum.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 8de Januar 1800. Kjerulf.

Baggesen.

Til

Hr. Adam Øhlenslæger."

Følgende Brev fra Ochlenschläger til Collin viser, at Sidstnævnte allerede, før han fik med Theaterbestyrelsen at giøre, var Ochlenschlägers Fortrolige i Pengesager:

Den 19de April 1819.

Du, som har hiulpen mig saa tidt Til hvad der ei endnu var mit. Men som med Tiden kunde blive't. Hvem Himlen har den Gave givet At staae i Statens bedste Glands Som Støtte for dit Lands Finants, O, hielp i Dag en stakkels Digter, Hvem alt for ofte Plutus svigter! Jeg ønsker nemlig mig et Skud, Men ei af Kugler dog og Krud, Et Forskud - men just ei for Brystet. Du, som saa ofte mig har trøstet, Trøst mig igien - det er saa sødt At bringe Livet ind i Dødt, Og død er næsten nu Crediten; Men er den sort.'saa kan du hvidt'en. Hav da den Godhed og betal Det andet mig af mit Qvartal, Halvandet Hundred er det Hele, Men da med Kongen jeg maa dele, For hvad han laante mig i Fior, Saa træk Halvhundred fra, min Broer! Saa kan jeg jo paa denne Maade Endnu dog over Hundred raade. Du seer - jeg haaber til din Skierts -At ogsaa regnes kan paa Vers, Og det saagar i Decimaler, Endskiøndt man er en slet Betaler.

Da De foruden anden Forsømmelse efter Regisseurens Anmeldelse, desuden ikke har vidst deres Bolle i Myndlingerne, og derved foraarsaget Forvirring i Skuespillets Gang, saa er De for denne Gang mulcteret for 1 Rd., hvilken De betaler til Cassereren Hr. Sekretair Printzlau.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 13de November 1799. Kjerulf. Baggesen.

Til

Hr. Skuespiller Øhlenslæger."

## "Pro Memoria!

Til Svar paa Deres Velædelheds Skrivelse har jeg den Ære at melde, at jeg, som Embedsmand, ikke mundtlig andrager noget for Directionen angaaende Fejl, der mueligen kunde indløbe for nogen af Skuespiller Selskabet, men saadant bliver skriftlig antegnet i Journalen; at det skeer med tilbørlig Skaansel vil vidst ingen kunde modsige, der kiender disse Antegnelser. I Anledning af det der indtraf for Deres Velædelhed i "Myndlingerne" d. 8de dennes blev i Journalen følgende anført:

"I 5te Acts 8de Scene var en liden Forvirring, som forekom "den Inspectionshavende Instrukteur og Regisseuren at komme "fra Hr. Øhlenslæger."

Om der ellers i andre Begivenheder kunde være tilføiet Journalen noget Dem vedkommende, da har jeg ikke Tid at udskrive sligt; men for at vise dem, om saa er, at intet er anført som ikke stemmer med Sandhed, kan De, som Skuespiller, faae Journalen at see hos mig, naar De hehager.

Kiøbenhavn d. 15de November 1799.

Forbindligst Clausen Regisseur."

Ochl.s sidste Optræden var i "Leonards" Rolle i Jacob von Thybo, den 30te December 1799, da han alt havde indgivet sin Ansøgning<sup>\*</sup>) om Afsked (cfr. Ochl.s Erindr. I, Side 138), der tilstodes ham i følgende Skrivelse:

<sup>\*)</sup> Ochl. berører dette i sine Erindr. I, 137, og fortæller, at han i Harme skrev Directionen til:

<sup>&</sup>quot;Grunde have bevæget mig til at forlade Theatret. Den første og sidste Godhed, Directionen viser mig, er, jo før jo hellere at skaffe mig min Afsked."

Da dette Brev forblev uden Virkning, gjentog han kort efter sin Anmedning i en "mere skurrende Tone" og fik Svar med Afsked.

Hs. Majestæt har paa Directionens Forestilling i Anledning af Deres Ansøgning om Afskedigelse fra Theatret under Dato 3die Januar 1800 allernaadigst accorderet samme.

Directionen har blot at tilføye, at De aflevere hvad De af Roller, Bøger, Musicalier eller andet Theatret tilhørende maatte have i Deres Værge, til Regisseuren, og forevilse hans Qvittering derfor til Cassereren, Secretair Printzlow ved Modtagelse af Deres Gage indtil ovenmeldte Datum.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 8de Januar 1800. Kjerulf.

Baggesen.

Til

Hr. Adam Øhlenslæger."

Følgende Brev fra Ochlenschläger til Collin viser, at Sidstnævnte allerede, før han fik med Theaterbestyrelsen at giøre, var Ochlenschlägers Fortrolige i Pengesager:

Den 19de April 1819.

Du, som har hiulpen mig saa tidt Til hvad der ei endnu var mit. Men som med Tiden kunde blive't, Hvem Himlen har den Gave givet At staae i Statens bedste Glands Som Støtte for dit Lands Finants. O, hielp i Dag en stakkels Digter, Hvem alt for ofte Plutus svigter! Jeg ønsker nemlig mig et Skud, Men ei af Kugler dog og Krud, Et Forskud — men just ei for Brystet. Du. som saa ofte mig har trøstet, Trøst mig igien - det er saa sødt At bringe Livet ind i Dødt, Og død er næsten nu Crediten; Men er den sort, 'saa kan du hvidt'en. Hav da den Godhed og betal Det andet mig af mit Qvartal, Halvandet Hundred er det Hele, Men da med Kongen jeg maa dele, For hvad han laante mig i Fior, Saa træk Halvhundred fra, min Broer! Saa kan jeg jo paa denne Maade Endnu dog over Hundred raade. Du seer - jeg haaber til din Skierts -At ogsaa regnes kan paa Vers, Og det saagar i Decimaler, Endskiøndt man er en slet Betaler.

Da De fornden anden Forsømmelse efter Regisseurens Anmeldelse, desuden ikke har vidst deres Rolle i Myndlingerne, og derved foraarsaget Forvirring i Skuespillets Gang, saa er De for denne Gang mulcteret for 1 Rd., hvilken De betaler til Cassereren Hr. Sekretair Printzlau.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 13de November 1799. Kjerulf. Baggesen.

Til

Hr. Skuespiller Øhlenslæger."

## "Pro Memoria!

Til Svar paa Deres Velædelheds Skrivelse har jeg den Ære at melde, at jeg, som Embedsmand, ikke mundtlig andrager noget for Directionen angaaende Fejl, der mueligen kunde indløbe for nogen af Skuespiller Selskabet, men saadant bliver skriftlig antegnet i Journalen; at det skeer med tilbørlig Skaansel vil vidst ingen kunde modsige, der kiender disse Antegnelser. I Anledning af det der indtraf for Deres Velædelhed i "Myndlingerne" d. 8de dennes blev i Journalen følgende anført:

"I 5te Acts 8de Scene var en liden Forvirring, som forekom "den Inspectionshavende Instrukteur og Regisseuren at komme "fra Hr. Øhlenslæger."

"Om der ellers i andre Begivenheder kunde være tilføiet Journalen noget Dem vedkommende, da har jeg ikke Tid at udskrive sligt; men for at vise dem, om saa er, at intet er anført som ikke stemmer med Sandhed, kan De, som Skuespiller, faae Journalen at see hos mig, naar De hehager.

Kiøbenhavn d. 15de November 1799.

Forbindligst Clausen Regisseur."

Ochl.s sidste Optræden var i "Leonards" Rolle i Jacob von Thybo, den 30te December 1799, da han alt havde indgivet sin Ansøgning<sup>\*</sup>) om Afsked (cfr. Ochl.s Erindr. I, Side 138), der tilstodes ham i følgende Skrivelse:

<sup>\*)</sup> Ochl. berører dette i sine Erindr. I, 137, og fortæller, at han i Harme skrev Directionen til:

<sup>&</sup>quot;Grunde have bevæget mig til at forlade Theatret. Den første og slåste Godhed, Directionen viser mig, er, jo før jo hellere at skaffe mig min Afsked."

Da dette Brev forblev uden Virkning, gjentog han kort efter sin Anmedning i en "mere skurrende Tone" og fik Svar med Afsked.

Hs. Majestæt har paa Directionens Forestilling i Anledning af Deres Ansøgning om Afskedigelse fra Theatret under Dato 3die Januar 1800 allernaadigst accorderet samme.

Directionen har blot at tilføye, at De aflevere hvad De af Roller, Bøger, Musicalier eller andet Theatret tilhørende maatte have i Deres Værge, til Regisseuren, og foreviise hans Qvittering derfor til Cassereren, Secretair Printzlow ved Modtagelse af Deres Gage indtil ovenmeldte Datum.

Directionen for det kgl. Skuespil, d. 8de Januar 1800. Kjerulf.

Til

ļ

.

Baggesen.

Hr. Adam Øhlenslæger."

Følgende Brev fra Ochlenschläger til Collin viser, at Sidstnævnte allerede, før han fik med Theaterbestyrelsen at giøre, var Oehlenschlägers Fortrolige i Pengesager:

Den 19de April 1819.

Du, som har hiulpen mig saa tidt Til hvad der ei endnu var mit. Men som med Tiden kunde blive't. Hvem Himlen har den Gave givet At staae i Statens bedste Glands Som Støtte for dit Lands Finants. O, hielp i Dag en stakkels Digter, Hvem alt for ofte Plutus svigter! Jeg ønsker nemlig mig et Skud, Men ei af Kugler dog og Krud, Et Forskud — men just ei for Brystet. Du, som saa ofte mig har trøstet, Trøst mig igien - det er saa sødt At bringe Livet ind i Dødt, Og død er næsten nu Crediten: Men er den sort, 'saa kan du hvidt'en. Hav da den Godhed og betal Det andet mig af mit Qvartal, Halvandet Hundred er det Hele, Men da med Kongen jeg maa dele, For hvad han laante mig i Fior, Saa træk Halvhundred fra, min Broer! Saa kan jeg jo paa denne Maade Endnu dog over Hundred raade. Du seer - jeg haaber til din Skierts -At ogsaa regnes kan paa Vers, Og det saagar i Decimaler, Endskiøndt man er en slet Betaler.

# 374 Ochlenschläger og det kongelige Theater.

Hvi kommer du imellem ei — Naar falder dog forbi diu Vei -Om Aftnen hid, og spiser Brødet, Belagt med Smørret og med Kiødet? Man kan ei altid være klog Og læse i sin Regnebog Og tale kun om sin Forretning. Tidt trænger Hiertet til en Tvætning I Følelsernes Himmelvand, Hvoraf jeg har en dygtig Spand, I Phantasiens muntre Lue, Som altid brænder i min Stue, I gammelt Venskabs Aftenskin. Saa sæt ei da for Sligt en Pind, Men lad os leve med hverandre, Til vi engang skal heden vandre. Der sees vi dog ei, som du veed, Der vandre vi dog ikke sammen, Da jeg skal op, og du skal ned! Nu slutter jeg Epistlen. - Amen!

Din A. Oehlenschläger.

E. S.

Glem ei at sende strax mig Penge, Thi jeg kan ikke vente længe! Send dem, i Fald du vil, med Budet, Saa skal du blive reent forgudet!

# Theaterdirektioner i Tidsrummet 1798 — 1850 over det kgl. Theater.

~~~~~

Theaterchefer: Hofmarskal, Kammerherre A. W. Hauch 1794-1798; Kammerherre Waltersdorf 1798-1801; A. W. Hauch 1801-1811; Kammerherre F. C. Holstein 1811-1840; Hofmarskal Levetzau 1840-1849; Professor J. L. Heiberg 1849-1856.

Medlemmer af Direktionen: Professor Th. Thaarup 1794-1800; Professor I. Kjerulf 1794-1810; Professor J. Baggesen 1798-1800; Kammerherre v. Sames 1800-1809; Professor Rahbek 1809-1830; Etatsraad G. H. Olsen 1811-1821; Etatsraad J. Collin 1821-1829; Conferentsraad J. D. T. Manthey 1830-1831; Justitsraad C. Molbech 1830-1843; Justitsraad Kirstein 1830-1839; J. Collin (som administrerende Direkteur ved Theatret) 1842-1849; Etatsraad Adler 1839-1849.

# Skuespillere og Skuespillerinder, som have medvirket ved de Oehl.ske Stykkers Opførelse paa det kongelige Theater.

| Abrahamsen, B. M., Jfr.               | 1822-1839.     |
|---------------------------------------|----------------|
| Albrecht, Th.                         | 1845-1860.     |
| Andersen, Md. (see Jfr. B. E. Olsen). |                |
| Andersen, H., Jfr.                    | 1838—          |
| Bauer, J. D                           | 1812-1839.     |
| Berg, Jfr                             | 1839-1842.     |
| Bergnehr, L., Jfr                     | 1845-1864.     |
| Beyer, J. E., Jfr                     | 1825-1834.     |
| Bournonville, C., Jfr                 | 1859—          |
| Brenøe, A. H. D., Jfr                 | 1821-1856.     |
| Bruun, C                              | 1807-1815.     |
| Busch, A. M., Jfr                     | 1808-1813.     |
| Cetti, G. B 1812-1814.                | 1817-1845.     |
| Clausen, Md                           | 1778-1822.     |
| Clausen, H. A                         | 1793-1828.     |
| Clausen, S., Jfr                      | 1813-1836      |
| Clausen, P., Jfr                      | 1825-1828.     |
| Dahlén, Md                            | 1784-1827.     |
| Dreier, Jfr                           | 1800-1821.     |
| Due                                   | 1788-1829.     |
| Du Puy, E                             | 1801-1808.     |
| Ebbesen, Jfr                          | 1798-1821.     |
| Eckardt, Md. (see Jfr. Thorberg).     |                |
| Eenholm, L. P                         | 1801-1840.     |
| Egense, E., Jfr.                      | 185 <b>4</b> — |
| Faaborg, R. C                         | 1835-1852.     |
| Ferslev, C. L. L                      | 1837—          |
| Flinch, A                             | 1861-1865.     |
| Flindt, Jfr                           | 1821 - 1838.   |

Foersom, Md. (see Jfr. Ebbesen).

377

4

Ì

)

| Foersom, P. T                         | 1798-1817.   |
|---------------------------------------|--------------|
| Foersom, C.                           | 1821 - 1850. |
| Fonseca, E., Jfr                      | 1824 - 1831. |
| Fonseca, Ida, Jfr                     | 1827-1840.   |
| Fonseca, Julie, Jfr.                  | 1833-1849.   |
| Fossum, Md. (see Jfr. Bergnehr).      |              |
| Frydendahl, Md                        | 1771-1821.   |
| Frydendahl, P. J 1787-1793.           | 1795-1835.   |
| Funck, Jfr                            | 1815-1829.   |
| Funck, Md. (see Jfr. Løffler).        |              |
| Gerlach, Md. (see Jfr. Bergnehr).     |              |
| Guldberg, Jfr                         | 1797-1820.   |
| Gundersen, G. E.                      | 1841—        |
| Haack, A. C. W                        | 1804-1821.   |
| Hansen, Chr                           | 1832—        |
| Hansen, E., Md. (see Jfr. Rantzau).   |              |
| Hansen, Ed                            | 1838-1843.   |
| Hansen, B., Md.                       | 1860-1862.   |
| Hansen, Em                            | 1865—        |
| Hass, J. E                            | 1809-1844.   |
| Hedeberg, Jfr                         | 1811-1820.   |
| Heger, J. S                           | 1796-1817.   |
| Heger, Md. (see Jfr. E. M. Smidth).   |              |
| Heger, H. Chr                         | 1829-1829.   |
| Heger, E. F. M., Jfr                  | 1827         |
| Heiberg, Fru (see Jfr. J. Pætges).    |              |
| Heinsvig                              | 1797-1822,   |
| Holm, P                               | 1812-1849.   |
| Holm, Jfr                             | 1861 —       |
| Holst, W                              | 1828 —       |
| Holst, Md. (see Jfr. E. F. M. Heger). |              |
| Holst, Jfr.                           | 1835-1841.   |

|                                       | TOOT TOPTA         |
|---------------------------------------|--------------------|
| Hansen, Chr                           | 1832-              |
| Hansen, E., Md. (see Jfr. Rantzau).   |                    |
| Hansen, Ed                            | 1838-1843.         |
| Hansen, B., Md.                       | 1860-1862.         |
| Hansen, Em                            | 1865               |
| Hass, J. E                            | 1809-1844.         |
| Hedeberg, Jfr                         | 1811-1820.         |
| Heger, J. S                           | 1796-1817.         |
| Heger, Md. (see Jfr. E. M. Smidth).   |                    |
| Heger, H. Chr                         | 1829-1829.         |
| Heger, E. F. M., Jfr                  | 1827               |
| Heiberg, Fru (see Jfr. J. Pætges).    |                    |
| Heinsvig                              | 1797-1822,         |
| Holm, P                               | 1812-1849.         |
| Holm, Jfr                             | 1861 —             |
| Holst, W                              | 1828               |
| Holst, Md. (see Jfr. E. F. M. Heger). |                    |
| Holst, Jfr.                           | 1835-1841.         |
| Hultmann, F. W                        | 1843-              |
| Hvid, C                               | 1829—1858.         |
| Jacobson, Fru (see Jfr. L. Larcher).  |                    |
| Jordhøi                               | 1804 - 1821.       |
| Jørgensen, N. T. H., Jfr              | 1815-1845.         |
| Keck, C. Jfr                          | 1829 - 1840.       |
| Kirchheiner, J. F.                    | 1823-1844.         |
| Knudsen, H. C                         | 1786—1815.         |
| Knudsen, P                            | <b>184</b> 2—1853. |
| Kofoed, A. Jfr                        | 1834               |
| Kolling                               | 1854—              |
| Kragh, C                              | 1828-1867.         |
| Kragh, Md. (see Jfr. Abrahamsen).     |                    |

l

| Kretzmer, Md. (see Jfr. Keck).           |             |              |
|------------------------------------------|-------------|--------------|
| Kruse, J. W                              |             | 1797-1821.   |
|                                          |             |              |
| Lange, Fr., Jfr                          |             | 1827-1857.   |
| Lange, A., Jfr                           |             | 1864-        |
| Larcher, Md. (see Jfr. F. Lange).        |             |              |
| Larcher, L., Jfr                         |             | 1852-        |
| Liebe, G. J                              |             | 1809-1845.   |
| Liebe, Md. (see Jfr. Sølver)             |             | 10100        |
| Liebe, T. J. J                           |             | 1845—        |
| Liebe, Md. (see Jfr. E. Egense).         | •           |              |
| Lichtenstein, P., Jfr.                   |             | 1838-1857.   |
| Lindgreen, F. L. W                       |             | 1790-1842.   |
| Lund                                     |             | 1806-1842.   |
| Løffler, Jfr.                            |             | 1815 - 1829. |
| Mannerup, Jfr.                           |             | 1812 - 1816. |
| Mantzius, K 1842-1844. 1848-             |             | 1860—        |
| Marcher, Jfr                             | 1000.       | 1842 - 1868. |
| Monrath, Jfr.                            |             | 1859 - 1865. |
| Møller                                   |             | 1835 - 1848. |
| Mäller, Jfr.                             |             | 1851 - 1867. |
| Nick, Jfr 1797-                          |             | 1812 - 1829. |
| Nielsen, Md. (see Jfr. Walther).         | -1001.      | 1012-1029.   |
| Nielsen, N. P 1820-                      | 1054        | 1857-1860.   |
| Nielsen, A., Md. (see Jfr. Brenøe).      | ~1004.      | 1991-1990.   |
| Nielsen, H., Jfr                         |             | 1852—        |
| Nielsen, A                               | 1054        |              |
| Nielsen, A 1002-                         | -1004.      | 1856-1868.   |
| Nissen, Jfr                              |             | 1818 - 1829. |
|                                          |             | 1798-1810.   |
| O'Donnel, Md.                            | • • • • • • | 1799—1821.   |
| Olsen                                    | • • • • • • | 1810-1815.   |
| Olsen, B. E., Jfr                        |             | 1808-1838.   |
| Overskou, T.                             | •••••       | 1821—1842.   |
| Petersen, Md. (see Jfr. Dreier).         |             | 1005         |
| Petersen, L., Jfr                        | •••••       | 1835—        |
| Petersen, A., Jfr.                       |             | 1844—        |
| Phister, L.                              | • • • • • • | 1819—        |
| Phister, Md. (see Jfr. Holst).           |             |              |
| Phister, L., Md. (see Jfr. L. Petersen). |             | -            |
| Pio, J.                                  | • • • • • • | 1798—1811.   |
| Poulsen, Md. (see Jfr. S. Clausen).      |             |              |
| Poulsen, E.                              |             | 1867—        |
| Price, C                                 | -1868.      | 1864—1867.   |
| Peetges, J. L., Jfr 1823-                |             | 1859—1864.   |
| Pætges, A                                |             | 1828-1867.   |
| Pætz, H                                  | ••••••      | 1855-1865.   |

| Rantzau, E., Jfr                                           | 1835-1861.               |
|------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Recke, Fru                                                 | 1835—1861.<br>1851—1858. |
| Rind                                                       | 1802-1821.               |
| Rind, Md. (see Jfr. Walther).                              |                          |
| Riise, Md. (see Jfr. Holm).                                |                          |
| Rongsted, O                                                | 1796-1823.               |
| Rongsted, Md                                               | 1804-1836.               |
| Rongsted, H.                                               | 1810-1819.               |
| Rongsted, O., jun.                                         | 1821—1831.<br>1773—1823. |
| Rosing, Md.                                                | 1773-1823.               |
| Rosing, M                                                  | 1777-1815.               |
| Rosing, Jfr.                                               | 1802-1811.               |
| Rosenkilde, C. N                                           | 1816-1861.               |
| Rosenkilde, A 1837-1839.                                   | 1856—                    |
| Rosenkilde, Jfr.                                           | 1843—                    |
| Rung, Md. (see Jfr. Lichtenstein).                         | 1010                     |
| Ryge, J. C                                                 | 1813-1842.               |
| Ryge, N., Jfr                                              | 1837 - 1849.             |
| Ryge, F., Jfr.                                             | 1845 - 1848.             |
| Ryslænder, Jfr.                                            | 1830 - 1849.             |
| Saaby, P.                                                  | 1781 - 1810.             |
| Sablante I F                                               | 101-1010.                |
| Sahlertz, L. F                                             | 1832—1860.<br>1838—1866. |
| Saligroon Md (and If Mansher)                              | 1000-1000.               |
| Sahlgreen, Md. (see Jfr. Marcher).<br>Schmidth, C., Jfr.   | 1707 1004                |
| Schaltz, S., Jfr.                                          | 1787—1804.<br>1821—1859. |
| Schaltz, D., J. I.                                         | 1831 - 1831.             |
| Schaltz, H., Jfr.                                          | 1832 - 1051              |
| Schneider, J. L.                                           | 1852 - 1857 - 1857.      |
| Schwartzen, J                                              | 1827 - 1657.             |
| Schram, P.                                                 | 1841-                    |
| Schiemann, Md. (see Jfr. A. Petersen).                     | 1007 1044                |
| Seemann, C.                                                | 1827—1844.               |
| Simonsen, Md. (see Jfr. Ryslænder).<br>Smidth, E. M., Jfr. | 1700 1000                |
| Smiain, E. M., JIF.                                        | 1793-1830.               |
| Smith                                                      | 18201826.                |
| Spindler, Md. (see Jfr. Nick).                             | 1015 1045                |
| Stage, J. A. G.                                            | 1815—1845.               |
| Stage, Md. (see Jfr. Kofoed).<br>Steenberg, J              | 1050                     |
| Steenberg, J                                               | 1856—                    |
| Sødring, Md. (see Jfr. Rosenkilde).                        | 1001 1000                |
| Sølver, Jfr.                                               | 1801 - 1830.             |
| Thomsen, M. E., Jfr.                                       | 1808-1823.               |
| Thomsen, Md. (see Jfr. Beyer).                             | 1001                     |
| Thorberg, Jfr                                              | 1861-                    |
| Walther, Jfr                                               | 1815-1830.               |
| Waltz                                                      | 1832 - 1852.             |

| Wexschall, Md. (see Jfr. Brenøe).    |                        |
|--------------------------------------|------------------------|
| Wiehe, M 1837-18                     | 55. <b>1856</b> -1864. |
| Wiehe, W 1844-18                     | 49. 1863—              |
| Wiehe, J                             | 1858-                  |
| Winsløw, C                           |                        |
| Winsløw, J                           | 1817-1847.             |
| Winslow, Md. (see Jfr. S. Schaltz).  |                        |
| Winslow, L                           | 1845-1857.             |
| Wolff, N                             | 1848-1849.             |
| Wolf                                 |                        |
| Wulff, Ida, Jfr                      |                        |
| Zinck, Md. (see Jfr. M. E. Thomsen), |                        |
| Zinck, G                             | 1812-1828.             |
| Zinck, O. C                          | 1855-1867.             |
| Zinck, A. G. L                       | 1859-1866.             |
| Zrza, Jfr                            | 1816-1845.             |
| Østerberg, Jfr                       | 1837-1849.             |
|                                      |                        |

#### Anmærkning.

De Aarstaf, som i Personlisterne foran staae anførte over de Spillendes Navne, angive Tidspunktet, da Vedkommende første Gang spillede Rollen.

4

# De Oehlenschlägerske Stykker ordnede efter Forestillingernes Antal.

105. Jægerbruden. 90. Sovedriken. 80. Røverborgen. 79. Axel og Valborg. 59. Hakon Jarl. 51. Norma. 46. Hagbarth og Signe. 40. Dronning Margareta. 37. Correggio. Tordenskjold. 33. Dina. 32. Palnatoke. 27. Erik og Abel. 24. Ludlams Hule. 23. Aladdin. Væringerne. 19. Den lille Hyrdedreng.

14. Stærkodder. Landet fundet og forsvundet. 10. Olaf den Hellige. Faruk. 9. Amleth. Hans Sachs. 8. Kjartan og Gudrun. 6. Oberon. Alfen som Page. 5. Flugten af Klosteret. Carl den Store. Robinson i England. Den lille Skuespiller. De italienske Røvere. Erik Glipping. Sokrates. Sneen. Holbergs Jubelfest. Fostbrødrene. Billedet og Busten.

15.

Hugo von Rheinberg.

8.

Fiskeren og hans Børn. Kanarifuglen. Trillingbrødrene fra Damask. Garrick i Bristol. Slottet ved Ætna. Knud den Store. 2. Freias Alter. Ærlighed varer længst. Skovens Sønner. Rubezahl. Alcalden i Molorido. De Fredløse. 1. \* ٩.

Sanct Hans-Aftens Spil.

|    | Romantiske Dramer | 27  | Gange. |
|----|-------------------|-----|--------|
| 22 | Tragedier         | 523 |        |
| 15 | Syngespil         | 394 | _      |
| 10 | Skue- og Lystspil | 89  |        |
| 6  | Forspil           | 9   |        |
| 56 | Stykker           | 992 | Gange. |

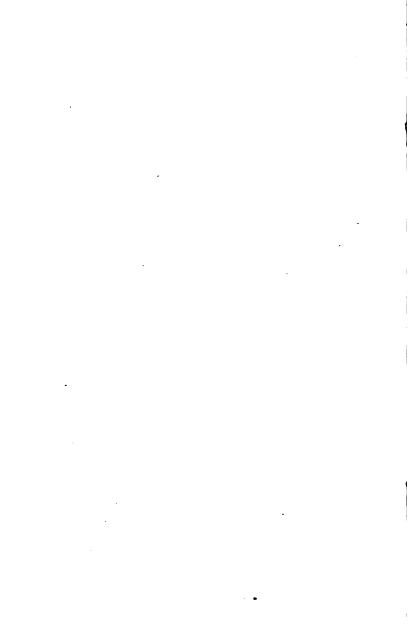
Í

i

)

,

ţ



Side 5-9: Xil Recenfenten af mine Poefier.] Ochl.s i December 1802 udkomne Digtsamling blev i Kjøbenhavnske Iærde Efterretninger for 1803, Nr. 21 og 22, recenseret af Præsten Claus Pavels, en Forfatter, der var ti Aar ældre end Ochl., og foruden Prædikener og Andet havde ladet nogle Poesier trykke i Rahbeks Minerva. Allerede i Nr. 6 af de lærde Efterretninger for samme Aar havde Pavels i en Recension af Reins samlede Digte sigtet til Ochl. med følgende Ord: "Vist nok er Rein ikke af dem, der efter allernyeste Mode svæve saa højt blandt Æthernes Regioner, at de reent glemme, de leve blandt Mennesker og skrive for dem; der, som Wessel siger:

> synge højt og vildt, Og gjøre hvers Umage spildt, Som vil opdage hvad de mene, Men som opdager alt for seent, At de har oftest intet meent;

ej heller henhører han blandt dem, efter hvis Dom Alt er flaut og sløvt og væmmeligt, som ikke i det mindste er 1000 Aar gammelt; der saa kraftigen anprise den barbariske Oldtid, at de maa formodes ikke at kjende eller dybt at foragte Horatzes:

didicisse fideliter artes

Emollit mores, nec sinit esse feros.

Det kunde vel endog hænde sig, at de, der ansee det vanærende for Digteren: "at tolke blid Humanitet", som finde lige lavt at synge om: "svegne Pligter" og "om sveden Grød" [see Oehl.s Poet. Skr., I, 1857, Side 42], reent ville frakjende Rein Digternavnet. Men for dem, der tillægge Digteren en anden og højere Bestemmelse end den, at synge for sig selv og Muserne, der finde det værdigt for ham at indgyde blide, ædle, humane Følelser i sine Medmenneskers Hjerter; for dem, der elske de gamle Grækere meer end de gamle Skandinaver, troe mere paa Horats og Pope end paa Tieck og Schlegel, er Bein en skjøn, hæderværdig Digter." Recensionen af Oehl,s Digte er meget detailleret, og fylder 24 Sider, af hvilke her maa citeres hvad der kan ansees nødvendigt til Forstaaelsen af Digterens Svar:

"Uden Tvivl er den Digter, hvis Arbejder her anmeldes, et af de vpperste Genier, der nogensinde har betraadt vort Parnas. Liv og Ynde, Kraft og Ild, forenede med en umiskjendelig Originalitet udmærke saare hæderligen en ikke liden Deel af nærværende Digte. Endog i de meest ufuldkomne spores herlige Anlæg, der blot mangle Uddannelse eller have taget en urigtig Vending. Gandske det Modsatte af hint: We may not blame indeed, but we may sleep, maa siges om Hr. Øhlenslæger; der er meget i hans Digte, som neppe fortiener at roses, men Intet er der, hvorover man falder i Søvn. Opmærksomheden holdes ideligen spændt. Selv de Stykker, der ved første Læsning, prøvede efter Kritikens Regler, vakte grundet Misnøje, lokkes man uvilkaarligen til at læse anden Gang, og læser dem, vel ikke med større Bifald, men uden ringeste Kjedsomhed. Man erkjender, at de Feil, der findes hos ham, ere de, der nødvendigen maa findes hos den fyrige, genierige Yngling ved hans første Indtrædelse paa Digterbanen; at det almindeligen kun ere middelmaadige Hoveder, hvis Prøvearbejder ere korrekte. - - - -Det er kun under den Betingelse, vi kunne lykønske Fædrelandet med Hr. Ø., som Den, der maaskee med Tiden kunde erstatte os vor hidtil uerstattede Evald, at han ej troer, allerede at have naaet Fuldkommenheds Maal, at han ei hærder sig mod Kritik og blot overlader sig til sin egen Følelse og Phantasie, at han uophørligen studerer de bedste Mønstere, de Gamle ligesaavel som de Nye og de Allernyeste, uden dog. hvad en Ø. ikke behøver, at være Nogens slaviske Efterligner. At dette vil skee, er Anmelderens Ønske og Haab, skjøndt maaskee et og andet Symptom kunde formindske det sidste hos en mere hypokondrisk Kunstdommer. At Hr. Ø. i Forerindringen saa omhyggeligen fralægger sig den Mistanke, "at denne Bog skulde være en Samling af hans adspredte Smaaubetydeligheder, hvilke Ingen kan sætte ringere Priis paa end han" --man behøver ikke at være en foragtelig Konseqventsmager for deraf at uddrage den Slutning; at Digteren ikke anseer disse sine Arbejder for Smaanbetydeligheder, og at han sætter en nogenlunde høj Priis paa dem. Og sørgeligt vilde det dog være, om han selv i dette Øjeblik ansaae f. Ex. Fuglefængeren og Anelsen [see Ochl.s Poet, Skr., XXIV, 1861, Side 37 og 94] for Andet end højst ufuldkomne Ungdomsforsøg, mod hvilke adskillige af hans tidligere, her udeladte, Arbeider rigeligen kunde opveje. Ogsaa den haanende Tone, hvori Hr. Ø. bryder Staven over hele Digtearter, der dog, behandlede med Aand og Smag, have umiskjendeligt Værd,

og de sarkastiske Sidehug til Mænd, han, som ældre og højligen talentfulde Digtere, bør have Ærbødighed for (man see S. 247 [Ochl.s Poet. Skr., I, 1857, Side 366-367, Aum. til Side 27, Linie 11-12, 15-16]), synes at røbe en vis -hvad skal jeg kalde den? - der ofte er den største Hindring for vore Fremskridt til intellektuel, som til moralsk Fuldkommenhed. Og hvad endelig de Mønstre angaaer, hvorefter Hr. Ø. tydeligen sees at have dannet sig, i Stedet for, som Schiller, Herder, den ubilligen foragtede Voss o. fl., at holde sig til exemplaria græca, da kan det vel ikke nægtes, at Shakespear og Göthe ere store Digtere, skjøndt den første nok aldrig bør tages til Mønster, da hans Mangel paa Kultur og Smag er ligesaa indlysende, som hans Genie høit og uforligneligt - og dette lader man nok være at imitere, naar Naturen ej gav Evne dertil; men de to andre allernyeste Tydskere, Tieck og Schlegel, der synes at besidde vor Digters uindskrænkede Agtelse og Tillid [see Oehl.s Poet. Skr. I, Side 27, Linie 21-22], maa Anmelderen, ikke paa sin egen lidet gjeldende Autoritet, helst da han kjender meget fas af deres Arbejder, men efter kyndigere Æsthetikeres Dom end baade Recensenten og Hr. Ø., erklære for de værste Smagfordærvere, Litteraturen siden Gottscheds Dage har havt at fremvise, og at slutte fra Schlegels Lucinde og det Ammestuesnak af Tieck [see nærværende Bind, Side 40-44], Hr. Ø, har spildt sin Tid med at oversætte for Tilskueren, der ofte var prydet med hans egne skjønne Originalarbejder, vil Recensenten nok aldrig finde sig beføjet til at forandre sin Mening.

- - - Ligesom de store Mænd, jeg forhen nævnte, hyldede Grækerne som Jordens ypperste Folk, - - - - - saaledes har Hr. Ø. i de gamle Nordboer fra Hedenolds Dage fundet de sande Mennesker, hvis Lige nu omstunder ikke findes; deres Nationalkarakter, Sæder, Religion omtaler han med en Enthusiasme, der, i hvor lidet end ellers en Digters Yttringer bør stedse antages for hans Troesbekjendelse, synes aldeles oprigtig og umistænkelig. At indlade mig i vidtløftigt Raisonnement herover, vilde her være upassende. Kun maatte den Anmærkning tillades mig, at det er to gandske forskiellige Ting, at anprise Grækerne, et Folk, hvis Karakter, Moralsystem, endog Fabellære bær Præg af ægte Humanitet - man burde ikke drive Spot med dette Ord, saalænge man ikke blues ved at kaldes og være Menneske og at forgude en Nation, fast vore egne Forfædre henhørte dertil, hvis Karakter var haard og barbarisk, hvis højeste Dyd var Tapperhed, hvis Gudsdyrkelse var grusom, liig deres øvrige Sæder. - - - At denne Forkiærlighed for den

25\*

nordiske Oldtid har henrevet den talentfulde Ø. til at bruge Udtrykke og udmale Forestillinger, neppe noget kultiveret og tillige fordomsfrit Menneske kan læse uden Væmmelse, det vil vanskeligen kunne nægtes.

— — — — Det første Stykke i Samlingen hedder Bjergtrolden [see Ochl.s Poet. Skr., XXIV, 1861, Side 13-22]. Opfindelsen har ej kostet Digterens Indbildningskraft meget Arbejde. — — — Neppe gjør heller Udførelsen denne Romanze værdig til det første Sted i en Samling, som nærværende. "Svanhild den hvide", dette Ord hvid bruger vor Digter saa tit, og i saadanne underlige Combinationer, at man ofte ikke forstaær det. — — — — Atter forekomme hvid e Piger — vare de blege eller hvidklædte? — — — —

Langt over denne staaer i enhver Hensseende den følgende Romanze: Hakon Jarls Død [see nysanførte Bind, Side 23-27], \_\_\_\_\_ et Arbejde, der gjør Digteren megen Ære. \_\_\_\_\_ Men naar Hakon Jarl drager den rygende Kniv af Sønnens Side, viser Digteren os et alt for revoltant Billede. \_\_\_\_\_\_ Hr. Ø.s Yndlingsord: hvid findes her 3 Gange. Kristus og Stranden og Jarlen ere alle hvide. Sivald og Thora [see nysanførte Bind, Side 1-4] er et dejligt Stykke. \_\_\_\_\_ Ogsaa Skatte graveren [see Side 27-30] er meget smukt, kun fortælles os atter her om den hvide Snee og en hvid Yngling, hvis Miner ere mørke og som dog er huld og blid. \_\_\_\_\_

Løveridderen [see Side 30-37]. - - - Er nogen af disse Romancer utøjlet Indbildningskrafts Foster, det er da denne, Den Orm, der tager Hesten under sin Tunge, slynger sin Hale om Manden og slæber dem afsted; Nøgleknippet, der skulde ligge skjult ved dens Hovedgjærde; Bjerget, der stod i Flammer ved Adelrings Hug; Slangeblodet, der voxte saaledes til, at det stod Didrik op til Brystet; Løven, der skrabede Hul paa Fjeldet, og paa hvis Ryg Kongen travede hjem, alt dette, synes mig, karakteriserer dette Stykke som et ægte Ammestue-Eventyr, der aldrig burde forladt sin første Bestemmelse. Udførelsen er god, kun det om Slangeblodet, som Kongen vadede i, alt for væmmeligt. ----Fuglefængeren troer Anmelderen ej at gjøre Uret, naar han erklærer den for et slet Stykke, og jo mere han beundrer Hr. Ø.s Genie, des ubegribelige er det ham, at Denne har kunnet overtale sig til at versificere saadant taabeligt Sladder. - - - - Nu følge to Stykker, oversatte efter Göthe: Fiskeren [see nærværende Bind, Side 37-38] og Kongen i Lejre [see Ochl.s Poet. Skr., XXIV, 1861. Side 8-9].

Den første er i Recensentens Tanker den bedste. At en mandhaftig Lejrekonges Øje svømmede i Taarer hver Gang han stak ud det Guldhorn, hans Fæstemøe havde foræret ham, falder vanskeligt at troe, og kjedsommeligt maa det have været at drikke i Selskab med ham, det troer jeg Hr. Ø. selv vil sande. — — — —

Harald i Offerlunden [see sidst anførte Bind, Side 40-43] - - - Den sidste Linie, i hvor poetisk Vendingen og er, forstyrrer den Glæde, Humanitetens Ven følte ved at see, Digterens Dom over Oldtiden dog ikke var aldeles eensidig. Ellehøjen [see Side 43-46] har meget æsthetisk Værd. - - - At Ellepigen vilde ud sug e han varme Hjerteblod, at Trolden suger Blodet af han; Øje (?) henhører blandt de før paaankede Fælheder. - - - -Spilleren [see Side 46-49]. Et ungt Menneske, der bortspiller sine sidste Klæder, bliver os neppe agtværdig og interessant, om han end ikke vil skille sig ved sin Piges Smykke, men fryser ihjel med det i Haanden. Her møder os atter Ordet hvid først om Sneen og siden om Ynglingen, der sad aaben og blid blandt skumle Spillebrødre, men stirrede saa hvid paa dem. - - - Jurabjerget [see Side 49-51] er et skjønt, rørende og tillige korrekt lille Digt. Fridleif og Helga [see Side 51-55] er aldeles i den gamle Kæmpevisemaneer. Anmelderen er ikke fortrolig nok med denne til ret at kunne bedømme Digtet -----Men er det end kostumrigtigt, smukt er det sandelig ikke, naar det hedder:

Hans Hjelm var blinkend, hans Spore var klinkend,

Hans Ros var springend, selv var han saa svingend.

Det sidste forstaaer jeg ikke, med mindre han havde en Perial. — — — —

Valravnen [see Side 64-77] er taget af P. Syv, men her meget forskjønnet. I alle Maader ligesaa eventyrlig som Løveridderen er dog denne Romance langt interessantere. Med hin kan man blot snakke Børn i Søvn eller gjøre dem mørkrædde; denne med al dens Overnaturlighed vækker Deeltagelse. — — — — "Havet bovner med sorte Bylder" er et ækelt, unaturligt Billede. At Ravnen hug ud ung Haralds højre Øje, og drak Hælvten af hans Hjerteblod; at Stranden er besprængt med Haralds varme Blod, og at Minona seer hans højre Haand ved sin Fod; alt dette staaer i den gamle Vise, men kunde derfor gjerne været sagt her i formildede Udtrykke. — — — — Den sidste Romance er Ros mer Havmand [see Side 83-94], et Eventyr af samme Suurdej, som den første: Bjergtrolden.

- — — — Den frembrydende Vaar [see Ochl.s Poet. Skr., XIX, 1860, Side 59-61] er et udmærket dejligt Saaledes kunde Ingen synge uden en Digter, som be-Digt. geistredes af reen Guddomsild. O at dog denne unge Skjald, der, naar han omhyggeligen uddanner og værdigen bruger sit Talent, vil kunne leve i sine Digte Aarhundrede efterat han selv har forladt Jorden, o at han dog snart aldeles vilde forlade Døgngeniernes Tiecks og Schlegels vanærende Fodspor, og stadigen vandre frem paa den Vei, Naturen og de sande, store Mønstre fra ældre og nyere Tider og den ægte Kritik anvise ham! - - - Til Rimer [see nysnævnte Bind, Side 70-71] ønskede Recensenten borte af denne Samling; ikke fordi det er et slet Stykke - intet mindre! det er overmaade vittigt, men det er dog saa en egen Sag, at en ung Digter giver sig til at persiflere sine mindre talentfulde Brødre i Apollo. Hans egen Muses Fiender kunde saa let retorquere det paa ham selv, og det er dog en Ubehagelighed, man ikke bør udsætte sig for. - - -

Til Apol [see nysnævnte Bind, Side 43-47] er meget smukt, og vidner om ligesaa decideret Talent til komisk, som Enhver maa tilstaae Hr. Ø. til alvorlig Poesie. - - - -Fødselsdagen [see Side 76-77]. Dette lille Digt vil jeg afskrive, og haaber, at ingen følende Læser tager mig det ilde op: det er i mine Tanker et deiligt Stykke. - - - -- - - - Bogens sidste Afdeling udgjør et saakaldet: Sankt Hans-Aftens-Spil [see Ochl.s Poet. Skr., I, 1857, Side 1-67], Efterligning af Göthes Fastnachtsspiel, et broget Allehaande, Blanding af Spøg og Alvor, Sværmerie og Satire, Pathos og Hverdagssnak, og forskjelligt i Værd, som i Tone. — — — — Her gjøres i Marionetfarcen [see Side 23-32] og i Scenen med Harlekin poetiske Poppedreng [see Side 39-44] og hans visse Udfald paa alle de Digtere, der ere Moralitetens og Humanitetens Talsmænd, der afbilde det daglige Livs Optrin i Skuespil, o. desl. Det er aldeles ingen Kunst, saaledes at gjøre enhver Ting latterlig, naar man betragter dem eensidigen, og er af Naturen begavet med en Portion Lune. Netop med samme Føje og med samme Held kunde en lige talentfuld Digter af det modsatte Partie gjøre sig lystig over Hr. Ø.s Maneer og Tendentz; og den, som da flux vilde fordømme Denne, fordi hans Modstander havde de Leende paa sin Side, var ligesaa svag en Taabe, som den, der nu vil fradømme en Voss, en Iffland, en Kotzebue alt Digterværd, fordi en vittig Antagonist har viist os deres Fejl gjennem Karrikaturens Forstørrelsesglas. - - - Om Dandseren paa Voltigeerlinien [see Side 18-19] er jeg gandske af

Cancellieraadens Mening, at det er en impertinent Knægt; en Luftspringer, der vil indbilde sig at gavne ligesaa meget som den virksomme Statens Borgere, burde rigtig nok have, vel ikke en Dragt Prygl, som ej vilde bedre ham, men en Plads i Tvangs-Arbejdshuset, hvor han dog nok vilde gavne meer end før. Slutningen, efterat de egentlige Dyrehaves-Optrin ere forbi, kan Recensenten heller ikke finde skjør; især er Ludvigs Sang med dens mangfoldige Riim [see Side 59-60] blot tom Ordklang uden Glimt af Følelse, og Duetten mellem ham og Marie [see Side 64-65] er lidet bedre. I Eegens, St. Hans Ormens og Jægerens Monologer [see Side 61, 62 og 66-67] er Poesie, men tillige — ja den, som finder, at det ikke er Sværmerie, jeg laster ikke hans hede Indbildningskraft, men han udskjelde ej heller mig for en kold Ignorant, fordi jeg kalder det saa. — — — — "

I sin 1809-1812 forfattede Autobiografi (udkommet i Christiania, 1866) omtaler Pavels, Side 164-165, sit Sammenstød med Ochl. saaledes: "Saa kom et Tordenveir, som reent slog mig til Jorden. Øhlenschlæger, der da kun passerede for en meget haabefuld ung Digter, men var endda saare langt fra det Maal, han nu har opnaaet, havde til den Tid været min ganske gode Ven, ja, som Medlem af Borups Selskab endog min Duusbroder. Det var ikke længe, siden han havde forelæst mig og Liebenberg Hakon Jarls Død, Til Apol og Den frembrydende Vaar, Stykker, som siden alle optoges i hans første Poesiesamling; jeg troede at besidde baade hans Agtelse og Velvillie. Jeg skrev en temmelig vidtløftig Recension over bemeldte Poesiesamling. Jeg roste Ø, og hans Digte, som de fortiente det, men tillod mig derhos nogle hetorodoxe Yttringer om den nyere poetiske Skole og enkelte af de øhlenschlægerske Digtes Maneer og Tendens. Derpaa svarede han med et vderst krænkende og inhumant Vers, som indrykkedes i Dagen. Det var isser to Linier, som saarede mig dybt:

Pavels var ei længer Pavels,

Ifald han brugte andre Ord.

ţ

Altsaa, ikke nok med, at han var misfornøiet med min nærværende Fremgangsmaade; kan gjenkjendte mig deri, han havde bestandig anseet mig for det samme foragtelige Væsen, der fortjente slig Behandling. Naturligvils nedlagde jeg strax Recensentpennen. — — — Jeg har iøvrigt havt den behagelige Statisfaction, at Ø. i sine nyere Digte næsten har aflagt alt, hvad jeg dengang paaankede som Unoder og Feil, og at jeg altsaa tør troe, han selv erkjender, at jeg i nogle af mine Erindringer veiledtes af en bedre Smag, end hans var i de Dage, hvilken han nu, forenet med langt dybere Indsigter, det jeg aldrig vil nægte, har vedtaget. Den Forkiærlighed for nordisk Paganisme, de ækle Billeder og Beskrivelser, den meningsløse Svulst, den hypertieckske Tone f. Ex. i de sidste Scener af St. Hansaften Spillet, finder jeg ikke i hans senere Arbeider. Jeg elsker og beundrer ham overalt altfor meget som vor første — idetmindste nulevende — Digter, til at have Nag mod ham for dette Udbrud af ungdommeligt Overmod, ligesom jeg og tør troe, han nu ei heller ringeagter mig længer."

Pavels nedlagde dog ikke ganske sin Recensentpen; i de lærde Efterretninger for 1805 og 1806 anmeldte han med sit Navns Underskrift endnn foruden en Samling af Prædikener Riebers Digte, Rahbeks Oversættelse af Schillers Wilhelm Tell, nogle Aargange af Sammes Den danske Tilskuer og Charis for 1800-1806, hvor han vel gjør nogle Sidehug til den nye poetiske Skole, men tillige roser Ochl.s Gravminde (see Ochl.s Poet. Skr., XIX, 1860, Side 257) og Hiemvee, og tager Anledning til med Varme I hans Dagbogs-Optegnelser fra at berøre Aladdin. 1815-16 (udkomne i Christiania 1867) findes flere Vidnesbyrd om hans Beundring for andre oehl.ske Værker (Side 79, 92, 439) og Udtryk af at han erkjendte sin Uretfærdighed imod Tieck (Side 246: "Jeg er nær ved at gjøre Publicum offentlig Afbigt, at jeg nogensinde har kunnet kalde en saa udmærket Forfatter en Smagsfordærver"; smlg. Side 105, 192, 245, 508, 515).

Ochl. omtaler sit Svar til Pavels i sin Erklæring til Publik um om hans personlige Forhold til Justitsraad Baggesen, 1818, Side 7, saaledes: Mob den Tredie [Pavels] har jeg blot frevet en poetiff Anticritif i Anledning af en ubillig Recenfion. Denne Anticritif var vel noget diærv, men indeholdt dog bestemte og, som jeg tør paastaae, træffende Svar paa Recenfentens Indvendinger, ei saadanae tomme Grouheder, som de, hvormed Baggesen flere Aar senere har overvældet samme Recenfent [see Riimbreve, 338-41, Giengangeren, Side 104-105]. Seg er overbevilf om, at selv benne agtværdige Mand vil vide at gjøre Horffiel paa en ung Digters Opbrussen, naar han finder fig misstendt i det, der udgiør hans Aands høiesse Straben, og en aldrende Mands brengeagtige Lyft til at indvælte fig paa Kolf.

I Ochl.s Erindringer, I, Side 208-210, hedder det: En albre Literatus, noget eenstidig, for Resten en god, indsstatut Mand, og før og siden min Ben, Bavels (død som Bisson Bergen), strev en haard og efter de stelle kyndiges Mening strav Critis over mine Digte; jeg hevnede mig mod Sædvane i en Satire. Den meddeles i Udtog her, for saavidt dens Ittringer stildre Forholdet, hvori jeg som kampende og brussende Ingling stor dit anderledes tankende Digtere og Literatorer paa den Tid. En tilfældig Omstændighed giorde maastee dette Forhold mellem Pavels og mig mere drillende for ham, end jeg onstede. Men jeg tunde ikle giøre ved det. Bi vore nemlig den Sommer komne til at boe i Huus sammen i Frederiksberg-Allee. Seg mødte ham tidt, blev altid ved artigt at hilse ham; han bilste igien, men flige formelle Hoffigheder stade meer end gavne, hvor det Bæsentlige mangler.

Rahbet, fom gierne vilbe være juste milieu ved flige Leiligs heder, og blev derfor (efter en Talemaade af Marqueuren i Dreyers Klub) undertiden hverken partift eller upartift, sagde ret findrigt, da man spurgte ham, hvad han syntes om hint Digt: "Mig synes, Dehl. har sorsøgt paa at være vittig og malicieur, og ingen af Delene er lyttedes ham."

Side 5, Linie 3: Efterretninger] Dagen: Efterretning

- -, 4-8: Med Complimenter vi veed | Ingen Bested, o.s.v.] See Syngespillet Peters Bryllup, 1ste Acts 16de Scene.
- 9, 17: plumpt] Dagen: plumt

ŝ

- 10-20: Spar til Baggefen paa hans Brev: Noureddin til Alabbin] Dette Svar er skrevet i Paris i Slutningen af 1806 eller de første Dage af 1807, og udkom i Kjøbenhavn inden Udgangen af Januar 1807, med endeel Trykfeil, som her ere rettede efter Originalmanuscriptet. I et Brev fra H. C. Ørsted til Ochl., anført af denne i hans Erindr., II, 140 -141, hedder det: "Dit Brev til Baggesen har vundet saa udeelt Bifald, som sielden noget litterairt Product af det Slags. Dine Venner have glædet sig overordenligt derover; selv de, der vare Dine Modstandere, eller ikke ganske vel sindede imod Dig, sætte stor Priis derpaa. Soldin havde allerede Besøg af det kiøbende Publikum, førend Brevet var averteret til Salg. Folk kunde ikke faae det hastigt nok; man gik meget taalmodigt hen i Pistolstræde til Soldins Bogbinder, for at hente det, førend Soldin fik Exemplarer deraf. I Dreyers Klub har Bornemann læst det op med megen Pathos, og Alle roste det der. Hvad nu Baggesen angaaer, saa læste jeg det strax for ham i Manuskript. I Førstningen fandt han det fuldt af Bitterhed; men da han fik det læst et Par Gange, og jeg havde giort ham opmærksom paa, at det ikke nødvendig var Alt at forstaae om ham, hvad Du i Din Troesbekiendelse siger, nøiedes han med at sige, at Du havde misforstaaet ham, at Du ikke vidste, hvordan han nu er."

Baggesens Noureddin til Aladdin var sendt til Oehl., trykt som det fjerde sidste af hans Skiemtsomme Riimbreve, udkomne i Kjøbenhavn i December 1806, og lyder saaledes:

#### Noureddin til Aladdin.

Til Digteren, Adam Øhlenschläger, i Paris.

Kiøbenhavn d. 14de Nov. 1806.

"Du har da fundet den, min A dam! den jeg søgte "Med Alvors dybe Grublen, med "Utrættelig Arbeidsomhed, "Fra Sol gik op, til Sol gik ned, "Blandt Torne og Tidsler, i blodige Fied, "Med glødende Pande, med strømmende Sveed. "Mens Hindring og Fare min Stræben forøgte! "Du har da fundet den, jeg søgte, "Fra Sol gik ned, til Sol gik op, "I Afgrundens Skiød, og paa Klippernes Top, "Med frysende Hierne, "Ved Glimt af vor Nordpols bestandig urokkede Stierne, "Med iisnende Bryst, "Ved Smiil kun af Maanens veemodigen vexlende Lyst, "Allene, blandt Skygger, ufavnet, ukyst, "Hvor alt i Naturen var tyst -"Ja! Du har fundet den, jeg klarlig skued "I hver en Slum, i hver en vaagen Drøm, "Naar varm af Andagt, skiønheddrukken, øm "Af kiælen Elskov, henrykt, Siælen lued "I sin Begeistrings underfulde Strøm, "Skiøndt Død i hvert et Bølgeslag den trued -"Ja! Du har fundet den, jeg stirred paa "Bestandig, mellem alle Livets Dampe: "Den gamle, hellige, forunderlige Lampe. "Som i Naturen dybt nedgravet laae, "Og som jeg arme Trold, med bundne Hænder, "Ei kunde naae.

"Med Fryd, min Adam! jeg Dit Fund erkjender. "Og skiøndt Du fandt, hvad Du har aldrig søgt, "Som Lykken eene findes kan, i Blinde; "Skiøndt Du, naar jeg har gravet, kun har spøgt; "Og skiøndt Du, som et Barn, end staaer derinde "Blandt Underjordens diamantne Træer, "Din Undergang endnu. som forhen nær, "Endnu fortryllet meer af Hulens falske Glimmer, "Med Himmellampen i Din Haand, "End af dens ægte, fast umærkelige Skimmer, "End ei, som jeg, erkiendende dens Aand; "Skiøndt, hildet end af Barnets Ledebaand, "Blandt Middelaldrens Hvelvinger og Buer,

"Du famler efter Liv i Sølvets Muld, "Ambrosia i æbledannet Guld, Og Nektar i saphirne Druer; "Skiøndt Du er end det Brogede for huld; "Skiøndt Du har fyldet alle Dine Lommer "Med Schlegelpærer, og med Tieckske Blommer. "Og propper Buxefikken alt for fuld "Af Göthes underjordiske Granater, "Imens Din skiønne runde Hattepuld "Fiirkantes af et Calderonsk Theater -"Skiøndt Lampen Du med Haan har puttet i "Belæsselsen af alt det andet Skramlerie -"Skiøndt, havde Du betænkt Dig meget længe, "Du maaskee ganske havde ladt den hænge --"Saa dog - Du har den eengang - og dens Aand "Er Din, min Adam! og Din Ven, som ledte "Forgiæves efter den, og, mens Du spøgte, svedte, "Med Vellyst rækker Dig sin Haand.

"Aladdin Adam Øhlenschläger! "Noureddin Baggesen, ukiendt med Svig. "Uegennyttig, umisundelig, "Froe, hos sin Ven at see den Skat, han ønskte sig, "Opkalder Dig: "Aladdin Adam Øhlenschläger! "Ved Lampen! ved Naturens Tryllebaand! "Ved Lampen! ved den aldrig seete Haand! Ved Lampen! ved den Piil, som saarer og som læger! "Ved Lampen! og ved Lampens Aanders Aand! Stig op af Hulen under Jorden! "Hør Luftens rene Storm og Himlens høie Torden! "Slæng bort de gamle Ledebaand; "Kast bort de tydske Snurrepiberier! "Behold kun Lampen i den ene Haand, "Og ræk Din Ven den anden ! - Stormen tier, "Og Tordenen forstummer - Soles Sang "Opkalder Dig, i alle Stierners Klang, "Til Lampens Aanders høie Harmonier! "Stig op! stig op! "Høit! høiere! til Bierget! til dets Top! "Der sæt Dig, Lykkelige! vcd min Side! "Og jeg, som ikke Lampen har, men veed "Om Lampens Brug, og Lampens Aand, Beskeed, "Vil lære Dig, dens Kobberrust at gnide!" -

395

Saa raabte Dig min hele Siæl, Saa tonte Dig mit fulde Hierte, Sophias Broder! da jeg (skiøndt en fæl Og skummel Tvivl endnu mit Bryst fortærte) Din dybe Gang, med tydske Rangler paa, I Morgenlands Vidunder-Huuler saae, Og skimted Dig i Eddas Mørke spøge Blandt Norges Graner, og blandt Herthas Bøge; Og, følgende med stadigt Blik Dit Fied, Dig øined nær det underfulde Sted, Hvor Lampen, jeg har søgt, laae gravet ned. Hvor fulgte jeg Dig paa de vilde Gange, (Fra første Gang, jeg saae Dig, var jeg Din; Og hver Triumf, Du nød, som Digter, min!) Nu fuld af Haab, nu tvivlende, nu bange! Hvor zittred jeg, mens Dine mange lange I Alskens Toner stemte vilde Sange Mig døvede, ved næsten hvert Dit Skridt -Til endelig jeg saae Dig, midt i Dampen, Imellem Gøglelys Dig nærme Lampen! "O!" raabte jeg - og græd - og slængte hen Min, ak! af ingen Aand adlydte Pen .-"Nu griber han — nu har — nu har han den — "Nu har han Lampen! Allah være lovet! "Vel har jeg trællet, medens han har sovet; "Men ligemeget ! hans Letsindighed "Er mere værd i Lampens Konges Øie, "End al min Tanke, Sindighed, og Møie: "Jeg vil mig over hans Triumf fornøie! "Mig venter andensteds en anden Salighed."

Du hørte dybt i Hulen ei mit Raab — Du gik belæsset med de tunge Steene Din Gang i tusind og een Nat allene; Dog steg nu alt med hvert Dit Trin mit Haab, Alt som Du hæved Dig, og — Under over Under! — Ei meer en rød og hvid, glathaget Dreng, Der efter alle Frugter greb i Fleng; Men alt en Mand med Skiæg, jeg saae Dig, i Vaulunder, Ved Hielp af gamle Mimers egen Stav At velte Stenen fra Din mørke Grav Med vældig Kraft. Ei fandt jeg længer nødig, At hielpe Dig; min Arm var overflødig; Knap var Du med den hele Krop Af Hulens Aabning kommet op,

Saa skued jeg Dig, henrykt, selv at gnide Din underfulde Lampes rette Side, Og hei og herlig stod Du, med et Hop, Som Hakon Jarl paa Fieldets Top.

Vær hilset her, hvis ei mit Gie svigter, Hvis Du bevarer Dig for Fald, Vær hilset af den ældre Broder-Skiald, Med heie Bifaldshymners Jubelskrald, Som Danmarks Melpomenes største Digter!

Forlad, min Adam! at et Øieblik Jeg tvivled om Din Seier, trods den Styrke. Du, fremfor tusind andre fik, Til Aandernes Natur i Shäkespear's Spor at dyrke; Fordi jeg længe fandt Dig ei Paa den af Grækenland og Evigheden Erkiendte Kunstens rette Vei! Jeg Dig tilgiver, stolt beskeden, Engang at have ærgret Dig Derover, at Du nogensinde mig Har kunnet holde for endog en lille Digter. Jeg kunde svare Dig: saa langt vi troe, At kunne øine begge to, Os begge to maaskee vort Øie svigter; Men dette svarer jeg Dig ei -Ved hvad jeg grunded paa, ved alt, hvorpaa Du grunder! Ved Emma! ved Aladdin og Vaulunder! Ved Hakon! og ved Parthenäis! nei! Vi to, hvis og erkiendt af ingen anden, Erkiende, skatte, føle dybt hinanden: Dit Øie staaler Castors Ild i mit: Mit Blik henlyner Pollux Glands i Dit. Er Dit og mere vildt, mit mere blidt at skue, Saa tindre begge dog af Himlens rene Lue! Naar hver sin Yndlingslæser drømmer sig, Den eene, som opveier Millioner, Og Guden i vor Bryst, som over Mængden throner, Med Sangens Jødepublikum forsoner, Jeg tænker Dig, og Du erindrer mig; Og Rosen i den Krands, os Danmarks Døttre binde, Os begge rækkes af den samme Læserinde.

Modtag, med dette Broderkys, min Haand! Og glem de blinde Puf vi gav hinanden,

١

Miskiendende hinandens Aand, Et Øieblik forledt af Fanden, Der, dum og nedrig, gierne sætter Splid, Saasnart han seer sit Ram, imellem Vid og Vid, Og fører selv Guds egen Søn paa Randen Af Stoltheds og Forfængeligheds Dyb, Selv Himlens Herre hviskende sit: "Kryb."

Trods ham, og alle hans, vi elske vil hinanden, Som Castor, og som Pollux elskte sig, Jeg, vexelviis, i Himmelen med Dig, Du vexelviis i Helvede med mig, Jeg glad med Ynglingen, Du froe med Manden; Og Lygtemændene, som under vore Fied Opklavre, sparkende hinanden ned, See, høit paa Toppen, studsende derved, Aladdins og Noureddins Fred, Og gaae ved dette Særsyn fra Forstanden!

Hvor dybt, min Adam! føler jeg Dit Savn Her i mit Haabs og min Erindrings Havn! Snart iler jeg til Dig, og til en elsket Mage Fra Hiemmet, og dets beste Blomst, tilbage, Til Aanders Helvede, til hint Paris, Som Hun og Du, trods al dets tomme Huulhed, Og al dets ydre Skats forgyldte Fuulhed, Mig ville danne til et Paradiis. Der skal Du af min glade Læbe høre, Hvad i et Brev jeg ei kan heelt udføre -Der skal jeg, i Din Favn, fortælle Dig Hvad Salighed, jeg troer der venter mig, Naar jeg har kæmpet alle mine Kampe! Dig vinker i Din Lampes Aanders Dands Paa Fieldets Tinding Evighedens Krands; Jeg vandrer end, skiøndt ei blandt Dalens Dampe, Forsigtig, varsomdristig, uden Lampe; Min Gang mod Banens store Maal er seen; Men stadig, lige, tryg, paa begge Been. Dog hvad jeg finder, efter mange Kampe, (Ifald jeg ellers finder een) Det bliver neppe den forunderlige Lampe, Men ventelig Vaulunders Steen.

I Foraaret 1807 udkom i Kjøbenhavn Baggesens Nye blandede Digte, der ende med følgende:

#### Til Digteren Adam Øhlenschläger.

#### (I Anledning af hans Svar paa mit Riimbrev: Noureddin til Aladdin).

Parnassets Alliker, og Giøge, Giæs, Og Frøer og Ænder, og hvad andet Tamt Og Vildt, med hæse Skrig, og falske Fiær, Og halve Vinger, eller vingeløst, Kukukker, snadrer, qvækker om dets Fod, Jeg, sænkende Camoenens Ørne-Flngt, Dem visende den længe skjulte Kloe, Har søgt at skrække lidt, og skrækt maaskee.

Ugierne fra den Ætherluft, hvori Jeg, stirrende med stadigt Blik mod Solen, Omsvævede den vestre Tind, mens du, Min Adam, om den østre henrykt fløi, Nedlod jeg mig saa dybt, ugierne drog Jeg tungt min Aande, skiøndt et Øieblik Kun dvælende, saa nær den lave Sump I Dampens Qvalm; men den Gudinde, vi Tilbede begge: Nordia det bød. Kied af den evige Kukukken, Qvækken, Og Snaddren, i en Egn, hvor hun var vant Til Svaners Susen, Nattergales Kluk, Og Lærkers Triller; frygtende tilsidst. I din Fraværelse, hvis ingen kiæk Fortolked hendes Mishag, at hun selv Strafværdig maatte synes, ved i Fred At lade kukke, qvække, snadre - bød Hun mig at yttre hendes egen Dom.

Det har jeg giort, endskiøndt i Skiemtens Sprog, Alvorlig-strængt; endog, maaskee, lidt diærvt. Men synger du ei selv, om Fieldets Top Dig hvirvlende, langt fra den lave Sværm, Hvis Larm ei naaer dig, trods den Fredens Aand, Du ligne vil: "at Pøbelfordom, Løgn, "Forfængeligheds Maske, Plathed, og "Den hule Prosa, du med Strænghed selv "Afklæde vil, og vise Folket i "Sin hele latterlige Nøgenhed?"

Og dette har jeg, skaansom, truet blot — Dem ladende behørig Tid til Flugt,

٤

Som ei vil kiempe, seire, eller dse. Mens disse ruste sig (jeg venter ei, Og ønsker ei engang, at alle flye, 'Begiærlig efter Leilighed, til meer End Trusel) o! med hvilken Fryd, min Adam, Opsvinger jeg mig atter i den Luft, Som toner af dit Vingeslag!

#### Dit Svar

Paa min med Alvor blandte lette Spøg, Gienkaldte mig det hele Tryllerie, Hvormed din Hakon mig beruuste; meer, End noget andet Qvad, dig Musen huld Indgav, det viiste mig i fulde Glands Din Modenhed og Manddom — ak! men og Hvor let i Rummets og i Tidens Skied Een Aand miskiender anden Aand, og tidt En Skygge tage kan for Legemet, Og Legemet for Skyggen!

#### Aldrig skrev

En Ven den anden, med en mere huld Og tillidsfuld Fortrolighed, end jeg Til Skiemtens Aladin min Skiemts Noureddin! En Hyldest mere varm, og inderlig, Og mere hædrende (hvis ei det Navn Du selv mig giver i din Sang er blot En heflig Lyd) jeg troede selv umuelig; Og krydrede den derfor just, at ei Den, alt for ubetinget, skulde troes Tvetydig!

Dig er altsaa Pladsen, jeg Tilkiendte dig paa Fieldets Top, mens selv Jeg skued op dertil, ei noksom høi? Dig er ei nok, at jeg, foruden det, Naturen gav, har ogsaa glad erkiendt Hos dig, hvad Digtren give bør sig selv? Ei nok, af mig, den ældre Broderskiald, At hilses, hvis du vogter dig for Fald, Som Danmarks Melpomenes største Digter? Fordi jeg, følende dit store Kald, Tillader mig, af Omhu for vort Sprog Og for din egen Hæder, iverfuld For Kunstfuldendelsen af hvert dit Værk, At pege paa, du og har store Pligter? Hvor overstolt!

Ubilligt kalder du, Og strængt, og haardt, at, mens du "Bien lig, Ustadig svævede fra Blomst til Blomst," Jeg fandt din Flugt ustadig — at "imens Du tumledes fra Skylla til Charybdis," Jeg fandt dig lidt i Fare — medens dig "Sireners falske Sang nær havde misledt," Misledelig — at, kort: jeg i dit Chaos Kun anede, men ikke saae din Verden? — At jeg et Barn dig fandt, da du var Barn — Begynder, førend du blev Mester — dig, Hvad Schiller, Göthe, Shak'spear selv, og hver, Endog den største Kunstens Dyrker, før Han til dens Allerhelligste blev indladt, Som prøvet Lærling? Hvor urimeligt!

Tre Gange tonte mig dit Svar i Vest Paa hvad jeg qvad i Øst. - Tre Gange klang Med stigende Fortryllen Strængens Sølv Mig klart; men stedse meer og mere mørk, Trods al min Lytten, blev mig Strængens Aand, Som Gienqvad; Gaaders Gaade: hvor du mig Et Øieblik har kunnet troe Noureddin. Den hierteløse syge Trold, som nidsk Hos andre haded, hvad ham nægtedes -Og Gaaders Gaade, hvor et Øieblik Du, som Vaulunders, og som Hakon Jarls, Forfatter, dig har kunnet troe benævnt Aladdin? Musens lunefulde Spog Har du saa ganske kunnet misforstaae? Mistyde Billedet hun valgte, fuld Af din Allegorie, paa Kald, og Pligt, Paa Genius og Flid, paa Vaar og Høst, Natur og Kunst? - Som om bogstavelig Jeg troede mig aldeles uden Evne, Kald. Genius. Natur?

Nei! Melpomene Forstaaer Thalia; Polyhymnia, Calliope; og Clio selv Erato — Hvis Pieriden fra Parnasset blot Til Svar dig havde fremskyndt, en saa grov Mistydning aldrig havde fundet Sted! Tilstaae det, Ædle: Vredesbrusen, Harm Fremskyndte dig! Og naar jeg, rolig, alt Hvad mellem dig og mig et Skyggebierg

26

Af drømte Grundforskielligheder fast Nødvendigen har maattet reise; naar Jeg overveier, at det halve kun Af Bagg esen dig hidindtil sig har, Endog i falsk Belysning, aabenbaret, Forstaaer jeg denne Harm og Vredesbrusen, Og finder den ei blot tilgivelig; Men ædel, stolt, og skiøn; og favner dig Med doppelt Fryd, fordi du mandig kold Undveeg et Favntag, som du troede Skrømt!

Dig svævede for Øiet, hvad engang Jeg yttrede som Kunstner dig (maaskee For skiærende) mens Lessing og Virgil, Hom er og Voss mig lærte: vanskelig At giøre lette Vers — at Formen nemlig er Det Væsentlige. Det, forbundet med En gammel Kiærlighed til Wieland (blind, Som Sønnens til en Fader) og en trodsig Uvillie mod hans Foragter Göthe, (Forvandlet længst til elskende Beundring) Naturligen maa have viist dig mig Fra Smagens Side, som en fransk Stilist; Og, var jeg det, med Rette da min Roes Du burde frygte meer, end selv min Dadel.

Barn har jeg været, Adam, ogsaa mig Har Ranglen eengang tryllet, og Trompeten Med Bladguld om Zinnobermunden, og Den lille Hest med Piben i - Som Yngling Jeg og har lyttet til Sireners Sang. Og ladt mig føre vild af Lygtemænd Paa mangen natlig Vandring - alt for syg Jeg ofte været har, som du for frisk; Og nærmte du dig Scylla lidt forvoven, Kom jeg lidt frygtsom tidt for nær Charybdis. --Maaskee jeg end, som Mand, er meer Odysseus I Raad end Peleus Søn i Kamp - blandt Sangens Krigsdommere (der Styrke bør og Viisdom Forene) meer en Josva lig, end Samson; Hvad veed jeg? - men Philister er jeg ei, Thi dybt jeg føler i min stille Kraft, At slaaer mig og en Stærkere, jeg dog Af Samson selv ei slaaes i Tusindtal.

Du glemmer, at den mindre Kunstner selv Som Mand, ved Banens Maal, den Yngre større, Der end til sit bag hans afstukne haster I Løbet, før han naaer det, overseer.

Den Forskiæl er imellem dig og mig, At længe jeg har vandret paa den Vei. Du alt har lagt tilbage. Doppelt Tid Og doppelt Flid anvendte jeg, for did At komme, hvor jeg seer dig alt. Som Barn Du naaede Høiden alt, hvorpaa jeg stod Som Yngling - og, som Yngling, Mandens Top! Der rakte jeg dig broderlig min Haand Med velmeent Varsel. Er den overflødig, Desbedre ! Troer du paa det steile Horn, Til hvis imellem Stierner tabte Spids Vi begge, stræbende til sidste Høide, (Vor Top betragtende, som første Trin Paa Himmelstigen, Engle kun opklavre) Gudkaldede nu stige, Fald umueligt, Saa Gud befalt! jeg troer det ei. Min Fod Gleed alt for tidt paa Sneen - af dens Skiær Mit Øie blendedes for ofte paa Den mindre steile Lie, hvor mindre dyb Sank under mig det nære Svælg - til tryg At trodse Svimmelen, som boer deroppe Paa Digterpynten. "Haand paa Værket lagt!" Du raaber, og i det du springer kiæk forbi Min rakte Haand, jeg taber dig af Sigte Høit over mig i Luften. Hakon! Hakon! --Han hører blot min Varselsang! men ikke Min Broderstemme! -- Vel! saa hører nu Mit Hiertes høie Raab, I Guder! hører Min faderlige Bøn! - og du, som høit (Blandt alle lydeligst) ham kaldte, du, Som kaldte Göthe, Sophokles og Shak'spear. Hør, hvad af ingen Digters Hierte steg Saa brændende for nogen anden Digter: Vogt ham for Fald! Han eene falde kan Ved Overflyven af sig selv, ved alt for kiæk At ville meer end hans, meer end det meestel Indgiv ham mindre Tillid til sin mindre. Og større til sin større Kraft! den største Blev hans! Paa Banen, han har valgt, jeg aldrig Vil naae ham; thi til dennes Tvillingtop Opløfter eene Tvillingvingen, som I Vuggen alt af Barnets Haand og Fod Frempipped i dramatisk Doppeltleeg.

O lad ham ei miskiende denne Kraft. Som brød i Shak'spear ud til Kunstens største Gran Paa sin Tidsalders Dovre! lad den hellighøi Som hin, og underfuld, men mere rund -En Tempelkuppel mod et Kirkespiir -Udbryde paa vor Nutids Libanon, Som Melpomenes største Ceder! - Storm Og Torden, Livets Uveir, skaane Dens høitidsfulde Krone! Hiertets Saar Ei nage Marven i dens Stamme! Savn Af Livets Nødtørft aldrig bore sig Ind i dens stærke Rødder! - Eengang frisk, Og lykkelig, ei blot af Musen, men Af Skiebnen blidt og huldeligen tilsmiilt See Dannemark sin Digter, før omsonst Dets spildte Taarer kalder ham tilbage!

Ganske anderledes end i dette Digt udtalte Baggesen sig i Per Vrøvlers yderst grundige Kommentar over den uhyre Digter A. Ochlenchlägers sidste genialske Sang ved Fugleskydningen den 8 August 1816, Kjøbenhavn 1816, Side 71, 111-115, om Ochl.s Svar: Da jeg, lovsyngende din Morgenøde,

Med stræng Advaren krydrede min Priis

(Fordi jeg hader selv det alt for Søde)

Du truede din Lærer selv med Riis!

Du giorde splittergale Vers i Vrede,

Da reent jeg ei faldt ned, dig at tilbede!

Med tilhørende Anmærkning:

See det fornemme "Svar" derpaa fra Paris "til Baggesen af Adam Oehlenschläger" (Kiøbenhavn 1807, trykt hos E. M. Cohen), hvori han taler om den Vildhed, jeg havde advaret ham imod, saaledes:

"Det var en Giæring, hvorfra Bacchus klar fremsteeg,

"En Aphrodite giennem Havets Sølverskum;

"Han (Aphrodite, Bacchus, Ochlenschläger) smiler ad den endte Strid, og mærker, at

"Det var en Kamp, i hvilken Skiønheds Gudehær (de tre nævnte)

"Titanerne med Lænker bandt og undertvang." Hvilken misundelsesværdig Selvfølelse! Føle sig paa eengang Bacchus og Venus i een Person! Det overgaaer alle enkelte Guders Salighed! – Om hans Fuldendelse i Digt-Form udtrykker han sig saaledes:

- "Men hvilken Mand "Faldt paa, at spørge, naar han skued Herthas Øe (Siælland) "I Friggas blomstervirkte grønne Silke svøbt: "Hvi gaaer du (Siælland) hisset pludselig saa vældig frem? "Her atter ind? Hvi bøier du dig rund ei til "En regelmæssig Cirkel?" - (Deri har han Ret! kun en gal Mand kunde falde paa at giøre Siælland slige Spørgsmaal, saa uregelmæssig en Cirkel Landet ogsaa virkelig er) -"kun et sauget Bræt "Sig sømmer den mechanisk knap tilmaalte Form. "Frit Organismen i sit raske Liv forsmaaer "Den smaalige Bestemtheds Præg, og Tapperne "Der uvilkaarligt synes kun at rage frem, "Indgribe dybt og sikkert i det store Hiul, "Som intet Øie skuer. (Ja! men naar man ikke seer Hiulet, hvorledes kan man da see, at Tapperne gribe dybt i det?) "Derfor feiler den, "Som altid Eet vil overalt gientaget see," o. s. v. (Det kalder jeg, fyndigen at beviise, med hvor stor Uret jeg savnede noget hos Aladdins Digter) "Han feiler (Kunstdommeren nemlig) - thi den unge Verden vil "Med egen Lyst sig yttre paa sin egen Viis -- " Ja! der har vi den sande Retfærdiggiørelse af alle Udsvævelser. Men nu er Digteren ikke saa splitterung længer, og hans Vers blive dog ved at være splittergale! "Mig krænker længst den blodig kritisk-lærde Strid "Ved Elbens, Rhinens Bredder hisset." -(Oppositionen mod Horndrengene, nemlig, og det i Tydskland begyndte poetiske Sansculotterie) - - - "den fierne vidt vort sølvblaa Hav!"

(Bort med al Kritik her hiemme!) — Men netop sligt et Digtsprog opfordrer den paa vore Bredder.

Kunstens Historie fortæller vor Bacchus-Aphrodite mig i dette belærende Brev saaledes: (S. 12.) "Saalænge Jorden dreied sig om Solen, har (Man seer at Kunsten er meget gammel)

"Hver sanddrue Kunstner trolig fulgt sin Formands Fied —

> (Adam maa altsaa ikke have været nogen sanddru Kunstner, hans Søn altsaa ikke heller, og saaledes indtil den sidste Adam)

"Heel flittig, uforfængelig; sig vel bevidst,

"At Kunst ei var et enkelt Væsens Daad og Værk, "Men at til Leed sig broderligt maa slutte Leed, "Saafremt fuldendes Kiæden skal. Saa gik det til."

(Det er en kort og fyndig Kunsttheorie. Mangen Læser har imidlertid sikkert troet, at Digteren her blot fortalte, hvorledes det gaaer til, naar man for Alvor keeder sig saa megen Leede og Keede er der i denne korte Fortælling. — Hvordan Kunstneren dannes, vilser han ligesaa kort og fyndig i det følgende: (S. 13.)

"Og ingen frygted ængstelig, paa denne Viis, "At tabe sin oprindelige Kraft, fordi "Han ei, som Hønen Ægget, heged den med Angst.

(Hønen heger Ægget med Angst?)

"At tabe den, indsaae han, var at tabe sig. (Derfor frygtede han ikke, at tabe den!)

"Og sikkert, saas om Jorden til sin Tyngselskraft, "Lod af en anden lige herlig, (ja! Tyngsel er en herlig Kraft!) lige stærk

"Og lige medfødt han sig drive vidt omkring, Vel vidende han kom tilbage. Saadan blev

"Han Kunstner; og hvad tidlig ham Forbilled var "Han tit paa denne Viis langt oversteeg." —

(Jeg udbeder mig blot af mine Læsere, at giennemlæse alle disse anførte Vers (?) endnu engang, betænke Viisen, og dømme, om Kritiken har Uret i at angribe en saadan Digt- og Digterlære? – Min begyndte Kritik affærdiger han meget haanligen: (S. 14.)

"Faldt den i Verdenshavet, blev den pudelvaad "Og skyndte, som en Karklud, evig sig tilbunds." —

Han spørger mig: (8. 11.)

- "Hvad har du mod det Brogede? "Maa, efter Morgnens Rusk og Slud og Taage ei "Regnbuen funkle farvestribet frem, til Tegn, ."At vi faaer ingen Syndflod meer fra denne Kant?" —

Spørgsmaalet er saa broget, at jeg ikke veed, hvad det vil sige. Om Digteren hedder det: (S. 18.)

"Hvad Musen ham indgiver tolker troligt han, "Om brogetfro, omhyllet i et Sørgeflor; "Saa har jeg gjort, saa vil jeg stadig til min Død; "Og er kun Hælvten af mit Væsen dig tilpas, "Saa tag hvad du bifalder, men forskaan mig for "Din Varselsang." — (Servari nolit — Hor.)

Saaledes besvarede han dengang mit af ham selv huldt kaldede Spøg; men Sagen er, at det angik ham: (S. 19.)

"Fortryd ei paa, at rolig, stræng, med Alvor, jeg "Dit hulde Spøg besvared, Sagen angik mig!" -

Dette rolige, strænge, alvorlige Mesterbrev ender han med følgende kraftige Erklæring:

"Kun Løgn, Forfængeligheds Hyklermaske, Plathed, og

"Den hule Prosa, der liig Alliken sin Krop "Med falske Fiære smykker, vil med Strænghed vi "Afklæde diærvt, og vilse Folket i sin Ynk "Og i sin hele latterlige Nøgenhed." —

Det, synes mig, har jeg ærlig giort, og giør jeg endnu i dette Øieblik her. Det er ikke min Skyld i det mindste, om følgende Beskrivelse i samme Lærebrev (S. 6.) endnu bestandig passer paa en Digter, der efter hans Theorie om Kunsten blot "lader sig drive vidt omkring, vel vidende, at han kommer tilbage:"

- - - "I en Ørk af Sand

"Han finder sig; snart brændes han af Solens Blus, "Snart fryser Issen, mens hans Lok for Stormen slaaer; "Et Chaos er ham Livets Kraft; og som et Vrag, "Der kastes om fra Field til Field, og tørner snart "Mod sorten Skye, snart gisper i et Afgrundsvælg, "Opløse sig hans Planker; Dødens kolde Sveed "Indvælder; og et blytungt Liig han gaaer tilbunds,"

I sin Erklæring til Publikum osv., 1818, Side 10-12, yttrer Ochl. sig saaledes:

Da Baaaesen i Aaret 1806 kom tilbaae til Danmark, faxdt han for gobt at fende mig, dengang i Baris, et trutt Riimbrev. ber ffulde indlede et ganfte andet Forhold, end det, vi hidtil havde ftaget i til binanden. Dette Brev git ud vag at tvinge mig til et literairt Benftabsforbund med ham, faa at "Lygtemændene, der fpartebe hinanden neb, fulbe fee nouredbins og Alabbins Fred, og gaae ved det Særinn fra Forftanden". Jeg troebe virfelig i Forfiningen, at han felv allerede var gaaet fra den, da jeg traf bijn Allegorie: men fiden mærtede jeg, boab det fulde Bed Noureddin (fig felv) meente han nemlig itte den betnde. misundelige Avindsmand, fom vilde tilintetgiøre ben af en ftær! Genius Inffaliggiorte uffpldige natur; han forftod ved denne Benævnelje den lærde Grubler, der ungtet moifommelig Tant= ning og Bønsen vel ikte kunde faae fat paa Geniets forunderlige Lampe ; derimod tvivlede han aldeles itte om, at - hvis han ellers fandt een - faa blev det - ventelig - Bau= lundurs, det vil fige: de Bijes, Steen. Mig betragtede ban fom Aladdin, der ftod i hullet med Rioleftiøderne fulde af Schlegelpærer, Tiedfte Blommer, Göthefte Granater, og tunde itte tomme op, uden han hialp mig. Han vinkte mig nu "høit, høiere, til Bierget, til dets Top; der ftulde jeg Luffelige fætte mig ved hans Sibe, og han, fom itte havde Lampen, men vidfte om Lampen og om Lampens Brug Beffed, vilde lære mig dens Robberruft at gnide". Dette falder han nu at yde mig en Hyldeft, der iffe funde være mere varm, inderlig og hædrende. Fra min Side forudfatte han uden Bidere en lignende Hyldeft. Bi maatte, paa= ftod han, hvis og erkiendt af ingen Anden, erkiende, flatte, føle opbt binanden. Bi maatte være binanden Caftor og Bollur.

Denne volbsomme Benden om, denne tolde Smigren, der bestandig fired og undertryktes af en arrogant Indbildsthed, be= bagede mig itte funderligt. 3midlertid fvarede jeg ham dog ven= ligt og artigt, men gav ham tillige at forftage, at der Intet blev af det foreflaaede Forbund; at der i hans Belærelfer ingen Lante var, og at jeg altsaa ikte tunde føre mig dem til Nytte, med mere, fom jeg ftplbte Sandheden og min literaire Were. Den nagtet Sofligheden fvarede dette neppe ganfte til bans Forventning og Ønfte. han holdt dog gode Miner, og jagde den Tid, at mit Svar, meer end noget andet Ovad, Muferne havde indgivet mig, vifte ham min Modenhed og Manddom i fin fulde Glands"), og at han favnede mig med bobbelt Luft, fordi jeg mandigtold unde veg et Favntag, fom jeg troede Strømt. Hvad der i hans for= rige Epistel tunde funes ftødende, tog han tilbage, og det var ham \*) Giben fal han i et Strift, talbet Ber Brobler, have uttret ganfte andre Lanter om hiint Sbar.

en Gaaders Gaade, hvor jeg tunde troe, han vilde anvende de Belærelser paa mine nyere og moduere Arbeider, som han tun havde meent mine ælbre trængte til.

I sine Erindr., II, Side 134-139, skriver Oehl. om denne poetiske Brevvexling imellem ham og Baggesen Følgende, hvori der er et Par Hukommelsesfeil, idet Baggesen allerede kom til Paris i Begyndelsen af August Maaned 1807, og det først var i 1810 og 1811, at Baggesens Søn opholdt sig hos Oehl.s Fader:

Kort berefter [d. e. efterat Underretningen om Kjøbenhavns Bombardement havde naaet Frankrigs Hovedstad] fom Baggefen til Paris. Hande levet som hiemme næsten et heelt Aar i min Svogers, A. S. Orsteds Huns; hans halvvorne Son August havde min Fader taget til sig og pleiet et Par Aars Tid som stit eget Barn; Aarlager not sor Baggesen til at være gunstig stemt for Sophias Broder, sor ben gamle Dehlenschlägers Søn og for ben unge Digter, der fort i Forveien havde soranstaltet en Fest og strevet en Sang til hans Være [see Ochl.s Poet. Skr., XIX, 1860, Side 11-12]. Men jeg længtes dog ille efter ham. Han havde i Forveien sendt mig et trykt Riimbrev til Paris, hvori der stod farevet in fendt mig et trykt Riimbrev til Paris, hvori

"3 min bedfte, høift flattede og inderligft elstede danste Ben= indes, Din guddommelige Søsters Stue — efter med hende, hen= des Mand, Svoger Christian og Tine at have helligholdt Din Fødjelsdag."

og bagved:

"Jeg vilde have altfor meget at fortælle, min Dehlenschläger, hvis jeg begyndte at tale om, hvor og hvorledes jeg har tilbragt de tre fibste Maaneder af mit Liv. Derom maa figes alt eller flet intet. Jeg sparer det til en Rætte af mundtlige Samtaler.

Underligen ere vore virkelige Tildragelser, efter i lang Tid at være ftødt, næften i det Uendelige, langt bort fra hinanden, igien trufne sammen. Seg veed itte hvorfor; men jeg har en bespnderlig indvortes Overbevissning, at det er ikke blot mig, som er vendt tilbage til den sympathetiske Punkt, vi degge git ud fra.

Jeg tænker at reife herfra den lfte Decor. og at være i Paris inden Nytaar. Min Længfel efter min Fanny og min Paul og min og Sophies Broder er ubefrivelig. — — — —

Evig Din

Baggefen."

Et Ubtog af Riimbrevet meddeles her:

"Du har da fundet den, min Adam! den jeg føgte" [0. s. v., 66 Linier.] Herpaa svarede jeg ogsaa med et Digt, hvori der ftod: "Hvad altsaa nu Aladdin angaaer, tænker jeg," [0. 18. 19., 36 Linier.]

Saaledes svarede jeg ham blandt meget meer, som jeg her udelader, alvorligt og bestedent paa en Gpistel, som var en selsom Blanding af Selvroes, Fordom og Erliendelse af mit Talent. Denne Epistel vilde dog rørt mig mere, end den gjorde, hvis jeg ille havde vidst, at jeg styldte min Familietreds i Kisbenhavn det meste af den Virat, som Baggesen paa den Tid vede mig; thi han lod sig altid beherste af sin Omgivning og dens Meninger.

Om Forholdet imellem Ochl. og Baggesen kan sees: Jens Baggesens Biographie, III, 1853, Side 71-72, 246-247, 249, 252, 260-261, 266, 286, 292-293, 295, 296, 298-299, 306, Tillæg Side 144-146, 150-151; IV, 1856, Side 58-59, 67, 68-69, 74-75, 78, 94, 133-161, 168, 177-178, 180-183, 189-209, 228-267; Minder fra min Barndom og min Ungdom, af C. Hauch, 1867, Side 276-293, 315-321; J. L. Heibergs Prosaiske Skrifter, III, 1861, Side 143-166, 327-361; Kritiske Bidrag til nyere dansk Tænkemådes og Dannelses Historie, af P. Hjort, literærhistorisk Afdeling, II, 1863, Side LIV-LXX, Meddelelser om mit Levnet, af J. P. Mynster, 1854. Side 220-222; Poul Martin Møllers Levnet, af F. C. Olsen, i Efterladte Skrifter af P. M. M., III, 1843, Side 31-36; Ochl.s Poet. Skr., I, 1857, Side 367, Anm. til Side 27, Linie 15-16; II, 1857, Side 302-304; XVIII, 1860. Side 243, 334-335; XIX, 1860, Side 11, 302, 319-320; Bidrag til den danske Literaturs Historie af N. M. Petersen, V. 2. 1861, Side 526-539; Provst Fredrik Schmidts Dagbøger, 1868, Side 65, 120, 309, 311, 334, 342, 344.

Side 12, Linie 24: danner] = Mscrptet; Originaltrykket: danne - 13, - 26: tilvant eget Snit] = Mscrptet; Orig.tr.: tilvant Snit

- 16, 1: fifter] = Mscrptet; Orig.tr.; fillert
- -, 13: igiennem] = Mscrptet; Orig.tr.: giennem
- 17, 10: giennem] = Mscrptet; Orig.tr: igiennem
- -, 18: Du falber dig en Noureddin. En Roureddin!] I den første Udgave af Aladdin scanderes Noureddin med Tonen pas den første Stavelse.
- -, 21: Forfængligheden] = Mscrptet; Orig.tr.: Forfænge= ligheden
- -18, -20: maa] = Mscrptet; Orig.tr.: man
- 19, 10: roligstreng] = Mscrptet; Orig.tr.: rolig, ftrang
- -, 18: Jordflimpen] = Mscrptet; Orig.tr.: Jordflumpen (smlg. Side 10, Linie 21)

Side 19, Linie 24: blodigcritift = larde] = Mscrptet; Orig.tr.: blodig tritift=larde

- 20, 10: rattes] = Mscrptet; Orig.tr.: vattes
- -, 22: pttrer] = Mscrptet; Orig.tr.: pttre
- 21-34: Digte i Omarbeidelse. Omarbeidelsen af de tre i denne Afdeling optagne Nummere er saa grundig, at den næsten har gjort dem til nye Digte, og er lykkedes saa godt, at deres senere Form fortjener at opbevares tillige med den oprindelige. Udgiveren af Ochl.s Poet. Skr., 1857-1862, havde ogsaa ønsket at optage hvert af disse Digte paa to Steder i sin chronologisk ordnede Samling efter Tiden for dets Tilblivelse og for dets Omdannelse; men hvad det knapt tilmaalte Rum der forhindrede, har han her villet indhente, I deres oprindelige Form findes Digtene i XIXde Bind, Side 47 og 188, XXde Bind, Side 73; og Omarbeidelsen skriver sig fra den Tid, da Ochl. ordnede Manuscriptet til sine samlede Digte, 1823, hvis Texter her ere fulgte, dog med Indførelse af enkelte, nedenfor angivne, Læsemaader fra sildigere Udgaver. Ved Slutningsdigtet af Langelands-Reisen maa bemærkes, at den freidige Tone i Omarbeidelsen passer langt bedre til den livsglade Aand i den poetiske Reisebeskrivelse, end Melancholien i Originalens Catastrophe, hvor naturlig end denne Sørgmodighed kunde indsnige sig ved Digterens Smerte over Adskillelsen fra den Ven, om hvem han i sine Erindr., I, Side 188, siger: Ingen Mand har jeg elftet mere end Steffens. - 23. - 10: alt] Begge Kilderne (Ochl. samlede Digte, I.
  - 1823, og Ochl.s Digterværker, XIV, 1846): al
- 27, 2: ei Frygt dens Mod bevæger] = 1846; 1823: ei Frygten den bevæger
- -, 5: Steg flued Suls med frodig Zaal] Ochl. bruger undertiden Ordet frodig paa en egen Maade, f. Ex. i nærværende Bind, Side 31:

- mens for lette Hiul blev spændt

Udhvilet Kraft og frodig Bælde;

Side 51:

Sign Brødrenes Jagt Paa Sporet efter Bildt Med Ungdoms Overmod, Med frodig Mordlyft;

Ochl.s Poet. Skr., XX, 1860, Side 170:

Frodig den [Gangeren] flummer;

XXIX, 1862, Side 167:

Niord paa frodig Deft med Binger;

ja i VIte Bind, 1858, Side 184, er endog det oprindelige: Af heltens Dine blinkte Sialen freidig,

i alle Digterens egne senere Udgaver forandret til: .... frobig.

Side 28, Linie 11: Indlings] = 1846; 1823: Inglings

- 30, 6: Unøbig Bølgen bort of bar] Unødig i Betydning af nødig, ugjerne angives i Molbechs Ordbog at forekomme i Talesproget. Paa Plattydsk bruges node og unnode i een og samme Betydning.
- 33, 4: Trallens] = Ochl.s Digterværker, XIV, 1846; Ochl.s samlede Digte, II, 1823: Summers
- 34, 3: hans] = 1846; 1823: fin
- -, 24: paa] = Texteni Melodiertilde af "Selskabet for Trykkefrihedens rette Brug" udgivne fædrelands-historiske Digte. Ved A.P.Berggreen, 1840; 1823 og 1846: i
- 35-79: Oversatte Digte. Af Ochl.s oversatte Digte er et Udvalg optaget imellem de originale, i XIX-XXIVde Bind af Ochl.s Poet. Skr.; nærværende ti Nummere ere Comiteens Udvalg af Resten (see Fortalen til første Bind af denne Samling).
- 37: Fifteren. Efter Goethe.] Denne Oversættelse, som blev trykt i Digte af Adam Øhl., 1803, Ochl. samlede Digte, III, 1823, og Ochl.s Digterværker, XVII, 1846, er her givet saaledes, som den forefindes i Resterne af det i Aaret 1802 af Steffens forkastede Manuscript til en Samling Poesier.
- 38: Rofen. Efter Steffens.] Nytaarsgaven Charis for 1803; Digte af Adam Øhl., 1803.
- 39, Linie 5-6: Da Aanden bød, | Som Binden ulmer]
   Ulme er her vilkaarligt brugt for: sætte i sagte Bevægelse.
- 40: Phantafien. Af Tied.] Den danske Tilskuer, 1803, Nr. 14.
- -, Linie 11: Med mange Folder.] Efter denne Linie har Tilsk. en Streg, som ikke findes hos Tieck.
- 43, 31: du dig altid] Tilsk.: du altid
- 45-52: Mennestehedens Grændser, Min Gudinde, Harzreise i Binteren, af Goethe.] S. Poulsens Nytaarsgave for 1804.
- -, 8: Styrtende] Maaskee Trykfeil for: Styrtende (Goethe: Segnende).
- 46, 7-9: At mange Bølger | Fra hine flyde. | De hæver Bølgen] Goethe:

Dass viele Wellen Vor jenen vandeln, Ein ewiger Strom: Uns hebt die Welle

 49, — 7: Dog liender jeg Sefteren] Med denne Linie begynder i Nytaarsgaven ikke en ny Strophe, saaledes som hos Goethe. Side 51, Linie 15-21: Sign Brødrenes Jagt | Paa Sporet efter Vildt | Med Ungdoms Overmod, | Med frodig Mordlyft; | Uvæfenets fildige Hevnere, | Mod hvem alt længft forgieves | Med Knipler Bonden fæmped.] Goethe:

Segne die Brüder der Jagd, Auf der Fährte des Wilds Mit jugendlichem Uebermuth Fröhlicher Mordsucht, Späte Rächer des Unbilds, Dem schon Jahre vergeblich Wehrt mit Knitteln der Bauer.

- 53: Giletonning. Efter Goethe.] Idunna, Nytaarsgave for 1812; Oehls samlede Digte, III, 1823; Oehls Digterværker, XVII, 1846. Oversættelsen var til i Aaret 1806, see Oehls Levnet, II, Side 52, Oehls Erindr., II, Side 65.
- —, Linie 22—23: Mine Døttre fvæver i Nattens Bind, | Og fynger og vugger i Søvnen dig ind.] = 1823; Idunna: Mine Døttre dandje i Nattens Bind,

Dg vugge og svæve og nynne big ind.

- 54: Zil Zhorvalbfen i Rom. 2f Frn F. Brun.] Frigge, Nytaarsgave for 1813. Frigge har: Thorvalbfon, men saaledes har Oehl. sikkert ikke skrevet.
- 55, Linie 3: [medder] Frigge: fmidder
- 56, Benus og Adonis. Et Digt af Shalespeare.] Tilskueren, 1819, Nr. 23-24 og 31.
- 65, Linie 10: hule] Tilsk .: hele
- -, 19: hvert] Tilsk.: hver
- 67, 8: bander] Tilsk.: binder
- 69, 12: 2ad bet ei unbres dig] Undres for undre forekom ogsaa i de første Udgaver af Hakon Jarl, Balder hiin Gode og Axel og Valborg pas nogle Steder, som findes i Ochl.s Poet. Skr., III, 1858, Side 17, Linie 2; Side 100, Linie, 2, 4 og 5; Side 217, Linie 18; IV, 1858, Side 186, Linie 20.
- 71, 20: Blif] Tilsk .: Bliffe
- 72: Boefiens Bavei "Berbino". Af Tied.] Tilskueren, 1819, Nr. 82. Ochl. oversatte sildigere de samme Sange, i Digtninger af Ludvig Tieck, I, 1838, Side 125-135, men forkortet og mere frit.
- 78, Linie 27: Stugger] Tilsk .: Stugge
- -- 81-291: Theateranmeldelser. See Fortalen til nærværende Samlings første Bind. Nr. 1-21 findes i Maanedsskriftet Prometheus, I, 1832, Nr. 22-87 i II, 1833, Nr. 38 i III, 1833, Nr. 39-45 i IV, 1833, og Nr. 46-48 i V, 1834. Ochl. siger i Indledningen til disse Artikler:

ţ

ŕ

Der gives en vis Korthed, som ikke er oversladist, og som bestaaer i med enkelte characteristisste Træk at giøre opmærksom paa det Bigtigste og at lede Opmærksomheden paa Hovedideerne. Efter denne Korthed ville vi stræde; dog skal den ikke hindre os i undertiden at dvæle længer og at meddele os ubførligere, hvor vi sinde det gavnligt.

Anmeldelserne af Hagbarth og Signe, Prom., I, Side 67-69, og af Tordenskiold, II, Side 278-281, ere optagne i Anmærkningerne til Oehl.s Poet. Skr., VI, 1858, og IX, 1859, og maatte derfor, efter Bestemmelserne for dette Udvalg, forbigaaes her. — Udeladelsen af Digressioner og vidtløftige Citater er betegnet ved Streger.

- Side 84, Linie, 22: bet tabte Syftfpil af Beaumarchais] Oehl. kalder Lystspillet Figaros Bryllup tabt, for saa vidt som det ikke opførtes mere paa Theatret, hvor det havde hvilet siden October 1821.
- 87, 5: lafeerte Flaffer] Her menes nok lakkede Flasker.
- 89, 13: beflægtede] Prom .: beflægtet
- —, 14: en forfarthelig Redrivelse af Freias Alter] Heiberg anmeldte Opførelsen af Freias Alter i Kjøbenhavns flyvende Post for 1828, Nr. 26.
- 92, 2-6: hvad falig Rahbet i gamle Dage vittigt fagde om en ftor danft Stuefpiller, der nylig var kommen fra Tydftland, og medbragte nogle ftærke Manerer fra dette Land: "Naturen er ikke tydft".] Den omtalte Skuespiller var Dr. Ryge; see Ochl.s Erindr., IV, Side 63.
- -, 8: have] Prom.: havde
- 104, 19: vinde] Prom.: vinder
- 108, 27: give] Prom.: giver
- 110, 25: bare] Prom.: barer
- 117, 3-12: talbte det dog tuu "en Ballat, Barbar af Şerztomft; i den tunftig flettede Mante Bielder af Sølv, med Gang i Galop" 2c. Men fort Tid derefter hed det bog atter: Mandindens Mindefryd o. s. v.] See Prologen til Baggesens Giengangeren, 1807: Hector Klangfod til Paris Riimbeen, og Rimet og Hexametret, Side 3-5 i hans Nyeste blandede Digte, 1808.
- —, 8: Svar paa Fortids] Saaledes Baggesen; Prom.: Svar, og Fortids
- 118, 9-11: Fornøiede det ikke ligesaa meget, da Peter Begner som Hans Mikkelsen talede i den Holbergste Tunge?] Ses Ochl.s Erindr., III, Sids 75-77.
- 119, 15: have] Prom.: havbe
- 125, 7-9: fige med Schiller: | Aber das habt ihr ja alles o. s. v.] See Digtet Shakespeare's Schatten.
- -, 11-13: Det er ille blot ved Kunft, at Rutibsdigteren fætter os hen i en forsvunden Tid; Naturen flieufer os ogsaa

Anmærkninger.

o. s. v.] o: Det er ikke blot ved Nutidsdigterens Kunst, vi sættes hen i en forsvunden Tid; Këaliteten, Historien skjænker os ogsaa o. s. v.

- Side 129, Linie 25: den stienneste, meest levende historiste] Prom.: det fliønneste, meest levende historist
- 131, 19-22: Quæ | Desperat tractata nitescere posse o. s. v.] Ars poët., v. 149-151.
- 132, 11: Udgiveren af hans Digte (3. \$. \$. 1781)] Udgiveren af Hans Sachs's Digte, der betegnede sig med de anførte Bogstaver, hed Hüslein.
- 134, 27: Italienerne] Prom.: Italienere
- 139, 12-18: Stg den ædle Danffe prifer, o. s. v.] See Digtet: Brodne Potter i alle Lande, hvor der i Linie 15 og 17 staaer den, og ikke, som Oebl. citerer, det.
- 143, 3: fee] Prom.: feer
- 152, 32: tiebe] Prom.: tiende
- 154, 19-20: Da Digteren i den Bife, Runfinerne fynge, har viift mig faa megen Gobbeb og hengivenheb] I sextende Scene af det her omtalte Stykke synges en Sang, hvis første Strophe handler om Thorvaldsen, den anden om Oehl., og den tredie om Fædrelandet. Den anden Strophe lyder saaledes:

Gud skjænkede Danmark en Skjald, til hvis Qvad To Broderfolk lyttede glad! Fast Svea til Dan ved sin Lyra han bandt, Og Hadet forsvandt. Ved Donau og Rhin høit hans Toner gienklang, Og Danmark vandt Hæder, naar Digteren sang; Hans Krands skal, som Danrigets Ære, Uvisnelig være, Thi Gud kaared ham til dets Skjald! I Hytte og Hal Evig Ochlenschläger mindes skal!

- 155, 21-22: Portraitet og Buften]. Saaledes kaldte Digteren oprindelig sit Syngespil Billedet og Busten.
- 156, 24-31: et Billeb efter Dante . . . fom Goethe bolerer over i fin Runft und Alterthum o. s. v.] See Ueber Kunst und Alterthum in den Rhein- und Mayn-Gegenden. Von Goethe. Zweites Heft. Stuttgard, 1817, Side 216.
- 164, 14: magtige] Prom.: magtig
- 174, 25-26: Urceus coepit | Institui, currente rota, amphora exit.] I Ars post., v. 21-22, hedder det:

Amphora coepit

- Institui; currente rota cur urceus exit?
- 176, 11: Bidermanni] Prom.: Bielermanni

- Side 176, Linie 31-32: "In welchen Schlamm zicht uns nicht Solberg hinab," figer Schüller.] See Ueber naive und sentimentale Dichtung (Sämmtl. Werke, XII, Stuttg. u. Tüb., 1838, Side 251).
- 177, 2-7: X. 23. Schlegel figer o. s. v.] See Ueber dramatische Kunst und Litteratur, II, 2, Heidelberg, 1811, Side 99, og Rahbeks Anførelse af Schlegel i Skriftet Om Ludvig Holberg som Lystspildigter, I, 1815, Side 229, som Ochl. vel nærmest har havt for Øie.
- -, 3: Riedelflitter til] Her er maaskee en Trykfeil i Prom. for: Riedelflitter, Forspillet til
- -, -- -: tammede] Prom.: tammende
- -, 7: Maadcholb] Saaledes i Bahbeks Oversættelse (Schlegel: Mässigung); P rom.: Maleri.
- —, 21-25: Rahbet giør ved denne Leilighed den meget rigtige Anmærkning, 0. s. v.] Side 257-258 i det anførte Skrift.
- —, 24-25: "Es ift eine leichte Sache Bantoffeln ans Stiefeln zu machen."] I Götz von Berlichingen, fjerde Acts sidste Scene, hedder det: Aus Stiefeln machen sich leicht Pantoffeln.
- 178, 21-25: Rahbet mener i Anledning af denne Monolog, at Kunstneren itte bør være for langt ude i Proscenium, o. s. v.] See Side 233 i Rahbeks ovenanførte Skrift.
- 180, 17: indjee] Prom.: indjeer
- 185, 8: unfre Bühne] Schiller har: unfern Bühnen.
- 186, 15-16: "Quæque miserrima vidi, | Et quorum pars magna fui."] Aen., lib. II, v. 5-6.
- 187, 11: dem] Prom.: den
- 189, 16: Dandolos] Prom.: Dandalos.
- 192, 17-18: "Et Møl i Bægtftaalen", fom Shalefpeare figer, "giør Ubflaget."] Citatet er taget af Skjærsommernatsdrømmen, femte Acts første Scene, efter Ochl.s egen (med Eschenburgs og Schlegels stemmende) Oversættelse, som dog neppe er rigtig. Hagberg har: "Ett stoft i Vågskålen", og paa Shakespeares Tid skrev man moth baade i Betydningen af Atom (mote) og af Møl.
- 198, 8-9: Baggefen har i en af fine comifte Fortællinger be= handlet denne . . . Anecdote.] See Baggesens Ungdomsarbeider, I, 1791.
- -, 24: Boefiens Oprindelfe] See Baggesens Comiske Fortællinger, 1785.
- -, 26: Ratten] See det sidstanførte Skrift.
- 202, 3: firafen, foll er schonen] Goethe har: strafen oder schonen.
- 203, '18: Ninta] Prom.: Nita
- 205, 8: Eigrid] Balletten Sigrid er efter Overskou componeret af Laurent.

Anmærkninger.

Side 209, Linie 4-5: faa er] Prom.: er faa - 214, - 2: og af] Prom.: af og

- 216, 9: Andres] Prom. : Andre
- 220, 23-24: For dem af mine Lafere, fom opmærtfomt have fulat mig hidindtil] Hertil føies i Prom. denne Anmærkning: See mit Levnet, anden Deel, Bag. 314, om Lublams hule; Brometheus, forste Bind, Bag. 169, om Don Juan [nærværende Bind, Side 104-111]; tredie Bind, Bag. 42. om Macbeth, etc.
- 222, 1: dybtgribende] Prom.: dubtindaribende
- 226. 18-20: Denne Scene er af Lesfing. San havde ogfaa engang i Sinde at ffrive en Fauft, men flientede os desværre iffe fiere Scener beraf end denne.] Det lessingske Fragment, af hvilket her gives en Oversættelse, havde Ochl, allerede oversat engang tidligere, i Almeen Læsning, December 1800. Fragmentet fremkom i det syttende af Lessings Briefe die neueste Literatur betreffend, dateret den 16de Februar 1759, og indledtes paa følgende Maade: "Dass unsere alten Stücke wirklich sehr viel Englisches [o: Shakespearsk] gehabt haben, könnte ich Ihnen mit geringer Mühe weitläuftig beweisen. Nur das Bekannteste derselben zu nennen, Doctor Faust hat eine Menge Scenen, die nur ein Shakespearsches Genie zu denken vermögend gewesen. Und wie verliebt war Deutschland und ist es zum Theil noch in seinen "Doctor Faust"! Einer von meinen Freunden verwahrt einen alten Entwurf dieses Trauerspiels, und er hat mir einen Auftritt daraus mitgetheilt, in welchem gewiss ungemein viel grosses liegt. Sind Sie begierig ihn zu lesen? Hier ist er !" Senere er det blevet oplyst, at Lessing fuldførte sit Digt, men Manuscriptet forkom paa en Reise, og af Digtet blev kun et Udkast til Begyndelsen og et Par Meddelelser om Hovedindholdet efter Andres Hukommelse tilføiet. See Lessings gesammelte Werke, I, Leipzig, 1853, Side 361-372.
- 240, 8-12: Seg har forialt i mit Levnetsløb, at jeg efter Beyjes Onfte bearbeidede bette Stylte o. s. v.] See Ochl.s Levnet, I, 1830, Side 238.
- 241, 1: Sippocrates] Prom.: Syppotrates
- 254, 4: i denne Maaned] Nærværende Anmeldelse fremkom i Martsheftet for 1834. Sørgespillet Dyvek e blev spillet den 26de Februar, den 8de Marts, den 4de og 14de April 1834, efter at have hvilet fra 1829. Madame Wexschall (Fru Nielsen) havde som Jomfrue Brenøe debuteret i denne Rolle den 10de Februar 1821.
- 255. 22-26: at der ligger noget Ungturligt i. at hun nærer en fværmerift Riærlighed for Chriftian den Anden . . . har jeg

## Anmærkninger.

allerede før anmærket.] Herom er der dog ikke talt i det Foregaaende; derimod siges det Samme kortelig i Ochl.s Levnet, I, 1830, Side 77.

I første Bind af nærværende Samling findes Side 246-251 et Ungdomsdigt af Ochl.: Viisdom, Kiærlighed og Venskab, helliget Digterens Ven Christian Krohg i hans Stambog. Denne Ochl.s Ungdomsven, som ellers ikke omtales af Digteren, var Normanden Chr. Krohg, Student fra 1794, 1803 Professor juris ved Kjøbenhavns Universitet, 1814 Statsraad i Norge. I 1833 opreistes et Monument til Minde om ham i Christiania. Om Identiteten af denne berømte Mand og him Stambogseier er Samleren velvilligst bleven underrettet af Ochl.s troe Ven, Boghandler Johan Dahl i Christiania, som baade har Digterens Ord derfor, og selv har seet den endnu existerende Stambog.

418

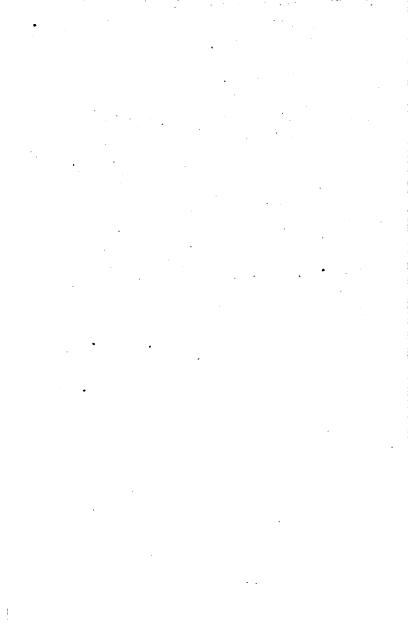
## Indhold.

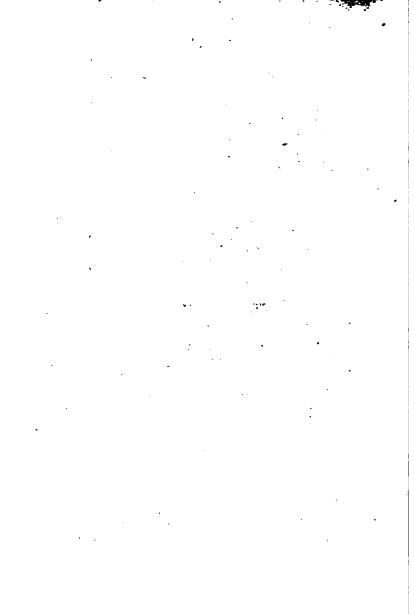
•

1

|                                                                                                       | Side        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| III. Polemiske Digte.                                                                                 |             |
| 1. Til Recenfenten af mine Poeffer [Pavels]<br>2. Svar til Baggefen paa haus Brev: Noureddin til      | 5.          |
| . Aladdin                                                                                             | 10.         |
| IV. Digte i Omarbeidelse.                                                                             |             |
| 1. Til Carl Fredrik Dichman                                                                           | 23.         |
| 2. Slutning [af Langelands-Reisen]                                                                    | 29.         |
| 3. Phonix                                                                                             | 33.         |
| V. Oversatte Digte.                                                                                   |             |
| 1. Fifferen. Efter Goethe                                                                             | 87.         |
| 2. Rofen. Efter Steffens                                                                              | 38.         |
| 3. Phantasten. Af Ludvig Tied                                                                         | <b>40.</b>  |
| 4. Denneffehedens Grandfer. Af Goethe                                                                 | 45.         |
| 5. Min Gubinde. Af Goethe                                                                             | 46.         |
| 6. harzreife (i Binteren), 2f Goethe                                                                  | <b>4</b> 9. |
| 7. Ellekonning. Efter Goethe                                                                          | 53.         |
| 8. Til Thorvalbsen i Rom. 3 Anledning af det hvide<br>Marmor, der er fundet i Norge. Af Fru Fr. Brun. | 54.         |
| 9. Venus og Abonis. Et Digt af Shatespeare.                                                           |             |
| [Ufuldendt]                                                                                           | 56.         |
| [Ufuldendt]<br>10. Boefiens Save i "Zerbino". Af Tiect                                                | 72.         |
| VI. Theateranmeldelser.                                                                               |             |
| 1. Ovæteren og Dandferinden. Familien Riquebourg                                                      | 83.         |
| 2. Figaro af Mozart                                                                                   | 84.         |
| 3. Mafteraben                                                                                         | 85.         |
| 4. Den hvide Dame                                                                                     | 86.         |
| 5. Bruden                                                                                             | 87.         |
| 6. De Uabstüllelige                                                                                   | 89.         |
| 7. Søvngængersten                                                                                     | 91.         |
| 8. Palnatole                                                                                          | 92.         |
| 9. Den Stumme i Portici                                                                               | 96.         |
| 10. Et Feiltrin                                                                                       | 98.         |
|                                                                                                       | 102.        |
| 12. Don Juan                                                                                          | 104.        |

|                                              | •                                                                                          | Side          |  |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--|
| .13.                                         | Belifar                                                                                    | 112.          |  |
| 14.                                          | Amors Genieftreger og Flyttedagen                                                          | 116.          |  |
| 15.                                          | Formunder og Myndling                                                                      | 122.          |  |
| 16.                                          | Statten                                                                                    | 123.          |  |
| 17.                                          | De forliebte Haandværksfolt                                                                | 124.          |  |
| 18.                                          | Bans Sachs                                                                                 | 128.          |  |
| 19.                                          | Biinhoften og Fra Diavolo                                                                  | 133.          |  |
| 20.                                          | Bandevillerne                                                                              | 138.          |  |
| 21.                                          | Juleftuen                                                                                  | 158.          |  |
| 22.                                          | Det lyktelige Stibbrud                                                                     | 160.          |  |
| 23.                                          | Jofeph og hans Brødre                                                                      | 163.          |  |
| 24.                                          | Elverhøi                                                                                   | 164.          |  |
| 25.                                          | Gulddaafen                                                                                 | 165.          |  |
| 26.                                          | Den hiemkomne Rabob                                                                        | 167.          |  |
| 27.                                          | De Danste i Paris                                                                          | 170.          |  |
| 28.                                          | Lulu                                                                                       | 172.          |  |
| 29.                                          | Fastelavnsmandag og Jeppe paa Bierget                                                      | 173.          |  |
| 30.                                          | Fanden er 108                                                                              | 181.          |  |
| 31.                                          | Adolph og Luife, eller Hvem vinder                                                         | 182.          |  |
| 32.                                          | Zampa, eller Marmorbruden                                                                  | 187.          |  |
| 33.                                          | Garrict i Briftol                                                                          | 18 <b>9</b> . |  |
| 34.                                          | Erasmus Montanus                                                                           | 191.          |  |
| 35.                                          | Rom!                                                                                       | 196.          |  |
| <b>3</b> 6.                                  | Navnet, eller det hurtige Frieri                                                           | 198.          |  |
| 87.                                          | Brama og Bapaderen                                                                         | 200.          |  |
| 38.                                          | Om Baletten Romes og Giulietta                                                             | <b>204</b> .  |  |
| 39.                                          | Den volitiske Kandestøber                                                                  | 21 <b>4</b> . |  |
| <b>4</b> 0.                                  | Robert af Normandiet                                                                       | <b>219</b> .  |  |
| 41.                                          | Den Stundesløje                                                                            | 231.          |  |
| 42.                                          | Apotheteren og Doctoren                                                                    | <b>234</b>    |  |
| <b>43</b> .                                  | Sovedrikken                                                                                | 240.          |  |
| <b>44</b> .                                  | Bagtalelfens Stole                                                                         | <b>242</b> .  |  |
| <b>4</b> 5.                                  | Mafteraben                                                                                 | 245.          |  |
| <b>4</b> 6.                                  | Øftergade og Beftergade                                                                    |               |  |
| 47.                                          | For evig! eller Medicin mod en Elftoveruus                                                 | <b>251</b>    |  |
| <b>4</b> 8.                                  | For evig! eller Medicin mod en Elftovsruns<br>Om det følsomme Drama. I Anledning af Sørge- |               |  |
|                                              | fpillet Dyvete                                                                             | 254. ·        |  |
| II. Ochlenschläger og det kongelige Theater. |                                                                                            |               |  |
| 00                                           | Ved O. Zinck                                                                               | 263.          |  |
|                                              |                                                                                            |               |  |
| An                                           | mærkninger                                                                                 | 383.          |  |





This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.



